FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917.
AÑO XVI N.o 5,390

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 29 DE AGOSTO DE 1932 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D

Control efectivo tendrá el Comisariato General de Precios y Subsistencias

La ley que crea el Comisariato reemplaza a la del Control de Precios que fracasó ruidosamente por falta de atribuciones adecuadas de los organismos encargados de hacerla cumplir. — El Comisariato General será un organismo ejecutivo con poderes máximos y elementos necesarios para extender su autoridad hasta cualquier punto de la República

Lo asesorarán Consejos Técnicos de carácter consultivo. — Tendrá todas las atribuciones relativas a la fijación de precios para los artículos de primera necesidad o de consumo habitual. — Comisariatos Departamentales. — Los Comisariatos podrán adoptar resoluciones enérgicas y terminantes para impedir el alza abusiva de los precios

EXPOSICION DE MOTIVOS DEL DECRETO-LEY APROBADO YA POR EL GOBIERNO

La siguiente es la exposición de motivos del Decreto-Ley que crea el Comisariato General de Precios y Subsistencias:

"El alza injustificada que actualmente se advierte en los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual, impone al Estado la doble obligación de impedir todo acto de especulación o de acaparamiento de subsistencias y de ejercer un control efectivo en los precios, sancionando—por tanto—a los que lucran con los tiempos difíciles por que atraviesa la República.

Parece imposible que hasta ahora no se hubiere encarado seriamente este antiguo problema, que reviste caracteres de gravedad y trascendencia que no pueden ocultarse.

Nadie ignora que el régimen de Control de Precios establecido por la Ley 5125 ha sido de manifiesto fracaso. Su mantenimiento, en las actuales circunstancias, importaría casi un acto de inmoralidad y de perturbación en el criterio público, ya que esta ley hace aparecer al Estado ejerciendo un control en los precios que realmente no realiza, por ineptitud del sistema ideado, lo que indudablemente desacredita sin justo motivo la acción gubernativa en esta materia.

No puede ejercer un verdadero control en los precios sino por medio de un organismo técnico, investido de plenos poderes y provisto de los medios coactivos necesarios para hacer cumplir sus resoluciones. Tal organismo no puede estar entregado a un cuerpo colegiado, como ha ocurrido hasta ahora, que no cuenta con funcionarios permanentemente incorporados en él y en que la autoridad del Estado está sólo representada por el Ministro del Trabajo y el Sub-Secretario de Comercio, funcionarios, político el primero y dedicado a labores absorbentes el segundo, que por la complejidad de las funciones que deben desempeñar, no están habilitados para consagrarse de lleno a la difícil tarea de controlar los precios. Los demás miembros del cuerpo colegiado que ha ejercido hasta aquí el control de los precios son un representante de la Cámara de Comercio de Chile, un representante del comercio y un miembro de la Sociedad de Fomento Fabril y cuatro consumidores elegidos entre los imponentes de las Cajas de Previsión. Estas personas, por muy buena voluntad que se les suponga, no se encuentran habilitadas para adoptar providencias rápidas, oportunas y enérgicas, que contemplen principalmente el interés de los consumidores, por cuanto a ello se opone el sistema colegiado en que deben actuar, que entrega la decisión de las cuestiones más simples a debates interminables, en que chocan intereses contradictorios, que hacen imposible toda acción provechosa que consulte lo que convenga al bienestar de la población.

En discusiones de esta naturaleza suscitadas entre elementos versados en materias comerciales y personas que no lo son, puesto que el hecho de ser consumidor no confiere experiencia ni capacidad técnica, triunfa siempre la opinión de los expertos, esto es, la de representantes de los negocios, que tienen un bagaje de antecedentes y de experiencia con que los otros no cuentan. Por eso, una Ley de Control como la 5125 estuvo destinada, desde un principio, al más completo fracaso. El legislador no la dotó de ningún elemento técnico y por el contrario complicó su mecanismo con un sistema inadecuado para la acción eficaz.

El artículo 8.o de la mencionada ley establece que la Comisión Central, los Consejos Departamentales y los Sub-Consejos deben funcionar con la mayoría absoluta.

Vale la pena señalar esta disposición, pues en ella radica una de las causas fundamentales del fracaso de la ley. Cualquiera comprende que es bien fácil impedir la adopción de acuerdos importantes, mediante simples recursos de dejar sin quorum la sala.

La Comisión Central de Precios ha funcionado en la forma más desordenada e irregular que cabe. El interés superior de la subsistencia del pueblo no ha estado presente en sus deliberaciones.

Lo dicho con respecto de esa Comisión Central se aplica también a algunos Consejos Departamentales. Con respecto del de Santiago, la ciudad principal de la República, sólo puede decirse que no se reunían jamás. Todo esto, mientras los precios alcanzaban proporciones nunca vistas.

No dió la Ley 5125 atribuciones adecuadas a los organismos del Control de Precios, que les permitiera vencer las dificultades que les suscita el comercio especulador, rebelde a las iniciativas del Estado. Y no estableció tampoco un régimen de sanciones enérgicas, como requiere una ley que sanciona los delitos que se cometen con el hambre del pueblo.

Se limitó la ley a fijar una multa de cincuenta a diez mil pesos. Y se estableció la pena corporal de prisión de uno a sesenta días, sólo en los casos de reincidencia.

La revolución de junio incorporó en su programa fundamental la creación del Control de Subsistencias, con requisamiento y demás medidas conducentes a asegurar el abastecimiento de la población; propició la fundación de la Casa de Comercio del Estado, para la compra y venta de artículos de primera necesidad; declaró que el Gobierno no aceptaría que se paralizaran las actividades productoras, con lo que significó que ninguna empresa nacional o extranjera podría a pretexto de resguardar mejor sus intereses, sustraerse al cumplimiento de contribuir a la solución del problema económico en su aspecto fundamental: el de la subsistencia; y, por último, la Revolución proclamó el principio de que la propiedad es una función social y que, en consecuencia, sólo puede ser ejercida de acuerdo con los intereses superiores de la colectividad.

El Gobierno tiene el honor de manifestar al país que los principios proclamados por la Revolución han quedado incorporados en la nueva Ley de Control de Precios y Subsistencias, que con el nombre de Comisariato General, ha venido a reemplazar a la ley 5125, promulgada por la anterior Administración.

La ley del Comisariato General de Precios y Subsistencias asegura al Estado un control efectivo y científico en los precios.

Se pone término al régimen colegiado de una Comisión Central de Precios y de los Consejos Departamentales, cuya ineptitud la práctica demostró, y se establece en su reemplazo un organismo ejecutivo — con plenos poderes y armado de todos los elementos necesarios — para desarrollar una acción restrictiva en la marcha ascendente de los precios.

El Comisariato General, a cargo de un funcionario responsable, tendrá su sede en Santiago. Estará rodeado de Consejos Técnicos de carácter consultivo, compuestos por funcionarios especializados de los Ministerios de Hacienda, Fomento, Agricultura y Relaciones Exteriores y Comercio, designados por el Presidente de la República.

Con el fin de que sea conocido el pensamiento de los productores, distribuidores y consumidores, la nueva ley les otorga representación en estos Consejos en la forma que determinará el reglamento.

El Comisariato se constituye como oficina de carácter permanente. En los Departamentos estará representado por Comisariatos Departamentales, en quienes residirá la facultad de fijar los precios máximos y otras atribuciones esenciales que les confiere la ley.

Las atribuciones que se confieren al Comisariato General

(PASA A LA PAGINA 5)

En Asunción consideran inevitable la guerra con BOLIVIA

si los neutrales no consiguen ejercer una presión suficiente que obligue a aquélla a conocer la declaración de las 19 naciones americanas. — La respuesta boliviana a la última nota de los neutrales resulta enteramente inaceptable para el Gobierno de Asunción. — Por lo tanto, estiman que a Paraguay no le queda otra alternativa que defender sus derechos territoriales

BOLIVIA EN SU RESPUESTA SE AFIRMA EN SU CONTRAPROPOSICION de SUSPENDER las HOSTILIDADES SOBRE LA BASE DE LAS ACTUALES POSICIONES EN EL CHACO. — ESTA SUGESTION ES INACEPTABLE TANTO para LOS NEUTRALES COMO para los PARAGUAYOS

INACEPTABLE LA CONTESTACION BOLIVIANA

ASUNCION, 28.— (U. P.)— La réplica boliviana a la nota de los neutrales no ha causado sorpresa en Paraguay. Y se la interpreta en el sentido de que pone término a las negociaciones pacifistas sobre el Chaco, pues se considera que es absolutamente inaceptable.

Ahora se opina que la guerra es inevitable, salvo el caso de que los neutrales puedan ejercer la suficiente presión sobre Bolivia para obligarla a reconocer la declaración de las naciones panamericanas que establece que las conquistas militares no constituyen derechos territoriales.

El pueblo se ha congregado frente a los diarios, ansioso de imponerse de la contestación boliviana a los neutrales, la cual ha sido anunciada en los pizarrones de los diarios. No se esperaba que Bolivia cambiara su tesis anterior, y puede anticiparse que será imposible arreglo alguno si Bolivia insiste en conservar las actuales posiciones que ocupa, incluso tres fortines paraguayos. Dichos fortines ocupados por los bolivianos significan sólo agresiones por parte de aquéllos; en cuanto a Paraguay, según declaró el Presidente Ayala a los periodistas, ellos significan la protección de las colonias menonitas, de estancias y del ferrocarril de Casado.

Se considera aquí que Paraguay ha hecho todo lo posible por evitar la guerra; pero ante la intransigencia boliviana, no le queda otro remedio que defender su soberanía sobre el Chaco.

Esta mañana hubo un Consejo de Ministros y aunque es imposible saber los asuntos tratados, se entiende que ellos tienen relación con la contestación de Bolivia y con las medidas que se adoptarán ante la amenaza de una guerra provocada por el Gobierno de La Paz.

REUNION DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

GUAYAQUIL, 28.— (U. P.)—Noticias autorizadas de Quito dicen que la Cámara de Diputados se reunió en la tarde de ayer, y que acordó pedir la dimisión de todo el Gabinete. El Senado no pudo reunirse por falta de quorum, pero los senadores que concurrieron solicitaron la renuncia del Encargado del Poder, doctor Baquerizo Moreno, quien dijo que "lo que más querían ya la ha votado.

El Ministro de Gobierno, señor Carlos Flores Guerra se encuentra asilado en la Legación de Panamá, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Manuel Larrea, está en su casa.

BONIFAZ SE DIRIGE AL PUEBLO EN QUITO

GUAYAQUIL, 28.— (U. P.) — El corresponsal del "Universo" comunica desde Quito que Bonifaz ha entrado a la ciudad, de regreso de su hacienda, por el camino carretero norte, y que salió a recibirlo un gran número de partidarios. Una vez en su casa, salió al balcón y dijo al pueblo: "Yo no he venido para hacer ninguna revolución; he sido llamado, he sido traído, para calmar el ardor del pueblo y de las tropas. Espero que el Congreso se reúna inmediatamente para calificarme, de acuerdo con la verdadera ley. Suplico al pueblo mantenerse con todo orden".

¿Santiago o Buenos Aires, como sede de conferencias entre los litigantes y los neutrales?

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE HARRY FRANTZ, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

WASHINGTON 28.— Los círculos boliviano, paraguayo y neutrales de esta capital carecen de informaciones oficiales acerca del anunciado proyecto de los países vecinos de Bolivia y de Paraguay de celebrar conversaciones con los neutrales, ya sea en Santiago de Chile o en Buenos Aires, a causa de las facilidades que ofrecería la proximidad de cualquiera de esas capitales a los países que disputan la soberanía del Chaco. Las noticias que ya se conocen parecen indicar la existencia de una división entre los neutrales y los países vecinos.

Los círculos latinoamericanos de ésta se muestran sumamente interesados en la situación del señor Finot, en su carácter de "agente confidencial", por cuanto tales agentes se designan generalmente sólo cuando se producen relaciones anormales entre dos países. En fuentes bolivianas autorizadas se explica el caso de Finot, en el sentido de que aunque tenga el carácter de agente confidencial no está a cargo de la Legación, actualmente a cargo del Secretario señor Lozada. Se entiende que las actividades del señor Finot dependen de las instrucciones que recibe de su Gobierno.

El Ministro de Uruguay, señor Varela, hizo una visita a la Casa Blanca y luego anunció que reanudaba la representación de su país en las negociaciones sobre el Chaco, en las cuales había participado recientemente el Cónsul General uruguayo en Nueva York, señor Richling.

En todos los círculos latinoamericanos reina expectación ante la respuesta de Bolivia a la nota de los neutrales, y como no será entregado hasta mañana lunes, la mayoría de los diplomáticos gozarán de dos días de descanso de fin de semana, por primera vez desde que la situación entre Bolivia y Paraguay se presenta con caracteres agudos. —Harry Frantz.

ESPERANZAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 28.—(U. P.)— Las autoridades tienen esperanzas en que del estudio del texto completo de la nota de Bolivia de respuesta a los neutrales, saldrá una base para el progreso de las negociaciones.

La United Press ha sabido que los neutrales, antes de recibir la nota de Bolivia, consideraron el curso hipotético de una nueva y más amplia acción y algunos de los delegados consultaron a sus Gobiernos pidiendo instrucciones.

Las informaciones de que el "A. B. C." y Perú se preparan a declarar que existe el estado de guerra en el Chaco a menos que los movimientos militares sean suspendidos, no han sido confirmadas en los círculos oficiales de ésta; pero los funcionarios se inclinan a no creer esa información y hacen notar que existe la certidumbre virtual de que los neutrales habrían sido avisados de esta acción en caso que los vecinos consideraran la adopción de una medida tan drástica, tanto más cuanto que los vecinos y los neutrales han estado trabajando en estrecha armonía.

CONJETURAS EN WASHINGTON

WASHINGTON, 28. — (U. P.) — Sobre la base de un resumen extra-oficial de la respuesta boliviana—el texto oficial aun no ha sido dado a la publicidad en ésta—los diplomáticos latinoamericanos y los observadores anticipan que esta semana entrarán a un estado crítico los esfuerzos que hacen los diplomáticos neutrales para solucionar el conflicto del Chaco. Sea como sea, se estima en general que los neutrales y los vecinos mantendrán un frente coordinado, puesto que el fracaso de las negociaciones constituiría un desastre continental.

Los neutrales han procedido hasta ahora con un espíritu de conciliación y su última nota tendió claramente a facilitar a Bolivia la apertura de un camino con rumbo a negociaciones provechosas.

En el caso que la nota de Bolivia indique que se mantendrá el impasse, los observadores predicen que la actitud de los neutrales se tornará más enérgica, especialmente en vista de que se hace necesaria una diplomacia más agresiva que la seguida hasta ahora, para que sea posible el mantenimiento de la paz. Por lo demás, en los círculos diplomáticos de ésta se cree unánimemente que el fracaso de los esfuerzos de paz sería una calamidad panamericana.

La crisis ministerial boliviana

LA PAZ, 28.— (U. P.).— Con motivo de que el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Zalles y el de Educación, señor Alfredo Otero, presentaron la renuncia de sus respectivos cargos ayer, se espera que los demás miembros del Gabinete hagan lo propio mañana, a fin de dejar al Presidente Salamanca en libertad de acción para organizar un Gabinete de coalición. Los dos Ministros dimisionarios pertenecen al partido Liberal.

En vista de la unidad nacional frente a la cuestión del Chaco, se cree que la crisis no modificará la política extranjera de Bolivia.—

LA PAZ, 28.— (U. P.).— Esta mañana deliberaron por espacio de 2 horas en la Cancillería, los Ministros republicanos del Gabinete, señores Enrique Hertzog, Joaquín Espada y Agustín Villegas y el independiente señor Julio A. Gutiérrez, considerando la renuncia de los Ministros liberales, señores Zalles y Otero. Posteriormente, visitaron al Presidente Salamanca, con quien estudiaron ampliamente la situación política durante 1 hora. Los asuntos tratados por ellos no han trascendido al público, como que todos los Ministros guardan reserva.

Los Ministros liberales que ayer renunciaron verbalmente lo hicieron hoy por escrito. Expresaron que se ven obligados a retirarse en vista del acuerdo adoptado por el comité liberal parlamentario.

Se estima que el resto de los miembros del Gabinete, con el objeto de dejar en libertad al Presidente para elegir sus colaboradores

(PASA A LA PAGINA 7)

Los hitleristas residentes en Chile protestan ante el Canciller von Papen del fallo del Tribunal de Beuthen

TEXTO DE UN CABLE EN TAL SENTIDO QUE ENVIO EL JEFE DEL GRUPO NACIONAL SOCIALISTA

BERLIN, 28.— (Especial).— La prensa fascista ha publicado hoy el siguiente telegrama, enviado por el grupo nacional—socialista alemán residente en Chile, al Canciller von Papen.

"Von Papen, Canciller.— Berlín:

Profunda indignación ha producido la sentencia de Bethen entre los 2,000 nacional-socialistas alemanes residentes en Chile. Las colonias alemanas se encuentran horrorizadas ante este fallo incomprensible que aplica mecánicamente la ley. Trece años han luchado los nacional-socialistas con los sangrientos sacrificios de sus muertos, mutilados y heridos contra el aniquilamiento de Alemania por el bolchevismo, en el cual todos los países civilizados reconocen y combaten al mayor peligro mundial, con patriotismo acendrado y con un sano instinto nacionalista, se declaró en Chile al comunismo fuera de la ley, mientras que usted fortalece al bolchevismo aplicando la pena de muerte a cinco nacional-socialistas que han puesto fin a la vida y obra dañina para la patria, de un miembro de la organización alemana bolchevique.

"Aunque miles de crímenes sangrientos consumados por los rojos en nuestras filas quedaron sin sanción, usted, en enemistad reaccionaria y ciega contra la nueva Alemania, que no se doblegó bajo las ambiciones personales de un poder dictatorial, pone con este fallo el brazo defensor a favor del peor azote de la civilización, el cual tampoco respetaría a la vida suya si el movimiento nacional-socialista creado por Hitler, no representara el sostén que únicamente hace posible la existencia de usted en el puesto que reviste. Reclamamos que se retire este fallo inicuo y exigimos que se disponga la inmediata libertad de nuestros compañeros.—Kohen, "Jefe del Grupo Nacional—Socialista de Chile".

Gran Bretaña tiene amplia confianza en la situación política de Chile

ESTO LA MOVIO A RECONOCER EL REGIMEN DEL SEÑOR DAVILA

LONDRES 28.—La resolución del Gobierno provisional de Chile de realizar elecciones generales para el 30 de octubre próximo, es considerada en esta capital como un índice del punto hasta donde ha mejorado la situación política en aquella nación sudamericana. Según se informa, el Congreso que en esos comicios electorales se designe, será el que modifique la Constitución actual.

En esta forma, se esfuerza el Gobierno de Chile para dar a la nación la estabilidad política necesaria, para que mejore la situación financiera y económica del país.

Y una indicación clara de la confianza que Gran Bretaña tiene en la situación de Chile, cuyo Gobierno ha dado al británico seguridades de que sus intereses serán respetados se ve en el hecho de haber reconocido el régimen del señor Dávila.— (Especial).

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

(DE NUESTROS CORRESPONSA LES, RECIBIDAS POR TELEGRAFO, CORREC Y TELEFONO)

Ñ U B L E

EL MINISTRO de SALUBRIDAD Dr. QUIJANO, VISITO LOS SERVICIOS DE SU DEPENDENCIA EN CHILLAN

SE IMPUSO DE LAS NECESIDADES URGENTES Y PROMETIO REMEDIARLAS A LA BREVEDAD POSIBLE. — FUE RECIBIDO POR LA AGRUPACION DEMOCRATA DE ÑUBLE. EXPLICO LA LABOR QUE HA DESARROLLADO EN EL GOBIERNO Y LA OBRA REALIZADA POR EL EXCMO. SEÑOR DAVILA A FAVOR DE LAS CLASES TRABAJADORAS

CHILLAN, 28. — El Ministro de Salubridad, doctor don Alfonso Quijano, que llegó por el nocturno a esta ciudad, fué recibido en la estación por el Intendente de Ñuble, señor Gómez Bórquez; por el secretario de la Intendencia, don Fernando Moraños; por el presidente de la Agrupación Demócrata de la provincia, don Nemesio Concha y por los más destacados miembros del partido; el jefe provincial de Sanidad, doctor don Evaristo Jofré; el director del Hospital, doctor Eusebio González, y numerosos médicos. El Ministro viaja en compañía del presidente del Directorio General del Partido Demócrata, señor Chamarro; del Director General de Sanidad, don Osvaldo Díaz Velasco; de su secretario particular, don Luis Mardones, y del secretario de la Dirección General de Sanidad, don Alfredo Cienfuegos.

El Ministro y comitiva, a la cual se agregó el Alcalde señor Ulricksen, quien lo saludó a nombre de la ciudad, visitaron detenidamente el Hospital, donde el Ministro pudo imponerse de que funciona en malas condiciones, debido a la precaria situación económica. El señor Quijano comprobó también la pésima calidad de los materiales empleados en la construcción del nuevo pabellón de Cirugía, el aún no está terminado, y ya se esta desprendiendo el estuco. Ordenará la inmediata venida de un arquitecto de Santiago para que estudie esta construcción, que está a cargo del contratista don Raúl de la Barra. El pabellón cuesta $ 180.000.

El Ministro prometió dar inmediatamente dinero para las necesidades urgentes del Hospital, para la ampliación del número de camas y habilitación de otros servicios, tales como Morgue. El señor Quijano, de acuerdo con las autoridades, consideró la conveniencia de trasladar la Asistencia Pública a un local más central.

También visitó el doctor Quijano la Casa de Huérfanos, el Hospicio y la Maternidad, el Desinfectorio, el Policlínico de la ley 4054 y el Policlínico Anti-Venéreo.

A mediodía el Alcalde de Chillán le ofreció un aperitivo en el Club Ñuble.

En seguida el Ministro se trasladó al local de la Agrupación Demócrata, que se encontraba reunida para oir la cuenta del presidente del Directorio General, señor Chamarro. Fué recibido con grandes aplausos y pasó a presidir la reunión.

El señor Chamarro, que fué presentado por el presidente, señor Concha, informó de la labor del Partido en el Gobierno del señor Dávila; del espíritu socialista que éste encarna y declaró que seguirá prestando su apoyo decidido al Gobierno porque su programa es de salvación nacional.

En seguida usó de la palabra el vicepresidente de la Agrupación, señor Oyarce.

El Ministro señor Quijano se refirió, a continuación, a la labor desarrollada en el Gobierno por mandato del Partido. Explicó la obra realizada en favor de las clases trabajadoras y el significado y beneficios del plan de emergencia de la Ley de Emergencia recientemente aprobada. Elogió la personalidad del Presidente Provisional, señor Dávila, a quien señaló como un estadista inteligente y bien inspirado, que está dispuesto a servir a la gran masa trabajadora.

Los asambleístas vivaron entusiastamente al señor Dávila al término de la brillante disertación del Ministro señor Quijano.

En seguida habló el presidente de la Sociedad de Artesanos La Unión, don Pedro Vásquez, quien pidió al Ministro y al presidente del Partido que solicitaran del Excmo. señor Dávila el nombramiento de don Enrique Muñoz como Alcalde de Chillán.

El señor Chamarro declaró que el señor Dávila le había prometido hacer tal nombramiento y que el decreto correspondiente debería estar extendido.

Los asambleístas, en medio del mayor entusiasmo, acordaron enviar un telegrama al señor Dávila, agradeciendo la designación del señor Muñoz.

Finalmente hablaron el presidente de la Asociación de Aspirantes a Colonos, don Pedro Ravest, y el secretario del Ministro, señor Luis Mardones.

Don José Antonio Basualto ofreció al señor Quijano y comitiva un almuerzo en su fundo, al que asistieron las autoridades y destacadas personalidades de la región.—(Fernando Mardones).

Noticias breves de todo el país

RENGO 28.—Ha causado verdadero regocijo en la opinión pública el nombramiento de Alcalde, recaído en la persona del señor José Miguel Ahumada.

ILLAPEL 28. — Falleció el prestigioso vecino señor Leopoldo Geis, vinculado a numerosas familias de este pueblo.

PISAGUA 28. — Falleció hoy la niñita Silva Fuenzalida, hija del señor Manuel Fuenzalida, miembro de la Junta de Vecinos.

—Se hizo cargo de la Estación de Ferrocarriles el señor Tomás Guzmán.

—Hoy se celebró una gran velada en celebración del aniversario de la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria. La directora de la Escuela de Niñas, señora María Ehrlich, dictó una interesante conferencia.

CHILLAN 28.—Se anuncia el debut de la Compañía Inés Berutti que vendrá a inaugurar el Teatro Municipal que ha sido totalmente refaccionado.

—El contador de la Tesorería Provincial de ésta, señor Delfín Carmona, ha sido designado jefe de la subsección de renta de la Tesorería General.

SAN FELIPE, 28. — Agente de la Sección de Seguridad ha sido nombrado el señor Julio Jaramillo P.

En el curso de la semana ha sido licenciado el contingente de reservistas del Regimiento Yungay, que fué llamado a reconocer cuartel a raíz de los sucesos últimos.

ANGOL 28.—Muy bien recibida ha sido en todos los círculos la noticia de haberse designado Alcalde de esta ciudad al prestigioso vecino don Nilo Miranda.

Ha sido trasladado a Los Angeles el Inspector del Trabajo señor Fernando Landaeta, que tan activa labor desarrolló en esta ciudad.

QUILPUE 28.— Con un gran rodeo a la chilena se celebrarán las Fiestas Patrias en Peña Blanca. Hay gran entusiasmo en todos los hacendados de la región, y por los preparativos y la calidad de los organizadores el éxito está asegurado.

—La Cruz Roja, eligió nuevo directorio y designó presidente al respetable vecino don Jorge Rock. Acordó ampliar sus servicios a los pueblos de Villa Alemana y Peña Blanca.

VALDIVIA 28.—Próximamente se ofrecerá una manifestación al jefe de esta guarnición y comandante del Caupolicán, teniente coronel don Ramón Ortiz.

—Se encuentra convaleciente la señorita Berta Rosa Quezada, después de una seria enfermedad.

S A N T I A G O

Concurso de belleza y simpatía se realiza en Maipo

MAIPO, 28.—Con regular concurrencia, el Centro Cultural Cervantes efectuó ayer el escrutinio de los concursos de belleza y simpatía, cuyo resultado fué el siguiente:

Para reina de la belleza: señoritas Elena Darrouy con 145 votos; Marcelina Ortiz, 139; Teresa Barba, 116; Alicia Barbaste, 107; Lidia Molina, 99; Olga Díaz K., 78; Yolanda Arcos, 52; Amelia Arcos, 38; Delfina Poblete, 25; María Sepúlveda, 24, e Isabel Barrientos, 22.

Los nombres de las señoritas que no alcanzaron a reunir 20 votos, quedaron pendientes hasta el próximo escrutinio, que se verificará el domingo 28.

Para reina de la simpatía: señoras Erima de Augier, con 40 votos; Enriqueta Díaz de G., 24, y Rebeca de Schulz, 22.

No se puede internar trigo por San Antonio para San Bernardo

SAN ANTONIO, 28.— El Comité de Defensa ha enviado un telegrama al Ministro de Hacienda, en el cual protesta por la resolución de la Junta de Aduanas que ha negado el permiso para internar, por el puerto de San Antonio, una partida de trigo destinada a San Bernardo. — (Caviedes).

V A L D I V I A

DE POSITIVOS BENEFICIOS PARA CAUTIN Y VALDIVIA HA SIDO LA VISITA DEL MINISTRO DE FOMENTO

EN AMBAS PROVINCIAS SE INICIARA LA CONSTRUCCION DE IMPORTANTES OBRAS QUE CONTRIBUIRAN PODEROSAMENTE AL PROGRESO DE LAS INDUSTRIAS Y DEL COMERCIO.— EL MINISTRO CONTINUO AYER EN EL ESTUDIO DE LOS PROBLEMAS REGIONALES.— A MEDIANOCHE PARTIO DE REGRESO A SANTIAGO.— LLEGARA HOY DESPUES DE VISITAR LAUTARO Y LOS ANGELES

VALDIVIA, 28.—A las 9 horas el Ministro de Fomento, señor Navarrete se constituyó nuevamente en la Sala de la Intendencia con el objeto de continuar sus audiencias al público. Recibió a numerosos representantes de los industriales, agricultores, miembros de sindicatos e instituciones obreras, quienes conferenciaron largamente con el señor Navarrete y le expusieron sus aspiraciones y su adhesión al Gobierno del señor Dávila.

Las audiencias terminaron cerca de las 14 horas y después de almuerzo el Ministro dedicó algunos minutos a imponerse de las peticiones que se le han presentado en Valdivia.

Cerca de las 16.30 el Ministro acompañado de algunos miembros de la comitiva realizó una excursión por el río para imponerse de la forma en que se efectúa el dragado del Valdivia, con el objeto de habilitar el puerto fluvial.

En las últimas horas de la tarde el señor Navarrete regresó a la ciudad y tomó nota de los trabajos realizados por la comisión de técnicos que forman parte de la comitiva.

El Jefe del Departamento de Arquitectura, don Ricardo Müller, envió el siguiente telegrama al Director de Obras Públicas:

"Dentro del programa resuelto por el Ministro de Fomento, relativo a las obras de Cautín y Valdivia, creo de mi deber anticipar al señor director que dicho programa comprende para Cautín la reparación o construcción de un puente definitivo sobre el río Cautín en Lautaro, la transformación de la Escuela Industrial, ampliándola con talleres necesarios para el desarrollo integral de la enseñanza; construcción de un liceo nuevo y de la Escuela Técnica Femenina, destruída por un incendio.

Para Valdiva, como obras públicas que deben empezarse desde luego, el Liceo de Hombres, en cuyos cimientos se invirtieron ya cerca de 300.000 pesos hacen 7 años y que ocupa actualmente un local anti-higiénico; Cárcel y Presidio, que es una vergüenza para la civilización; Reformatorio de Niños y Mujeres, lo que solucionaría un grave problema social; Casa de Limpieza y Desinfectorio Público; proyecto de concentración en un sitio fiscal de las oficinas públicas y administrativas; Escuela Industrial y Planta Industrial Pesquera y Frigorífico, todo lo cual se ha estudiado con los jefes de los servicios respectivos.

Me permito insinuarle la conveniencia de acelerar los antecedentes que sirvan de base a estas resoluciones, a fin de ganar tiempo conforme a los deseos del señor Ministro".

El señor Navarrete trabajó hasta cerca de las 22 horas y resolvió con el Intendente y técnicos los problemas que se le han presentado a su consideración.

El Ministro y comitiva partirán a media noche de Valdivia en viaje de regreso a Santiago, donde llegarán mañana lunes. En el trayecto se detendrá breves momentos en Lautaro y Los Angeles.

Anoche algunos miembros de la comitiva ofrecieron una manifestación en el Hotel Shuster a caracterizados vecinos con el objeto de retribuir las manifestaciones recibidas durante su permanencia en esta ciudad.—(Cabezas, enviado especial).

BIO-BIO

Oficinas del Trabajo y de Impuestos Internos reclama Collipulli

COLLIPULLI, 28.— Día a día se nota la falta que hace en esta ciudad las oficinas del Trabajo y la de Impuestos Internos, la primera ha sido suprimida recientemente con perjuicio directo de los obreros y Empleados que tienen que hacer alguna tramitación en dicha oficina.

En cuanto a la segunda, debemos manifestar que esta se hace necesaria tanto para el fiscalizamiento de los impuesto, pues así no le haría tan molesto al comercio llevar al día los libros como sucede en la actualidad.

Según se nos informó, en la última visita que hizo el Inspector, después de seis meses que no venía, la mayoría de los comerciantes minoristas estaba atrasada en el pago de este tributo.

Con la reposición de estas dos oficinas, el Fisco ganaría y beneficiaría al público.— (Corresponsal).

Actividades del Comité de Auxilios Pro-Cesantes de Angol

ANGOL, 28.—El Comité de Auxilios pro cesantes ha reiterado su petición al Gobierno, para que se le suministre fondos para atender debidamente la Olla del Pobre, donde reciben alimentación más de 200 familias.

Las comisiones que se han nombrado para hacer erogaciones en el comercio no han podido cumplir su cometido, debido a que son muchas las erogaciones hechas hasta la fecha para distintos objetos.

El administrador de la Olla del Pobre, señor Carlos Campos, ha hecho gestiones para obtener utensilios inoxidables, para dar el alimento a los cesantes; pero sin resultado práctico. Igual petición se ha hecho al Gobierno, pues se advierte que el alimento se descompone en los tarros que actualmente tienen en uso, debido a que no son fáciles de fregar, lo que entraña un verdadero peligro para la salud de los albergados.—(Corresponsal).

ACONCAGUA

El Sindicato Profesional de Empleados de Bancos y Caja de Ahorros

SAN FELIPE, 28 — Ha quedado constituído el Sindicato Profesional de Empleados de Bancos y Caja de Ahorros de San Felipe y Los Andes, quedando el directorio provisorio formado de la siguiente manera:

Presidente, senor Osvaldo de la Fuente Mundy; secretario, señor Víctor García Pica; tesorero, señor Carlos Cáceres Azocar; directores, señores Adrián Ampuero Reyes y Ernesto Lepe Núnez.—Corresponsal).

Matrimonio en Pto. Aysen.—



Señorita Diznarda Mera V., cuyo matrimonio con el señor Ohio Braniff F. se efectuó el 9 del corriente.

C O L C H A G U A

El Sub-secretario de Educación visitó San Fernando

ACOMPAÑADO DEL DIRECTOR DE EDUCACION SECUNDARIA

SAN FERNANDO, 28. — Desde anoche se encuentran en esta ciudad el Subsecretario de Educación, señor Monreal, y el Director de Educación Secundaria, señor Lake. Visitaron ambos liceos de los cuales se llevaron una magnífica impresión, tanto de los locales como de la labor del profesorado. También visitaron el colegio de la Inmaculada Concepción.

El profesorado local ofreció anoche una comida en el Club Social a los señores Monreal y Lake, y hoy se les ofreció un almuerzo en el Internado del Liceo de Hombres.

Por el tren de las 15 horas abandonaron esta ciudad, de cuyos servicios educacionales se llevan una buena impresión. — (Soto).

En San Fernando se fundó un Club de Tennis

SAN FARNANDO 28.— Ultimamente se reunieron los aficionados al deporte del tennis y acordaron fundar un club de tennis que denominaron "San Fernando", y procedieron a elegir el directorio provisorio, que quedó formado por los señores Oscar Gutiérrez, como presidente; Daniel Gallardo, como tesorero, y César Gamboa, como secretario. Las reuniones tienen lugar en la cancha de la Caja de Ahorros, y se ha abierto un registro para la admisión de nuevos socios.—(Soto).

T A L C A

Villar, el ídolo de la afición curicana, enfrentará a Domingo Osorio

EL MATCH HA SIDO FIJADO PARA EL 11 DE SETIEMBRE Y HA DESPERTADO ENORME ENTUSIASMO EN CURICO Y ALREDEDORES

CURICO, 28.— Reina verdadero entusiasmo en esta ciudad ante el anuncio del encuentro entre Arturo Villar, el ídolo de la afición curicana, y el conocido púgil santiaguino, Domingo Osorio, que ha sido concertado para el 11 de setiembre.

El interés que ha despertado este encuentro es extraordinario no sólo en Curicó, sino en las ciudades vecinas, desde donde acudirá mucho público, gracias a un servicio especial de movilización que se establecerá ese día.

El programa reserva grandes novedades. En él figura un semifondo entre Mario Valdebenito y el campeón militar Humberto García.

Valdebenito es un joven boxeador que se encontraba alejado del ring. Su reaparición ha causado una impresión muy favorable en la localidad donde aún se recuerdan sus condiciones y gran estilo.

Luis Arévalo, campeón de Lontué, enfrentará a Luis Hernández, empatador del Corcho Gutiérrez.

Villar se entrenará en el gimnasio del Liceo de Hombres de Curicó.

El pugil curicano Arturo Villar

En el estadio que tendrá capacidad para varios miles de personas, se instalará servicio de teléfonos y habrá tribunas especiales para los periodistas locales y santiaguinos que vendrán especialmente a presenciar este encuentro sensacional para Curicó.

Esta matinée pugilística será a beneficio del instrumental de la banda del Zapadores.—A. de Herrera).

CENIZA VOLCANICA CAYO AYER EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO, 28. —La ciudad amaneció hoy cubierta de ceniza volcánica que continuó cayendo durante todo el día en forma intermitente.

La ceniza impidió por algunos momentos el paso de los rayos solares. Reina un frío intenso. —(Soto).

El Liceo de Niñas no será trasladado por ahora

TALCA, 28. — Según acuerdo del Subsecretario de Educación, señor Monreal, que estuvo en esta ciudad, el Liceo de Niñas continuará en su actual local, y la Escuela Sanfuentes, donde se había acordado trasladarla, será destinada al servicio primario. Se buscará otro local para el Liceo. — (Iturriaga).

Junta general celebró la Cámara de Comercio de Ñuble

CHILLAN, 28.—La Cámara de Comercio de Ñuble se reunió en junta general, para estudiar diversos problemas de interés.

Se insinuó la idea de verificar una concentración de comerciantes e industriales de la región, para lo cual se invitará especialmente al Ministro del Trabajo, señor Rossetti.

Se nombró una comisión que reformará los estatutos de la institución, formada por los señores Nicanor Poblete, Teófilo González, José del Carmen Lagos, José del Tránsito Vásquez, Francisco Gonzalez y Roque Echeverría.

Se designó el siguiente directorio: presidente, don Manuel Flores Millán; consejeros, los señores Enrique Delpino, Francisco Lagno y Eulogio Fuentes.

La comisión revisora de cuentas quedó compuesta por los señores Roque Echeverría y Jorge Jarur.

Se dió cuenta que, gracias a la cooperación del Intendente, señor Gómez Bórquez, y del secretario de la Intendencia, señor Fernando Morales, el movimiento pro agrupación provincial será todo un éxito.—(Corresponsal).

COQUIMBO

La fiesta del árbol se realizó ayer en Ovalle

OVALLE, 28. — En la mañana de hoy, auspiciada por el Directorio Departamental de los Boy-Scouts, se efectuó la Fiesta del Arbol, con asistencia de todas las brigadas. Concurrieron el Gobernador, señor Arriagada; autoridades locales, dirigentes scoutivos y numeroso público.

Durante el desarrollo de la fiesta, un avión de la base de Tuqui evolucionó sobre la ciudad. — (Espinosa).

Una delegación del Liceo de Ovalle visita Serena

SERENA, 26. — Se encuentra en esta ciudad el Rector del Liceo de Ovalle, don Oscar Rodríguez, tres profesores y 8 alumnos, de los veinte que componen el sexto año de Humanidades. Han venido en viaje de estudio y visitarán la Planta Eléctrica, la Fábrica de Cerveza y los establecimientos educacionales.

En el Liceo de Ovalle existe la coeducación; actualmente el sexto año cuenta con siete alumnas, quienes se quedaron en esa ciudad.

Interrogado el Rector, manifestó que la coeducación se desarrolla sin inconvenientes. — (PERRADA).

Con una excursión celebró su aniversario la Escuela de Minas

SERENA, 28. — Los profesores y alumnos de la Escuela de Minas realizaron una excursión a Punta Teatinos en celebración del aniversario del establecimiento. — (FERRADA)

Se construirán galpones para obreros en Quilitapia

COMBARBALA, 28. — Se encuentra en ésta el ingeniero de la Caja de Crédito Minero, señor Pablo Echiburú, comisionado para dirigir los trabajos de la construcción de galpones en los lavaderos de oro de Quilitapia, con capacidad para quinientos cesantes.

Las construcciones empezarán pronto, pues el material está en el terreno elegido para hacerlas y el contratista, señor Alberto Davis, llegó de Ovalle, con operarios y carpinteros para dar principio a las obras.— (González).

Normalmente se verifican las inscripciones

LA SERENA, 28.—Las inscripciones en los registros electorales se están verificando normalmente. Los funcionarios que están a cargo de este acto dan toda clase de facilidades a los ciudadanos que desean inscribirse.—(Ferrada).

Ha subido el precio de las pasas

LA SERENA, 28.—El precio de las pasas ha subido este año. El cajón de 40 kilos de pasas escogidas que el año pasado alcanzó a un precio máximo de 40 pesos, este año vale 60, y con tendencia a subir.—(Ferrada).

CAUTIN

Auge dará a los lavaderos de oro el Gobernador de Nueva Imperial

NUEVA IMPERIAL, 28.—El Gobernador, señor Fernando Rossel, se encuentra empeñado en dar el mayor auge a la explotación de lavaderos de oro de la rica zona de Carahue a Tirúa.

Actualmente hay trabajando más de mil quinientos hombres en la región indicada.

Se han despachado numerosos pedimentos de minas. Una vez en actividad todos estos minerales, se dará trabajo a no menos de dos mil cesantes.

El Gobernador también estudia el funcionamiento de tres colonias pesqueras en Puerto Saavedra y otros puntos ricos en peces de primera clase. Espera para la determinación definitiva de esto, la llegada de tres técnicos de la Dirección de Caza y Pesca.—(Castro).

M A U L E

Conferencia a los obreros de San Javier

DICTO EL INSPECTOR DEL TRABAJO

SAN JAVIER, 28.—En la tarde de ayer, el Inspector del Trabajo, señor Espinoza Pérez de Tudela, dictó una conferencia a los obreros del departamento.

A esta primera conferencia, que versó sobre "Higiene general y normas de vida y de trabajo", asistieron especialmente invitados, el gobernador del departamento, don Plácido Escobar, y el capitán comisario de Carabineros, señor Belisario Alvarez Lobos.

Próximamente dictará, el funcionario aludido, una nueva conferencia que versará sobre "Organizaciones sindicales, sus beneficios inmediatos y futuros".—(García).

V A L P A R A I S O

AGENCIA GENERAL: Calle Blanco N.o 805 Telef. 4427. — Casilla 109 - V.

Hoy llegará a Valparaíso la Misión Comercial Peruana

SERA OBJETO DE NUMEROSAS MANIFESTACIONES.—VISITARA LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES DE ESTE PUERTO Y VIÑA DEL MAR

A mediodía de hoy llegará a este puerto, abordo del "Cautín" la Misión Comercial peruana.

Será recibida por representantes de la Cámara Central de Comercio, funcionarios de la Subsecretaría de Comercio, miembros de la Embajada y del Consulado del Perú.

La Cámara Central de Comercio ofrecerá una recepcion oficial a los visitantes, quienes visitarán durante la tarde los establecimientos comerciales e industriales de Valparaíso y Viña del Mar, las oficinas del Control de Exportación y la Feria de Productos.

Mañana a las 12.30 horas, el alto comercio y los industriales de Valparaíso, ofrecerán un almuerzo a los miembros de la Misión Comercial peruana, en el Hotel Astur. Hablarán el presidente de la Cámara Central, don Arturo Ruiz de Gamboa, el presidente de la Misión Comercial y don Arturo Lyon.

El Hogar del Marino

Gran satisfacción ha causado en los círculos marítimos de Valparaíso la determinación del Gobierno de proporcionar el dinero necesario para construir el Hogar del Marino, con lo que se dará cumplimiento a los anhelos de este numeroso gremio.

La construcción de este Hogar se iniciará en breve en el mismo terreno que hace algún tiempo ocupara el Resguardo Marítimo de este puerto.

Sindicato de Empleados del Casino de Viña del Mar

El personal de empleados del Casino Municipal de Viña del Mar se reunió, con el objeto de organizarse en sindicato profesional, de acuerdo con las leyes del Trabajo. Se efectuó la elección de directorio, y se dió cuenta de haberse obtenido la personalidad jurídica.

El jefe del Depto. de la Habitación regresó a Santiago

Anoche regresó a Santiago el Jefe del Departamento de la Habitación, doctor don Selim Carrasco que se encontraba desde el viernes en este puerto, en visita de inspección, acompañado de algunos funcionarios de su dependencia.

Vida obrera porteña

SINDICATO GASTRONOMICO, — Con motivo de haber cumplido su primer año de vida este sindicato viñamarino, acordó efectuar el 4 de septiembre una gran fiesta en su local social, situado en la calle Valparaíso N.o 633, el que será inaugurado en esta ocasión conjuntamente con el casino.

FRENTE UNICO DE EX-SERVIDORES DE LA ARMADA. — El presidente de esta institución, don Juan Francisco Alarcón, fundador de esta institución, se trasladó a Talcahuano, donde dió cuenta a sus compañeros de la labor que ha desarrollado en beneficio de los asociados.

El señor Alarcón regresará a este puerto la próxima semana.

CONFEDERACION SINDICAL DE ACONCAGUA.— Esta concéntrica de los sindicatos de la provincia, continúa trabajando la organización del Congreso Constituyente Gremial.

Se reunió anoche y la comisión electoral dió cuenta de su cometido y de la presentación que se hará al Supremo Gobierno.

LOS CESANTES PIDEN TRABAJO.— El comité formado por los cesantes, se ha dirigido a las autoridades, solicitando se dé principio a la construcción de las estaciones del Puerto y Barón y a la de los edificios para los Tribunales y el Correo, para poder obtener trabajo.

DON ARMANDO QUEZADA DISERTO SOBRE SOCIALISMO

En el Rotary Club, dió una interesante conferencia sobre "Socialismo" el conocido jurisconsulto don Armando Quezada Acharán.

El importante tema lo desarrolló el conferenciante en forma magnífica, mereciendo al final de sus palabras nutridos aplausos.

Asilo para niños vagos

Gracias a la iniciativa del Alcalde, señor Sergio Prieto Nieto, se establecerá en Viña del Mar un asilo para niños vagos. Con este fin se solicitará del Gobierno un edificio fiscal que actualmente se encuentra desocupado.

Ayer se celebró la Convención Provincial Radical-Socialista

Ayer se celebró en esta ciudad la Convención Provincial del Partido Radical-Socialista. Asistieron delegados de todas las ciudades de Aconcagua y fué presidida por el presidente de la Junta Central Directiva, don Aurelio Cruzat.

Entre los acuerdos adoptados, figura uno en que exterioriza el deseo de que en la Junta Central Directiva figuren delegados de provincias y no de asambleas.

A mediodía se ofreció un almuerzo a los delegados.

INSCRIPCIONES ELECTORALES

1.o al 30 de Agosto

Se hace presente que por Decreto-Ley N.o 423, se ha prorrogado el plazo de funcionamiento de las Juntas Inscriptoras Electorales hasta el día 30 de agosto actual.

En virtud de las disposiciones de la ley, la inscripción electoral es obligatoria para todos los ciudadanos que han cumplido 21 años de edad y saben leer y escribir.

Las inscripciones realizadas en los Registros Electorales el año 1925, y después, en los años sucesivos, mes a mes por medio del servicio de la inscripción electoral permanente, tienen toda su validez legal. De consiguiente, las presentes inscripciones obligan solamente a los ciudadanos que no hayan realizado antes de ahora su inscripción en los Registros Electorales o que, por encontrarse domiciliados en distinta Comuna de aquella en que realizaron su inscripción electoral actualmente en vigor, se encontrasen en dificultad para ejercitar el sufragio en aquella Comuna. Los ciudadanos que no cumplan su obligación de la inscripción electoral, son penados por la ley con multa de $ 50.

Las Juntas Inscriptoras funcionan diariamente en todas las cabeceras de Comunas y Departamentos durante cuatro horas consecutivas, desde las 13 horas, sin exceptuar los días festivos.

Los Registros Electorales se cerrarán el día 30 de agosto, como plazo fatal, suspendiéndose en seguida las inscripciones.

En la hora presente, ante la proximidad de las nuevas elecciones generales en toda la República, no es excusable, ni cabe justificación alguna para los ciudadanos capacitados para ejercitar el derecho a sufragio, eludir la responsabilidad moral del incumplimiento de sus deberes cívicos de ciudadano elector.

RAMON ZAÑARTU,
DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL.

LA NACION

SANTIAGO, 29 DE AGOSTO DE 1932

LIBERTAD DE CATEDRA

Detallábamos ayer someramente la reforma universitaria que solicitará hoy la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, relativa al reglamento de exámenes anuales, que ha contado con toda la simpatía del estudiantado y que, seguramente, será acogida con la mejor voluntad de la prensa.

Sustancialmente, se trata de sacudir la vieja polilla de los exámenes **a fecha fija** y de conceder al alumno el derecho de elegir, **cuando se estime preparado,** la época y el orden de su prueba.

Esta es una reforma que, insignificante en la apariencia, importa un paso gigantesco en el avance hacia lo que debe ser y será nuestra Universidad.

Ya es tiempo de que los muchachos se sientan, como aquellos de la Universidad de Maguncia, "asqueados por la frecuencia con que la Universidad se convierte en palestra de manifestaciones políticas", y que piensen que ella debe ser núcleo de enorme actividad mental, no centro de pedantería, de enseñanza rutinaria y sin vida.

La Facultad de Medicina ha dicho, con particular acierto: el sistema vigente de exámenes de promoción en épocas fijas da con la fácil corruptela de que el alumno estudie para rendir un examen, sólo para obtener el pase al curso superior, con el inconveniente muy generalizado de que su preparación es pasiva, mnemotécnica y libresca. El joven debe estudiar para saber, no para rendir exámenes; por consiguiente, él sólo está capacitado para escoger el momento más oportuno de someterse a la prueba.

"Si no fuera excesivamente brusca la innovación, la Comisión habría abogado por el sistema vigente en la mayoría de las Universidades europeas, es decir, de no poner ningún obstáculo al ascenso del estudiante por los peldaños universitarios, dejándole a él la absoluta responsabilidad de sus actos".

Esta libertad concedida a los alumnos ofrece el inapreciable valor de promover la selección de los más aptos para el ejercicio de la profesión libre, ya que el profesional de origen universitario "representa el exponente más alto del hombre libre, es decir, del ciudadano que sabe controlar sus acciones, contener, por el ejercicio de las inhibiciones, los impulsos instintivos y anti-sociales: dirigir la voluntad a fines superiores de beneficio colectivo".

Pero, no hemos de insistir sobre el tema, que aparece ayer lo suficientemente dilucidado.

Vamos sí a llamar la atención hacia otro punto que la Facultad de Medicina aborda con absoluta franqueza en estas palabras:

"Debemos advertir que el presente reglamento, para constituir una gran reforma y para que dé todo su fruto, debe completarse con varias otras medidas. Entre ellas insinuamos la **necesidad de la creación de cursos libres dentro de los estudios regulares,** a fin de facilitar el perfeccionamiento de los alumnos que lo deseen; además, una revisión del actual plan de estudios y de los métodos de enseñanza".

La libertad de cátedra o la cátedra libre, que la Facultad de Biología propicia con las palabras anteriores, ha sido una profunda aspiración de este diario y multitud de editoriales podrían establecerlo; desgraciadamente, esa libertad fué siempre combatida en Chile por el elemento adocenado y vulgar que, premunido de un título oficial, se opuso a la posibilidad de que otros más competentes pudieran arrastrar con los alumnos.

Pero eso no sucederá ya por mayor tiempo: la Facultad de Medicina, integrada por hombres que no temen y que no tienen por qué temer, ha dado la primera y decisiva voz. La cátedra libre será un hecho próximo.

El Consejo Universitario que hoy se reúne para considerar estas cuestiones y decidir sobre las reformas, no debe olvidar que **todo** el público, que **todo** el mundo, menos algunos profesores incompetentes y que por eso temen, son partidarios de la cátedra libre: el mejor profesor, que triunfe; el maestro más distinguido, que se lleve los alumnos.

Ecos

Quintín

NOMBRE para un gracioso chiquitín amigo de los chocolates y de la matinée. Quién creyera que es el nombre de nuestro bravo calichero...

Un hombrote magnífico. Cargaba sacos, en los buenos tiempos del salitre, y manejaba los kilos como un pañuelo de narices. Cien kilos: una jugada para él. Algo como tirar una pelotilla de pan después de almuerzo.

Lo sacaron del puerto, donde ganaba honradamente su vida.

—Muchacho, tú vas a ser campeón mundial — le dijeron.

Se trataba solamente de substituir el saco por un hombre y pegar duro, sin compasión. Nuestro buen Quintín aceptó la cosa sonriendo cachazudamente. ¡Las cosas que hacían con él!...

Le pusieron un boxeador al frente.

—Pega — le ordenaron en seguida.

Quintín no había peleado nunca con guantes. Creyó que no hallaría qué hacer con esos aparatos. Y a la primera "guantada" saltó lejos el sparring-partner. Hubo que traer otro y luego otros más. El calichero se las gastaba como lo habían esperado. A partir de entonces vió multitudes que lo aplaudían y retratos suyos en todos los diarios. Iba a ser campeón mundial. ¡Qué gran esperanza! Se entusiasmó Quintín y comenzó a repartir bofetadas en todas partes.

Por fin se olvidó todo. Pasó la gloria. Parecía que Quintín había muerto; pero otra vez apareció en un ring de Buenos Aires.

—Le van a pegar — decían todos.

Quintín abandonó su rincón, frente al contendor, y se inició la lucha. Una tremenda bofetada echó por tierra al contrincante. Se levantó éste y ¡zaz! la otra. El hombre quedó tendido.

Mala pelea, dicen. Quintín se fué a su casa y debe haber sentido horribles remordimientos. Pero, ¿qué hacerle?... No se puede medir la fuerza. Uno pega y no sabe más. ¿Cómo diablos va uno a saber si el otro muere?...

Cierto es, Quintín. Tú no tienes la culpa. Tranquilízate, hombre. ¿A qué amargarse por tan poco?... — R.

La espalda de Deauville

¿QUE irá a ser de Deauville si llegan a realizarse las peticiones del arzobispo de Rouen? El santo varón quiere a toda costa que se supriman los trajes de baño llamados "cercenados de Deauville", porque no ocultan la espalda de las jóvenes bañistas.

Yo creo que todos los hombres estaríamos de acuerdo con el arzobispo de Rouen si los "cercenados de Deauville" mostraran espaldas de señoronas de más de medio siglo; pero no cuando lo único que hacen es dejar tostar por el sol y las miradas de los hombres una piel joven y tersa, como recién aplanchada.

Además, monseñor Dubois se revela como un mal economista, porque si a Deauville le suprime los "cercenados", la playa va a quedar desierta. Las mujeres van a buscar otra playa donde puedan mostrar su espalda y su cintura, y los hombres van a salir a la siga de esas espaldas y esas cinturas. Sin contar con que monseñor Dubois no hace con esto más que conquistarse el odio de todas las mujeres que han mirado su espalda en los espejos.

—Imagínese, monseñor Dubois, un balneario donde las muchachas tuvieran que esconder el orgullo de sus formas bajo unas túnicas amplias como sotanas. Ni usted mismo iría a esa playa, ¿no es cierto, monseñor Dubois? — R.

Tiene razón, compañero

—NO nos pongamos vendas oscuras en los ojos, compañero; somos flojos, somos flojos de nacimiento y la indolencia se ha fabricado un buen camastro en un rincón de nuestro cerebro. El ideal del 99 como 99 por ciento de los chilenos es tener una casita propia, un auto con varios pares de neumáticos, una mujer cariñosa y una renta mensual que nos permita vivir más o menos cómodamente. Tanto usted como yo pensamos de idéntica manera y para colmo nos imitan todos los compañeros de esta oficina, los de la otra y también los que trabajan en la casa del lado. Sea sincero, amigo, y dígame que sí.

Por eso nos hará mucho bien esta cruzada en favor del trabajo que organiza el Gobierno. Es necesario que nos enseñen a querer el trabajo, a sentir la alegría de palmotear su dura espalda, a estimarlo como yo le estimo a usted, por ejemplo.

El trabajo es uno solo, compañero. Da lo mismo garabatear las páginas del libro Caja, hacer artículos en un periódico o regular la marcha de los engranajes recién aceitados. Lo que no da lo mismo es gastar estúpidamente el tiempo paseando por las calles de la ciudad, dirigiendo miradas de remolcador viejo a las muchachas más o menos bonitas que pasan a nuestro lado. Pero el trabajo es otra cosa; es como un amigo fiel al que debemos querer. De ahí que yo alabe esta cruzada en favor del trabajo. El ideal sería que todo el mundo hiciera algo. Y en seguida le agregaría un poquito más. Escuche bien, compañero: "El que no trabaja no come". ¿Qué tal?

—Estupendo.—dice mi compañero;—y en seguida, después de un rato, continúa: —¿No sabe que murió mi tío, el de Antofagasta, y me deja medio millón de pesos? Voy a comprarme una casita en Los Leones, un auto de dos asientos y luego le voy a decir adiós a esta porquería de oficina, que me tiene hasta aquí. — R.

Boulanger

Por AUGUSTO IGLESIAS

"Si Hitler llega al poder — ha declarado el leader bolchevique León Trotzky — antes de mucho el mundo contemplará de nuevo una guerra germano-rusa".

Ante estas declaraciones de Trotzky, el jefe de los nazis ha permanecido en un silencio hermético.

Como antaño el general Boulanger, Hitler encarna hoy todos los entusiasmos del chauvinismo alemán.

Es un ídolo popular y un jefe de multitudes.

Hoy está, seguramente, en el ápice de su gloria.

Responsabilidad grande y difícil. Desde la cima de la gloria el derrumbe aparece siempre más dramático y definitivo.

* * *

Boulanger era hijo de un Procurador del reino que ejercía en la ciudad de Rennes, y vino al mundo el 29 de abril de 1837, siendo bautizado con los nombres de Jorge-Ernesto-Juan María.

Alumno de la Escuela Militar de Saint-Cyr, su carrera profesional es brillante y ostentosa. En Africa, en Italia, en la Cochinchina, recibe heridas y distinciones a su valor. Cuando en 1859 cae semi-moribundo en la batalla de Turbigo, el general en jefe le prende en uno de los ojales de su dolmán la roja insignia de la Legión de Honor. El año 62 es capitán, y al estallar la guerra franco-prusiana, asciende a comandante. Cuatro meses después era teniente coronel, y al final de ese mismo mes de noviembre de 1870, en premio a su heroico comportamiento en la defensa de París, es promovido al grado inmediatamente superior.

En esta ocasión, Boulanger fué herido en la espalda, lo que más tarde dió oportunidad a sus enemigos para que hicieran chistes feroces respecto a su decantado coraje...

Sin embargo, el comportamiento de Boulanger durante la guerra franco-prusiana, es uno de los más ejemplares que recuerda, durante ese período, la historia militar de su país.

En 1884, ya en el más alto grado del escalafón, Boulanger reemplaza al general Logerot, que comandaba en jefe las fuerzas expedicionarias de Túnez, reemplazo éste que termina en un serio altercado con el gobernador militar de la colonia, hecho que debió poner término a su carrera de las armas, pero que una jugarreta súbita del destino lo torna, a la inversa, en el punto de partida de una poderosa y desconcertante actuación.

El partido radical francés, en lamentable minoría, pero influenciado por la viva inteligencia de Georges Clemenceau, joven político que inicia victoriosamente sus formidables cualidades de organizador, se fija en el militar en desgracia y, descubriendo en él facultades manifiestas de caudillo, lo lleva a ocupar el Ministerio de la Guerra, el 7 de enero de 1886.

Veintitrés días después, los derechistas le hacen la primera interpelación, que Boulanger gana por mayoría abrumadora.

Desde entonces el general se dedica de lleno a la reforma del ejército francés, al que desea, según sus propias expresiones, devolverle el poderío, respeto y brillo que tuviera en los días magníficos del Primer Imperio.

No contento con esta obra de reconstrucción técnica, sale a la calle a impregnar, con fervorosa propaganda militarista, el ánimo de su pueblo.

La multitud le retribuye este gesto de confianza en sí mismo, con otro de confianza en él y de idolatría sin límites.

El año 87, Boulanger es el hombre más popular de Francia y una incógnita cargada de presagios bélicos para todas las Cancillerías de Europa. Uno de sus amigos lo retrata, por esta época, con frase cargada de ironía: **"El no sabe dónde va a ir con sus procedimientos, pero va...".** Y "The Times", de Londres, casi encuadrándose dentro del humorismo crítico de la frase antedicha, lo juzga: **"Boulanger no tiene un plan de ambición personal claramente trazado, lo que no impide que jamás retroceda ante las circunstancias que lo puedan poner en descubierto en este sentido; y aun así, colocado en plena luz crítica, ni calcula ni teme a la forma en que pueda aparecer ante los ojos de los demás. Su popularidad, en fin, está más bien construída por el azar, y muchas veces por hechos que un hombre menos indiferente que él a las causas a que se debe, gustaría borrar de su historia. Nada se podría citar de Boulanger que pueda dar una idea nítida y precisa de su valor."**

Poco tiempo antes, con motivo de la ley promulgada el 23 de junio del 86, según la cual los miembros de las familias ex-reinantes de la Francia no deben ocupar cargos civiles ni militares, el general tiene un serio disgusto con el Barón de Lareinty, disgusto que da origen a un duelo a pistola, sin consecuencia para ambos.

Los derechistas y partidarios de la monarquía, en sesiones tumultuosas de la Cámara, no ahorran en contra de Boulanger ni dicterios ni ofensas del más grueso calibre. En uno de esos debates — mientras en los Campos de Marte se celebra una gran revista militar, — el caudillo, sin poderse contener, salta a la tribuna y grita a las "derechas", con los puños extendidos: **"Cada uno de mis grados lo gané con una herida gloriosa; y estoy dispuesto a comenzar".**

Y al día siguiente, la **"Gaceta de Francia"** le responde imperturbable y asesina: **"Muchos de los soldados y oficiales que ayer estuvieron en la revista, han recibido, también, heridas en Tonkin, Formosa, Madagascar y otros sitios, aunque no han obtenido cuatro grados y dos condecoraciones en un año; y, sin embargo, ellos, asimismo, están dispuestos a recomenzar".**

A pesar de estos ataques y de los odios que se echó encima con la separación que hiciera del ejército del Duque de Aumale, a cuyas órdenes había estado en 1874, y de quien recibiera en ese tiempo positivos servicios, la popularidad de Boulanger no decae ni sufre menoscabo. Al contrario; en abril del 87, la tirantez de las relaciones franco-germanas hace presagiar la inminencia de un conflicto armado; y Boulanger, captando los anhelos reivindicacionistas de su pueblo, se sitúa, precisamente, con audacia increíble, en el punto álgido desde el cual debe precipitarse el conflicto: **el ultimátum.**

Esta actitud sorprende y asusta a sus colegas de Gabinete, que rechazan la proposición; pero el general, aun vencido políticamente, es el dueño incuestionable de su pueblo, que lo ensalza, lo adula, lo imita, lo endiosa. Para Lutecia, para Francia entera, Boulanger es el general **Revancha.** Se usa barba y bigotes a lo Boulanger. Los caballos negros son "los caballos del general Boulanger". En las calles populosas, en los boulevares, en los cafées de moda, los cancionetistas hacen delirar a la concurrencia con melodías marciales que se inspiran en su nombre:

D'un éclair de ton sabre éveille
(l'aube blanche!
A nos drapeaux viens montrer le
(chemin!
Pour marcher vers le Rhin
Parais! nous t'attendons, o général Revanche!

Millones de franceses, en todos los ámbitos de la República, se rompen la garganta cantando estos versos de Villemer. Los neurópatas hablan de una enfermedad colectiva que bien puede llamarse "boulangerismo".

El general está a dos metros de la dictadura y a veinte pasos de la Corona Imperial. El mundo sabe perfectamente que la Francia democrática premia, a sus ídolos militares, con atributos supremos que antes sólo alcanzaban los hijos de los reyes.

Pero es que, además, sucede algo increíble, algo que ninguna persona que conozca la psicología de los hijos del Sena, podría creer si no lo confirmaran testimonios irrecusables: La Marsellesa, el himno sagrado de la Revolución y de los Derechos del Hombre, la música electrizante de Rouget de l'Isle, es abandonada, es dejada en segundo término por la multitud, que ya sólo sabe entonar **En revenant de la revue,** el himno boulangerista.

La marejada de popularidad aumenta minuto a minuto. Millones de fotografías, de cromos, de retratos alegóricos y de caricaturas del general, inundan el territorio de la República. Hay revistas que llevan su nombre y diarios que lo proclaman el Salvador de la Patria. Periodistas como Henri Rochefort, portan la efigie del caudillo sobre el ojal de la solapa, y políticos excelsos como Georges Clemenceau, le hacen el juego y manejan los intereses del partido "boulangerista" desde entre los bastidores de la Presidencia del Consejo de Ministros que encabeza monsieur Goblet.

Los demócratas de verdad, tanto como los derechistas, comienzan a ver que el peligro es mucho mayor de lo que ellos creyeran tiempo atrás. Es necesario, pues, derrocar al ídolo.

En mayo del 87, después de un proyecto de movilización del ejército presentado por el Ministro de la Guerra, cae el Gabinete. El hombre que ha dirigido la maniobra copadora, es Julio Ferry; pero al día siguiente Ferry es el hombre más impopular de Francia; Boulanger, casi un mártir.

Al principio, con embozo, luego sin ningún recato, se comienza a hablar entonces de un golpe de Estado. Naturalmente, el resguardo ministerial no tarda en producirse: Se arresta a Boulanger y en seguida se le destina fuera de París.

Con esto, el delirio boulangerista llega al colmo. Más tarde, Anatole France, recordando el episodio, ha dicho que si Boulanger se coloca en esos días el bicornio de Napoleón, monta en su caballo negro, ya famoso en todos los rincones del país, y mete su mano derecha entre los botones de su casaca, nadie, ni aun el mismo interesado, habría podido impedir que París le abriera triunfalmente las puertas de la ciudad, lo coronara Emperador, lo lanzara a romperse la cabeza contra los alemanes, y a la postre, después de la **"débacle"** definitiva, lo enviara a terminar sus días en la Isla del Diablo.

Desde aquí, sin embargo, comienza el descenso de su estrella. Cuando vuelve a París, a pesar de las manifestaciones multitudinarias con que le recibe la capital, ha perdido ya poderosos e insustituíbles aliados. Recorre el norte de Francia en medio de vítores que jamás hombre de ese país había recibido en tiempo alguno; pero ya no tiene junto a él a los obreros liberales ni a los estudiantes universitarios. Los "grandes" también lo abandonan... Con un gesto de asco para su antiguo camarada, Clemenceau funda la **Sociedad de los Derechos del Hombre y del Ciudadano.**

Pero aun el Caudillo guarda muchas reservas a su favor. Lo echan del ejército y es elegido por tres distritos diferentes.

Acusado — y luego se comprobaría que con razón — de atentar contra la República y recibir dinero de los monarquistas, huye de Francia, para volver, después, nuevamente como candidato triunfador, aunque reo al mismo tiempo del Tribunal Supremo en que se ha instituído, para juzgarlo, la Alta Cámara del Senado.

El diario **"París"** le da el golpe de muerte: Con documentos de la más seria autenticidad lo desenmascara ante la conciencia republicana, probándole sus intenciones reaccionarias y los lazos políticos con que se ha venido comprometiendo con las derechas y los partidos anti-democráticos de filiación monárquica.

Es como un eclipse instantáneo y sobrecogedor.

Boulanger desaparece del escenario político y se hunde al igual de un meteoro en la obscuridad de una indiferencia sin límites.

Mas, en medio de ese abandono formidable, le resta al olvidado caudillo la jornada más noble y sensitiva: la que pertenece a los dominios del corazón.

Una mujer amable y generosa, cuando todos lo dejan y le vuelven la espalda le ofrece al general la seguridad de su regazo acogedor. Madame de Bonnemain, que desde sus días de soltería, cuando se llamaba Margarita Crouzet, fué la ilusión y la dulce esperanza de Boulanger, se entrega, ahora, después de su divorcio con Monsieur Bonnemain, a la noble tarea de hacer fácil y grata la existencia deslustrada del general. Y es con ella cuando para este hombre atormentado por las pasiones ardorosas de la política, la primavera principia a tener, cada año que pasa, un sentido nuevo. Nunca el sol había alumbrado así; nunca, tampoco, en Bruselas, su actual retiro, el aire fino y puro del Norte había tenido esa fragancia de vida y esa tónica inquietud para su sangre meridional.

Pero es demasiado premio para una vida antaño tan agasajada con los bullicios de la gloria; y un día cualquiera, Madame de Bonnemain entorna los ojos para siempre entre los brazos crispados del viejo militar.

Y él, que resistiera con increíble resignación la derrota partidista y el escarnio y el olvido de sus conciudadanos, no puede resignarse a este último golpe del destino. Y con mano firme y romántica, sobre el sepulcro de su amada se rompe el cráneo de un pistoletazo!

Sobre su losa mortuoria dos fechas inelocuentes recuerdan su jornada:

"29 de abril de 1837
30 de setiembre de 1891".

A. I.

La Revolución en marcha

Los enemigos de la Revolución Socialista,—los reaccionarios y los comunistas,—creen que el empuje renovador se ha detenido frente a las vallas y escollos naturales que opone siempre la Administración del Estado a todo Gobierno nuevo. Es lógico que esto piensen desde el momento que todas las mareas revolucionarias de setiembre de 1924 hasta la fecha, se han roto y deshecho estrujadas y aprisionadas por los formidables diques de la costumbre y de la apatía ciudadana y por la gestión obstaculizadora de los políticos de profesión y de los agentes interesados y egoístas del viejo capitalismo criollo.

Las mejores iniciativas, los mejores propósitos, han naufragado lamentablemente en el curso de la vida diaria. La inconsecuencia-ambiente ha ahogado y ha desviado todo ideal y todo noble empuje. Así los golpes militares de setiembre y de enero. Así el 4 de junio.

Pero los tiempos han cambiado. Y la práctica de la caída ha robustecido el espíritu revolucionario dándole mayor perseverancia y mayor vitalidad. Por lo demás, el criterio de los dirigentes se ha ampliado y se ha hecho avizor y perspicaz.

Antes de iniciar la jornada,—decisiva y última en la historia de nuestra evolución social,—sabían los tropiezos que iban a encontrar y conocían las mañas y los recursos del enemigo.

Entraron, pues, a la batalla con plena consciencia de la formidable tarea que echaban sobre sus hombros. Y han procedido en consecuencia. Sin precipitaciones, pero con implacable energía.

Un país como el nuestro, zarandeado por multitud de vaivenes y abatido por desorbitadas y torvas pasiones, necesita de cierta armonía y subsistencia de principios para poder vivir y desarrollar sus funciones más indispensables. La colectividad,—aunque se trate de la quiebra de un régimen y de la instauración de otro diametralmente distinto del anterior,—no puede quedar huérfana y desamparada, máxime cuando se trata, como en el caso presente, de una Revolución Constructiva que mira hacia la estructuración de la nación sobre nuevos y sólidos principios y que repudia, por criminal, todo desorden y toda desorganización.

Aquellos que desean y quieren el advenimiento del Comunismo esperan la realización de una Revolución violenta, que destruya y que viole todas las instituciones. Creen que todos los organismos deben quedar en ruinas y escombros, para que sobre el frenetismo del caos se edifique algo que la utopía cree percibir, pero que la realidad rechaza con la serena lógica de la evidencia.

Pero todas aquellas personas que sinceramente desean y aspiran a un Régimen Socialista, saben muy bien que el desquiciamiento completo de la República no traería ningún beneficio, ni a las fuerzas productoras, ni a la clase media, ni siquiera a las masas más desvalidas y mendicantes de la colectividad. Es notorio que la caída a un abismo comunista no duraría en Chile más de una semana, desde el momento que los Soviets no podrían sostenerse por la configuración del territorio nacional y por la falta absoluta de medios de vida en las regiones interiores y norteñas. Y por la intervención inminente y rápida de las potencias extranjeras. Pero dicha Semana sería más sangrienta y terrible que **los diez días de octubre en la revolución bolchevique...**

El actual Gobierno, que conoce a fondo este problema y que tiene la seguridad de los hechos enunciados, desea a su vez reformar la República en forma metódica y práctica, sin lentitudes reaccionarias y sin demagogias parlanchinas y huecas. Sabe que Socialismo es Organizar y Crear. Y hacia allá encamina todos sus pasos, sin temores, sin dudas, ni vacilaciones.

Una fuerte y poderosa energía le anima y mantiene intactos sus impulsos. No se precipita en la consecución de sus ideales. Ni apura su pertinaz y constante tren de marcha. La Evolución la dosifica con clara y neta parsimonia.

El pulso de su acción tiene el ritmo solemne de lo fatal y de lo incontrarrestable. Nadie podrá detenerlo, y nadie podrá variarlo. Especialmente si no hay una necesidad suprema que determine un cambio fundamental en su manera de proceder.

La isocronomía de su avance no se inmuta siquiera frente a las tremendas barreras y a las negras emboscadas del enemigo secular. Frío e inhumano, aparta el obstáculo y sigue adelante sin demostrar fatiga ni cansancio. Y, sobre todo, sin que se perturbe la armonía de su acción.

Es un espectáculo impresionante que estimula y exalta de entusiasmo a los amigos y empavorece a los enemigos.

Se trata de una fuerza en marcha que triturará todo cuanto se oponga a su desenvolvimiento, sin acopio espectacular de energías y sin aprestos escénico de ninguna especie. Es una marea que crece y se agiganta. Y que en silencio devora el terreno del futuro sin importarle para nada las alturas o las simas del camino. Todo lo llena y todo lo nivela.

Es el único Gobierno que puede trabajar en Chile.

Y es lo único que puede salvarnos.

RENATO RIVAS.

MUSICA

EL CONCIERTO DE LOS COMPOSITORES CHILENOS

La Sociedad de Compositores Chilenos se hace un imperioso deber de exteriorizar la justa indignación de ella en frente de la falta de seriedad y desconocimiento de la técnica y sentido real de la belleza en que se han fundado algunos artículos escritos por simples aficionados, seudo-críticos, espíritus demoledores en un país como el nuestro, que debe vibrar sólo al compás de armas nobles y orientadoras hacia la belleza, hacia la concordia, base de toda obra estética.

Como ha manifestado con mucha discreción uno de los dueños y fundadores de "El Mercurio" don Agustín Edwards, en una carta que dirige al señor Clemente Díaz León, Director de ese diario, el cronista musical de este rotativo, señor Carlos Humeres Solar, no ha sabido mantener el sentido de las proporciones, y se ha alejado del buen criterio cuya índole debe orientarse antes hacia el estímulo y aplauso, que al desdén enfermizo...

La Sociedad de Compositores Chilenos no puede menos que aplaudir la actitud y franqueza del señor Edwards, que ha viajado y tiene más mundo que el empleado de su rotativo.

En cuanto a los demás repórters de "El País" e "Imparcial", señores Fernando Orrego Puelma y Eduardo Lira, se apresura a excusarlos porque no saben lo que hacen.

Basta recordar el hecho efectivo y risueño de uno que en una ocasión declaró que el eminente pianista mundial Backhaus, era casi una mediocridad. En aquel entonces confundió en la crítica de "El Mercurio" la conocida Campanella de Liszt con una Rapsodia del mismo autor. El otro es por el estilo.

La Sociedad de Compositores Chilenos en su espíritu de progreso cultural y de un bien inspirado estímulo a las artes que viven del cariño del ambiente, hace una formal protesta de las mediocridades que con tanta pedantería y suficiencia han atacado a maestros consagrados por la crítica europea y elogiados por las cúspides del arte en aquellos centros de refinamiento. Algunos de ellos, como Soro y Renjifo, han consagrado su vida entera al estudio, y no es justo que unos principiantes sean tan irrespetuosos.

En cuanto al señor Melo Cruz, que tanto ha hecho por nuestra música nacional de la cual ha sido su verdadero apóstol, consagrado por la opinión pública, no aceptamos que se desconozca su intensa labor, tanto pedagógica como artística, demostrada en algunas de sus composiciones que viven en el alma popular, lo hacen también acreedor a otra consagración.

Los señores Acevedo, de tendencia moderna avanzada; el Pbro. señor Valencia Courbis, que con gran esfuerzo y desvelo mantiene un Conservatorio de Música, y lo mismo el señor Arancibia Infante, el más grande de nuestros organistas, poseen sin duda un gusto refinado y han realizado una labor efectiva, digna de respeto y aplauso.

La Bruyère, el hondo autor de "Los Caracteres", dijo con mucha razón: "Un crítico solo se forma con el tiempo, a fuerza de observaciones y estudio. Un criticastro nace, como los hongos, de la noche a la mañana, y a menudo es venenoso".

LA SOCIEDAD DE COMPOSITORES CHILENOS.

DEPARTAMENTO DE CALIFICACION Y EFICIENCIA DEL SERVICIO CIVIL

El Presidente Provisional dictará en breve un Decreto-Ley que establece su funcionamiento. — Solo después de exámenes rigurosos de selección se podrá ingresar a la Administración Pública. — Mediante los servicios de este Departamento la Administración se conformará en un rígido marco de honestidad y de perfeccionamiento

La mayor acción y eficacia del nuevo organismo estará en su aporte a la política de descentralización administrativa, uno de los puntos del programa de Gobierno al cual el Presidente, señor Dávila, le ha dado extraordinaria importancia. — De esta manera será posible satisfacer ese viejo reclamo de las provincias

En un organismo vivo, vibrante, capaz de cumplir con éxito los múltiples y trascendentales deberes que le imponen los momentos presentes,—será transformada la Administración Pública, mediante la aplicación del Reglamento del "Departamento de Calificación y Eficiencia del Servicio Civil", que estudia el Presidente Provisional y que será dictado en breve.

Esta oficina independiente variará radicalmente las fórmulas y principios porque se rigen en la actualidad los servicios del Estado. Los sacará de la postración burocrática en que hoy se encuentran presionados por la costumbre y la añejez de los procedimientos, y les dará un aspecto de acuerdo con las nuevas orientaciones sociales de la colectividad.

La falta de capacidad técnica en algunos, su notorio improvisamiento, el ascenso mediante presiones políticas o influencias sociales y de grupos, el atropello de toda norma correcta, ha provocado, con justicia, cierta reacción pública contra la eficiencia del empleado público.

El nuevo organismo combatirá vigorosamente todas estas fallas, levantará el nivel de eficiencia del personal y lo colocará,—exigiendo de su parte una justa correspondencia, — a la altura que le corresponde.

Para conseguir este objetivo calificará el ingreso a la Administración pública con exámenes rigurosos y otros medios que aseguren una selección adecuada. Al mismo tiempo organizará y regulará los diversos servicios para el mejor aprovechamiento de los hombres, de sus conocimientos y de sus especialidades.

Dentro de las prácticas administrativas constituirá una innovación fundamental la exigencia del requisito de prueba de competencia para optar y para ascender en los cargos públicos.

En el Derecho Público Moderno esta condición esencial para formar parte del servicio civil, se encuentra ampliamente justificada ya que preconiza que la Dirección de los intereses comunes debe ser puesta en manos de los más aptos y capaces.

A las anteriores pruebas deben agregarse los exámenes de iniciación "y el período de observación", que se ha fijado en seis meses. Cumplido este término el funcionario aprobado en el concurso queda confirmado en su cargo o eliminado de él, según sean las cualidades que haya demostrado en el cumplimiento de su cargo.

En resumen, la correcta aplicación del Decreto-Ley que crea el "Departamento de Calificación y Eficiencia del Servicio Civil", garantizará al país la bondad de los empleados públicos. Hará prosperar y ascender a los mejor dotados y de mayores aptitudes y eliminará inexorablemente al mal funcionario. Formará, además, en el empleado una verdadera conciencia de sus deberes y será un freno positivo para las arbitrariedades susceptibles de cometerse por los superiores.

La Administración del Estado quedará conformada, en esta forma, en un rígido marco de honestidad y de constante perfeccionamiento.

Para llegar a estos resultados el Departamento mencionado tendrá la independencia y el poder suficientes para hacer efectiva su misión. Fuera de esto estará integrado por hombres de gran capacidad, lo que le permitirá intervenir y actuar con éxito en todos los asuntos de la Administración Pública.

Finalmente, la autonomía de sus procedimientos, que se ampliarán en el futuro, les llevarán a crear un Poder independiente dentro del Estado que ejercerá las funciones de Control y Examen ajeno a toda otra labor que no sea la de formar o mantener una burocracia digna y eficiente.

Pero donde desde luego tendrá mayor acción y eficacia este nuevo organismo, será sin duda, en su aporte a la política de descentralización administrativa que constituye uno de los puntos principales en el programa del actual Gobierno y al que el señor Dávila le ha dado siempre extraordinaria importancia.

En la futura organización de los servicios públicos, será, pues, posible atender a este viejo reclamo de las provincias y satisfacer así una aspiración nacional largamente sentida, sin perturbaciones de ninguna especie, ya que este principio quedará incorporado permanentemente en las prácticas burocráticas y en la orientación administrativa de la República.

Reuniones en la Dirección General de Cesantía

MAÑANA CONCURRIRAN LOS DIRIGENTES DE SINDICATOS DE OBREROS PROFESIONALES CESANTES

Con objeto de estudiar los medios de terminar con la cesantía en los gremios de obreros profesionales (constructores, zapateros, mecánicos, etc.), la Dirección General de Cesantía efectuará mañana martes a las seis de la tarde una reunión con los dirigentes de estos gremios.

Se dará a conocer a los interesados varios medios que se tienen en estudio para obtener trabajo para estos obreros cesantes.

Se encarece la asistencia a esta reunión, ya que es de gran importancia, ya que la Dirección General de Cesantía quiere asesorarse de los mismos interesados para solucionar los problemas que tan directamente les afectan.

La sesión se efectuará a las seis de la tarde, en las oficinas de la Dirección General, Huérfanos N.o 1331.

EL CUARTETO MUTSCHLER

Este celebrado conjunto dará su tercer concierto el jueves 1.o de setiembre en el Teatro Miraflores, a las 7 P. M.

El programa para este concierto es de lo más hermoso, lo forman obras de Beethoven, Schumann y Debussy. Esta última obra de tan gratos recuerdos para el público, es interpretada por el Cuarteto Mutschler, tan admirablemente que trae a la memoria la ejecución que de esta obra hacía el famoso Cuarteto Londres.

No dudamos que los aficionados al arte llenarán la sala del Miraflores, en la tarde del jueves.

ES PERUANO UNO DE LOS GRANDES TENORES DEL MUNDO

GRANDA LLEGARA A VALPARAISO EL 1.o DE SETIEMBRE

Alejandro Granda es, sin lugar a dudas, el mayor de los cantantes sudamericanos y uno de los primeros tenores del mundo. Peruano de nacionalidad, abandonó su país hace ocho años y hoy ya en la cúspide de la celebridad internacional, ha sido oficialmente llamado por el Gobierno del Perú para ofrecer en Lima y otras ciudades de ese país algunos conciertos y funciones de ópera. Granda fué recibido en Lima en medio de una verdadera apoteosis. Los periódicos limeños han agotado sus adjetivos elogiando al gran artista y reconociendo en él a una de las estrellas más brillantes de la constelación lírica. La Empresa del Teatro Municipal, servida por un hombre de la actividad de don Renato Salvati, ha tenido la feliz idea de contratar a este artista no obstante todas las dificultades derivadas de la acción restrictiva del Control de Cambios y del valor mínimo de nuestra moneda. Salvados estos inconvenientes, el artista firmó contrato y en estos momentos navega por la costa del Pacífico, a bordo del "Santa Clara" que entrará a Valparaíso el 1.o de setiembre.

Granda debutará con "Tosca", en donde hace el rol de Cavaradossi, una de sus creaciones más enérgicas e impresionantes. Después cantará probablemente "Iris", de Mascagni; "Fedora", de Giordano y las demás obras de su repertorio de tenor lírico y "lírico-spinto".

Además de Granda puede vaticinarse como otro de los grandes sucesos de la próxima temporada lírica la presentación del suntuoso ballet de Strawinski, "Petrouschka", que el maestro Casanova y el profesor Kawesky pondrán en escena durante el curso de la temporada. Este es uno de los poemas coreográficos más famosos y se encuentra incorporado en el repertorio de todos los grandes teatros del mundo.

EL próximo concierto de los 4 Huasos

El cuarteto de interpretaciones musicales de carácter folklorístico conocido por los "Cuatro Huasos", se presentará el 9 de setiembre próximo en el Teatro Municipal con un programa absolutamente nuevo de canciones criollas, aires americanos y canciones francesas. Esta reaparición de los simpáticos cultores de la tonada popular está llamada a obtener un triunfo decisivo por los fines artísticos que la inspira.

Donoso, Bernales, Vidal y Velasco han preparado un programa que consulta todas las modalidades de la canción popular.

TEATROS Y CINES

"El duelo" va en populares hoy en el Principal

En las funciones de vermouth y noche de hoy la Cía. Alejandro Flores anuncia dos representaciones populares de "El Duelo", la famosa obra de Henri Lavedan, que ha constituído uno de los grandes éxitos artísticos de la presente temporada y una de las mejores creaciones de Alejandro Flores, Nora Serrador, César Fiasconi y Jorge Quevedo.

"El Duelo", en un diálogo convincente, presenta la lucha espiritual que sostienen dos hermanos, que cegados por una irresistible pasion, olvidan por un momento sus más nobles deberes.

El concurso del soneto se cierra pasado manana

Está ya en sus últimos días el interesante concurso literario de la Fox para escribir un soneto que servirá de pórtico a la película dramática "Honrarás a tu madre". El plazo es hasta el 31 del presente, día en que quedará cerrado el concurso.

El Jurado ,compuesto por Daniel de la Vega, Hugo Silva y Lautaro García, dará su fallo en los primeros 5 días de setiembre.

El debut de Ventura López Piris

Ventura López Piris — que se formó bajo la dirección de Alejandro Flores—se propone debutar en el Teatro Santiago con compañía propia, para lo que ha buscado los mejores elementos radicados en el país.

Su debut se hará el día 2 del mes que viene en el Santiago, con la hermosa comedia de Bataille, "La mujer desnuda".

Mañana en la noche se beneficia Ricardo Benach

Mañana en la noche se efectuara en el Teatro Principal la gran velada de honor y beneficio del autor retirado Ricardo Benach que como se sabe, tuvo una brillante labor en épocas pasadas.

Para esta velada se ha preparado un escogido programa artístico y las diferentes compañías teatrales de Santiago han aportado su entusiasta y desinteresado concurso con el objeto de dar a esta velada el mayor realce y brillo posible.

La Cía. Alejandro Flores pondra en escena la humorística y chispeante comedia francesa titulada "Bluff", que ha sido uno de los éxitos más grandes en la presente temporada.

De la Cía. de Operetas Inés Berutti tomarán parte: Inés Berutti, Aurora Fery, Elvira Andriani, Joaquín Pibernat, Manuel Albaladejo, José Muñiz y seis chicas; de la Cía. de Comedias Ventura López Piris: Conchita Buxon, Hilda Sour y Orlando Castillo; de la Cía. de Dramas Juan Domenech: los principales elementos, ademas los siguientes artistas: Alejandro Flores, Leoncio Aguirrebeña, Pepe Rojas, Evaristo Lillo, Gabriela Ubilla, Olga Donoso y su troupe, Mery, Enrique Barrenechea, Arturo Gozálvez, la Orquesta Típica Sud-América, la Orquesta Jazz El Príncipe Negro.

Los numeros serán acompañados por los maestros Contardo, Retes, Pablo Cid y Ramírez.

Mañana será la presentación de Liselott Kaumanns - Hell

Hay interés por asistir a la última presentación que hace manana martes, a las 19 horas, Liselott Kaumanns Hell, primera bailarina de la Opera de Berlín. Artista de gran temperamento y de fina sensibilidad, hace de sus danzas un trabajo personal e interesante. Las primeras presentaciones dejaron en el ánimo del público una espléndida impresión.

"Un error judicial" y "Las Huérfanas de la tempestad", hoy en el Reina Victoria

De acuerdo con su programa, hoy día la Compañía Domenech inaugura las funciones popularísimas en el Reina Victoria con dos buenas obras.

En vermouth se reprisará la intensa obra dramática "Un error judicial", de Juan D. Pasqués. Son cinco actos que se basan en el hecho histórico de la muchacha que acusa ante los tribunales, sin saberlo, a su padre, como el asesino de la autora de sus días. Elsa Alarcón, Laura Palacios, Clara del Castillo, Albina Saavedra, Domenech, Orihuela, Quintián, Esteve, Juan Pérez, etc., son intérpretes de esta obra.

En la nocturna se repite la comedia dramática de gran aparato, "Las huérfanas de la tempestad", que sirvió para el debut del conjunto. Esta comedia subirá a escena con el reparto conocido.

Para mañana martes se anuncia el estreno de "La cabaña del tío Tom".

"El último vals" va hoy en la vermut del Santiago

Inés Berutti, que termina mañana su temporada en el Teatro Santiago, anuncia para su única función de hoy—la vermouth— la ultima representación de la bella opereta de Oscar Strauss, "El último vals", en la que trabajan con la soubrette mencionada el barítono José Muñiz Albaladejo, Pibernat y otras primeras figuras del elenco del Santiago.

En la función de despedida de mañana martes se hara una rifa de dinero entre los asistentes, que deben conservar el talón de sus localidades, que llevará un número que da opción al sorteo.

Rosita Rodrigo debutará el jueves en el Teatro Baquedano

Rosita Rodrigo, mujer de la que se dice que tiene belleza y buena voz, debutará el jueves 1.o próximo en el Teatro Baquedano, del Circuito de los Cuatro Diablos. Esa sala es una de las preferidas del publico de Santiago, por sus comodidades y por su ubicación.

Un detalle que puede interesar es el que se refiere al lujo extraordinario de Rosita Rodrigo. Todas sus toiletes son modelos hechos especialmente para ella por modistos de París y Hollywood. Sus numeros son seleccionados entre lo mejor del repertorio español y norteamericano.

Rosita Rodrigo llegará hoy a Valparaíso para continuar directamente a Santiago.

La estrella española trabajará como fin de fiesta, en combinación con el cine.

Se despide hoy la orquesta "Sud América"

Hoy en funciones populares se despide del público del Coliseo y Novedades, la orquesta típica Sud América, conjunto que ha gustado, especialmente las presentaciones de Charles Morris y Betty Mayer. Actúan en combinación con cine.

Serrador - Mari al Teatro Victoria

El próximo viernes reanudará sus espectáculos teatrales el Teatro Victoria, que acaba de ser tomado por la Empresa Salvati, con la Compañía Serrador Mari.

El escenario del Victoria quedara dotado de todos los adelantos modernos, telón panorámico, reflectores, etc., para que la presentación de las obras se haga de acuerdo con las indicaciones de los textos.

Serrador Mari anuncia su reaparición con un interesante repertorio en que figuran varios estrenos absolutos debidos a las firmas de Benavente, George Kaiser, Bernstein y otros autores de renombre mundial. El debut se hará probablemente con la delicada comedia francesa de Flers y Caillavet, "Primerose".

"El Banco de Nemo"

ES EL PROXIMO ESTRENO DE FLORES

La Cía. Alejandro Flores continúa con toda actividad ensayando esta gran obra francesa que ha constituído uno de los acontecimientos más notables del teatro moderno y que es original del escritor francés L. Verneuil.

Según la crítica francesa "El Banco de Nemo" ha igualado el éxito de "Topaze" en las carteleras de París.

Sindicato Teatral de Chile

Mañana martes, a las 16 horas se efectuará en el local del Sindicato, Rosas 1022, una asamblea con el fin de conocer el resultado de la votación que tendrá lugar toda la tarde de ese día.

La urna estará abierta desde las 14 hasta las 18 horas para dar facilidades a los artistas y gente de teatro y de circo que están actualmente trabajando.

Una comisión compuesta de cinco miembros tendrá a su cargo la vigilancia y control de la votación y escrutinio final.

Para hoy lunes, a las 18 horas, se cita a los componentes de esta institución a una asamblea que se llevará a efecto en el local mencionado.

EL BAILE DE ESTA NOCHE EN LA LEGACION DE HOLANDA.—



Señora de Boissevain, distinguida esposa del Hon. Encargado de Negocios de Holanda, que esta noche ofrece un baile de fantasía en su residencia de la Legación, al que han sido invitados miembros del Cuerpo Diplomático y distinguidas familias de la sociedad

BAILE DE FANTASIA.— Esta noche, el Encargado de Negocios de Holanda y señora de Boissevain, ofrecerán un baile de fantasía a sus relaciones sociales.

Entre los invitados al baile de fantasía, figuran:

Excmo. señor Embajador de México y señora de Craviото. Excmo. señor Embajador de los Estados Unidos; Excmo. señor Embajador del Brasil; Excmo. señor Embajador del Perú; Excmo. señor Ministro de Cuba y señora; Excmo. señor Ministro de Portugal y señora; Hon. señor Jefe del Protocolo; Hon. Encargado de Negocios de Italia; Hon. Encargado de Negocios de Gran Bretaña y señora; Hon. Encargado de Negocios de Checoslovaquia y señora; Hon. Encargado de Negocios de Alemania; señor Ricardo Boza Aizcorbe y señora, señor Da Fonseca Hermes y señora; capitán Ralph Wooten y señora; mayor Andrews y señora, señor E. Sparks y señora; señor G. Butler y señora; señor Delgado Irigoyen; señor A. Pack y señora; señor Pardo de Zela y señora; señor Ackerman y señora, señor Murtinho Braga y señora, señor Conrado Ríos Gallardo, Príncipe y Princesa de Vlora; señor José Ortiz de Zevallos y señora Elena Zañartu de O. de Z. señor González Valdés y señora; señor Wilshaw Errázuriz y señora; señor Juan Cassanova Vicuña y señora; señor Sergio Larraín y señora; señor Jorge Aldunate y señora; señor Leo Welch y señora; señor E. Gubbins y señora; señor Octavio Méndez y señora; señor Arturo Edwards y señora, señor Philip Bonsal y señora, señor Foote y señora; señor Metzner y señora; señor Isidoro Huneeus y señora; señora Lucía Zegers de Balmaceda; señora Alicia Cañas de Sanfuentes; señores: Arturo Cousiño, Augusto Errázuriz, Jorge Astaburuaga, Berdeau, Ramón Aspillaga, José de la Puente, Roberto Sánchez Zañartu, Eduardo Balmaceda Valdés y Raúl Aldunate P.

SEGUNDO RECITAL FUENTES PUMARINO-RENGIFO, EN EL MIRAFLORES. — Como hemos anunciado, el miércoles 31, a las 6.30 tendrá lugar en el Teatro Miraflores, calle Miraflores entre Huérfanos y Merced, el segundo recital de música de cámara que presentan el distinguido barítono Francisco Fuentes Pumarino y el maestro y compositor Javier Rengifo.

El programa, que reproducimos a continuación, compuesto en su mayor parte de música de folklore, contiene interesantes composiciones del conocido autor cubano, E. Lecuona, que han de tener una entusiasta acogida del público.

PRIMERA PARTE

a) Paisiello. — Nel cor piu non mi sento.
Caccini.—Amarilli.
Grieg.—Sur l'eau.
Grieg.—La Jeune Princesse.
b) R. Hahn. — Si mes vers avaient des ailes.
A. Maurage.—L'heure exquise.
A. Maurage.—Ne pleure plus.
E. Granados.—Playera.

SEGUNDA PARTE

a) V. Helbert.— Ah!, sweet mystery of life.
Landon Ronald. — A souther song.
Mc. Gill.—Dune.
Barlow Brown. — Your song from Paradise.
b) Daniel A. Robles. — Llora, llora urutaú (tema incaico).
Daniel A. Robles. — La canción del camino (tema incaico).
E. Lecuona.—Quisiera creerte
E. Lecuona.—¿Recuerdas, tú?
E. Lecuona.—Para qué.
E. Lecuona.—Andar.

Las localidades que aún no han sido vendidas, están en venta en la casa Otto Becker.

CLUB DE SEÑORAS.— Programa semanal de esta institución. —Mañana martes, al precio popular de un peso diez la entrada, exhibirá este teatro la hermosísima película hablada en español, por Ernesto Vilches, "El comediante". El miércoles, al mismo precio, habrá una función especial popular con la creación de Laurence Tibett y Grace Moore, "La luna nueva". El jueves se dará "Su noche de bodas", por Imperio Argentina, quien tiene una preciosa voz. Será también popular, a un peso diez. Todas estas películas escogidas las exhibe el Club de Señoras en funciones a ese bajo precio, para que asistan quienes deseen.

Clases.—Hoy, de 10 a 12, clases de corte y confección; de 3 a 5, sombreros. En estos dos cursos las alumnas ejecutan sus toilettes de verano, dirigidas por la señorita Consuelo Dalmad, en corte, y Lucila Letelier, los sombreros. Hoy, de 3 a 5, canto, y de 2 a 5, piano. Pueden ingresar a estas clases todas las señoras y señoritas que deseen, inscribiéndose en secretaría.

GRAN KERMESSE A BENEFICIO DE LA ASISTENCIA PUBLICA, EN LA EXPOSICION DE INDUSTRIAS NACIONALES. — Con gran entusiasmo se activan los preparativos para una gran kermesse a beneficio de la Aisstencia Pública y que se realizará los días 3 y 4 de septiembre próximo, en el local de la Exposición de Industrias Nacionales.

Habrá números de novedad y atractivo, que contribuirán sin duda, al éxito de esta fiesta con fines tan altruístas.

D. PEDRO OLEGARIO SANCHEZ.—Ayer ha fallecido en Viña del Mar, don Pedro Olegario Sánchez. Rector del Liceo de Antofagasta durante largos años, fué el mentor de toda una generación de hombres estudiosos, muchos de los cuales han logrado destacada actuación en la vida nacional.

Fué uno de los más distinguidos profesores chilenos en la cátedra de historia y unía al saber, un profundo sentido de la vida, impregnado de bondad, de esa sana bondad de los viejos maestros chilenos, que han dejado tan honda huella en el ánimo de la juventud estudiosa.

Ha muerto el señor Sánchez después de una larga vida de bien, destinada al servicio público.







EL DINNER-BLANC DEL SABADO EN EL CLUB DE LA UNION.—



La señorita Adriana Severin Vial, rodeada de las señoritas y jóvenes asistentes al dinner-blanc que ofreció el sábado en el Club de la Unión, con motivo de su estreno en sociedad y que dió lugar a una de las más brillantes reuniones de la temporada

NACIMIENTO.—Ha nacido un hijo de don Gustavo Valdés y de la señora Adriana Cruzat de Valdés.

VIAJEROS.—Por el nocturno se dirigirán a Concepción, las señoritas Sofía y Aída Wotsman Tóperberg.

IN MEMORIAN.—Hoy lunes 29, en la Iglesia de Santo Domingo se oficiarán misas a las 9, 9.30 y 10, por el descanso del alma de don Carlos Briones Luco.

AJEDREZ

"La Carrera". — Concurso "B".— Problema N.o 2

BLANCAS
8 piezas
R 1 CD
T 7 TD
C 3 AR
C 4 AR
P 2 AD
P 3 R
P 2 CR
P 3 TR

NEGRAS
2 piezas
R 5 R
P 6 AD

Las blancas juegan y dan mate en cuatro jugadas

"LA CARRERA"—CONCURSO "A" PROBLEMA N.o 1

Jugada Clave: D 7 AR

Soluciones exactas (avanzan un punto en "La Carrera"). — Onofre Sotomayor, Aliro Solís de Ovando (Ñuñoa), Ernesto Armijo Boto, Gambito, Jorge Merino Barahona, Juan Troncoso Baeckler (San Miguel), José M. Iriarte, David Salemén W., A. E. Venegas N., Tomás Ossandón C., Julio Brunschwig, Carnet 243629, Magnolia, Lucas Vega (Villa Alegre), Crispín, Topazín, Leoncio Aliaga Páez, Eleuterio Espinoza R. (Villa Alegre), Fernado Hoces M. (Hualañé), Dratman, Wenceslao Carvajal Solís, Edmundo Sáenz (Villa Alegre), Ruperto Sara C. (Los Angeles) y Pedro Hernández (Teno-La Montaña).

Soluciones malas.— Osvaldo Muñoz Ortiz y Francisco Soza Cousiño (Viña del Mar).

NOTA. — Aunque en todos los problemas exigimos nos envíen todas las variantes, en los de dos jugadas publicamos solamente la clave y en los de tres o más solamente publicamos las variantes principales para no alargarnos demasiado. Si alguno de nuestros lectores tuviere duda sobre alguna variante no publicada, no tiene sino consultarnos.

NUMERACION DE LOS CONCURSANTES EN EL CONCURSO "A"

1 Onfre Sotomayor
2 Aliro Solís de Ovando
3 Ernesto Armijo Boto.
4 Gambito
5 Jorge Merino Barahona.
6 Juan Troncoso Baeckler
7 José M. Iriarte
8 David Salemén W.
9 A. E. Venegas N.
10 Tomás Ossandón C.
11 Julio Brunschwig.
12 Carnet 243629
13 Magnolia
14 Lucas Vega
15 Crispín
16 Topazín
17 Leoncio Aliaga Páez
18 Eleuterio Espinoza R.
19 Fernando Hoces M.
20 Dratman
21 Wenceslao Carvajal Solís
22 Edmundo Sáenz
23 Ruperto Sara C.
24 Pedro Hernández

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

AUSTRALIA (Brisbane). — "The Sports Referee" abre un concurso de problemas en dos jugadas. Envíos a F. Bennet, Brisbane, Queensland. Hay dos premios de una libra, y diez chelines cada uno. Jurado: F. Bennet.

POLONIA (Varsovia). — Concurso de problemas en dos y tres jugadas abierto por la "Swiat Szachowy". Envíos a Wierzbowa, 8, Varsovia. Premios: 30, 20 y 15 zloty para los de dos jugadas, 50, 40 y 25 zloty para los de tres. Jurado: D. Przepiorka y M. Wrobel.

NECROLOGIA. — Universalmente sentida ha sido la muerte del maestro Edgard Colle, fallecido en Gante, su ciudad natal, a la edad de 35 años. Su prematuro fallecimiento es una gran pérdida para el ajedrez belga, del cual mantenía el campeonato desde su brillante victoria obtenida en un match con Koltanowski en noviembre de 1925.

Jugador erudito, de bella imaginación, obtuvo numerosos y legítimos triunfos en torneos internacionales, principalmente el primer premio en Méran en 1926. Su delicada salud le impidió en varias circunstancias desarrollar toda su fuerza. A él se debe el siguiente desarrollo de la apertura del PD, que es considerado como uno de los más sólidos:

1	P 4D	P 4D
2	C 3AR	C 3AR
3	P 3R	

Enumeramos a continuación los éxitos obtenidos en su demasiada corta carrera: Bruselas (1921), 1.o; Amberes (1922), 1.o; Gante (1923), 2.o; Scheveningue (1923), 3.o; Bruselas (1923), 6.o; Hastings (1924), 3.o; Méran (1924), 7.o; París (Olimpiada 1924), 3.o; Bruselas (1924), 1.o; París (1925), 5.o; Baden (1925), 17.o; Bruselas (1925), 1.o; Hastings (1926), 6.o; Weston (1926), 2.o; Amsterdam (1926), 1.o; Scarborough (1926), 2.o; Budapest (1926), 7.o; Bartfeld (1926), 4.o; Gante (1926), 3.o; Berlín (1926), 6.o; Méran (1926), 1.o; Hastings (1927), 2.o; Tunbridge (1927), 3.o; Scarborough (1927), 1.o; Kecskemet (1927), 8.o; Niendorf (1927), 3.o; Londres (1927), 7.o; Hasting (1928), 3.o; Scarborough (1928), 2.o; Hasting (1929), 1.o; Gante (1929), 1.o; París (1929), 2.o; Carlsbad (1929), 13.o; Budapest (1929), 7.o; Barcelona (1929), 3.o; Niza (1930), 5.o; San Remo (1930) 11.o; Lieja (1930) 3.o; Francfort (1930), 5.o; Hastings (1931), 10.o; Amsterdam (1931), 4.o; Bled (1931), 12.o y Rotterdam (1932), 2.o.

En matchs individuales ganó a Koltanowski, Landau, Olland y Tackels; empató con Winter y perdió con Euwe.

CORRESPONDENCIA

Alfil (Santiago). — Puede usted ingresar a "La Carrera" en cualquier problema. Solamente que los que comenzaron antes que usted le llevarán ventaja. Esta ventaja puede usted anularla si envía solución exacta a todos los problemas y sus competidores caen en algún problema difícil. De modo, pues, que en cualquier momento siempre tendrá usted alguna opción.

Pedro Hernández (Teno-La Montaña). — No se preocupe de los plazos, pues éstos serán ampliados proporcionalmente a las distancias.

Carlos Bravo (San Felipe). — Hoy remito su pedido por correo.

Dudoso (Santiago). — Ensaye usted la clave que publicamos hoy para el Problema N.o 1 del Concurso "A" y verá que cualquiera jugada que hagan las Negras, viene el mate a la siguiente jugada de las Blancas.

David Salemén W. (Santiago).— No hay cuidado de que "La Carrera" se prolongue indefinidamente en ninguno de sus dos concursos. En caso de empate prolongado, se publicarán problemas en más jugadas o aún estudios que pongan a prueba la capacidad de los concursantes.

Juan Troncoso Baeckler (San Miguel). — Como usted ve, su nombre figura entre las soluciones exactas y a continuación se le asigna el número de orden que le corresponde.

GAMBITO EVANS

	BLANCAS (C. H. O'D. Alexander)	NEGRAS (F. D. Yates)
1	P.4R	P.4R
2	C.3AR	C.3AD
3	A.4AD	A.4AD
4	P.4CD (a)	AxPCD
5	P.3AD	A.4TD
6	P.4D	P.3D
7	D.3CD	PRxPD (b)
8	AxPAR jaque	R.2R
9	P.5R (c)	PDxPR
10	Enroque	A.3CR
11	T.1R	AxC
12	A.3TD jaq. (d)	A.5CD
13	PADxA	P.4CD
14	DxA	D.3D
15	T.1AD	T.1AR
16	DxC	TxA
17	DxPAD jaque	R.3R
18	D.8AD jaque	D.2D
19	C.2D	T.2R
20	C.4R	DxD
21	TxD	P.3TR
22	T.1R	P.3CR
23	A.2CD	P.4CR
24	T.8AR	T.2CR
25	AxPD (e)	PRxA
26	C.6AR jaq. d	R.4AR
27	CxC jaque d	R.3CR
28	T.6R jaque	

Las Negras abandonan

NOTAS. — (a) Este gambito, muy popular en otro tiempo, es raramente practicado hoy día. Las Negras obtienen una buena posición rehusando tomar el P. y jugando A. 3CD.

(b) Jugada débil que acarrea una mala posición. La respuesta justa es D. 2D.

Si

7		D.2R
8	P.5D	C.5D
9	CxC	PRxC
10	D.5D jaque.	

(c) Abriendo líneas de ataque contra el R. enemigo.

(d) Para esta jugada las Negras no tienen una respuesta satisfactoria.

Si

12		R.3AR
13	D.6R jaque	R.4CR
14	A.1AD jaque	R.5TR
15	P.3CR mate.	

(e) Terminando con elegancia.

(Notas de "The Field").

FINES PARTIDA

(CONTINUACION)

Otro ejemplo de distancia perpendicular



Las casillas 2TD y 2CR están a la distancia perpendicular y tienen por notación 1. 7.

(Continuará).

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

PRINCIPAL. — Compañía de Comedias Alejandro Flores.— Vermouth y noche: "El Duelo".

REINA VICTORIA.— Compañía de Melodramas Juan Domenech —Vermouth: "Un error judicial", Noche: "Las Huérfanas de la Tempestad".

SANTIAGO.— Compañía de Operetas Inés Berutti.— Vermouth: 'El Ultimo Vals'.

VICTORIA.— Concurso de belleza de "Los Tiempos". (Véase el programa de cine en la sección respectiva).

CINES

APOLO — Frankenstein y El Rayo Tejano.
ATENAS.— Mía porque sí y El Crimen de la Mancha Verde, 3.a.
AVENIDA.— Juraban Olvidarla.
AVENIDA MATTA.— El Código Penal y El Crimen de la Mancha Verde, 5.a.
BAQUEDANO.— Crucifícala!
BRASIL.— Su Noche de Bodas.
CAPITOL.— Juraban Olvidarla.
CARRERA.— Malvada.
COLISEO.— Labios Sellados y El Teniente Seductor.
COUSIÑO.— Acusada, levantaos.
DELICIAS.— Sangre y Arena.
DIEZ DE JULIO.— Inspiración y El Crimen de la Mancha Verde, 3.a
ESMERALDA.— Morocco y El Crimen de la Mancha Verde, 3.a
EXCELSIOR.— Cerrado por instalación del equipo sonoro.
HOLLYWOOD — Frankenstein.
IMPERIAL.— El Desierto de la Muerte y Un viaje por las nubes.
IMPERIO.— [illegible]
INDEPENDENCIA.— Del mismo barro y El Crimen de la Mancha Verde, 4.a
IRIS.— Música de Besos.
LATORRE.— Alborada.
MINERVA.— El dedo acusador.
NACIONAL.— Labios sellados y El Crimen de la Mancha Verde, 5.a
NOVEDADES.— Mía porque sí y Luchas de Búffalo Bill, 1.a
O'HIGGINS.— Hai que casar al Príncipe y El Crimen de la Mancha Verde, 4.a
POLITEAMA.— Morocco.
PROVIDENCIA.— El amor de una casada.
REAL.— Bailando a ciegas.
RECOLETA.— El Crimen de la Mancha Verde, 4.a, y Padre al fin.
REPUBLICA.— El pasado acusa.
RIALTO.— Inspiración y La Serie del Pecado.
ROGELIO UGARTE.— Fatalidad y La voluntad de hierro.
SAN MIGUEL.— Scarface.
SETIEMBRE.— La Ternura y El Crimen de la Mancha Verde, 5.a
SPLENDID.— Rotativa: Capricho de millonaria. Vermouth: "El Hijo Adoptivo". Noche: Dos Mundos.
VICTORIA.— El Angel Azul. Concurso de Belleza de "Los Tiempos".

CARNET DE HOY

BAQUEDANO
Especial y noche.— Funciones sociales a $ 2.20. La gran película dramática por Marian Marsh: CRUCIFICALA!

CARRERA
Especial y noche.— Funciones sociales a $ 2.20, Elissa Landi y Víctor Mac Laglen, en MALVADA.

POLITEAMA
Especial y noche.— Popular a $ 1.10, Marlene Dietrich, Gary Cooper y Adolfo Menjou, en MOROCCO.

COLISEO
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10. Cine y variedades. Clive Brook, en LABIOS SELLADOS; El Teniente Seductor, en castellano, por Chevalier e Imperio Argentina, y despedida de la orquesta típica "Sud-América".

NOVEDADES
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10: MIA PORQUE SI, por Carol Lombard y Gary Cooper; Luchas de Búffalo Bill, 1.a función, y despedida de la Orquesta Típica "Sud-América".

NACIONAL
Especial y noche.— Popular a $ 1.10, Clive Brook, en LABIOS SELLADOS, y El Crimen de la Mancha Verde, 5.a

SETIEMBRE
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10: LA TERNURA, por Marcel Chantall, y El Crimen de la Mancha Verde, 5.a.

ESMERALDA
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10, Marlene Dietrich, Gary Cooper y Adolfo Menjou, en MOROCCO, y El Crimen de la Mancha Verde, 5.a.

O'HIGGINS
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10, Jose Mojica y Conchita Montenegro, en HAY QUE CASAR AL PRINCIPE, en castellano, y El Crimen de la Mancha Verde, 4.a.

BRASIL
Especial y noche.— Popular a $ 1.10: SU NOCHE DE BODAS, en castellano, por Imperio Argentina.

INDEPENDENCIA
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10. La película que perdura siempre en la memoria del público y uno de los más grandes éxitos FOX: DEL MISMO BARRO, en castellano, por Mona Maris y Juan Torena, y El Crimen de la Mancha Verde, 4.a

DELICIAS
Especial y noche.— Popular, a $ 0.60. El inmortal y malogrado ídolo Rodolfo Valentino y Nita Naldi, en la célebre adaptación de la novela de Blasco Ibáñez: SANGRE Y ARENA.

R. UGARTE
Especial y noche.— Popular, a $ 1.10 Marlene Dietrich en FATALIDAD y La Voluntad de Hierro.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

URUGUAY

La prensa de Montevideo elogia con entusiasmo la actuación de Fernandito

MONTEVIDEO, 28. (U. P.) —En su mayoría los diarios matutinos asignan a Fernandito el triunfo en la pelea de anoche, sin decisión, contra Galván.

El "Diario del Plata" hace resaltar que el peso y el arrojo de Fernandito, como también el género de vida que lleva en Montevideo, no corresponden a un boxeador, y agrega: "A pesar de ese handicap, Fernandito dominó y dejó la impresión de que si hubiera entrenado en completa posesión de sus medios y con la idea de que debe ser la figura arrolladora dentro del ring".

"El Día", dice: "Fernandito, ágil, vistoso, sereno, y con una técnica efectiva, dió colorido a su actuación, haciendo gala de gran valentía en los momentos álgidos de la lucha".

"El Debate" expresa que Fernandito triunfó ampliamente sobre Galván, quien hizo una notable pelea, pero se encontró frente a un gran rival.

Fuerzas leales al gobierno avanzan desde el norte para recuperar Quito

Otra combinación de tropas está preparando por el sur un ataque a la capital. — El leader bonifacista Carlos Freile Larrea habría asumido el Ejecutivo. — Bonifaz llegó a Quito, "no para hacer la revolución, sino para aquietar el ardor político y militar"

EL MINISTRO DE LA GUERRA DIRIGE PERSONALMENTE LA CAMPAÑA

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — El Ministro de la Guerra, que dirige personalmente la campaña en la ciudad de Latacunga, ha solicitado del coronel Astudillo el envío del avión de guerra "R. 3" pilotado por el aviador Carlos Mantilla.

PREPARANDO EL ATAQUE A QUITO

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — Funcionarios del Gobierno informan que dos batallones pertenecientes a las fuerzas leales se encuentran concentrados al norte de Quito, en espera de la contestación de los rebeldes al ultimátum de rendición.

Se informó que los revolucionarios están dispuestos a respetar la Constitución, pero protestan por la descalificación de Bonifaz, a quien ellos consideran elegido legalmente.

Los ciudadanos de Riobamba se están enrolando en las filas del ejército leal, para participar en el ataque a Quito, en caso de la no rendición de los rebeldes.

CARLOS FREILE LARREA HABRIA ASUMIDO EL EJECUTIVO

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — El comandante Tapia, primer jefe del batallón Pichincha que estaba en Tulcán, acaba de llegar a [illegible], avanzando hacia Quito. Hoy sostuvo una conferencia telegráfica con el Sr. Carlos Freile Larrea, líder bonifacista, quien dice haber asumido el Ejecutivo. Tapia le expresó que el Regimiento de Artillería Calderón y el batallón Pichincha y mil voluntarios de la provincia de Imbabura avanzan resueltos sobre Quito, en combinación con las fuerzas del sur, con el objeto de atacar a los insurgentes. No reconocen más Gobierno que el del doctor Baquerizo Moreno y acatan la resolución del Congreso que descalificó a Bonifaz, para salvar el decoro del Ecuador. Han dicho al doctor señor Baquerizo renunciara, no reconocerían la renuncia impuesta por el imperio de la fuerza.

FIRME RESOLUCION DEL GOBIERNO

GUAYAQUIL, 28.—(U. P.)— La Comisión Gobiernista de Capitulaciones ha solicitado a los parlamentarios revolucionarios que avisen inmediatamente las condiciones [illegible] a Larrea Jijón y la firme resolución de las fuerzas del Gobierno de arreglar hoy mismo la capitulación o en caso contrario combatir.

PROPOSICIONES A LOS REBELDES

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — La Comisión Parlamentaria del Ejército, leal al Gobierno, propuso a los revolucionarios las siguientes condiciones: reconstrucción del Gobierno del señor Baquerizo Moreno; disolución del Regimiento Bolívar; que las brigadas del sur y del norte entren a Quito; entrega de las armas que se encuentran en poder de los civiles y aprobación de la resolución del Congreso [illegible].

Declararon que todas las tropas está resuelta a sostener estos puntos.

PARLAMENTARIOS A LATACUNGA

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.)—El Gobierno revolucionario envió parlamentarios a Latacunga para tratar las condiciones de capitulación.

LAS TROPAS DEL NORTE RECIBIERON ORDEN DE AVANZAR SOBRE QUITO

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — El Ministro de la Guerra, Sotomayor Luna, ordenó a las tropas del norte avanzar hacia Quito. El avión "R. 3" recibirá en Latacunga orden de seguir al norte y el ejército del norte debe estar atento a cualquier señal, a objeto que [illegible].

El Ministro de la Guerra declara contar con 1,100 buenos soldados listos para atacar a los revolucionarios.

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — [illegible] a las 5 partió de Riobamba el Batallón Carchi, con dirección a Latacunga, en compañía del regimiento Sucre y Febres Cordero. Los ciudadanos de Riobamba se siguen inscribiendo para formar Guardias Cívicas y marchar contra Quito.

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.)—De los dos aviones lanza-bombas comprados a Estados Unidos, solamente uno se encuentra listo para salir para Latacunga a plegarse a las fuerzas del Gobierno, pues anteayer el "R. 4" se le rompió el ala derecha en los vuelos de ensayo que efectuaban los aviadores nacionales, dirigidos por el piloto norteamericano L. Tobin, quien vino de Lima para probar ambas máquinas.

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — El coronel Ricardo Astudillo, jefe de la zona de esta plaza, recibió un radio en el que le informan que las fuerzas leales al Gobierno se encuentran a las órdenes del coronel Carlos Flores Guerra, en el pueblo de Santa Rosa, a 5 kilómetros al sur de Quito.

Se asegura que los batallones Pichincha y Calderón, procedentes de Ibarra, se encuentran a poca distancia al norte de la capital. Se presume que los insurrectos, al verse atacados por todos lados, se verán obligados a capitular.

GUAYAQUIL, 28. — (U. P.) — El Gobernador de la Provincia de Guaya, señor Illingworth, fué llamado a una conferencia telegráfica desde Quito, por el señor Freile Larrea, quien le dijo que había sido nombrado Premier por la renuncia del Dr. Baquerizo.

El Gobernador le respondió que el litoral no reconoce más Gobierno que el de Baquerizo Moreno y estigmatizó "la labor destructiva de los males ecuatorianos que no hay en la costa".

MEXICO

CATOLICOS MULTADOS POR SUS PRACTICAS RELIGIOSAS VIOLATORIAS DE LA LEY

VERACRUZ, 28. — (U. P.) — Cincuenta católicos, incluso varias mujeres, fueron arrestados en Coatepec por estar practicando su religión con mujeres actuando como clérigos; [illegible] las autoridades municipales entregaron los supuestos infractores a las autoridades federales, quienes encontraron que no había violación de la ley. Sin embargo, las autoridades [illegible] impusieron multas a los católicos.

LA RATIFICACION DE LOS ACUERDOS SOBRE LA DEUDA EXTERNA

CIUDAD DE MEXICO, 28. — (U. P.) — Se tiene entendido que el Presidente Ortiz Rubio considerará en el Mensaje Presidencial que leerá en la apertura del Congreso el próximo jueves, la ratificación de los acuerdos de la deuda externa.

En el Congreso existe una gran corriente contraria a la ratificación.

El Mensaje considerará también nuevas economías en el presupuesto, reducciones en el ejército y reformas sobre el crédito financiero.

También "Financial Times" de Londres se manifiesta contrario al Plan de Reorganización de la Cosach que trae Whelpley

Publica un editorial que da la razón al "Amigo de Chile". — No cree que el Gobierno de Chile pueda aceptar este proyecto

LONDRES, agosto. (Por correo aéreo). — Una franca reacción frente al esquema para reorganizar la Cosach, se ha manifestado en uno de los editoriales del "Financial Times", de esta capital.

En este periódico fué publicada una carta firmada por el "Amigo de Chile", en que se daban detalles del proyecto de reorganización, que luego después fué descrito a la United Press como "substancialmente correcto".

El editorial declara que el plan propuesto "simplemente perpetúa la parte más débil de la estructura original del capital: el excesivo peso muerto de la deuda de bonos", y repite la opinión del "Amigo de Chile", de que los intereses norteamericanos tendrán una marcada preferencia, bajo la actual forma del plan.

El diario declara "si el esquema hecho para presentarlo al Gobierno chileno, y aprobado por la comisión británica, sigue las líneas indicadas por nuestro corresponsal, los banqueros que nada han recibido, serán colocados en una situación un poquito mejor que los accionistas ordinarios en la compañía reconstruida.

"Aparte de la inherente impracticabilidad de las proposiciones, no podemos creer que cualquier Gobierno chileno pueda ser tan ciego para con sus propios intereses al aceptar un proyecto semejante, tanto más en vista que en algunos casos trata, virtualmente, de expropiar los derechos legítimos de los inversionistas británicos y chilenos.

"Es evidente que cada parte comprendida en la Cosach, tendría que aceptar modificaciones drásticas. Al mismo tiempo, los inversionistas británicos y los intereses bancarios tienen derecho a esperar que el arreglo se efectúe de acuerdo con los principios de la ley y la igualdad".

Respecto a la problemática posición de los banqueros, sobre si el plan, como lo ha presentado el "Amigo de Chile", es aprobado, el "Financial Times" dice que "un factor importante en la formación de la Cosach fué el acuerdo entre los banqueros acreedores de las compañías constituyentes y los representantes del Gobierno chileno y los intereses de Guggenheim (en Estados Unidos), por el que los Bancos acreedores fueron inducidos a abandonar el derecho de retención sobre los stocks de yodo y de nitrato, por valor de 40.000,000 de dólares, en el convencimiento de que las deudas serían liquidadas mientras se verificaran las ventas, dentro del periodo de tres años".

Durante los últimos meses se han verificado una serie de reuniones en conexión con estas negociaciones, tanto en Santiago como en Nueva York y Londres. El 6 del corriente, Mr. Medley Whelpley, presidente de la Cosach, y un socio de Guggenheim, partieron de Londres con destino a Santiago, donde llegarán en los últimos días del presente mes, con el fin de someter el plan al Gobierno chileno.—(U. P.)

RUSIA

DESVIRTUANDO CARGOS DEL MANCHUKUO

MOSCU, 28.— (U. P.)—Se anuncia que el Cónsul General ruso en Harbin, envió ayer una nota al Gobierno de Manchukuo en la que desmiente categóricamente los cargos formulados el 16 del presente por ese Gobierno, según los cuales Rusia estaría construyendo fortificaciones en la región de Manchuli e invadiendo el territorio manchuriano. La nota expresa que los citados cargos "carecen de todo fundamento", y que al parecer, se deben, a informaciones falsas. Agrega, "La situación en la región fronteriza de Manchuli no ha variado en el curso de los últimos años, y nunca ha dado lugar a conflicto alguno".

La noticia en cuestión ha sufrido un atraso en su transmisión, debido indudablemente a la censura.

Von Papen está resuelto a poner término a las intrigas, fraudes y engaños dentro de las luchas políticas

Estima que la coalición de hitleristas y católicos no será duradera por cuanto antes "se destruirán el uno al otro"

BERLIN, 28. — (U. P.) — Impresionante fué el discurso que pronunció el Canciller von Papen y transmitió por radio a todo el país. Su duración fué de sólo 45 minutos y su tema versó sobre el "plan de emergencia de los próximos doce meses", sobre política y economía presentado por el Gabinete.

Von Papen arrojó "el guante" al parlamentarismo de los partidos políticos, incluyendo a los hitleristas, y declaró que el deber de su Gobierno, que según él "no es ni revolucionario ni reaccionario", consistía en hacer frente a toda tentativa de oposición al progreso basada en "fraudes o engaños parlamentarios".

Declaró asimismo que el Gobierno se opondría a toda tentativa de introducir venganzas criminales dentro de la lucha política y al respecto dijo: "Si yo hoy día me opongo a que Hitler participe como autoridad del Estado, es porque yo no persigo como él el objetivo por el cual millones de hitleristas están luchando". Luego, levantando la voz, añadió: "Yo estoy resuelto a extinguir la cizaña de la guerra civil, que impide todo trabajo práctico".

A pesar que von Papen se manifestó partidario de los capitales privados, anunció que el Gobierno tomaría precauciones para que el Estado "no solamente lleve las cargas, sino también para que participe en las ganancias", en aquellas empresas en las cuales actualmente el Estado no participa.

Anunció que simplificaría la administración "para hacerla compatible con la pobreza de la nación" y agregó que su programa mostraba que su Gabinete, mas que ninguno otro habido en las administraciones de los últimos catorce años, "estaba listo para obrar". Añadió que esta tarea sólo se podía hacer efectiva por medio "de un gobierno de autoridad e independiente".

Hizo resaltar que no tenía intenciones de cambiar la Constitución o formar un Estado "de autoridad del poder democratico representado por Hindenburg", para justificar las acciones de su Gabinete".

Refiriéndose a las informaciones sobre que los católicos y los hitleristas llegaron a un acuerdo para formar una coalición, dijo: "Esto no se puede creer, pues sería contradictorio al antiparlamentarismo de los hitleristas".

Como otra razón de la imposibilidad de que dure esta unión, apuntó que ambos partidos se destruirían primeramente el uno al otro. En seguida, dirigiéndose al auditorio, preguntó: "¿Es ésta la oportunidad para tales intrigas políticas?", a lo que aquél le contestó al unísono y a pleno grito: "¡Nó!".

Finalmente pidió a todo el pueblo alemán que ayudara a salvar a la patria.

DINAMARCA

Trabajos de la expedición del Dr. Lang Koch a Groenlandia

REYKJAVIK, 28 (Irlanda). — (U. P.)— El doctor Lauge Koch, jefe de la expedición dinamarquesa que se halla actualmente en Groenlandia, llegó ayer en un hidroavión a ésta, procedente de Scoresby Sound. Anunció que en las exploraciones aéreas de la expedición se habían descubiertos inmensos ventisqueros y montañas entre la región de la costa entre Scoresby Sound y la bahía Dinamarca.

El doctor Koch dijo que se sentía altamente satisfecho de los resultados de la expedición que desde junio de 1931 trabajaba metódicamente.

Los miembros de la expedición han recorrido más de 29.000 kilómetros en sus hidroplanos y levantando el plano de 44.000 kilómetros cuadrados de la costa oriental de Groenlandia y de Scoresby Soun hasta la bahía Dinamarca.

La expedición del doctor Koch es la más grande que ha enviado Dinamarca a Groenlandia. No regresará hasta 1934.

ACTIVIDADES GREMIALES

Ocupaciones para cesantes ofrece la Inspección del Trabajo

Para las partes que se indican se necesitan obreros y empleadas, llenando los requisitos de la ley sobre Contratos del Trabajo.

Para la ciudad, cocineras, empleadas de la mano, niñeras y para todo servicio, sueldo mensual desde $ 30 a 50.

1 dulcero competente con certificados de trabajo.

1 zapatero.

Ofrecemos a los señores industriales en general.—Empleados de ambos sexos inscritos en nuestros registros para oficinas, comercio mayorista, instituciones bancarias, cajeras, cobradores en jeneral, rindiendo fianza, cuidadoras y administradores de propiedades, administradores de fábricas, establecimientos mineros, fundos, inspectores y alistadores de obras, obreros de diversos oficios muy competentes, jardineros, hortelanos, arboricultores, viñateros, lecheros para establos, jornaleros para construcciones, escavaciones, ferrocarriles, minerías, etc., etc.

Empleados y obreros que se encuentren cesantes pueden pasar personalmente a inscribirse a la Bolsa Nacional del Trabajo, presentándose con su carnet y recomendaciones. Los desocupados de provincias deben hacerlo en las cabeceras de la provincia de la Secretaría de Bienestar Social, en los pueblos se presentarán a las Inspectorías del Trabajo.

Atención al publico en general en Borgoño 1380 frente a Maruri, en la mañana y tarde diariamente, todo pedido debe hacerse personalmente o al teléfono 62752. Los servicios de esta repartición son enteramente gratuitos.

Aspiraciones sociales y económicas ratificaron ayer los empleados particulares

En la concentración gremial verificada en el Municipal, acordaron tambien sostener que los Sindicatos deben mantenerse ajenos a toda actividad política

En la mañana de ayer se verificó en el Teatro Municipal la concentración organizada por el Comité Central de Organización Sindical de los Empleados Particulares.

Las aspiraciones del gremio fueron abordadas con acierto por diversos representantes. Sobre el Sábado Inglés se leyeron comunicaciones solicitando su vigencia, dirigidas por los Sindicatos de Empleados de Maule y Asociación de Empleados de Antofagasta.

LOS ORADORES

Usaron de la palabra el presidente del Comité Central, señor Elías Torresanta, haciendo un lijero relato de la obra cumplida por el organismo; el Sub-Secretario de Sindicatos, señor Oscar Alvarez, quien abordó aspectos de la orientación sindicalista, refiriéndose a sus ventajas en el orden social-económico; el Sr. Rodríguez R., que trató sobre la situación económica de los empleados; el señor Luis Corrial, presidente del Sindicato Profesional de Vías y Comunicaciones; el señor José Frabasile, a nombre del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Valparaíso; el señor Bernardo Reyes, por el Sindicato de la Cía. de Electricidad; el señor Juan Molina, presidente del Sindicato de Gath y Chaves; el señor Angel Morales del C., presidente del Sindicato de Empleados del Sindicato Minorista y el Secretario General del Comité y Delegado de los Sindicatos de Maule, que clausuró el acto, dando lectura a sus conclusiones, cada una de las cuales fué saludada con generales aplausos.

LO QUE SOLICITAN LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Las conclusiones de la asamblea quedaron condensadas en los siguientes puntos, con los cuales se ratifican anhelos urgentes del gremio, que serán expuestos al Supremo Gobierno:

CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA

1.o.— La inmediata implantación del Sábado Inglés conforme lo que establece el decreto N.o 18 del Ministerio del Trabajo de fecha 24 de junio, o con las modificaciones que se estimen convenientes;

2.o.—Adopción de un sistema para el ajuste de sueldos y salarios, de acuerdo con la depreciación de la moneda;

3.o.—Que toda modificación a las leyes de carácter social o al Código del Trabajo, sean hechas consultando mejoras sobre las actuales y de acuerdo siempre con los organismos dirigentes de los gremios afectados;

4.o.—Que el Gobierno estimule por todos los medios posibles, la organización sindical de las clases asalariadas;

5.o.—Que en todas las comisiones que nombren las autoridades para el estudio, fiscalización o control de los problemas que afecten a la clase asalariada, tengan la debida representación los organismos sindicales constituídos;

6.o.— Que de acuerdo con la doctrina sindicalista, los organismos respectivos deben mantenerse siempre ajenos a toda actividad política o relijiosa;

7.o.—Solicitar del Supremo Gobierno decrete que la Caja de Previsión de Empleados Particulares vuelva a depender del Ministerio del Trabajo, y

8.o.—Hacer suyas las justas y legítimas aspiraciones por las cuales lucha la Confederación General de Cooperativas.

Frente Unico de Ex-Servidores de la Armada

El viérnes último celebró sesión esta organización con numerosa asistencia de asambleístas. Se dió cuenta de las jestiones hechas hasta la fecha y de las facilidades que se han encontrado en las esferas administrativas para dar pronto término a ellas. Extensamente se consideró la situación producida a los ex-tripulantes presos con motivo de las colectas y recolección de especies en su beneficio, acordándose fijar un plazo de 15 días a las personas e instituciones organizadoras que, a excepción de "Crónica", no han rendido una liquidación ni cuentas satisfactorias. Respecto a la situación de los residentes en Santiago, por unanimidad de éstos se acordó reclamar los fondos disponibles a favor de la familia del ex-radiotelegrafista Alejandro Caldera, fallecido en Magallanes, y comunicar este acuerdo a los residentes fuera de la capital a fin de que adopten igual temperamento. Se acordó hacer presente a los interesados que la secretaría atenderá lo relacionado con este asunto en Rosas 1022, diariamente, de 15 a 18 horas.

Central de Obreros Metalúrgicos

Reuniones del directorio que la organiza

Bajo la iniciativa de la "Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos" se verificó con éxito, el Sábado pasado, la primera reunión para estudiar la unificación gremial en el país y la formación de un organismo central.

Al efecto se designó un directorio que se reunirá nuevamente hoy, a las 18 horas, en Eyzaguirre 1149 y que integran las siguientes personas: Luis A. Moya y N. Pinto, por el Sindicato Industrial Electro Metalúrgico; L. Frías y A. Valenzuela, por la Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos; E. Silva y L. Flores, por el Sindicato Fundidor Barbaglia y Raimundo Cid, por el personal de la Fábrica Carbonell.

Actividades de diversas organizaciones

Asambleas, acuerdos y otros actos sociales

Sociedad Cooperativa Conchalí Ltd. — Sesiona hoy, a la hora de costumbre. Recomienda a los elementos de Poblaciones Obreras inscribirse en los registros electorales. Mayores datos en Rosemblutt 358.

Ateneo popular de Chile. —Advierte a los socios que tiene abiertos los nuevos registros. Ha enviado diversas correspondencias al señor Ministro del Trabajo, sobre ideas y proyectos en favor del desenvolvimiento artístico y cultural.

Asociación de Constructores de Chile. — Realizó en la tarde de ayer una manifestación en honor de su presidente señor J. Agustín Pardo Benítez, con motivo de su onomástico. El acto resultó muy lucido y en él usaron de la palabra los señores Leopoldo Navarrete, Hernán Román, Manuel Caneleo, Hernán Beaumond, A. Foradori, C. Donoso, A. Méndez, C. Coelling y H. Henríquez.

Sindicato Gremial de Pintores. —Reunión general, hoy a la hora de costumbre, en Bandera 657.

Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos. — Cita a los cesantes metalúrgicos, para hoy, a las 16 horas, en Eyzaguirre 1149. Habrá informaciones sobre probables ocupaciones y salarios.

Círculo del Personal en Retiro de Cuerpos del Orden Público de Chile. — Invita a los ex-miembros de las policías fiscales y antiguos carabineros, a una reunión que se verifica mañana, a las 17 1|2 horas, en Santo Domingo 1036.

Cooperativa Colonia Agrícola Ganadera e Industrial de la Asociación de Constructores de Chile. — Tiene muy avanzados los trabajos relacionados con la parcelación de terrenos fiscales para explotación por cuenta de los socios, quienes cuentan con herramientas y semillas, animales y enseres. Se acordó una cuota extraordinaria de $ 5 para gastos de secretaría. Deben ser enviados a Moneda 1118, Of. 14 o bien a Casilla 3276

Hoy sesiona el personal de "Zig-Zag"

Continúa el conflicto con la Empresa

Contrariamente a lo que se esperaba en estos últimos días, hasta el momento no ha sido posible una solución en el entredicho existente entre el personal y la Empresa Zig Zag, por diversas causas.

Ahora, por disposición del señor Inspector General del Trabajo, tomará conocimiento del conflicto la Junta Permanente de Conciliación, constituida hace poco.

El Comité del personal manifiesta que sigue recibiendo adhesiones a su causa y advierte a todos los elementos gráficos del país no se dejen sorprender por llamados a trabajo que formula la Empresa, por razones de orden legal y moral.

Hoy y demás días de la semana el personal se reunirá permanentemente a las 18 horas, en Bella Vista 0313.

Medidas de justicia para dirigentes sindicalistas

Han sido pedidas a la Subsecretaría respectiva

La mesa directiva de la Confederación de Sindicatos Industriales de Santiago ha entregado a la Sub-Secretaría de Sindicatos, una nota en la que solicita se arbitren medidas para remediar la situación anormal en que se encuentran los dirigentes de los Sindicatos Industriales de la Empresa Braden Cooper Company.

Expone la comunicación que los dirigentes de los Sindicatos mencionados, como muchos otros en el país, han sido objeto de la hostilidad de ciertas firmas, principalmente extranjeras y de algunas autoridades, actitud que ha ido hasta sembrar la desmoralización en las masas pertenecientes a estos organismos. Menciona otras industrias que han procedido del mismo modo y hace notar que la situación creada en el caso de los dirigentes sindicales en la Braden Cooper constituye un enigma, por cuanto se había manifestado garantías para ellos, y apesar de esto, las compañías extranjeras desconocen las disposiciones de la lejislación social.

PETICIONES FORMULADAS

Como consecuencia de la actitud de la Braden se han producido litijios ante los Tribunales del Trabajo, la resolución definitiva será adoptada por el Tribunal de Alzada. La comunicación termina manifestando que confía en que la Sub-Secretaría de Sindicatos velará por la suerte de los trabajadores y la estabilidad de sus instituciones, haciendo cumplir estrictamente las disposiciones que para estos casos contempla el artículo 415 del DFL. 178 o sean las siguientes: restituir a los afectados a sus puestos; hacerles pagar sus emolumentos por el tiempo que han permanecido separados de la Empresa sin la debida autorización del Juez del Trabajo (artículo 376 y 415) y hacer aplicar las sanciones correspondientes (art. 415.)

Unión de los Tipógrafos

ACTIVA PREPARATIVOS ANIVERSARIOS

La comisión ad-hoc designada por el cuerpo directivo de la Sociedad Union de los Tipógrafos, ha seguido trabajando con sumo interés en su cometido.

Para el éxito de su misión cuenta con la acojida que deberán prestar todos los socios a la circular que se les ha despachado.

Se han designado, ademas, comisiones especiales encargadas de recibir la respuesta de los socios.

También se pueden dirijir al local social todos los días de 10 a 12 M., como también durante la tarde, de 2 a 4, o bien dar la respuesta al señor Augusto Carvajal, Morin 90.

Una sub-comisión se ha dedicado a atender el aseo de los mausoleos y otra a hermosear el local social.

Y, finalmente, otra sub-comisión tiene la misión de preparar la lista de los socios honorarios, cooperadores y activos que deberán recibir diploma.

Las tarjetas para el banquete importarán un precio modesto que estará al alcance de todos los socios, que han manifestado vivos deseos de secundar a la comisión, como también hacer compañía a los delegados de las instituciones nacionales y extranjeras que concurrirán.

Federación Nacional de Sindicatos y Organizaciones del Trabajo

Asamblea Central de Delegados

Hoy, a las 19 horas, celebrará sesión ordinaria la Asamblea Permanente de Delegados ante la "Federación Nacional de Sindicatos y Organizaciones del Trabajo, de Chile". La reunión tendrá lugar, en Rosas 1022.

La Secretaría invita a los Sindicatos no afiliados, como asimismo a toda otra institución social, a adherirse y hacerse representar por delegados, para colaborar a la acción en pro de la masa trabajadora en general.

Sindicato Industrial Fábrica de calzado Terraza y Cia. Ltda.

Directorio

Con fecha 25 de Agosto se ha fundado el "Sindicato Industrial de la Fábrica de Calzado Terraza y Cía. Ltda.", con asistencia de 56 asociados y ante el inspector del Trabajo, señor Isaías M. Araya.

Quedo elegido el siguiente directorio: presidente, señor Rogelio Acevedo; secretario, señor Humberto Corral; tesorero, señor Antonio Serrano M.; y directores, señora Digna Vargas y señor Luis Pino C.

Junta Central de Obreros y Empleados Cesantes de Chile

Celebró asamblea con asistencia de la mayoría de los delegados.

Oídas las cuentas de las comisiones se entró a tratar sobre las concentraciones parciales en las Poblaciones Buzeta y Mirador y para cuyos actos se nombraron los respectivos delegados y oradores.

Se acordó postergar la concentracion de la 7.a comuna para una fecha próxima.

Se tomó el acuerdo de efectuar la amplia concentración de cesantes el Domingo 11 de Septiembre. Se resolvió invitar a esta concentración a un delegado del Gobierno, para hacerle entrega de los acuerdos y conclusiones que se adopten.

Finalidades de la Convención General de Sindicatos

Mancomunar aspiraciones de obreros y empleados

La convocatoria de la Federación Nacional de Sindicatos y Organizaciones a una Convención General de los Sindicatos Industriales y Profesionales, ha despertado justificado interés, especialmente por la orientación de absoluta independencia de finalidades políticas que caracterizan a la institución organizadora.

Uno de los propósitos principales de la Convención es acercarse hacia la necesaria union de todos los organismos sindicales del país tanto de obreros como empleados, en una mutua comprensión de sus necesidades y en bien general de los trabajadores.

La Convención ha sido fijada para los primeros días de octubre proximo y aun cuando va esta aprobada la distribución del programa de materias, la F. N. recibirá las nuevas ideas de cualquier sindicato. Toda adhesión o iniciativa a este respecto puede dirijirse a su Secretaría, Rosas 1022 o bien a casilla 2422.

La asamblea de delegados de la F. N. se reunirá hoy a las 19 horas.

Se invita a adherirse a los organismos sindicales industriales, profesionales, asociaciones de gremios de obreros o empleados, cooperativas, entidades culturales, sociedades en jeneral. La union de los trabajadores manuales e intelectuales podrá ser, así, una realidad.

Sociedad Artesanos La Unión

ACUERDOS

Bajo la presidencia del señor Juan Urzúa Madrid, y con asistencia de 25 directores sesionó el directorio de esta sociedad y entre otros tomo los siguientes acuerdos:

Donar la suma de 100 pesos a la Asistencia Pública de Santiago, para lo cual se efectuarán hoy dos bailes sociales en los salones de esta sociedad; que la Comisión Educativa de un café escolar el día 31 del presente a las 20 horas a los alumnos de la Escuela Nocturna; nombrar como delegados de esta sociedad ante la Confederación Mutualista de Chile, a los señores José Luis Quezada y Onofre Avendaño; autorizar al señor Juan Urzúa Madrid para que asista a las reuniones que se efectúan en el Ministerio del Trabajo, respecto a una citación hecha por el señor Luis Ramírez Sanz al presidente de esta sociedad para efectuar un homenaje a un país amigo, se acordó que sólo se haría representar esta sociedad si ese homenaje fuera auspiciado por una sociedad, oficialmente, aceptar toda la cuenta de la tesorería general de su movimiento mensual y que la Comisión de Edificios efectúe todos los arreglos necesarios en el local de la Escuela Nocturna que mantiene esta sociedad.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES, INC.

de la 1. página

dores, o para dar paso a un Ministerio de concentración, dimitirán también, con lo cual se producirá la crisis total del Gabinete.

No se sabe aún si presentarán su renuncia mañana por escrito. No se cree que el nuevo Gabinete, ya sea de administración o de concentración, modificará la política internacional del Gobierno, que cuenta con el apoyo unánime de la opinión pública, a menos que se produzcan anconteclmientos extraordinarios e inesperado que cambien la faz de la política internacional, lo que, por de pronto, no se vé venir.

El público recibió con calma la renuncia de los Ministros liberales.

LA PAZ, 28.—(U. P.)—La contestación boliviana a la nota de los neutrales describe cuidadosamente los acontecimientos anteriores a los últimos choques de tropas ocurridos en el Chaco después del retiro de la delegación paraguaya de la conferencia sobre el pacto de no agresión, y hace notar que "el Continente Americano guardó silencio cuando los paraguayos se retiraron de la conferencia, con el único propósito de hacer dos ataques a los fortines bolivianos".

Agregó que Bolivia simplemente tomó represalias de acuerdo con las costumbres internacionales.

Después, la nota se refiere extensamente a la nueva doctrina panamericana, la que aprueba, pero insiste en que la suspensión de las hostilidades debe fundarse en las posiciones actuales de las tropas bolivianas en el Chaco. Para probar sus derechos, agrega que "cuando existe un estado latente de guerra o una guerra declarada, las posiciones no se cambian para facilitar un acuerdo definitivo en el momento del armisticio; éste es un caso de suspensión de hostilidades y no del término de ellas".

ARGENTINA

Lamentan en Buenos Aires la corta duración del match Romero-Moragues

BUENOS AIRES, 28. — (U .P.). —La escasa duración de la pelea de anoche entre Romero y Moragues, no permitió a los diarios formarse un juicio del estado pugilístico del chileno y expresa su opinión en ese sentido el diario "La Nación".

"El Mundo" dice que Romero se desempeñó con acierto, ubicando dos netos uppercuts.

"La Prensa" califica la pelea como un espectáculo lamentable y agrega que la Comisión Municipal no adoptó anoche ninguna resolución sobre esta lucha irregular.

Texto de la respuesta de Bolivia a los neutrales

LA PAZ, 28.—(U. P.)—La Cancillería entregó a la United Press el texto de la nota enviada a los neutrales, que es el siguiente:

"La Paz, 27 de agosto de 1932. —Excelentísimo señor Francis White, presidente de la Comisión de Neutrales; Washington:

"Hemos recibido el día 18 del presente, un cable de fecha 17 de los corrientes, de los representantes de los cinco países neutrales, en que hacen un examen completo de la situación para evitar las interpretaciones contradictorias. En seguida, recapitulan el debate, creyendo encontrar contradicciones de parte de Bolivia. En respuesta, hacemos igual recapitulación, puntualizando las que en ella existen. Dejamos constancia que para facilitar las soluciones pacíficas, fué Bolivia quien propuso el pacto de no agresión sobre bases razonables, las que, de haberse llevado a un buen término, hubieran asegurado la paz, y permitido abordar la solución de fondo. Los obstáculos a este arreglo no fueron obra de Bolivia.

"Sobrevenida la ocupación parcial de la laguna Chuquisaca, el 15 de junio, Paraguay se retiró bruscamente de las conferencias sobre el pacto de no agresión, para actuar por cuenta propia en el terreno. Los neutrales no pudieron conseguir que Paraguay volviera a la conferencia, en tanto que Bolivia permaneció en Washington dispuesta a seguir las conversaciones de paz.

"Paraguay descargó el 29 de junio un golpe alevoso e inhumano sobre un pequeño destacamento de siete hombres, de los cuales sólo uno sobrevivió. A pesar de ello, Bolivia declaró que persistía en la necesidad del pacto, y que las quejas paraguayas podían dilucidarse en Washington; Paraguay persistió en su ausencia, no obstante las insinuaciones de los neutrales, y descargó sobre Bolivia una segunda agresión, el día 15 de julio, desalojando de Laguna Chuquisaca, las fuerzas bolivianas. Consumados los dos golpes, Paraguay volvió a las conferencias, dispuesto a proseguirlas.

"La maniobra era visible, y ningún país que estime su dignidad, habría caído en ella. Bolivia se retiró de las conferencias no para repetir esta maniobra, sino definitivamente.

"Debemos hacer notar que en este período, cuando Paraguay abandonó las gestiones del pacto con miras harto claras, para descargar sobre Bolivia golpes de agresión, el Continente americano no permaneció en silencio.

"Paraguay había planteado la cuestión en el campo de las armas y pretendía después huir de ese campo, acudiendo a ardides diplomáticos. Bolivia, con propio derecho, y conforme a las normas internacionales, tomó represalias y capturó tres fortines, de los muchos paraguayos establecidos en territorio boliviano. Este fué el momento en que 19 naciones americanas aparecieron en escena para proclamar el principio de que la fuerza no crea derechos, principio que ellas mismas habían olvidado en horas que fueron aciagas para muchas naciones americanas, víctimas de la fuerza. Cabe notar en este punto, que la doctrina nueva se refiere restringidamente, al caso del Chaco cerrando los ojos a todas las violencias pasadas y dejando campo a todas las injusticias futuras fuera de ese territorio, y se presenta como una doctrina ad hoc, para el caso de Bolivia. A pesar de ello, y aunque Bolivia no había sido llamada al acuerdo de las naciones americanas para proclamarlo, era natural que las recibiese con aplauso.

"En vista de la inminencia del conflicto, los representantes de los Gobiernos neutrales se movieron activamente con el objeto de obtener una suspensión de las hostilidades en el Chaco. No creemos necesario puntualizar los cablegramas cruzados con este objeto. Es bastante establecer aquí la sustancia de ellos y marcar el punto del desacuerdo.

"Bolivia admitió la suspensión de las hostilidades, tomando por base el estado de cosas existente en el momento del acuerdo. Los neutrales rechazaron esta proposición y trataron de imponer como base el retroceso de las cosas al 1.o de junio anterior. Tal es toda la cuestión que debe dilucidarse. Bolivia se apoyaba en las bases prácticas del Derecho Internacional y en la naturaleza misma de las cosas. En un estado de guerra latente, o de guerra declarada, las hostilidades se suspenden, es decir, se detienen en el momento del armisticio para dar lugar a los arreglos definitivos, dejando las cosas transitoriamente, en el estado en que se encuentran: pero esto se trata de una suspensión y no de un retroceso de hostilidades.

"Desgraciadamente, los neutrales, llevados por un excesivo entusiasmo por la nueva doctrina, quisieron aplicarla retroactivamente. Querían y casi imponían, el regreso de las cosas a un tiempo anterior a la proclamación del nuevo derecho panamericano, sin considerar que esta aplicación retroactiva, lógicamente entendida, tendría que rehacer la geografía americana. Como Bolivia objetase esta retroacción estimándola contraria a todo derecho, los excelentísimos neutrales contestan que la proclamación de la doctrina se hizo el 3 de agosto y que la proposición boliviana fué hecha el día 4. Nosotros podríamos replicar que el aplauso boliviano a la nueva doctrina fué hecho el 5. Pero, sin hacer hincapié en estas circunstancias accesorias, bástanos observar que la substancia de la doctrina consiste en negar a los hechos la eficacia suficiente para constituir un derecho, y que tal concepto de la doctrina, se aplica a los hechos negándoles el carácter valedero y no a la fecha de las proposiciones a que se refieren ellos.

"Tampoco existe contradicción de parte nuestra en lo relativo a la posesión de los fortines. Hemos sostenido que esta posesión está sometida a la solución final del litigio, dure ésta un año o más de un año en su tramitación. Debe venir la solución final que establezca en definitiva su soberanía.

"Por ello dijimos que no entendíamos de definir cuestiones de soberanía con nuestra proposición. Toda modificación en el actual estado de cosas que proponemos como base de la suspensión de hostilidades, será hecha por esa solución final.

"Estas, son en resumen, las razones cruzadas de una y otra parte, sobre las cuales juzgará la opinión del mundo. Bolivia estima que su actitud ha sido razonable y ajustada al derecho y siente agregar que la actitud extremista de los neutrales es la que nos ha llevado a este punto difícil. Nos atrevemos a creer que el Paraguay habría sido más asequible, al recibir la proposición boliviana, así como habría sido natural, se le hubiese dejado respuesta. Una vez negada por los neutrales la proposición boliviana, no es extraño que Paraguay la negase también, sintiéndose apoyado por ellos.

"Finalmente, mi Gobierno no encuentra el desacuerdo que creen hallar los excelentísimos señores neutrales entre la declaración panamericana del 3 de agosto, y la contra-proposición boliviana del 4 del mismo mes. Aquello atañe al fondo del asunto, estableciendo que no reconocería la validez de las adquisiciones territoriales obtenidas por ocupación o conquista, en tanto que la contraproposición boliviana se refiere a un 'modus operandi' que haga cesar las hostilidades sobre la base de las posiciones del momento, precisamente para llegar a un acuerdo en el cual deberá tener plena aplicación el principio de justicia conforme a los títulos de ambas partes. Al contrario, este Gobierno cree que existe un desacuerdo entre las declaraciones del 3 de agosto y la proposición de los excelentísimos representantes neutrales.

"Al proponer el retroceso de las cosas al 1.o de junio, olvidan ellos que el estado de cosas de aquel día era el producto de meras ocupaciones, condenadas también por la declaración del 3 de agosto. El error cometido consiste en haber trastrocado los tiempos, pretendiendo imponer, desde luego, un estado cuasi bélico a los principios que deben ser aplicados a la resolución de fondo, previo un completo estudio del asunto.

"Con el mérito de las consideraciones anteriores, el Gobierno de Bolivia reitera: primero, que sigue dispuesto a acordar una suspensión de las hostilidades sobre la base de las posiciones actuales en el Chaco; y segundo: que también está dispuesto a una inmediata solución de fondo, ya sea por vía del arbitraje o por otro medio amistoso, conforme ya lo expresó en su nota del 12.

"La ocasión es esta de desvirtuar el prejuicio que se atribuye a Bolivia, de que tiene el propósito de perturbar la paz. La historia de medio siglo de este litigio prueba lo contrario. Bolivia ha perseguido una solución pacífica con insistencia y ha firmado otorgando concesiones crecientes en 3 tratados que Paraguay ha dejado caducar deliberadamente. Bolivia, en el transcurso del tiempo, ha propuesto en reiteradas ocasiones, la solución pacífica del pleito por medio del arbitraje, sin lograr su objeto.— (Firma). — JULIO A. GUTIERREZ, Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia".

NOTICIAS DEPORTIVAS

CARRERAS EN BUENOS AIRES

MONTEVIDEO, 28 —(U. P.)— Hoy se disputaron las siguientes carreras, con los resultados que se dan a continuación:

Primera carrera.— 1.o Pibetin, jinete [illegible]; 2.o Quita Sueño; 3.o [illegible].

Segunda carrera.— 1.o Mandolina, jinete Guadalupe; 2.o Tatuadaña; 3.o [illegible].

Tercera carrera.— 1.o Trottler, jinete Gómez; 2.o Aplauso; 3.o Morteyru; 4.o Billete.

Cuarta carrera.— 1.o Arañón, jinete Moreno; 2.o Citro; 3.o Pagliaccio.

Quinta carrera.—1.o Carrión, jinete Batista; 2.o Cartaginés; 3.o Eléctrico.

Sexta carrera.— 1.o Copete, jinete Míguez; 2.o El Secretario; 3.o Larrain.

Séptima carrera.— 1.o Alisita, jinete Gazzano; 2.o Entres; 3.o Miss Sarabela.

Octava carrera.—1.o Tiro-e-Bola, jinete Batista; 2.o Scarone; 3.o El Duque.

CARRERAS EN BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

BUENOS AIRES, 28 (U. P.) — Resultados de las carreras de hoy en esta ciudad:

Primera carrera: San Salvador, por General Brusiloff y Salva Guardia, jinete Peluffo, segundo Vidmar y tercero Millaco.

Segunda carrera: Carta Orden, por Pole March y Carta Blanca, jinete Antúnez, segundo Rosa Ralss y tercero Frisky.

Tercera carrera: Pinillo, por Sir Bekeley y Pilmayquén, jinete Di Palma, segundo Silvar Arrow y tercero Vicente.

Cuarta carrera: Sidi por Sandal y Aut, jinete Canal 2.o Revoloteo y tercero Eckener.

Clásico Rivadavia. — Distancia 2,000 metros. — Payaso, por Rehecho y Payasada, jinete Leguisamo, segundo Loreto y tercero [illegible], ganada por 2 1|2 cuerpos, en un tiempo de 2.5 1|2.

Sexta carrera: Jocket, por [illegible] y Rico, jinete Falcón, 2.o Martín García y 3.o Purity.

Séptima carrera: Rudeza, por [illegible] y [illegible], jinete Benvenutti, 2.o Naltahue y 3.o Pitu[illegible].

Octava carrera: esta prueba se anuló porque el favorito, Whipp, se quedó parado en las huinchas y el público invadió la cancha, lo que obligó a la Comisión de Carreras a tomar, después de una corta reunión, esta determinación.

DESPUES DE CORRIDAS DOCE MILLAS, ZABALA SE RETIRO DE LA MARATHON DE BOSTON

SALEM PARK (Boston), 28. — (U. P.) — El argentino Carlos Zabala se retiró de la Marathon después de haber corrido doce millas—oficialmente se anunció que esta prueba sería de 26 millas,— demostrando una gran superioridad sobre sus adversarios. Por ejemplo, en la décima milla llevaba media vuelta de ventaja sobre su adversario más cercano que era Michelsen; Henigan iba tercero.

La carrera se efectuó sobre una pista de tierra que medía una milla. Asistieron aproximadamente mil espectadores. Entre los competidores se encontraban Clyde Martak, que ganó este año la Marathon de Baltimore; Clarence de Mar, de 42 años, que ganó la Marathon de Boston siete veces, y también el veterano Michelsen, de Nueva York.

El tiempo de Zabala para las 12 millas fué de [illegible] 2|5, lo que es cerca de siete minutos más que el record mundial.

Después de la carrera, Zabala declaró a un representante de la United Press que se sentía muy bien y que nunca había tenido intenciones de exceder las doce millas.—(U. P.)

Progresa entre los proteccionistas extremistas alemanes la idea de un capitalismo de Estado

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE FREDERICK KUH, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

BERLIN, 28.— Al parecer, los proteccionistas extremistas han obtenido una situación de superioridad en el Gobierno en lo que se refiere al abastecimiento propio del país. Al respecto, es significativa la reciente renuncia del Secretario de Estado en la cartera de Comercio, Herr Ernst Trendelenburg, a quien cupo durante una década, aproximadamente, ejercer su influencia en las orientaciones de la política económica del país, y a quien conoce como un ferviente partidario del librecambio. Su dimisión se debe a la oposición de los más destacados miembros del Gobierno que simpatizan con el programa del abastecimiento del país por sí mismo.

El general Kurt von Schleicher, la personalidad dominante en el Gabinete y a la vez el principal Consejero del Pte. von Hindenburg, es reputado como defensor del plan del estado capitalista, y se dice que es virtualmente el causante del retiro de Herr Trendelenburg, cuyo superior inmediato, profesor Hermann Warmbold, Ministro de Comercio, del Trabajo ex-Director del Trust de las Anilinas y uno de los más decididos sostenedores de la iniciativa individualista privada, se ha unido, según se informa ahora, a los autonomistas.

Es muy significativo que el Ministro de Defensa Nacional esté ejerciendo su influencia en la política económica. Se entiende que insiste en que el Estado retenga el control recientemente adquirido del monopolio del acero, que otros tratan de devolver al dominio privado.

Los estudios de los proyectos económicos del Estado progresan firmemente bajo el patrocinio del general von Schleicher.

El Presidente del Reichsbank, Herr Luther, queda como el adversario más destacado de todas las desviaciones del sistema ortodoxo del capitalismo privado.

Toman creciente ímpetu las orientaciones en favor de un plan parecido en sus líneas al estado capitalista. La idea del estado monopolista y el abastecimiento comercial propio, coinciden en gran parte con los ideales que sustenta el hitlerismo, y no cabe duda que von Schleicher está sacando provecho de la política de Hitler al guiar la del Gobierno en tal sentido.— Fredrick Kuh.

El temor de otra debacle como la de 1929 sujeta las alzas en la Bolsa de Nueva York

Los peritos consideran que si el persistente mejoramiento que se observa es bien conducido, no habrá peligro de nuevas bajas. — Hay confianza en el futuro, y ella se ha traducido en un aumento de compras, especialmente de vestidos. — La situación general de las industrias es buena

(Resumen comercial cablegráfico de Joseph Jones, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK 28.—El aumento gradual de los precios en la Bolsa de Valores durante la presente semana, ha sido de un promedio de cuatro a ocho puntos.

Junto con esta alza, las fuerzas políticas y financieras están tratando de prevenir las agudas alzas por especulación, que se temen pueden ser seguidas con otra caída de los papeles, como en 1929. Un pequeño número de observadores opinan que si este movimiento al alza es prudentemente limitado, no hay ninguna razón para esperar que vuelva a la baja, aunque muchos opinan que, los corredores dan por descontado cualesquier mejora general en los negocios, la que lógicamente puede esperarse para los próximos meses. Las opiniones están divididas con respecto a si las mejoras de otoño serán mayores que los acostumbrados vuelcos de temporadas. La confianza que existe en el futuro—al fin de los inventarios semestrales—se ha traducido en un aumento en las compras, repartido en artículos de hilo manufacturados, ropa y zapatos, como preparativos para el invierno.

El algodón, la lana y la seda han tenido alza, debido a que aumentaron las demandas de parte de las industrias textiles.

Las condiciones básicas de las grandes industrias, virtualmente no han sufrido alteración; por ejemplo, la del acero está trabajando a un 14 o|o de su capacidad, mientras la ocupación continúa en los más bajos niveles de depresión. El cambio en los embarques ferroviarios, ha sido muy pequeño.

La movilización de las industrias y de las finanzas que se está haciendo desde Washington con el fin de luchar contra la depresión, incluye una proposición para suspender las deudas hipotecarias que están por vencer, por un plazo de 60 días, hasta que la maquinaria protectora de los deudores entre en funciones, lo que, muy probablemente, al parecer, será aceptado en todo el país.

El mercado del algodón ha tenido mucha actividad, y una alza de 8 dólares por bala, de lo cual ha resultado una gran especulación y una fuerte demanda. Las fábricas tuvieron que presionar al mercado, para que éste pudiera cumplir las órdenes. Además, el mal tiempo estimuló el avance en los precios. La cantidad mundial visible de algodón actual, es de 6.470,000 balas, contra 4.869,000 balas hace un año.

El mercado del azúcar se ha mantenido firme, a pesar de la nerviosidad que ha traído la anticipación de los resultados de la liquidación de septiembre. Las entregas para este mes cerraron con un punto de baja; y las para los otros meses, con una pequeña alza.

En el mercado del cobre hubo actividad entre los corredores, quienes mostraron nuevamente su interés en las ganancias de las entregas para el extranjero, que estuvieron de 5.60 a 5.75. Para el interior se cotizó a 5.50.

El petróleo estuvo tranquilo y las demandas se mantuvieron buenas. La bencina estuvo tranquila también; los grandes compradores siguen muy de cerca el movimiento del mercado, pero parecen más bien inclinados a mantener sus compras dentro de las necesidades actuales.—Joseph L. Jones.

James Mollison inició la segunda parte de su vuelo de ida y vuelta entre Gran Bretaña y Estados Unidos

Partió de Nueva York a las 11.54 horas, y llegó a St. John's (Terranova) a las 18.06. — La personalidad de James Mollison. — Su matrimonio con Amy Johnson. — El polaco Zwirko ganó la carrera aérea alrededor de Europa. — Otras noticias de aviación

NUEVA YORK, 28 (U. P.) — Hace pocos días, un núcleo de mecánicos y un público numeroso despidió con "hurras" a un pequeño aeroplano que se deslizó sobre el pasto y los cerros azules de Irlanda, en la dirección del Océano Atlántico.

Aplaudían al héroe de vuelos de larga distancia más famoso de Gran Bretaña: James A. Mollison, detentor de los records de Australia-Inglaterra e Inglaterra-Ciudad del Cabo.

Hoy día Mollison ha partido de esta ciudad, con dirección a la bahía St. John's, para cumplir la primera etapa de su viaje de regreso a Irlanda, vía Terranova.

Mollison, que en julio casó con Amy Johnson, la primera dama que voló sola a Australia, hizo un vuelo magnífico de Irlanda a bahía Grace, donde tomó combustible para seguir viaje inmediatamente a esta ciudad. Aquí ha descansado algunos días, llenó de combustible nuevamente sus tanques y arregló su compás. Estuvo solo los días necesarios para preparar el vuelo de regreso. Este viaje de vuelta espera hacerlo en forma más rápida, a causa de los vientos favorables que generalmente corren en la región del vuelo.

Mollison vuela solo en un Puss Moth "Baby", que posee un motor Gipsy de 4 cilindros. Ha sido equipado especialmente, de modo que pueda llevar una cantidad suficiente de gasolina, cuya mayor parte está depositada en las alas.

De color gris plateado, la cabina del monoplano es tan pequeña, que Mollison con bastante dificultad puede pasar sus anchos hombros por la puerta. En cada lado del fuselaje, y debajo de la cabina está pintado, en negro, el nombre "Happy Heart", mientras que un poco más atrás están las letras G-ABXY. En ambos lados del timón lleva pintada la bandera británica.

Sacrificándolo todo por la gasolina, Mollison no lleva radio. Hasta el acostumbrado cojín de la cabina ha sido suprimido. Estima que posee combustible para 33 horas de vuelo, y espera mantenerse a una velocidad de 152 kilómetros por hora; el máximum que puede desarrollar es de 210 kilómetros por hora.

En su viaje de regreso piensa volar bajo durante el día. Esto lo podrá hacer durante 17 horas; pero al caer la noche se remontará a 3,000 metros.

Mollison lleva puesto un traje civil corriente, cubierto por un abrigo de cuero, especial para aviación, con el cual ha hecho sus dos vuelos récords, y que considera como un objeto de buena suerte. Su alimento consiste en cierta cantidad de azúcar de cebada, varios sandwichs de pollo y un termo con café.

Esta mañana, antes de partir, el aviador estaba enteramente confiado. Hace días atrás, al salir de Portmarnock, Irlanda, dijo a los periodistas las palabras siguientes: "Si no estuviera confiado no partiría".

Jimmy Mollison y Amy Johnson, como todavía la llama el público, a pesar que ella es ahora Mrs. Mollison, son los Lindbergh y la Amelia Earhart, de Inglaterra. Asombraron al país con sus "solo flights" a Australia y a Sud Africa, y también con su matrimonio intensamente romántico.

Se conocieron en Ciudad del Cabo, en marzo último. Amy hacía un vuelo imperial sin prisa y fué la primera persona que dió la bienvenida a Mollison cuando salió de su máquina, sucio y cansado, después de cuatro días de vuelo contínuo.

Volvieron a Inglaterra por rutas diferentes; pero a su llegada hubo rumores de matrimonio. Esto fué negado y confirmado varias veces, hasta por el mismo Jimmy y Amy; pero la compañía era inseparable, hasta que finalmente, mientras pasaban unas pequeñas vacaciones en Juan-les-Pins, al sur de Francia, anunciaron su matrimonio.

Mollison, que tiene 27 años de edad — Amy tiene 24 — llegó de Glasgow, Escocia; pero no hay rastros de escocés en su modo de hablar. En la actualidad habla con un tono fino y algo "cantado", que sienta un poco mal a su apariencia atlética. Tiene pelo castaño obscuro, ondeado, y su cara es algo irregular; la nariz es grande, pero su sonrisa es simpática.

Muy poco se sabía de él, hasta que quebró todos los récords para vuelos entre Inglaterra y Australia. Este vuelo lo hizo en 8 días, 22 horas, 25 minutos, en agosto del año pasado.

De la noche a la mañana llegó a ser un héroe y se hizo más acreedor del cariño del público haciendo el vuelo a Ciudad del Cabo, el mes de noviembre siguiente. Sin embargo, chocó en Mimia, Alto Egipto, y su avión quedó completamente destruído. Hizo su segunda tentativa y tuvo éxito en marzo último.

A su vuelta a Inglaterra anunció inmediatamente que pensaba hacer la travesía doble del Atlántico del Norte, y desde entonces se preocupó de la construcción de un aeroplano especial.

Muy poco se sabe de la historia personal de Mollison. Parece que sólo le interesa volar, y también parece que posee el dinero suficiente para lograr sus empresas. A pesar cd que no es miembro de la sociedad, en su significado estrecho, fué invitado por los altos círculos londinenses, y, a menudo, se le vió en los restaurants y clubs nocturnos exclusivos, luciendo su pechera blanca en medio de su impecable smoking, que contrastaba enormemente con su apariencia casi rústica.

Sus amigos más cercanos son la Condesa de Droghoda, el capitán millonario Woolf Barnato, Mr. Jack Claridge Quealy (de San Francisco), el honorable David Tennant, que visita los clubs ultra-exclusivos, y el Gargoyle, y su esposa, la actriz Hermoine Baddeley.

Tan a menudo se veía a Mollison con miembros de la sociedad, que se rumoreó que estaba casado con Lady Diana Wellesley, hija de la Condesa Cowley. Los rumores crecieron hasta llegar a verdaderas noticias, mientras ninguno de los dos se daba la molestia de negarlos. Sin embargo, eventualmente, la Condesa Cowley negó categóricamente toda relación entre Mollison y su hija.

Poco tiempo después de esto Jimmy se unió en matrimonio con Amy. Hubo una muchedumbre inusitada en la iglesia de San Jorge, de la plaza de Hanover. Esta iglesia ha sido escenario de muchos matrimonios de sociedad. Después la pareja se dirigió al castillo de Kelbourne, Escocia, a pasar la luna de miel.

NUEVA YORK, 28. (Flash). — (U. P.) El aviador James Mollison partió a las 11.54 con rumbo a St. John's (Terranova), con lo cual inicia la primera etapa de la segunda fase de su vuelo de ida y vuelta entre Irlanda y Estados Unidos. De la bahía St. John's seguirá viaje a la bahía Grace, y de ahí a Croydon, en Londres.

CHINA

300 IRREGULARES PRETENDIERON ASALTAR EL ARSENAL DE MUKDEN

MUKDEN, 28.—(U. P.)—Fuerzas japonesas y del Manchukuo sostuvieron un choque con 300 irregulares chinos que se dice son partidarios de Chang Sue Liang. El encuentro ocurrió en las primeras horas de la madrugada de hoy lunes y se siguió a un temerario ataque de los irregulares al arsenal y al aeródromo de Mukden. Las escaramuzas se prolongaron durante toda la noche y fué incendiado uno de los hangares del aeródromo.

Los japoneses dicen que Chang Sue Liang dirige los ataques de los chinos, por lo que los nipones se aprestan a efectuar una campaña vasta en setiembre próximas toda la región.

AVIACION

ZWIRKO, POLACO, GANO EL DERBY AEREO ALREDEDOR DE EUROPA

BERLIN, 28. — (U. P.) — El polaco Swirko ganó el Derby Aéreo alrededor de Europa, con 461 puntos; los alemanes Morzik y Poss empataron en el segundo puesto con 458. Esto demuestra que los alemanes estuvieron a punto de quedarse definitivamente con la copa.

Swirko ganó numerosos puntos en las pruebas técnicas.

NI HUELLAS DE LEE Y BOCHKON

EL HAVRE, 28.— (U. P.)— Los barcos pesqueros que regresan del Canal de la Mancha, del Atlántico y del Mar del Norte, no traen noticias de los aviadores Lee y Bochkon. Dicen que, a causa de la mar gruesa sería imposible que el aeroplano pudiera mantenerse a flote por más de dos días.

EL DERBY AEREO DE ARGENTINA

LA RIOJA, 28. (U. P.) — El piloto Arfinetti, que marcha a la vanguardia de la carrera aérea alrededor de las catorce provincias llegó ayer a las 18.10 horas. [illegible] aterrizó en Tucumán a las 16.43 horas, y pasó la noche en esta ciudad. Delvetti se quedó en las proximidades de Tucumán.

ATERRIZO EN NEREPI, CERCA DE ST. JOHN'S

ST. JOHN'S (Terranova), 28. — (U. P.) — James Mollison aterrizó en la estación de Nerepi, que se encuentra a 21 kilómetros de esta localidad.

ESTADOS UNIDOS

Francis Gervan acusa al Cartel Internacional de Nitratos de atentar contra la industria de EE. UU.

NUEVA YORK, 28 (U. P.). — Mr. Francis P. Garván, presidente de la Chemical Foundation, hace una declaración en la cual acusa al Cartel Internacional de Fertilizantes Nitrogenados de concentrar sus esfuerzos contra los productores sintéticos de Estados Unidos. Añade que la rebaja hecha el viernes al nitrato de soda ha permitido a este fertilizante marcar el precio más bajo, y que esto ha sido hecho con el objeto de destruir la producción sintética de Estados Unidos.

Por su parte el Secretario del Tesoro ha dicho que Alemania, Bélgica y Polonia son culpables de la inundación del mercado norteamericano por sulfato de amonio.

Una medida de Italia para facilitar dinero a las industrias e instar al pueblo a invertir en bonos del Estado

(CORRESPONDENCIA CABLEGRAFICA DE THOMAS MORGAN, EXCLUSIVA PARA "LA NACION")

ROMA, 28.— Con respecto a la reducción de la tasa de interés a 2 por ciento para los depósitos a la vista, se dice que ha sido inspirado, indudablemente, por el Gobierno, con el propósito de facilitar más dinero a las industrias y de instar el público a invertir dinero en bonos del Estado, y a la clase alta y a los industriales ricos, a dar movimiento a las inmensas sumas que tienen en los Bancos. Estos últimos han menospreciado por mucho tiempo al público, invirtiendo su dinero principalmente en negocios de carácter profesional o técnico, aunque últimamente las Bolsas de Valores han demostrado que hay manifestaciones que nuevamente favorecen al interés público.

La decisión de otros países, como Inglaterra, de promover el movimiento del dinero, cuya estagnación es una de las causas de la crisis, abre nuevas expectativas para el país.

En los círculos financieros se espera que la reducción de la tasa de intereses con el fin de estimular las inversiones dará buenos resultados. En los círculos allegados al Gobierno no se espera un inmediato resurgimiento de grandes proporciones, pero se opina que la decisión iniciará un movimiento que infundirá confianza.

Aún faltan conocer los detalles acerca de la segunda parte de la [illegible]ción respecto a precios uniformes, pero se entiende que se trata de una medida económica destinada a evitar inútiles gastos en el campo de la competencia, y a fomentar la confianza del público mediante la oferta de nuevos servicios.—Thomas B. Morgan.

Centro de Profesores de Educación Física

Con motivo de la designación de director del Instituto de Educación Física, recaída en el profesor don Horacio Godoy Y., se acordó:

1.o Designar a la mesa directiva para ofrecerle la cooperación del Centro;

2.o Ofrecerle una manifestación de adhesión y simpatía el sábado 3 de setiembre, e invitar a la Asociación de Ramos Técnicos y a los profesores que deseen adherir.

3.o Citar a asamblea para el jueves 1.o de setiembre, a las 18 horas, para completar el directorio.

El Gobierno dignificará al profesorado

Los maestros pertenecerán a las Juntas de Vecinos, a las de Beneficencia y a otros organismos sociales. — Se ennoblecerá la misión educadora, Incrementando el prestigio del que enseña

Como las dos terceras partes de nuestros niños estudian en la Escuela Rural, se perfeccionará su acción. — El Ministro de Educación controlará el cine, intensificando su empleo en le enseñanza

—Estoy procediendo como si fuera a permanecer 10 años en el cargo, nos dice el Ministro de Educación, don Luis David Cruz Ocampo. Seguramente las circunstancias me burlarán, pero no importa. Quiero hacer algo serio y metódico. Carezco de ambiciones políticas y no siento otra pasión que la de servir a la República con la mayor contracción posible, máxime cuando nuestros problemas educacionales exigen en el presente momento un cúmulo de estudios y de intensas dedicaciones.

—¿Tiene colaboradores eficientes, señor Ministro?

—Cuento con la colaboración de un Consejo Técnico, formado por todos los Jefes de Servicios de la Enseñanza, cuyas deliberaciones, realizadas diariamente, las presido con sumo interés.

—Dicho Consejo, ¿proyecta reformas educacionales?

—Sí. Estudiamos la realidad viviente y nos afanamos por perfeccionar, cada una de las ramas educacionales, sin incurrir en mayores gravámenes para el Erario.

ENSEÑANZA PRIMARIA

—Siempre he creído que la instrucción de un país debe constituir un todo armónico, en el que la Escuela, el Liceo, la Universidad y los institutos de enseñanza especial mantengan relaciones graduales, apoyándose unos en otros, así como el tercer piso de una casa reposa sobre el segundo, éste sobre el primero y todos sobre los cimientos, que, referidos a la educación nacional, no pueden ser otros que los programas y el profesorado.

En este sentido está trazada la trayectoria de mi labor, y dentro de ella, mi anhelo más ferviente consiste en elevar la condición del maestro, que es la idea central del Presidente Provisional, señor Dávila, y de todos los miembros del Gobierno socialista. Debemos estructurar una educación nueva, que cautive y colme de beneficios a los educandos, extendiendo su acción de cultura y de eficiencia a la colectividad entera. Y para este cometido, necesitamos comenzar por la dignificación del educador y por el ennoblecimiento de su misión. El maestro chileno está en un plano de humillación o desconcepto social, profundamente injusto en muchos casos, justificado en algunos que marcan ingrata excepción, deplorable y funesto para toda la docencia. Yo elevaré su rango al nivel merecido, inspirándome estrictamente en principios de ética social y de conveniencia pública. Al respecto, ha encontrado una grata acogida mi insinuación de incorporar a las Municipalidades de todo el país a un profesor primario, así también como a las Juntas de Beneficencia y a otras entidades de estrecho contacto colectivo, en las cuales los profesores ejercerán un influjo valioso y tendrán ocasión de revelar su personalidad respetable e idealista, conquistando el prestigio necesario.

—¿Se ha esbozado un nuevo plan sobre educación primaria?

—Estamos preocupados de completar una visión de conjunto sobre esta enseñanza, atendiendo todos sus pormenores. Actualmente difiere la escuela urbana de la rural y los profesores de ambas tienen, si se quiere, una diversa preparación, hallándose el de la escuela campesina en categoría inferior al de la primera, lo que no es lógico ni justo. Hay que advertir que las 2|3 partes de los alumnos chilenos reciben enseñanza en las escuelas rurales, instaladas en fundos, aldeas y poblaciones menores, de suerte que la diferencia señalada en los programas y el magisterio, mortifica el espíritu y daña el porvenir de los niños. Por consiguiente, se unificará la preparación de maestros, dándose en los campos una instrucción complementaria, adecuada a la condición de los educandos. También se preferirá en estas escuelas al profesorado femenino durante los cuatro cursos preliminares, a fin de que los niños, agrestes como el ambiente que les rodea, no sientan con violencia el cambio del hogar sencillo a las aulas. Las mujeres poseen una naturaleza más instintiva y acogedora para la tierna edad. Los profesores tomarán a los niños en los últimos cursos, cuando éstos se hallen en los albores de la adolescencia, despierta ya su ideación y afirmada su contextura.

El perfeccionamiento de la Escuela Rural deberá conducir: 1) A una fuerte reducción del analfabetismo; 2) A un interés acentuado por las labores agrícolas, y 3) Al arraigo de las masas, que luego se harán propietarias, en la gran industria de la tierra, cada día amenazada de mayor ausentismo con la consiguiente aglomeración en las ciudades, engendro de cien calamidades económicas y sociales.

Este programa socialista pondrá de frente sus armas contra el comunismo y las crisis.

ENSEÑANZA SECUNDARIA

—¿Y en los Liceos, señor Ministro?

—Preferentemente modificaremos los programas de enseñanza, congestionados hoy de conocimientos engorrosos y torturantes, que inducen al desarrollo de la memoria mecánica y que no hacen florecer la imaginación ni consolidar el carácter ni determinar rumbos a las energías creadoras.

Un aspecto de trascendencia en la educación secundaria es el valor educativo del cine. Tenemos que encauzar el despeñado torrente de las películas modernas, tumultuoso y desconcertante, y circunscribirlo en lo posible al campo del arte, de la belleza estimulante, de la ciencia descriptiva, cuya amenidad gráfica impresiona los cerebros juveniles más que cualquiera lección pedagógica. Además de intensificar el empleo del cinematógrafo en los Liceos, el Ministerio de Educación organizará la Censura Cinematográfica con espíritu científico, para evitar la degeneración pública, designando miembros o componentes de ella a especialistas, entre los cuales dominarán los educadores, que jamás ejercerán una tiranía sino un control equilibrado y responsable.

EDUCACION SUPERIOR

—En las Universidades e Institutos de Especialidades, termina el señor Ministro, hay un mundo de trabajo que realizar. Esta gran empresa será acometida después de reflexiva meditación, en forma serena y concienzuda, a fin de que sus resultados respondan a las grandes aspiraciones nacionales, mejor dicho, a las necesidades urgentes y supremas de la vida chilena, azotadas desde hace tiempo por el flagelo de la indiferencia o de la incomprensión de los Gobiernos pasados.



Don Luis David Cruz Ocampo, Ministro de Educación

Conferencia sobre Socialismo

El directorio general del Partido Demócrata Socialista designó una comisión, presidida por don Roberto Montero Rojas, para que diera una conferencia sobre socialismo en Maipú y Buin.

El señor Montero, en Maipú, disertó sobre la actitud del Gobierno frente a los problemas sociales y dijo que el Presidente Provisional, señor Dávila, demostraba un gran interés y una profunda preocupación en que se consolidara en forma efectiva el movimiento revolucionario del 4 de junio. Después le siguieron en el uso de la palabra varios oradores, y éstos pidieron al pueblo su concurso para contribuir a la obra en que se encontraban preocupados los hombres de los poderes públicos.

La comitiva continuó viaje a Buin, donde fué recibida por una numerosa concurrencia, que vitoreó al Gobierno y al partido.

Los pueblos de Buin y de Maipo nombraron una delegación, la cual se trasladó a Santiago y entregó al Gobierno las conclusiones de los comicios, en las cuales se piden algunas mejoras en los servicios públicos de interés local, como ser, agua, luz eléctrica, etc.

Peticiones entregó al Presidente una comisión demócrata-socialista

MEDIDAS EN FAVOR DE LOS SUBOFICIALES EN RETIRO SIN PENSION

En sesión extraordinaria celebrada por el Directorio General del Partido Demócrata Socialista, se recibió a una comisión de suboficiales de las fuerzas armadas retirados, sin pensiones. La comisión en referencia expresó al Directorio la difícil situación por que atravesaban y su deseo de que los dirigentes se acercaran al Presidente de la República para darle cuenta de ella.

El Directorio Demócrata Socialista designó a una comisión compuesta por los señores Carlos Schonfeld y Juan de Dios Moraga, vice y secretario del Partido, y el presidente y secretario de la Vanguardia Social, para que se entrevistaran con el Excmo. señor Dávila.

Esta comisión fué recibida ayer a las 19.30 horas por el Presidente, a quien le entregaron un pliego de peticiones, del que el señor Dávila tomó inmediato conocimiento.

Las peticiones se refieren: a) Derogación de la ley 5005, que legisla la rebaja de pensiones; b) reorganización de la Caja de Retiros del Ejército y Armada; c) devolución de las imposiciones al personal del Ejército, Armada y Carabineros sin pensión; d) creación de una Olla en el centro social de Carabineros, sin pensiones; e) reorganización de la Olla de cesantes de Talca; f) que se apresure la tramitación del decreto-ley 437, que establece amnistía a los condenados por delitos sociales y políticos; g) rebajas de tarifas para los corresponsales de diarios de provincias; h) se legisle sobre salario mínimo para los obreros en las construcciones de la Beneficencia; i) que evite la cesantía en el pueblo de Putaendo, ocasionada por el contratista del Sanatorio; j) que se tomen medidas contra los contratistas que adbitrariamente suspenden personal en las faenas fiscales.

Placa perdida de carabineros

Se ha extraviado la placa matrícula de carabineros de Chile N.o 2542. Queda sin ningún valor y la persona que se sorprenda haciendo uso indebido de ella, se sancionará conforme lo establece la Ley. Se agradecerá al que la encuentre, dar cuenta al Fiscal que instruye el sumario respectivo, señor Juan Durán Acuña, de la Sub-Comisaría de San Miguel.

Manifestación a don Ernesto Barros Jarpa

Para el próximo sábado 3 de setiembre ha sido postergado el almuerzo con que sus amigos y correligionarios festejarán a don Ernesto Barros Jarpa por su nombramiento como Ministro de Hacienda.

Asuntos oficiales han obligado a efectuar la postergación de este banquete. Las adhesiones continúan recibiéndose en Compañía 1231, en el restaurant Quinta Normal o casilla 766.

Convención provincial celebrará el Partido Socialista de Chile

RECONOCIMIENTO DE NUEVAS ASAMBLEAS. — ENTENTE CON PARTIDOS AFINES.

Bajo la presidencia de don José Dolores Vásquez, celebró sesión ordinaria el Consejo General del Partido Socialista de Chile.

A solicitud de las asambleas de la provincia de Aconcagua, se autorizó la realización de una convención provincial, que se efectuará en Valparaíso, durante los días 3 y 4 del mes de setiembre.

En esta convención participarán, la Asamblea y el Centro de la Juventud Socialista de Chile, del vecino puerto, y las asambleas de Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Peñablanca, Limache, Quillota, Calera, Llay-Llay, San Felipe, Los Andes, Putaendo, Curimón, Santa María, Panquehue, Catemu, Quebrada Escobar y Olmué. Se incorporaron al Consejo los nuevos miembros señores: Guillermo Espejo y Luis Dassori Fernández.

Fueron reconocidas las asambleas de Curicó y Chillán.

Sobre actualidad política, se desarrolló un interesante debate, en el que tomaron parte los señores: Vásquez, Lemus, Jofré, Valdivieso, Guzmán Castro, Delgados, O'Brien y otros, al término del cual se acordó facultar ampliamente al Presidente señor Vásquez, para proseguir las gestiones que se realizan, a fin de obtener una entente entre los partidos de avanzada.

LA CELEBRACION DE UN CONGRESO DE LA INDUSTRIA DE LA LECHE

Insinúa el Inspector de Sanidad Local con el objeto de que se estudien los problemas que a ella se refieren. — Se necesita una legislación completa en beneficio de la salud pública. — Una entrevista

El Inspector de Sanidad Local, don Luis Enrique Silva, nos hizo algunas declaraciones sobre el problema del aprovisionamiento de leche.

EL SERVICIO EN SANTIAGO

—"En nuestra ciudad— nos dijo el señor Silva— donde la población consume alrededor de 120 mil litros diarios de leche, el control se hace por medio del Departamento de Sanidad, que cuenta con personal técnico especial y con el material necesario.

FALTA UNA LEGISLACION

"Sin embargo, para que esta labor obtenga el máximo de rendimiento, se hace necesaria la dictación de una legislación general que abarque la totalidad del problema y consulte todos los aspectos que a él se refieren, desde la obtención de la leche en los mismos centros productores hasta su entrega al consumidor.

ALGUNAS DISPOSICIONES

"Dentro de la reglamentación especial a que me he referido, estimo que deberían establecerse las siguientes disposiciones, cuya eficacia he probado en la práctica diaria del servicio. La selección del ganado destinado a la explotación lechera, o sea la eliminación de los animales que por su estado de salud no pueden suministrar leche sana; especificación de las condiciones sanitarias de los establos, material de ordeño, etc.; refrigeración inmediata. Además, debería consultarse en ella la alimentación y la tuberculinización de las vacas lecheras.

LA CELEBRACION DE UN CONGRESO

"Estimo que para poder llegar a estudiar en forma científica los problemas relacionados con la leche, habría conveniencia en celebrar un Congreso de la Industria de la Leche. De este torneo saldrían las normas técnicas que se necesitan.

"Es una cuestión de tanta trascendencia e importancia pública, esta que se refiere a la leche que se consume en nuestras ciudades que cualquiera cosa que se haga para su solución inmediata redundará en beneficio de la salud pública".

SITUACION DEL PERSONAL DEL SERVICIO DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Razones que aconsejan otorgar la jubilación a los treinta años. — No son numerosos los empleados que podrán acogerse a los beneficios de la ley que se dictará. — Declaraciones del Director General de Correos y Telégrafos, don Agustín Vigorena

Hemos tenido oportunidad de hablar breves momentos con el nuevo Director de Correos y Telégrafos, don Agustín Vigorena, quien se ha servido hacernos algunas declaraciones sobre los servicios a su cargo.

Después de referirse al plan de trabajo que ha iniciado para conseguir una mayor extensión y amplitud de estos importantes servicios, a fin de que alcance su influencia a los más apartados rincones del territorio de la República, entró a ocuparse de algunos puntos que dicen relación con el mejoramiento de la situación del personal de Correos y Telégrafos, especialmente en lo que atañe a asegurarle un retiro decoroso, después de haber gastado sus mejores energías en un trabajo ímprobo y no interrumpido.

—Se ha dicho, nos dice el señor Vigorena, que el decreto-ley que he pedido al Supremo Gobierno dicte, otorgándole la jubilación a los 30 años a los funcionarios de Correos, permitiría gozar de este beneficio a innumerables empleados de cincuenta años de edad, que se hallan en buen estado de salud.

Sostener esto revela el ningún conocimiento que sobre el particular demuestra tener el que afirma tal cosa. En efecto, otorgado el derecho a jubilar a los treinta años, se beneficiaría un 5,6 por ciento del personal, o sea, 139 empleados, que pertenecen a los grados superiores al 15.o. Este porcentaje del 5,6 o|o se reduce a un 3 o|o, si se tiene presente que el resto (2,6 o|o), por haber desempeñado funciones de operadores telegráficos, tiene derecho a que se les computen los años servidos como tales, a razón de 1|25º por año, para los efectos del cálculo de la pensión de retiro.

Si se torga la jubilación, no tomándose como base la disposición del Estatuto Administrativo, sino los años servidos, sin diferencia de grado, al año podrían jubilar 5,3 empleados más que los que podrían hacerlo con arreglo a la disposición actual del Estatuto, o sea, el 3.8 o|o de los empleados a que me vengo refiriendo. Esto se puede ver perfectamente claro, en el siguiente cuadro:

Empleados de los grados superiores al 15 que cumplen 30 años en:

Año	1932	1933	1934	1935	1936	1937	1938
N.o de empleados . .	9	3	1	4	10	[illegible]	4

—Para que se pueda apreciar el verdadero alcance de esta medida de la más absoluta justicia — continúa nuestro entrevistado —, debe tenerse presente que el Art. 79 del Estatuto Administrativo establece que la jubilación podrá obtenerse por el empleado que hubiere servido durante 40 años en la Administración Pública; pero el Art. 85 dispone que los empleados de Correos y Telégrafos, cuyos sueldos sean inferiores al grado 15º, obtendrán su jubilación con una pensión calculada a razón de una treintava parte del promedio de los sueldos, por cada año de servicios prestados. Se exceptúan de estas disposiciones los empleados del Telégrafo del Estado, que podrán jubilar a los 25 años, siempre que hayan sido operadores.

Antes de la vigencia del Estatuto Administrativo, la jubilación de los empleados de Correos y Telégrafos era a los treinta años, en virtud de la naturaleza misma de las funciones que desempeñan, las que requieren un esfuerzo permanente, que aniquila al organismo más fuerte. Una prueba de este aserto la tenemos en la estadística de los casos de tuberculosis producidos dentro del servicio, que arroja un porcentaje alarmante. Los numerosos empleados atacados de este terrible flagelo o mueren, o quedan imposibilitados para dedicarse a cualquiera otra labor.

Además, la larga experiencia adquirida antes del año 1920, cuando el empleado de Correos jubilaba a los cuarenta años de servicio, demostró que un porcentaje ínfimo alcanzaba a acogerse a este beneficio. En muy raras excepciones sobrevivían dos o tres años a su retiro del servicio. Fué, precisamente, esta circunstancia la que se tuvo en vista al dictar la ley N.o 3619, de 14 de marzo de 1920, que fijó la jubilación a los treinta años para los empleados de estos servicios.

Por otra parte, no se ve en realidad, el motivo de que los empleados de los servicios a mi cargo, de grados superiores al 15o jubilen a los 40 años y no a los 30, como en el caso de los inferiores al grado indicado, cuando todos desarrollan labores en común e igualmente pesadas, que se intensifican más a medida que el empleado avanza en la escala de grados, porque es, precisamente, en los grados superiores al 15º donde debe desarrollar un mayor esfuerzo, mayor actividad y contraer mayores responsabilidades.

Por lo demás, no es equitativo ni se justifica que la jubilación que obtiene un empleado del grado 16.o sea superior a la de uno del grado 14.o: el primero cuenta con menos años de servicios, es de un grado inferior y tiene menor renta y, sin embargo, obtiene una pensión superior que la del empleado del grado más alto.

Por último, nos dice el Director de Correos, el beneficio o medida de equidad que consulta el proyecto en cuestión, no afecta al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, ya que este organismo ha continuado liquidando las pensiones de retiro, en la parte que le corresponde, a razón de tantas treintavas partes del sueldo como años de servicios tenga el empleado.

Recaudación de aseo en la Comuna de Ñuñoa

Conforme al decreto-ley 245, se implantará el cobro domiciliario de aseo al igual que en Santiago y comunas vecinas.

Este servicio, que ya existe en Valparaíso desde hace más o menos 10 años, ha dado buenos resultados por cuanto los fondos que por este motivo ingresan a arcas municipales, se destinan a mejoras del propio servicio, como ser: arreglos de veredas y calzadas, alumbrado público e higienización de la población.

Las cuotas a cobrarse fluctúan entre uno y seis pesos y están en relación con los cánones de arrendamiento y Rol de Avalúos de las propiedades.

Ascensos de oficiales de carabineros

Por decreto del Ministerio del Interior, se ascendió a mayor de Carabineros, al capitán don Humberto Negrete Quiroz; a capitán, al teniente don Jorge Pinto Vial, y a teniente, al sub-teniente don Alonso Peña López.

Actitud del presidente de la Soc. de Ferroviarios Jubilados

UNA CARTA ACLARATORIA

El presidente de la Sociedad de Ferroviarios Jubilados nos ha pedido la publicación de la siguiente carta, enviada a nuestro diario:

"El directorio de la Sociedad Jubilados y Ferroviarios de la comuna Quinta Normal, en su última reunión, tomó conocimiento del artículo publicado en el diario de su digno cargo, por un grupo de jubilados descontentos, quienes dicen que se les ha tomado sus nombres en unas publicaciones hechas en "La Nación" de fecha 11 de julio y la "Crónica" del 1.o del presente, en contra del alcalde don Alberto Izquierdo Edwards.

Autorizado ampliamente por el directorio, siento grandemente verme en la dura necesidad de tener que, en honor a la verdad y por el prestigio mismo de la institución, contestar estas publicaciones hechas en contra de nuestra sociedad, a fin de aclarar ciertos hechos y poner las cosas en su lugar.

Los firmantes de este artículo empiezan por arrogarse un derecho que no tienen, diciendo que ellos no han autorizado a nadie para tomar su representación, como si ellos fueran los directores de la institución para emprender una campaña en contra de la primera autoridad de la comuna; que la Sociedad no pudo formarse porque la mayoría de ellos eran socios de la Sociedad de Jubilados de Chile; y, finalmente, porque no estaban de acuerdo con su presidente, don Lisandro Torres; y así, otra serie de contradicciones en que incurren, negando por último la existencia de la Sociedad. Y al final del artículo se firman: Graciliano Tisca, vicepresidente; Juan Morales, secretario; Antonio Lazo, tesorero; José 2.o Lara, Juan de Dios Aguirre y Meneses Recaredo Valenzuela Soto, Luis Pizarro, directores; y Armando Orozco, como socio.

En primer lugar debo declarar que, desgraciadamente, estos ferroviarios formaron parte del primer comité; pero muy luego desertaron de las filas, unos por diversos motivos que más vale silenciar, y otros porque trataron de tergiversar los ideales que se perseguían, cuales eran la formación de una institución mutua entre los asociados, y el de procurar de tomar parte en la administración comunal, ya fuera directa o indirectamente y este último punto fué el codiciado por estos caballeros, menos el señor Antonio Lazo, que es inspector de la Municipalidad.

Fracasada así, en esta forma la actuación de este primer comité, en junta general extraordinaria de fecha 5 de junio, se nombró un nuevo directorio, que es el que actualmente rige los destinos de esta institución, el que desempeña sus funciones con todo entusiasmo y desinteresadamente por el bien de la Sociedad y por el adelanto de la comuna, como lo prueban las peticiones hechas al Gobierno de S. E., que fueron publicadas, precisamente, en "La Nación" de fecha 11 de julio, con el aplauso unánime de todos los vecinos, menos el de los señores firmantes del artículo en contra de nuestra institución, porque, según ellos, deben encontrarse viviendo en el mejor de los mundos.

Con respecto de los ataques que pretenden hacer estos señores, de mi persona, me tienen muy sin cuidado y no me afectan en absoluto, porque he procedido siempre correctamente. Por otra parte, he tenido por norma de conducta, de toda mi vida, ser muy franco y sincero en todos mis actos, y siempre he sabido guardar a mis amigos la lealtad que debe tenerse entre caballeros, como también jamás he traicionado mis sentimientos y mis ideales por ambiciones personales. He sido sí, muy luchador: ahí está la Ley de Emergencia 4886, que tantos sacrificios costó y que salvó a tantos hogares de la miseria; ellos pueden decirlo.

La justicia se encargará de esclarecer si yo he hecho mal uso o no del timbre social, y ella se encargará, también, de aplicarle el castigo que merece a cada uno de mis difamadores. — Lisandro Torres, presidente. — Manuel Troncoso, vicepresidente. — E. Wolleter, secretario. — E. Pérez, prosecretario. — A. Baeza B., tesorero. — B. Gatica, Aníbal Barrera, Arsenio Marín, Rafael Arriagada, directores".

Obreros de la Cosach

Se han suspendido definitivamente las defensas gratuitas de los obreros de la Cosach, en la oficina Agustinas 2586.

Los siguientes obreros pueden pasar a retirar sus documentos:

Humberto Galarce Gómez, Manuel Terrazas Moya, Luis Iriarte Iriarte, Ceferino Lanas R., Luis Yáñez Escobedo, Enrique Barahona Azolas, Sergio Reynoso Rodríguez, Tomás Figueroa Araya, Alejandro Pastenes Pinto, Eugenio Bobadilla Castro, Luis Ponce Hormazábal, Estanislao Rubilar Rodríguez, José Acero Guerrero, Francisco Escobar Hurtado, Adolfo Henríquez Loyola, José Godoy Díaz, Liborio Silva Silva, Pedro 2.o Hernández R., Antonio Collao Pizarro, Luis Ruchiche Oyarzún, Arturo Rivera Meza.

Cuerpo de Inválidos de Santiago

El Cuerpo de Inválidos de la capital cita a los veteranos del 79, sin pensión, a las viudas legítimas o hijas legítimas solteras o viudas que tengan expedientes con tramitación terminada, para que se inscriban a fin de tener derecho a percibir el dinero que les repartirá el 15 de setiembre próximo por el capítulo de subvención de hipódromos.

Las inscripciones se hacen en Carmen 339, de 9 a 12 y de 14.30 a 17 horas.

Radicales Socialistas de Providencia y Puente Alto

En la presente semana, bajo los auspicios de los radicales socialistas de Ñuñoa, quedarán definitivamente organizadas las asambleas del Partido en Providencia y Puente Alto.

Los correligionarios pueden inscribirse diariamente en Ezequiel Fernández 165, Ñuñoa, de 17 a 18 horas, o enviar por correo sus adhesiones con sus datos electorales a nombre del señor Germán Bianchi.

Se cambió el recorrido de las góndolas Ñuñoa

En la sesión celebrada ayer en la Municipalidad de Santiago, se acordó cambiar el recorrido de los autobus Ñuñoa-Maruri, de regreso a Mapocho. En adelante, mientras se arregla la calzada de la calle Santa Rosa, las góndolas regresarán por la calle San Isidro, para lo cual se autorizó el tránsito en doble sentido por esta calle.

Para descongestionar el tránsito de sur a norte de San Isidro, se acordó cambiar la circulación de la calle Serrano, la que se hará ahora de norte a sur, pues la calle Arturo Prat es la vía más usada para venir desde el Matadero al centro de la ciudad.

En la sesión que celebró ayer la corporación se despachó el reglamento de expendio de diarios y revistas y se aprobó el informe de la comisión designada para estudiar las bases sobre las cuales se construirá el nuevo Mercado Municipal de la calle Castro.

8 millones de pesos para colonización

DESCONTARA LA CAJA RESPECTIVA EN EL BANCO CENTRAL

El Consejo de la Caja de Colonización Agrícola ha autorizado al Director de este organismo para descontar en el Banco Central un pagaré por ocho millones de pesos, en conformidad a las disposiciones de los decretos-leyes numeros 127 y 435 dictados recientemente. Esta suma se dedicará al financiamiento inmediato de las obras de colonización con obreros cesantes que el servicio mantiene en diferentes puntos del país.

Se donó un par de muletas al carabinero Beltrán

Los vecinos de la comuna de San Miguel han obsequiado al carabinero Ramón Beltrán Díaz, perteneciente a la Subcomisaría de ese sector, un par de muletas adquiridas con fondos erogados en subscripción popular.

El carabinero Beltrán sufrió un accidente el mes de julio próximo pasado en los momentos en que acudía a cumplir con una orden de acuartelamiento dada por la superioridad del servicio. Este hecho llegó a conocimiento del vecindario, el que inició inmediatamente una colecta que alcanzó a la suma de $ 250.

Actuaron en el acto de la entrega del obsequio los vecinos de San Miguel, señores Wenceslao Cordero y Ricardo Cruzat.

Estatuto Orgánico de empleados municipales de la República

La comisión designada por el Gobierno terminó su labor.—El proyecto de Estatuto establece 18 grados en el escalafón de los empleados municipales, correspondiendo el primero a un sueldo de 40 mil pesos anuales y el último a dos mil cuatrocientos pesos. — Se establece la inamovilidad de los empleos municipales. — No habrá escalafón único. — Las Municipalidades lo podrán establecer de acuerdo con la categoría que tienen

La comisión designada por el Gobierno para redactar un proyecto de Estatuto Orgánico de los Empleados Municipales del país, dió término a su labor. Dejó aprobado en general el proyecto, el que será entregado en el día de hoy al Ministro del Interior para su aprobación.

La comisión trabajó diariamente durante ocho días.

EL ESTATUTO ESTABLECE 18 GRADOS DE EMPLEADOS

El proyecto del Estatuto Orgánico es muy similar al Estatuto Administrativo. Al igual que éste, establece una categoría de 18 grados. El sueldo para el primero no podrá ser superior a 40 mil pesos. El grado 18, que es el último, corresponde a un sueldo anual de 2.400 pesos.

La comisión ha llegado a la conclusión de que no es posible establecer un escalafón único para todos los empleados municipales del país, en vista de que habría para algunos grados, muchos empleados, lo que no permitiría un ascenso rápido. Por este motivo la categoría de grados deberá estar de acuerdo con las entradas que perciban las Municipalidades. Así, por ejemplo, correspondería a las Municipalidades de Santiago y de Valparaíso, que tienen presupuestos superiores a 10 millones de pesos, tener todos los grados del escalafón. En cambio, a otras, de menor importancia, les corresponderá comenzar el escalafón desde el grado 4.o, y así sucesivamente.

LA DESIGNACION DE ALCALDES DE LA REPUBLICA

El estatuto deja en libertad de acción al Gobierno para designar los Alcaldes de la República, en la misma forma establecida actualmente, es decir, los Intendentes de las Provincias hacen la propuesta respectiva, y el Gobierno está facultado para aceptarla o rechazarla.

LA PROVISION DE CARGOS VACANTES

Cuando se produzca una vacante en los servicios de alguna Municipalidad, el Alcalde deberá llenarla con el empleado que figure en el primer lugar del grado inmediatamente inferior, y así sucesivamente.

Para llenar el puesto del último grado del escalafón, el Alcalde deberá proveer el cargo con ex-empleados municipales o con empleados de otras Municipalidades de la misma provincia.

NINGUN EMPLEADO PODRA SER REMOVIDO DE SU PUESTO

Sin duda alguna que una de las disposiciones más importantes del Estatuto Orgánico es la que establece la inamovilidad de los empleados municipales. Para despedir a un empleado municipal, será necesaria la instrucción de un sumario que establezca que ha faltado a sus deberes o ha cometido un acto delictuoso.

Se terminará así de una vez por todas con lo que sucedía anteriormente, que, cuando llegaba un Alcalde a ocupar el cargo, por compromisos políticos, para satisfacer éstos, pedía la renuncia a los funcionarios y empleados más importantes. Es decir, se mezclaba en los servicios municipales la política, con grave desmedro de los intereses comunales.

LOS CARGOS TECNICOS

Se establece también en una de las disposiciones, que algunos cargos tendrán el carácter de técnicos, que podrán ser ocupados por funcionarios municipales que cuenten con los conocimientos necesarios, o mediante concurso.

LA JUBILACION DE LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

Otra disposición importante es la que se refiere a la jubilación de los empleados municipales. Se obliga a las actuales Cajas de Retiro de los Empleados Municipales a ampliar sus servicios, en forma que les permita conceder jubilación a los empleados que, cumplidos los años de servicios necesarios, puedan acogerse a los beneficios de la jubilación.

EL DEPARTAMENTO DE MUNICIPALIDADES DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Establece también el proyecto que el Departamento de Municipalidades continuará ejerciendo las mismas atribuciones que le confiere la ley respectiva, es decir, tendrá a su cargo todo lo relacionado con la confección y aprobación de los presupuestos de entradas y gastos de las Municipalidades del país.

LA REDACCION DEFINITIVA DEL ESTATUTO

La comisión celebrará, en la mañana de hoy, una última reunión con el fin de revisar el proyecto. Posiblemente en la tarde lo entregue al Ministro del Interior a fin de que este Secretario de Estado lo someta a la consideración del Presidente Provisional y sea ley de la República cuanto antes.

EFICACES MEDIDAS ECONOMICAS DEL GOBIERNO RESTABLECERAN LA CONFIANZA EN EL PAIS

Se creará la Caja de Reconstrucción Financiera que disfrutará de entradas propias y rescatará a corto plazo las obligaciones y toda la deuda flotante de Chile. — El cambio oficial será mantenido hasta que el restablecimiento de la balanza de pagos nos permita volver a la antigua paridad monetaria. — El Gobierno no permitirá por ningún motivo una mayor desvalorización de la moneda. — Se terminará con el alza de los precios. — Y se aumentará nuestro poder de exportación

El Gobierno entregó a la prensa la siguiente declaración oficial:

"La disminución de la oferta de letras sobre el exterior, obligó al Gobierno a establecer a fines de julio del año pasado, el Control del Cambio, a fin de evitar que el Banco Central perdiera la totalidad de sus reservas de oro. El objeto de la Comisión de Control del Cambio, que debió crearse mucho antes, consistió en emplear las letras disponibles para pagar las importaciones más urgentes y necesarias.

Cuando en los primeros meses del presente año, la inflación de los precios había progresado ya en forma alarmante, se estimó conveniente rebajar el valor de la moneda nacional a la mitad. En vez de aliviar la situación, esta medida la agravó y complicó.

La agravó, por cuanto los deudores al extranjero vieron duplicarse sus deudas, sin disponer de posibilidad alguna para cancelarlas, aumentando por tanto el afán de darles una inversión que las protegiere contra el mayor descenso del valor de la moneda nacional. Y la complicó, por cuanto la baja del valor de la moneda, a la que no había correspondido un alza del costo de la vida, redujo apreciablemente los costos de producción de las empresas extranjeras establecidas en el país, ocasionando así una fuerte reducción de la oferta de letras, las que en su mayor parte, provienen de aquellas empresas.

El Gobierno revolucionario tuvo que hacerse cargo de esta situación.

Como ya se ha declarado oficialmente, el Gobierno no permitirá bajo ninguna forma, una mayor desvalorización de la moneda, y contendrá los efectos que se vienen produciendo desde hace meses, como consecuencia de la reducción a la mitad del valor de la moneda por la ley monetaria de abril último.

El cambio oficial será mantenido a su nivel actual, hasta que el restablecimiento de nuestra balanza de pagos nos permita volver a la antigua paridad monetaria. Se adoptarán todas las medidas necesarias para centralizar las operaciones de letras en el Banco Central, estableciendo un control severo de los retornos de mercaderías por exportaciones autorizadas.

A fin de evitar los efectos de la merma de la moneda y de procurar, al mismo tiempo, los recursos que el Estado necesita para la restauración económica, se creará una Caja de Reconstrucción Financiera, al estilo de la que M. Poincaré estableció en 1926 en Francia. La Caja será autónoma, disfrutará de fuertes entradas propias y estará en situación de rescatar a corto plazo, las obligaciones que ahora se contraen y toda la deuda flotante del país.

El Gobierno espera que estas medidas terminarán definitivamente con el alza de los precios y que se establecerá la confianza en la situación del país. El auge que están tomando las exportaciones de productos que hasta ahora no iban al exterior, constituye un indicio favorable acerca de las expectativas que se nos presentan. No dejaremos de estudiar y aceptar gustosamente toda posibilidad que el extranjero nos presente, de restablecer cuanto antes la normalidad de nuestros pagos, los que bien se sabe, sólo pueden hacerse, una vez que encuentren salida nuestros productos".

Control efectivo tendrá . . .

(De la 1.a Página)

son amplísimas. Se adoptan todas las prohibiciones necesarias para que no se fruste una ley que ha de aplicarse en un campo de acción tan difícil como es el de la actividad comercial e industrial.

El Comisariato General adquiere tal autoridad en toda la República que puede, en casos excepcionales, fijar hasta los precios que han de regir en los distintos Departamentos. Aquí la ley introduce una innovación interesante. Es sabido que en el régimen de la Ley 5125, la Comisión Central debía limitarse a dar normas generales a los Consejos Departamentales para los efectos de que éstos determinaran los precios máximos.

Son atribuciones principales del Comisariato General dar a los Comisariatos Departamentales normas sobre la fijación de precios para los artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual; resolver los reclamos que se interpongan; determinar los artículos que deben gozar de preferencia para su acarreo; evitar el acaparamiento de las subsistencias; reglamentar la forma de requisar y vender la mercadería; fijar las normas para el control de la calidad de los artículos y exactitud en los pesos y medidas; sancionar con multa o comiso el expendio de artículo adulterado; solicitar se limite o prohiba la exportación de artículos de primera necesidad; estimular la formación de cooperativas; y otras atribuciones que no es dable consignar en una exposición de motivos.

Tan amplias como las del Comisariato General son las atribuciones del Comisariato Departamental, dentro de su respectiva esfera. Le corresponde, entre otras funciones, la de fijar los precios máximos y su fiscalización; la requisición y venta de los artículos de primera necesidad por cuenta de sus dueños y a precios naturales; la investigación de los costos de producción y la fijación de los precios al por mayor; la práctica de censos periódicos en las siembras; la sanción administrativa, sin perjuicio de la sanción penal correspondiente, en el expendio de artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual, cuando haya engaño en la calidad, peso o medida, o se vendan artículos adulterados o en condiciones nocivas para la salud.

El rasgo característico de esta ley reside en que tanto el Comisariato General como los Comisariatos Departamentales y Locales, están facultados por la ley para adoptar resoluciones enérgicas y terminantes a objeto de impedir el alza abusiva de los precios. Es voluntad del Gobierno que los Comisariatos usen en toda su plenitud las atribuciones que la ley les confiere.

La ley consagra los puntos pertinentes del programa socialista de la Revolución. Por eso dispone que, para el sólo efecto de atender a las necesidades imperiosas de las subsistencias del pueblo, se declaran de utilidad pública los predios agrícolas, las empresas industriales y de comercio y los establecimientos dedicados a la producción y distribución de los artículos de primera necesidad y se autoriza al Presidente de la República para expropiarlos en los casos limitativamente enumerados en el texto.

Es necesario dejar establecidos en esta exposición los casos a que se refiere la ley. Son dos: a) el de todo establecimiento industrial o comercial y el de toda explotación agrícola que, dedicados a la producción de artículos declarados de primera necesidad, se mantengan en receso; con evidente perjuicio para la producción; y b) el de los mismos establecimientos o explotaciones indicados cuando sus dueños se nieguen a producir o elaborar artículos declarados de primera necesidad, en las cantidades, calidad y condiciones que determine el Presidente de la República.

De esta manera, la ley incorpora en nuestro régimen jurídico el principio de que no hay interés particular que pueda supeditar, por respetable que sea, el interés superior de la producción.

Se realiza así el postulado fundamental de la doctrina socialista de Gobierno.

La expropiación se rige por las disposiciones contenidas en el Libro IV Tít. XVI del Código de Procedimiento Civil, quedando así asegurada la justa compensación a los dueños de los bienes expropiados. Pero, como no se quiere entorpecer la acción del Comisariato en los casos de urgencia, decretada la expropiación por el Presidente de la República, el Estado tomará desde luego posesión de los bienes expropiados, sin que sea requisito previo el pago de la indemnización.

Un régimen de control por estricto y poderoso que sea, suele a veces ser ineficaz para la finalidad a que está destinado.

La experiencia de muchos países ha demostrado que en ciertos casos el Estado tiene que entrar a realizar funciones habitualmente ejercidas por los particulares y que debe convertirse en productor y distribuidor de artículos de primera necesidad. El desempeño de estas actividades por organismos estatales corresponde al programa socialista de Gobierno que preconizó el establecimiento de la Casa de Comercio del Estado.

La Ley de Comisariato de Precios y Subsistencias da también satisfacción a este punto del programa revolucionario. Por eso el Presidente de la República no sólo queda facultado para declarar el estanco de artículos de primera necesidad, sino que se faculta al Comisariato para fundar, transitoria o permanentemente, almacenes de subsistencias.

Los Almacenes del Comisariato están destinados a expender al detalle y a bajo precio artículos de primera necesidad.

Se quiere con ellos conseguir, además, el fin comercial de obtener la baja del precio de los artículos, mediante la competencia, puesto que se proporciona al consumidor un medio de adquirir subsistencias así más bajo precio de plaza.

Estos almacenes no entrarán en competencia desleal con los comerciantes detallistas, pues la ley dispone que no podrán expender sus artículos a un precio inferior al fijado por el propio Comisariato para la venta al público por los minoristas.

Los almacenes del Comisariato se surtirán con las mercaderías que éste adquiera por compra directa o con las que le fueren consignadas voluntaria u obligadamente por los particulares.

En interés de los consumidores se establece en ciertos casos la consignación obligatoria de artículos de primera necesidad en los Almacenes del Comisariato. La ley reglamenta en forma completa estas consignaciones. Otorga amplias garantías a los dueños de las mercaderías, y dispone que el certificado que expida el Comisariato en que conste la consignación, sea negociable mediante el endoso, como los documentos a la orden. Las reglas que rigen el endoso de las Letras de Cambio serán aplicables a dichos certificados.

Consecuente con el propósito de proveer a la alimentación popular la ley faculta al Presidente de la República para establecer cocinas populares, que proporcionen comida sana y barata a la población.

Las previsiones del legislador serían ineficaces si no estuviesen acompañadas de un sistema de sanciones drásticas que hagan imposible la especulación, el acaparamiento, la ocultación o destrucción de artículos de primera necesidad. Leyes de esta índole sólo son eficaces cuando organizan un sistema represivo que las haga de todo punto de vista temibles. Por eso la presente ley sustituye la penalidad establecida en la ley 5125 por otra en que figuran, al lado de la multa y el comiso las penas de prisión o presidio menor en cualquiera de sus grados; la de presidio menor a presidio mayor; la de destitución del cargo o empleo e inhabilitación perpetua para el desempeño de cargo u oficio público, y, finalmente, la de presidio mayor,

Con respecto de la pena de multa la ley dispone que debe atenderse no solamente a la gravedad del hecho, según el fin que lo hubiere motivado y su trascendencia, sino también a la situación económica del hechor, tanto en el momento de la ejecución del delito, como al tiempo de ser juzgado.

Se declara que es competente para conocer de los delitos penados por esta ley, el juez de letras en lo criminal del departamento donde se hubiere cometido.

El procedimiento penal que esta ley consagra, importa una novedad en nuestra legislación y constituye la satisfacción a una doctrina profesada por la unanimidad de nuestros penalistas.

La ley dispone que no habrá en estos juicios querellante particular. El proceso se iniciará a requerimiento del respectivo comisariato. Presentada la denuncia el juez ordenará de inmediato instruir sumario y citará a los testigos que se mencionen.

No existe sumario secreto. El inculpado desde el momento en que sea notificado o se ordene su detención, podrá imponerse del proceso. El sumario deberá quedar cerrado en el término de diez días. Terminada la investigación, se declarará cerrado el proceso y se comunicará traslado a las partes, por el término de tres días, a fin de que formulen las alegaciones que el examen de la prueba les sugiera. Trascurrido dicho término, háyase o no formulado observaciones, se dictará sentencia.

En las diligencias de confesión, examen de testigos y demás que se encomienden al Tribunal, el juez estará obligado a intervenir personalmente, debiendo dejarse constancia en el proceso de esta circunstancia.

La presente ley organiza el servicio en términos tales, de causar el menor gravamen al Erario. Se procura en lo posible usar de los servicios de actuales funcionarios de la Administración. Por esta causa, los Comisariatos Departamentales serán, en lo posible, servidos por el Gobernador.

Contiene la ley, finalmente, severas disposiciones para sancionar los abusos o delitos que cometan los funcionarios del Comisariato.

Una comisión de hombres versados en materias comerciales e integrada por juristas de reconocida competencia, ha asesorado al Gobierno en el estudio de esta ley.

Frente a un problema de tanta trascendencia y significación, el Gobierno ha querido proceder con el concurso de los mejores elementos de que dispone el país, a fin de asegurar el resultado de la ley y hacer efectiva, por tanto, la baja de los precios, que es hoy día su preocupación dominante.—JUAN B. ROSSETTI, Ministro del Trabajo".

Desaparecerá totalmente la desocupación en la provincia de Tarapacá

Las medidas tomadas por el Gobierno permiten así asegurarlo. — Varias oficinas salitreras independientes ocupan más de mil hombres. — Se continuarán las obras fiscales que se hallan detenidas. — Impulso a los trabajos mineros. — Se han hecho préstamos fiscales a dueños de oficinas salitreras independientes para que reanuden inmediatamente sus faenas de acopio y exportación

Una de las tareas de que más se ha preocupado el Gobierno, ha sido terminar con la desocupación de los obreros. Ya las medidas tomadas han asegurado la disminución de un gran porcentaje de los obreros sin trabajo, que poco a poco se ocuparán en las obras fiscales, y en los trabajos mineros, industriales y agrícolas.

La cesación de las labores salitreras en la provincia de Tarapacá produjo la desocupación de varios miles de personas, que el actual Gobierno ha resuelto terminar; con el trabajo de varias oficinas salitreras independientes, el impulso que se dará a la minería y la continuación de numerosas obras fiscales, se absorbería totalmente la gente sin trabajo.

Desde luego, y como medida prévia, el Gobierno en presencia de las complicaciones que ofrece el problema salitrero, ha autorizado a varios dueños de oficinas no adheridas a la Cosach, para que reanuden inmediatamente sus faenas de acopio y exportación, estimulándolos con préstamos fiscales para que no encuentren tropiezos en el trabajo.

Algunas de las oficinas independientes han encendido ya sus fuegos; otras reparan sus maquinarias para hacer lo mismo. Así se tiene la convicción de que antes de fin de año, varias faenas, contando a la salitrera, absorbería por completo la desocupación.

LOS TRABAJOS SALITREROS ACTUALES

Los trabajos salitreros de Tarapacá, con las medidas acordadas por el Gobierno, se inician de la siguiente manera:

Oficina "Pirineos" (Departamento Iquique).— Recibirá obreros durante esta semana hasta enterar en setiembre una dotación de 250 hombres. Elaborará dentro de un término de cinco meses 15,000 quintales mensuales de salitre, ocupando entonces 350 hombres.

Oficina "San Enrique" (Departamento Iquique).— Se encuentra en las mismas condiciones que la anterior. En setiembre tendrá 250 hombres de pampa y durante el período de elaboración, 16,000 quintales, tendrá 350 individuos.

Oficina "Cóndor" (Departamento Iquique).— Esta oficina recibe gente de inmediato, en setiembre tendrá alrededor de 180 hombres de pampa. Deberá iniciar su elaboración de 19,000 quintales en noviembre próximo, con dotación superior a doscientos cincuenta hombres.

Oficina "Anita" (Departamento Iquique).— Análogas condiciones a las anteriores. Producirá en noviembre con cerca de 600 obreros en faenas. En setiembre, para los trabajos iniciales, ocupará 400.

Por estos detalles se puede calcular que en período pleno de labores, es decir en dos meses más, estas cuatro oficinas ocuparán solamente 1,150 hombres, que con sus familias serán alrededor de 4,650.

LAS OBRAS PUBLICAS

En las obras públicas de esa provincia se espera ocupar igual número más o menos de trabajadores, en las construcciones de hospitales y en los laboreos mineros de Iquique y la pampa.

EL ASUNTO SALITRERO

El Gobierno prosigue con rapidez el estudio del asunto salitrero y todo hace pensar que a breve plazo quedará totalmente solucionado.

Entretanto se continuarán las obras públicas que se hallan detenidas, se harán construcciones escolares y hospitalarias, se repararán los edificios fiscales, y en cuanto a la minería y a la pequeña agricultura del interior de Iquique y Pisagua, se impulsará su desarrollo con auxilios consultados en la Ley de Emergencia, ya aprobada.

La concentración ferroviaria en el Teatro Delicias

SE DIO CUENTA DE DIVERSAS PETICIONES QUE SE FORMULARAN.— EL PROPOSITO DEL GOBIERNO ES SATISFACERLAS, EXPRESO UN REPRESENTANTE DEL MINISTERIO DEL TRABAJO.— SE TRIBUTARON APLAUSOS AL GOBIERNO

Ayer a las 10 de la mañana se llevó a efecto en el Teatro Delicias de esta capital la concentración de ferroviarios, con asistencia de un gran número de obreros y empleados y representantes de los Ministerios del Trabajo y de Fomento.

Se procedió a completar la mesa directiva de la institución y se designaron comisiones de salubridad y de recaudación.

Se acordó designar una comisión formada por los señores Félix Valdovinos, Osvaldo Vergara, Rosendo Ubilla y Luis Mendoza para que se acerque al Ministro de Fomento, señor Navarrete, con el objeto de solicitar se nombre en definitiva a los obreros que prestaron sus servicios durante la huelga de junio y para desempeñar los cargos que tuvieron durante ella; para obtener que a los diversos obreros que fueron temporalmente separados y reincorporados se les pague los días que estuvieron fuera del trabajo; que se paguen por las horas extraordinarias y por el trabajo nocturno los recargos legales.

A nombre del Ministro del Trabajo habló don Galvarino Moreno y expuso que era el propósito del Gobierno satisfacer las peticiones que se formularon en esa asamblea.

Al levantarse la reunión se tributó un entusiasta aplauso al Gobierno y, especialmente, a los Ministros del Trabajo señor Rossetti, y de Fomento, señor Navarrete.

Conferencia en el Centro de Acción Social

El viernes próximo, a las 18.30 horas don Héctor Escríbar Mandiola disertará en el Centro de Acción Social (Huérfanos 1073), sobre "Régimen Corporativo".

A continuación de la conferencia habrá tribuna libre sobre el tema desarrollado por el conferencista. La entrada es libre.



AGRICULTURA



Cada agricultor de la Zona de la Costa
debe formar su propio vivero de olivos

NECESIDAD DE AUMENTAR RAPIDAMENTE LAS PLANTACIONES PARA LLEGAR CUANTO ANTES A ABASTECER NUESTRO CONSUMO DE ACEITE DE COMER

Son por demás conocidas las especiales condiciones de adaptación que presenta la zona de la costa de la región central, comprendida entre los ríos Rauel y Maule, para la propagación del olivo. En esa inmensa extensión, cercana a medio millón de hectáreas, apenas contamos algunos miles de tan valiosos árboles, cuando hemos debido de preocuparnos especialmente de su propagación, previendo la necesidad de abastecer nuestro consumo.

Desde 1929 rige la ley N.º 4456, sobre Fomento de la Fruticultura, que en su artículo 8.º establece el pago de una prima de tres pesos por cada olivo que se plante hasta la cantidad de 200,000 y dos pesos por el saldo hasta completar un millón de plantas. Pero se estableció, como es natural, que esas plantaciones deberían cumplir lo que al respecto estableciera el reglamento.

En el reglamento de la ley sobre venta de árboles, se dispuso que para vender plantas de olivos, éstas debían ser producidas de semilla e injertadas, con lo cual se paralizó la propagación del olivo de estaca. Sus razones habrá habido para establecer esa exigencia, pero en la práctica fué contraproducente, lo que indica la urgente necesidad de derogar tal disposición, a fin de que los plantadores de olivos tengan lugar a acogerse a la prima de plantación, durante el presente año y el siguiente, que son los que restan del plazo de cinco años establecido para el pago de primas.

La propagación del olivo por estaca es el único medio empleado desde la antigüedad y nadie puede quejarse de su resultado: sería como decir que la vid no debe propagarse por estaca.

En todo caso, el país necesita multiplicar sus olivares hasta llegar a abastecer las necesidades de su consumo, siempre creciente y como la ley no prohibe a los particulares la multiplicación del olivo por estaca, cada agricultor de la zona de la costa, dentro del sector que hemos indicado, debe proceder a formar su vivero, en el parque o jardín de su propiedad, con la seguridad que si no puede plantarlos, no faltará comprador, pues siempre falta ésta planta debido a la exigencia indicada, que influyó en el alza del precio de las plantas y contribuyó a limitar las plantaciones, que en el período anterior habían tomado bastante auge.

Es el momento de formar tales viveros, para lo cual puede emplearse la estaca corriente o bien la estaca corta.

La estaca corriente se toma de las ramas lloronas, que tengan más o menos un centímetro de diámetro, se cortan de 0.50 a 0.60 met. de largo y se plantan en platabandas cuyo suelo se haya cultivado hasta 0.30 met. de profundidad. La plantación se hace en hileras distantes 0.80 met. unas de otras y sobre las hileras las plantas se espacian a 0.50 met. para criarlas durante dos o tres años, para llevarlas al terreno definitivo. Ningún inconveniente hay para injertar la estaca arraigada si se quiere propagar una variedad que tenga alguna característica especial.

Las estacas cortas se toman sobre ramas lloronas, delgadas, las que se cortan de 0.20 mt. de largo y se plantan en cajones, para que prendan, y al año siguiente se plantan en vivero a la distancia indicada.

Ambos procedimientos dan planta muy buena, en especial la estaca delgada, cuyo arraigamiento no difiere de la planta obtenida por semilla.

Produciendo cada agricultor su propia planta de olivo, como se ha hecho desde la antigüedad y se sigue haciendo en todo el mundo, tendrá planta a bajo precio, que le permitirá hacer plantaciones extensas a bajo precio. Tal vez esta forma de plantación le resulte más económica que acogerse al pago de la prima de plantación, con la obligación de plantar planta de semilla, injertada, cuyo precio es elevado, pues sólo los criaderos pueden obtenerla en buenas condiciones, sin que sea superior a la planta que Ud. produzca por estaca, si ha sabido elegir.

Diríjase al Agrónomo Provincial, funcionario que le dará toda clase de indicaciones para formar su vivero, elegir el terreno, distancias de plantación, cuidados culturales, enfermedades y su tratamiento, así como lo atenderá en cualquiera cuestión agrícola que pueda interesarle.

Necesitamos plantar varios millones de olivos para producir suficiente cantidad de aceite, que sirva de base para las mezclas que se hagan con los buenos aceites obtenidos del maní, maravilla, sésamo, a fin de formar los tipos comerciales que consumimos; de manera que no hay temor por el futuro desarrollo de estas plantaciones.

Recomendamos plantar el olivo común, de fruto grande, que se presta para el consumo y para elaborar aceite y rinde mayor cantidad de aceite en igualdad de peso de materia prima elaborada.

EL PLAN DE EMERGENCIA DESTINADO AL FOMENTO de LAS INDUSTRIAS NACIONALES

Se ha dado a conocer el plan de emergencia que el Gobierno ha confeccionado y promulgado, cuyo fin principal es prestar la ayuda mas eficaz para sacar al país del estado de crisis en que se encuentra.

En las diversas ocasiones que nos hemos referido a tan importante cuestión, hemos dicho que es necesario organizar la producción nacional, para abastecernos de todos aquellos productos que son fáciles de elaborar en el país y que hoy día recibimos del extranjero, que para llegar a ese resultado se necesita de un plazo mayor de diez años, muy bien trabajados y dedicados por entero a obtener este desarrollo industrial que el país reclama, no para salir a competir a los mercados extranjeros sino para proveernos de lo que necesitamos y no podemos comprar, para concluir con la desocupación y que nuestro país alcance el bienestar que la industria agrícola lleva a todas las regiones donde se establece.

En presencia del plan de Fomento que se ha promulgado, no podemos menos que felicitar a nuestros gobernantes y estimularlos para que lo lleven a feliz término, con el convencimiento de que es la más grande obra que emprenden.

Podrá merecer críticas de detalle dicho plan; pero hay que pensar que no es posible dar gusto a todas las ideas y a todos los propósitos y que en el camino se arreglarán las deficiencias que se observen, pues el decreto ley le da tal facultad al Consejo de Economía Nacional encargado de su aplicación. Este Consejo, con las facultades que se le han dado, es el más fuerte pedestal para asegurar el desarrollo de las industrias nacionales,- pues tiene autorización para modificar los derechos de importación de las materias primas, como de los productos elaborados, hasta colocar los productos nacionales en condiciones de producción económica y sin que sea posible destruirla por combinaciones comerciales hechas en el extranjero y destinadas a liquidar las producciones que les hacen competencia.

Este punto de la ley es el que consideramos mas importante, pues no solo dará estabilidad a las nuevas industrias sino que asegura el futuro desarrollo a las existentes, que sin peligro para la inversión de capitales podrán ensanchar sus instalaciones, para llegar a abastecer las necesidades del país.

La ayuda de capitales para el desarrollo de las nuevas industrias también es importante, pues nuestro país no posee grandes reservas de dinero y aun cuando el momento es favorable para desarrollar cualquiera industria, esta situación no es suficiente, cuando se trata de industrias de largo aliento, como los textiles, azúcar de betarraga, etc., que necesitan invertir fuertes capitales y asegurar su situación por muchos años. Hoy día los capitalistas ningún inconveniente pueden tener para invertir sus fondos en negocios y sociedades que inspiren confianza, que cuenten con el apoyo del Gobierno, pues ésta será la mejor prueba de la seriedad e importancia del negocio.

Es muy posible que la emisión de vales del tesoro, para financiar el desarrollo de este plan, tenga influencia en una mayor desvalorización de la moneda, pero esa consideración no debe detenernos, pues no tenemos en nuestra mano ningún otro medio, para levantar la economía nacional, que fomentar nuestras producciones, y dejando de comprar al extranjero al fin podremos salir del paso; pero si no intentamos desarrollar nuestro propio abastecimiento, la moneda también seguirá desvalorizándose sin esperanzas, pues habremos perdido un tiempo precioso para iniciar la reconstrucción del país y quién sabe con qué consecuencias.

Los capitales que se empleen en fomentar la producción, si son bien invertidos, llegarán a pagarse con esa misma producción que han desarrollado y ha dejado una nueva riqueza al país, representada por las nuevas industrias a que dieron origen.

Para darse cuenta de la importancia que significa el desarrollo del plan aprobado podemos considerar lo que ocurre con los textiles, que hemos importado en grandes cantidades sin que haya sido posible establecer las industrias por pequeñas diferencias de precios, que hoy día se han centuplicado o más. Si cada año podemos distribuir en el país los sesenta a setenta millones de pesos que representan su importación, cuánto trabajo podemos crear, cuántas industrias pueden desarrollarse, cuántos campos pueden cultivarse y ocupar grandes masas de rabajadores que encontrarán su bienestar alrededor de esas industrias.

Fijémonos que las industrias que han podido surgir en el país lo han sido a base de la protección aduanera; la cerveza; los cigarros, algunas industrias manufactureras, la industria del papel, etc. El lavado de azúcar también ha gozado de una protección que ha impedido llegar a la producción del azúcar nacional.

Sin embargo, el consumo de azúcar representa anualmente una cantidad mayor que los textiles, que pagamos totalmente al extranjero. Este consumo va en aumento permanente tanto por el aumento de la población como por el aumento del consumo por persona, de manera que cada año que pasa este comercio gravita con mayor intensidad sobre la economía nacional y cuando desarrollemos la industria de la conservería, para la exportación, el aumento será mayor y cada día será más difícil abordar la solución de problema de tan vital interés nacional.

Chile es uno de los pocos países que no produce azúcar para su consumo, todos los países hacen esfuerzos extraordinarios para proveerse de este artículo, que ha pasado a ser de primera necesidad, sin perjuicio de que graven su consumo, pues en Italia vale más de siete liras cada kilo de azúcar. Sin embargo nuestro país presenta condiciones muy ventajosas para desarrollar esta riqueza sin que ningún peligro puedan correr las actuales refinerías, que cuando puedan llegar a ser afectadas por la producción nacional han tenido tiempo para cambiar sus instalaciones varias veces.

A favor de este plan podemos decir que en menos de diez años no necesitaremos importar ni aceites comestibles ni industriales, pues se trata de una de las industrias más fáciles de desarrollar. Podremos fabricar todos nuestros envases elaborados con textiles y dar nacimiento a la elaboración del azúcar de betarraga, que en diez años puede abastecer la cuarta parte de nuestro actual consumo.

Quiera la buena suerte de nuestro país que la aplicación de este plan no encuentre tropiezos y el Consejo de Economía Nacional, encargado de su aplicación, pueda llevarlo a feliz término.

ROBERTO OPAZO G.

La crisis en la avicultura
EXPORTACION DE HUEVOS

La Avicultura también ha debido este año, pagar su tributo a la crisis que ha azotado los negocios agrícolas. Numerosos son los criaderos que han debido liquidar sus existencias. Los unos, a causa del bajo precio a que han debido rebajar sus productos; los otros, por no poder servir las deudas contraídas, es decir, por fuerza mayor, y los más por la carestía de los cereales. No olvidaremos tampoco los descontentos y decepcionados, que son los peores enemigos de esta industria.

Los que más han sufrido son naturalmente los industriales, porque han invertido mayores capitales y haciendo verdaderos sacrificios han llegado a la producción en gran escala, siendo el costo de sus aves, por lo menos un 5 por ciento más caro que las del productor campesino.

La poca demanda de los productos avícolas, artículos de lujo dentro de la alimentación chilena, a causa de la escasez de dinero que envuelve a todas las clases sociales, ha contribuido a hacer más precaria esta situación. De nada sirve en estos casos, el bajo precio a que se cotiza un producto, si ni aún así, hay dinero para adquirirlo.

Por otra parte, la suma de algunos miles de gallineros campesinos, que por el menor costo de su volatería, puede sin tantos sacrificios rebajar sus precios, han venido a hacer hasta cierto punto, competencia al industrial.

No mencionaremos aquí la intervención del acaparador, factor ruinoso en estos negocios.

Un material completo de incubación adquirido un año antes por medio de letras, el saldo forzosamente ha debido recargarse en un 20 por ciento o 30 por ciento con el menor valor de nuestra moneda. La escasez y mayor precio de la parafina u otro combustible usado en las máquinas, es otro detalle de no poca importancia.

Muchos serán los avicultores, que habiendo dado en garantía sus aves, terrenos e instalaciones, no han podido pagar sus intereses, ni menos abonar al capital y han visto con verdadero dolor, salir en subasta pública por precios irrisorios su negocio, después de grandes desvelos y sacrificios.

Poco a poco, y mientras más se hace sentir este desequilibrio, en los mercados han ido encareciendo y escaseando los cereales tan necesarios a la Avicultura.

Otros países que se han visto en idénticas o peores situaciones han sabido contrarrestarlas, con medidas oportunas que debemos imitar. Es verdad que cuentan en tiempos normales, con enormes organizaciones protectoras de esta industria, que redoblan su atención y trabajo en épocas difíciles, como las que aquí comentamos. Así por ejemplo, en España existen Las Cátedras Ambulantes, formadas por expertos profesores de Avicultura, que recorren los campos y ciudades, para orientar y enseñar al industrial y al labrador en su propia casa, haciéndole comprender lo que más conviene a sus intereses, ofreciéndole no sólo la protección de los técnicos, sino también la ayuda pecuniaria del Estado.

La avicultura dinamarquesa nos dá un ejemplo de perseverancia en este sentido; allí después de una gran crisis, se organizó la exportación de huevos a Inglaterra. Muchas fueron las dificultades en los primeros años; contribuyeron a ella, el atraso de los envíos y los campesinos que cayeron en la tentación de guardar los huevos hasta los meses de Invierno que alcanzaban su mayor precio y así también los acaparadores y comerciantes. Años más tarde el esforzado organizador Severino Jorgensen logró formar una gran cooperativa de consumos, cuya misión no fué sólo la recogida de huevos, sino la clasificación venta en el país. Naturalmente hubo un enorme aumento en la crianza de gallinas. Este fué el comienzo de la Cooperativa Danesa de Exportación de Huevos, cuyo reglamento es de lo más completo, que jira hoy, con muchos millones de libras esterlinas y es una de las mayores del mundo.

Aquí vemos que el Gobierno comienza a preocuparse de la ayuda directa a los industriales; ojalá que los avicultores tomen parte en ella, no es posible olvidar que la prosperidad de esta industria es tema de trascendental interés para el fuutro progreso y riqueza de la nación.

Por fortuna un grupo de chilenos entusiastas y con clarividencia perfecta, de lo que puede llegar a ser la avicultura en nuestra patria, y que viene fomentándola y protegiéndola desde hace años, ha tomado la iniciativa de estudiar para llevar a buen término la exportación de huevos, como una medida de seguridad para los productores. Este negocio ha sido sometido a estudio por nuestros expertos con gran prolijidad, tomando en cuenta la época del envío, el mayor valor de la moneda extranjera, los contratos, etc.

Las condiciones exigidas a los productores serán:

"Los huevos deben ser de criaderos, tipo Standard, de 50 gra. minimum, muy limpios, embalados y acondicionados convenientemente para la exportación, en cajas de madera, también standerd de 360 huevos, en cada caja, que los criadores deberán entregar puestos en los frigoríficos de Valparaíso" (1).

Consideramos oportuno añadir unas breves indicaciones sobre algunas precauciones que deben observarse con los huevos para exportación. Nadie ignora que es éste un artículo de primera necesidad, de alto valor nutritivo, que durará mientras pueda conservar sus cualidades, es decir, sin alterarse.

Las aves productoras deben ser muy sanas, ya que cualquier germen nocivo que éstas tengan en su interior apresurará la descomposición del huevo.

El gallo debe eliminarse de entre las gallinas ponedoras, de modo que los huevos sean infecundos. la existencia del embrión que muere después de algunos días forma un círculo rojo en el interior del huevo, que produce la putrefacción.

La yema muy teñida es la preferida en los establecimientos de consumo, como ser restauranes y pastelerías. Como es sabido, el color amarillo fuerte de la yema, depende de la alimentación de las aves.

En los mercados extranjeros hay algunas preferencias sobre el color de los huevos: en New York los prefieren de color blanco.

Deben elegirse de cáscara resistente, sin poros abiertos que serían conductores de agentes nocivos a su interior. La Asociación Chilena de Avicultores no desea sólo este beneficio para sus socios, sino que invita a los productores que manden datos detallados sobre sus planteles, a fin de que esta positiva ayuda sea de bienestar general.

La base de prueba cuya cantidad no excede de cuatro millones de huevos por este año, no importará escasez en el país y solamente se conseguirá un equilibrio en el valor de este artículo, para que no ocasione segura pérdida y ruina a los productores.

M. W. de B.

(1) Chile Avícola, Julio 1932.

La naranja es una de las frutas que debemos producir con mayor interés

CONVENIENCIA DE AUMENTAR LAS PLANTACIONES EXISTENTES

Tanto se ha repetido que nuestro país presenta condiciones muy favorables para el desarrollo de la fruticultura, que es innecesario insistir sobre esa verdad que no necesita demostración.

Todas las especies frutales de los climas templados encuentran condiciones ventajosas para ser explotadas en el país y aun algunas que corresponden a climas semi-tropicales, de ahí que nuestro país está en condiciones de producir gran variedad de frutas, lo que, unido a nuestra situación geográfica, que nos da las cosechas en la época en que no la obtienen los países del hemisferio norte, que son los grandes consumidores, nos coloca en situación privilegiada para este comercio.

Pero no bastan las circunstancias indicadas para que procedamos a plantar cualquiera especie frutal, aun cuando se tomen en cuenta las variedades comerciales, pues no todas encuentran mercado amplio, seguro y remunerador, a causa de que otros países nos llevan la delantera en este negocio y la competencia se hace estrecha.

Entre las frutas que más campo presentan para su propagación económica, la naranja es una de las principales. En efecto, las extensiones de terrenos que poseemos, bien adecuadas a la producción de fruta de buena calidad para la exportación y el consumo interno, son reducidas si las comparamos con las que corresponden a las demás especies frutales. Planta de clima templado algo cálido, produce bien en los valles de la costa desde Colchagua al norte y desde la provincia de Coquimbo al norte en todos los terrenos agrícolas, que sean convenientes a su cultivo. Como no produce en los terrenos de secano, además requiere terrenos profundos, muy sanos y fértiles, la zona adecuada se reduce mucho.

La naranja produce mucho mas al sur del límite que hemos indicado; pero, como consecuencia del clima, que no es satisfactorio, el fruto resulta ácido, de cáscara gruesa, etc., es decir, fruta de inferior calidad.

El mercado de la naranja es amplio en nuestro país a causa de la época en que se produce, por tratarse de una fruta medicinal, por la facilidad de su transporte y conservación, cualidades todas que contribuyen a darle mayor importancia a su producción.

Con respecto a variedades, tenemos la ventaja que como esta fruta será principalmente de consumo interno, podemos cultivar las variedades conocidas como buenas, sin tomar en cuenta si se consumen o no en el extranjero. En los valles de la región norte, donde hay mayores extensiones de terreno, se hace necesario industrializar el cultivo con las variedades cuyas frutas se comercian en el extranjero, en especial en Europa, que es casi nuestro único mercado para la exportación de frutas.

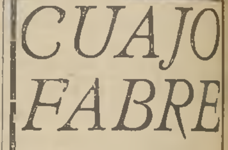
Aun cuando la producción de naranjas para la exportación sea reducida, no por eso debemos propiciar que se multipliquen las variedades; por el contrario, debemos tratar de uniformar las variedades, a fin de producir cantidades importantes, de un solo tipo, que es lo que requiere el comercio exterior. Sólo debemos modificar las variedades para la producción escalonada de la fruta, pero siempre debemos tener presente la conveniencia de producir frutos uniformes en la mayor cantidad que sea posible.

La propagación del naranjo se hace por todos los métodos conocidos; pero el único práctico y ventajoso es el de injerto sobre patrón de naranjo ácido, a fin de evitar los perjuicios que se producen por el ataque de la gomosis, enfermedad que es resistida por el naranjo ácido, de ahí su importancia como patrón para la propagación de árbol tan valioso.

Por ningún motivo debemos plantar en un huerto industrial naranjos producidos por patilla o estaca, pues su vitalidad es limitada. La planta reproducida de semilla tampoco es aceptable, porque junto con el hecho de que no reproduce la variedad de la cual proviene la semilla, esa planta es fácilmente atacada por la gomosis. Si la injertación corrige la calidad de la planta obtenida por ese medio, no se le dan condiciones de resistencia a la enfermedad que requiere del naranjo agrio para llegar a ese resultado. Además, el injerto debe quedar de 0.40 a 0.60 mt. de altura sobre el terreno para evitar la perjudicial enfermedad.

Se inicia el período más apropiado para la plantación de naranjos, y en general para todas las especies frutales de hojas persistentes, de manera que es necesario aprovecharlo para iniciar nuevas plantaciones que serán un factor importante de negocio para sus propietarios.

Cualquiera duda que tenga sobre esta materia, debe consultar al agrónomo de su provincia, funcionario técnico, que tiene preparación suficiente para atenderle cualquier consulta, pues nadie como él conoce las condiciones especiales de la provincia que atiende y puede darle el mejor y desinteresado consejo que usted necesite en su trabajo. Está capacitado para resolverle cualquier cuestión de carácter agrícola que pueda interesarle.



INSCRIPCIONES ELECTORALES
Comuna de Santiago

Las Juntas Inscriptoras Especiales de la Comuna de Santiago funcionan diariamente desde las trece horas en los locales que a continuación se indican:

1.a Junta Inscriptora: edificio de la Casa Consistorial (Plaza de Armas); sirve el sector de la antigua Primera Comuna; Alameda de las Delicias y Mapocho, desde Plaza Italia a Amunátegui.

2.a Junta Inscriptora: edificio Municipal (San Pablo entre Almirante Barroso y Bartolomé Vivar); sirve el sector de la antigua segunda Comuna; Alameda de las Delicias y Mapocho, desde Amunátegui a Avenida Cumming.

3.a Junta Inscriptora: local Instituto Agronómico (Quinta Normal, Avenida Matucana); sirve el sector de la antigua tercera Comuna; Alameda de las Delicias y Mapocho, desde Avenida Cumming a Avenida Matucana y el barrio Yungay al norte de la Quinta Normal limitado por las calles de Villasana y Camino del Carrascal.

4.a Junta Inscriptora: local Escuela de Artes y Oficios (Avenida Ecuador); sirve el sector de la antigua cuarta Comuna Estación, al sur de la Quinta Normal, y al poniente de la Estación Central de los Ferrocarriles del Estado hasta el Zanjón de la Aguada.

5.a Junta Inscriptora: local Escuela de Medicina; sirve el sector al norte del río Mapocho (5.a Comuna) y al poniente de la Avenida La Paz y Cementerio General.

6.a Junta Inscriptora: local Liceo Valentín Letelier, Avenida Recoleta N.o 523; sirve el sector al norte del río Mapocho y al oriente de la Avenida La Paz y Cementerio General (6.a Comuna).

7.a Junta Inscriptora: local Regimiento Cazadores, Avenida Portugal (ex-Maestranza); sirve el sector de la antigua sétima Comuna. Avenida de las Delicias y Avenida Matta al oriente de la calle San Francisco y hasta Avenida Condell.

8.a Junta Inscriptora: local Instituto Nacional, calle Arturo Prat N.o 53; sirve al sector Alameda de las Delicias a Avenida Matta, desde San Francisco a Dieciocho y Avenida Vial (8.a Comuna).

9.a Junta Inscriptora: local Liceo de Niñas, Av. Delicias esquina Av. España; sirve el sector al poniente de Dieciocho y Avenida Viel hasta los Ferrocarriles del Estado y entre Alameda de las Delicias y Zanjón de la Aguada.

10.a Junta Inscriptora: local anexo Escuela Militar, Av. Tupper entre Av. Viel y San Ignacio; sirve el sector al sur de la Avenida Matta y al oriente de Av. Viel hasta Ferrocarril de Circunvalación.

EL DIRECTOR DEL REGISTRO ELECTORAL

Ct.—31 Ag.

DEFUNCION

Ha fallecido mi inolvidable tía

JERONIMA VELIZ SOTO

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy, a las 4 P. M., de Carrión 1816.

Pedro Véliz y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa, señora

MARGARITA GABELLA DE GUTIERREZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy lunes, después de una misa que se oficiará en la Parroquia San José (Av. Ossa), a las 10 horas.

José A. Gutiérrez Borgiano





AGRICULTURA

MEDICINA VETERINARIA

La Hemoglobinuria Bovina o meada de sangre

Estado actual de los conocimientos sobre esta enfermedad

La Hemoglobinuria o Meada de sangre, es una enfermedad que en Chile ataca principalmente a los bovinos adultos y con menos frecuencia a los terneros de lechería y a los lanares.

Durante largo tiempo fué confundida con el Carbunclo Bacteridiano, error en el cual cayeron, no sólo los agricultores, sino también los profesionales de la época y recién en el año 1905, el Dr. Casimiro Poupin, estableció en forma clara que la Bacteridia Carbunclosa no se encontraba en los animales muertos de Hemoglobinuria, y daba a conocer las lesiones Anatomo-patológicas, que más habían llamado su atención.

El Gobierno de nuestro país, convencido de que la Hemoglobinuria, causaba pérdidas de consideración, confió en diferentes oportunidades el estudio de esta enfermedad a diferentes investigadores, sin perjuicio de los estudios hechos por otros especialistas.

Entre las personas que se han ocupado del estudio en referencia, es de justicia citar al Dr. Mamerto Cádiz, Dr. Montalbets, R. Kraus, Lucets, Julio Blier, Julián Desbeaux, Oscar Skibe, Balbino Sanz, Prof. Noé.

Si bien es cierto que todos estos interesantes estudios no pudieron poner en claro la causa precisa de esta enfermedad, estos trabajos preliminares, dejaban siempre un rayo más de luz, que nos ha ido acercando más y más al estado actual de nuestros conocimientos que nos permiten hablar con más seguridad sobre esta enfermedad que podría decirse, casi propia de Chile, pues recién se tiene conocimiento de ella en la República Argentina. Al menos el suscrito, no sabe de que haya sido identificada en otros países sudamericanos.

El distinguido colega, el Dr. don Balbino Sanz, ex-Director del Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura, es uno de los investigadores que más ha hecho por esclarecer la causa de la Hemoglobinuria Bovina y llegó a producir una vacuna (toxina), que ha sido empleada en gran escala, pero en honor a la verdad, debemos decir, que esta vacuna, era elaborada sin que se supiera exactamente, en los círculos profesionales cuál era su técnica base y se atribuía la enfermedad al B. Perfringens o Clostridium Welchii.

La teoría del Clostridium Welchii, fué siempre mirada con reservas en los círculos profesionales, pues ella se prestaba a numerosas dudas, pues el mismo Dr. Sanz, manifestó hasta el mes de octubre de 1930, su incertidumbre, en su artículo científico publicado en esa misma fecha en la Revista del Instituto Bacteriológico de Chile, dirigido por mi sabio maestro, el Prof. Krauss. En el citado artículo decía textualmente al Dr. Sanz: "La visita a Chile del Prof. A. Sordelli, una de las mayores autoridades mundiales y sin duda la primera de América en bacteriología de anaerobios, nos depara la oportunidad, afortunada para nosotros y grata para sus aficiones, de presentarle a su consideración y estudio un asunto que constituye una particularidad de este país y, por tanto, una novedad para el extranjero. Trátase de la enfermedad (Hemoglobinuria infecciosa), vulgarmente denominada "Meada de Sangre", en cuya etiología indudablemente, atribuible a la flora anaerobia que se encuentra en la lesión del hígado patognomónica de esta enfermedad, quedan puntos obscuros sobre los cuales los profundos conocimientos y especial preparación de nuestro huésped podrían proyectar un rayo más para su completo esclarecimiento.

Nuestro presidente, el Prof. Krauss, con su entusiasmo característico, ha procurado facilitar y prohijar dicho trabajo, interesado como siempre lo está, en conocer y propulsar todos los que se efectúan en Chile sobre asuntos relacionados con estas materias.

Por encargo suyo también, debo yo intervenir, sintiendo retrasar con ello el momento por todos deseado de oír al maestro, para hacer un breve resumen de los estudios y comprobaciones que sobre dicha enfermedad nos ha tocado efectuar al Instituto Biológico de la Sociedad Nacional de Agricultura, que servirá como una explicación preliminar del estado actual del problema y del interés que para la ciencia y para la industria ganadera chilena significa la investigación que después conoceremos".

Después, refiriéndose a su vacuna (toxina), agregaba:

"Pero aún considerando con esto prácticamente resuelto el problema que afectaba a los ganaderos de Chile, queda aún para las ansias del investigador una cuestión fundamental que dilucidar.

¿Es el microbio tipo Cl. W. el único agente de la enfermedad y sólo presenta con el ya conocido diferencias de adaptación y poder toxígeno o hemolítico mayores, o se trata de una simbiosis con algún otro germen, como el que en ocasiones hemos encontrado?

¿Es solamente un agente, distinto del Cl. W. el que Recards y Vawter estudiaron con el nombre de "Bacillus hemolíticus bovis" en una enfermedad de los vacunos de Nevada y California análoga a la nuestra?

Puntos son éstos sobre los cuales la autoridad del Prof. Sordelli, puede aclararnos mucho y acaso darnos la contestación definitiva".

Efectivamente, gracias a la visita hecha a Chile, por el sabio argentino, Director del Instituto Bacteriológico de Buenos Aires, Dr. Alfredo Sordelli, podemos conocer, un estudio bacteriológico completo sobre la Hemoglobinuria Bovina, estudio hecho, no sólo en forma preliminar en nuestro país, sino completado en el Instituto de la capital argentina y el cual duró muchos meses.

Sordelli, como saben hacerlo los hombres de ciencia, ha hecho conocer al mundo científico gran parte de su trabajo y es lamentable que otras investigaciones posteriores de las cuales tuve conocimiento en sus Laboratorios, no hayan sido dadas todavía a conocer.

Haciendo la justicia histórica, debo citar también, como co-partícipe en esta investigación a los médicos chilenos doctores Eugenio Suárez y Prado Leforta, quienes trabajaron en cooperación, desde Chile, con Sordelli, estudios profundos que también me constan, por haber tenido la suerte de haber permanecido durante varios meses en el Laboratorio de Anaerobios del Instituto Bacteriológico de Chile, cuando finalizaba mi curso de bacteriólogo, en ese importante plantel científico.

Hecha, pues, esta introducción en la cual creo haber dejado bien establecido, el importante rol que han desempeñado los diferentes investigadores, todos los cuales han aportado interesantes conocimientos pasaré a tratar la enfermedad, en la forma más detallada posible, trabajo que dedico, sin grandes pretensiones, a los señores médicos veterinarios, ingenieros agrónomos, alumnos de la Facultad de Medicina Veterinaria y a todos los agricultores estudiosos de mi país.

Digo que hago este trabajó sin pretensiones, porque sólo me ha cabido la suerte de recoger las hojas arrojadas por los hombres muchísimo más preparados que yo, y con los cuales tuve la suerte de trabajar, (Krauss, Suárez, Prado, Sordelli y Ferrari, en la República Argentina).

Quiero pues, expresar mis sinceros agradecimientos a los doctores Suárez y Prado y muy especialmente al Prof. Sordelli, por la especial deferencia de que me hizo objeto cuando llegué a sus Laboratorios de Buenos Aires, en cumplimiento de la Misión Científica que me encomendó la Universidad de Chile, para que tomara conocimiento de todos sus estudios, los que me fueron suministrados, sin la menor reserva.

Si algún mérito puede tener este trabajo es el de la recopilación a fin de dar a conocer el estado actual de los conocimientos sobre la Hemoglobinuria Bovina de Chile, y esto todavía, en forma muy extractada en lo que se refiere al estudio bacteriológico y para los que se interesen más por él y que ya es del ramo de los especialistas, les recomiendo entonces las publicaciones oficiales del Instituto Bacteriológico de Buenos Aires.

CARACTERES GENERALES DE LA ENFERMEDAD

La Hemoglobinuria, es una enfermedad infecciosa, pero no contagiosa, es decir, no se trasmite de un enfermo a otro.

Su curso es por lo general mortal, aunque se conocen casos muy raros de curación espontánea. Ataca especialmente a los vacunos, adultos, vacas, bueyes, toros y novillos. También suelen padecerla los terneros y la especie ovina se presenta generalmente en la zona central de Chile, aunque ya empieza en la Zona Sur hasta Valdivia. La enfermedad existe durante todo el año, pero ataca con más fuerza desde febrero a julio.

Con respecto al porcentaje de pérdidas que ocasiona, hay fundos donde apenas se registra el 1 o|o, pero en cambio hay otros que en ciertas épocas registran hasta un 15 a 20 por ciento. De los animales que enferman, sólo escapa un 15 a 20 o|o. Como se ve la mortalidad es bastante elevada.

Es un hecho comprobado que la Hemoglobinuria no es contagiosa para el hombre y las carnes de los animales enfermos han sido consumidas impunemente por los hombres de campo.

Síntomas.— Las primeras manifestaciones pasan por lo general desapercibidas y se limitan a la falta de apetito, tristeza y un ligero estreñimiento. La temperatura de 39,5 se eleva después a 40, 41,5. A medida que la temperatura se eleva se observan manifestaciones más alarmantes, supresión de la rumia, formación de gases en la panza, dificultad respiratoria y pronto aparece en los párpados un edema característico, podría decirse prosaicamente, una anteojera. Los animales se quejan, manifestación que se hace más notable cuando se obliga al enfermo a caminar y dar vuelta hacia la derecha (dolor al hígado).

En este período o poco antes, empiezan las orinas a tomar un tinte oscuro hasta llegar al de concho de vino. Aparece diarrea profusa de color sanguinolento. El pulso se hace cada vez más débil y filante, la temperatura empieza a descender hasta llegar más bajo que la normal, el enfermo se debilita visiblemente, cae y muere después de haber permanecido en un estado comatoso. El curso de la enfermedad es de 1 a 3 días por lo general, variando según la resistencia de cada individuo. Algunos animales en el momento de la agonía expulsan espuma sanguinolenta por la nariz, como consecuencia de un edema pulmonar.

Lesiones anátomo patológicas.— Al levantar la piel, llama la atención la vascularización pronunciada, se notan manchas sanguinolentas de diverso tamaño en el subcutis. Estas lesiones congestivas son también pronunciadas en las serosas de las cavidades toráxicas y peritoneales. El tejido adiposo, teñido de amarillo y en general el cadáver da de inmediato la impresión de una ictericia muy avanzada. El intestino se manifiesta inflamado y contiene un líquido oscuro sanguinolento. El bazo aumenta de volumen, tanto que a veces da el aspecto carbuncloso. Los riñones se presentan hiperemiados, con manchitas hemorrágicas, proceso que se extiende a las cápsulas suprarrenales.

De los órganos afectados en la cavidad abdominal, el que tiene más importancia es el hígado, por residir en esta glándula el foco de la localización de los gérmenes que causan la enfermedad.

Al efecto, el hígado se presenta congestionado, de color un tanto amarillento y mirándolo con especial atención, se encontrará en forma bien marcada una zona que se presenta más oscura, con bordes irradiados y estrellados, de color un poco más claro que el parenquima del hígado y la mancha descrita. La mancha citada es lo que se denomina el "foco hemoglobinúrico", donde el tejido ha sufrido el proceso de una necrosis pronunciada. El tejido del foco, lejos de ser reblandecido, es más duro que el de la glándula misma. Al corte se presenta de un color amarillo pardo, presencia de líquido sanguinolento oscuro y por lo general una discreta cantidad de gases.

El foco tiene una dimensión variable, de 10 a 20 centímetros más o menos y de 5 a 10 centímetros de profundidad y sus límites se notan perfectamente al hacer cortes profundos que permiten establecer la diferencia entre el tejido sano y el enfermo. Si se hace un frotis para el examen microscópico se encontrarán bacilos. Gram Positivos en abundancia, muchos de ellos ya esporulados.

En la cavidad toráxica, llama la atención en el corazón la arborización de los vasos sanguíneos del peri y epicardio, en el cual se encuentran manchas hemorrágicas pequeñas. El músculo cardíaco, presenta las lesiones de una miocarditis. En los pulmones, fenómenos congestivos, edema pulmonar.

Modo de infección.— Hasta la fecha, no sabemos exactamente la manera cómo los animales se infectan, pero se presume, que el germen penetra por la vía intestinal, atraviesa el torrente circulatorio y se localiza en el hígado, tejido de su elección. Tampoco conocemos el período de incubación natural, es decir el tiempo que trascurre entre la entrada del germen y la aparición de los primeros síntomas.

Bacteriología.— El examen bacteriológico de la sangre — médula de los huesos, bazo, riñones — en animales recién fallecidos o sacrificados in extremis, es negativo, tanto al examen microscópico, como al cultivo aerobio y anaerobio.

En cambio, el estudio bacteriológico del foco hepático, presenta el más interesante atractivo de investigación. Si se toman con las precauciones de asepsia trozos del interior del foco y se siembra en medios anaerobios (agar 1 1|2 o|o —medio de Tarozzi — von Hibler) leche — carne — crece en pocas horas una flora abundante anaerobia y mixta. En agar se notan colonias diferentes ya sean abiertas o cerradas, en forma lenticular con protuberancias o en forma de bola. El examen microscopio de estos cultivos mixtos revela gérmenes típicos del grupo anaerobios tamaño diferente, que toman el gram y algunos esporulados.

No es cosa fácil, sobre todo para debutante en esta afección, la clasificación y aislamiento de estos gérmenes; no obstante, con las técnicas de Sordelli, es posible llegar al diagnóstico bacteriológico, muchas veces en 48 horas.

La flora microbiana presenta siempre un bacilo que esporula fácilmente, que toma el Gram, y de un tamaño aproximado de 2 a 3 micras de largo por media de ancho.

No son raras las infecciones con bacilo Perfringens o Welchii, al cual se le atribuyó erróneamente el principal papel en esta afección y que sólo desempeña un rol enteramente secundario. Hay casos de Hemoglobinuria en que no se encuentra el bacilo Perfringens y que la siembra por calentamiento da puro el germen esporulado ya citado. Debe considerarse al Welchii como germen de infección secundaria: primero, porque el aspecto de la lesión no corresponde a las causadas por este germen, siempre muy abundantes en gases y reblandecidas, y recordemos que esta lesión es más dura que el tejido mismo y que la presencia de gases es discreta. Por otra parte, el Welchii es un germen habitual del intestino y su presencia en la lesión puede ser de última hora, pues sabemos que la flora de la descomposición suele franquear la barrera aun en la agonía y con mayor razón a raíz de la muerte.

Sordelli, en sus combinaciones preliminares, con la discreción de un hombre de su capacidad científica, dió a entender, desde el primer momento, que además del Welchii había otro germen que investigar, y que era necesario establecer su verdadero rol patógeno en esta enfermedad.

El, pues, ha llegado a establecer que el germen en referencia es el "Bacilo Hemotóxico", el cual, localizado en el hígado, se multiplica con rapidez, origina la lesión hepática y desde este sitio produce una toxina hemolítica que disuelve los glóbulos rojos y cuya hemoglobina libre es eliminada por los riñones, dando a las orinas el aspecto sanguinolento y que ha dado a esta enfermedad el nombre vulgar de "Meada de Sangre".

El Bacilo Hemotóxico es un germen de 2 a 3 y 5 micras de largo por media de ancho, que esporula fácilmente, tanto in vivo en el sitio de la lesión, como en los medios de cultivo, principalmente en el de Tarozzi, propiedades que son diferenciadas de inmediato del Clostridium Welchii. Los esporos son resistentes al calor y se les puede someter a la acción del agua hirviente durante 5 a 10 minutos, sin que sean destruídos.

Este bacilo, en medios glucosados, vegeta maravillosamente, produciendo un desarrollo apreciable de gas.

Los cultivos tienen un olor "sui generis" inconfundible para el que ya tiene hábito en trabajarlo. En medios sólidos, da una colonia lente, con protuberancias.

Es patógeno para los animales de Laboratorio; en el punto de inoculación se produce un gran edema; la lesión es perfectamente diferente a la producida por el Bacilo Perfringens, — cedematiens—vibrion séptico, histolítico, etc. Las glándulas suprarrenales están congestionadas, los riñones sufren fenómenos congestivos, bazo ligeramente aumentado de volumen. El hemocultivo es positivo por lo general. Inyectado por Sordelli intramuscular, mata al vacuno, con lesiones graves en el punto de inoculación. La inoculación intra-hepática reproduce el foco típico y los síntomas de la hemoglobinuria. No ha sido posible infectar a los animales por otra vía que la señalada, desconociéndose, por lo tanto, la forma natural de la infección; pero es muy posible que esto sea por la vía bucal.

El bacilo es toxinífero, su toxina tiene valor hemo-tóxico hemolítico y mata por vía endovenosa a los cuyes y conejos, en dosis de 1 a 2 cc., en un tiempo de 10" a dos horas. La toxina se produce en los medios de cultivo en pocas horas y empieza a descender después de las 24 horas de permanencia el cultivo en la estufa.

La toxina in-vitro produce la hemolisis y es ésta una característica que juega un rol muy importante en la titulación de ella. (Véase Sordelli, Rev. Ins. Bact. Bs. As.)

Los animales inmunizados con la toxina producen un suero antitóxico específico, que neutraliza el germen. Este suero, empleado por el suscrito a dosis de 150 a 200 cc., ha producido la curación de bovinos enfermos espontáneamente de hemoglobinuria,—experiencia que hicimos con el doctor Prado,— con suero procedente de caballos inmunizados.

La toxina es atacada por agentes químicos, especialmente por el formol, el cual, según Sordelli, le resta valor antígeno.

Finalmente, debo agregar que el Bacilo Hemotífico procedente del foco hemoglobinúrico, guarda una estrecha relación con el Bacilo Hemolítico Bovis, de Vawter, y Record, que produce la Ictero Hemoglobinuria de los bóvidas de Nevada, — la aglutinación cruzada,— es positiva para ambos, todo lo cual hace pensar que se trata de un mismo microbio.

INMUNIZACION. — Los animales pueden ser inmunizados con toxina o bien con cultivos enteros, muertos (anacultivos). Mi experiencia se basa en la inmunización con toxina, siguiendo las opiniones y técnicas de Sordelli.

Los anacultivos tienen la ventaja para el laboratorio que su técnica de preparación es muchísimo más simple, y tratándose de gérmenes muertos, la vacuna puede ser conservada más tiempo.

En cambio, la preparación de una buena toxina, requiere técnicas más precisas y controles severos.

Mientras no tenga una experiencia concluyente, sobre el valor inmunizante a base de una vacuna a gérmenes muertos, empleada en un gran número de animales y en campos muy infectados, no podré emitir una opinión al respecto.

E cambio, he usado la toxina, siempre fresca, no conservada más de 15 días en la cámara frigorífica a la dosis de 5 c.c. para los bovinos y los resultados obtenidos en la profilaxis de la enfermedad han sido siempre constantes y satisfactorios.

Creo que mi opinión tiene una base sólida, por cuanto esta vacuna la he empleado en más de 50,000 vacunos, y como he dicho en campos muy infectados. Este número de animales se refiere únicamente a los inmunizados por el sistema Sordelli, y desde agosto del año pasado, o sea, justamente un año.

El éxito de la inmunización depende mucho del cuidado d prolijidad que se ponga al aplicar la vacuna (Foxina). Desde luego, es indispensable aplicarla tan pronto se recibe, aunque se calcula que la toxina conserva su poder inmunizante por un mes o mas, no es prudente usarla después de 15 días de salida del laboratorio. En todo caso debe ser conservada en un sitio muy fresco y al abrigo de la luz.

Es muy conveniente desinfectar el punto de inoculación antes de la inyección, (tintura de yodo), pues la toxina parece disminuir la resistencia local y, por lo tanto, la falta de limpieza puede causar infecciones graves (flemonas, abscesos), los cuales en caso de producirse deben ser tratados de inmediato, a fin de dar salida al pus.

La inmunidad conferida, dura algunos meses, tal vez no más de seis. Los animales deben ser vacunados en los meses de enero, febrero a más tardar en marzo.

Por lo general, uso una sola inyección, de 5 c.c., pero en animales de valor ya sean toros o vacas finas, se puede hacer una vacunación doble, es decir, aplicando una segunda inyección de 10 c.c., 10 a 12 días después de la primera.

En casos muy infectados debe hacerse la vacunación por lo menos dos veces al año.

TRATAMIENTO.— En caso de presentarse la enfermedad, los animales serán atendidos sin pérdida de tiempo, con el suero, inyectándoles por lo menos 150 c.c. en la carne del anca (intra muscular o mejor intra-venosa). Esta inyección puede repetirse al día siguiente. No debe esperarse del suero, siempre un éxito constante. Su valor curativo está en relación con la oportunidad en que se aplica — resistencia orgánica del enfermo y carácter patogénico del microbio que está actuando, de ahí, pues, que debe preferirse siempre en la lucha contra esta enfermedad la vacunación preventiva.

Con lo expuesto, creo haber hecho una relación de los principales conocimientos que tenemos sobre la hemoblobinuria chilena.

En lo que respecta al estudio y conocimiento basteriológicos del gérmen, no he dicho sino muy poco, lo más necesario para orientación general.

Este trabajo ha sido para conocimiento de los profesionales y agricultores amantes del estudio, y como repito, sin mayoes pretensiones de mi parte, que la de aportar mi modesto concurso a la divulgación de un procedimiento, absolutamente eficaz contra el desarrollo de una enfermedad que tantas pérdidas ha causado a la ganadería nacional.

Desconocerlo sería negar a la ciencia una bien fundamentada conquista.

Dr. E. Schmid. Herman

CAJA DE CREDITO AGRARIO

Boletín Informativo N.° 4

Señor Agricultor:

La agricultura, como ninguna otra industria, tiene sus períodos determinados en que es indispensable escuchar sus llamados, si los que cultivan la tierra desean obtener un justo beneficio y prosperar.

Ahora estamos precisamente en uno de esos períodos de extraordinaria actividad. Es la época de las últimas lluvias de invierno y hay que aprovechar la humedad para aplicar en las sementeras de trigo, cebada o avena,

SALITRE CHILENO,

el mejor abono del mundo, que tenemos en nuestro propio país, pero cuyos beneficios saben aprovechar muy pocos agricultores. No se deje usted llevar de la rutina de años anteriores. Ahora la situación ha cambiado y es de todo punto necesario e indispensable cosechar mucho para que en 1933 no nos veamos en la triste situación de importar trigos para tener pan. El salitre le aumentará los rendimientos en forma apreciable y le devolverá con creces el interés el gasto que usted haga.

Es también inmejorable para las siembras tardías de trigo y cebada, pues, mediante su aplicación, éstas alcanzan a las efectuadas en otoño. Tiene, además, el salitre, la ventaja de que conserva la humedad en las sementeras y equivale perfectamente a un riego. Es igualmente maravilloso en sus efectos para la chacarería.

No olvide que es un fertilizante nacional.

CHACARERIA

En estos días se empiezan a levantar los terrenos destinados a chacarería para que reciban la acción del aire y del sol. Es sabido que los suelos chilenos, casi sin excepción, son pobres en cal. Hay, pues, que ayudarlos con esta enmienda en forma de cal viva o carbonato de cal, para en seguida abonarlos con salitre. Usted, señor agricultor, no debe conformarse con rendimientos bajos, ya que en este país privilegiado tiene a la mano todos los elementos para cosechar bien.

Dedique unas pocas cuadras de sus chacras para sembrar cáñamo, cuyo cultivo explicamos en nuestro Boletín Informativo N.o 3, publicado en 36 diarios del país. Ya han respondido numerosos agricultores, solicitando semilla a la Sección Comercial de esta Caja. Recuerde que el Ministerio de Agricultura y la Caja de Crédito Agrario están patrióticamente empeñados en que Chile produzca la fibra necesaria para la fabricación de sacos y que sería un motivo de justo orgullo implantar y fomentar esta industria en algunas provincias.

Continúa abierto el libro de pedidos para esta semilla.

También hicimos referencia al cultivo del fréjol soya (igual al del fréjol común) y al del maní, plantas que producen aceite comestible, artículo que hasta hoy ha debido importarse. Sabemos positivamente que este año habrá numerosos sembradores de ambas oleaginosas.

FREJOLES Y CEBADA

El alza experimentada por los frejoles en todos los mercados de consumo, hace particularmente recomendable su siembra para este año. Tenemos zonas especialmente adecuadas a su cultivo, donde se cosechan hasta 50 quintales por cuadra, lo que representa un excelente interés para el valor del suelo y gastos de siembra y cosecha.

Otro tanto podemos decir de la cebada, para la cual queda aún tiempo de sembrar. No olvide que la producida en Chile es la de mayor fuerza de maltaje que se conoce, y que siempre ha sido muy solicitada desde el exterior para la fabricación de cerveza.

CULTIVO DEL ARROZ

Ofrecemos publicar, en el próximo Boletín Informativo, datos completos sobre el cultivo del arroz, que nos han sido solicitados por varios agricultores.

Por ahora podemos informar que el agrónomo señor Julio Araya, hizo el año pasado algunos ensayos en la Quinta Normal, con el más feliz resultado.

Sabemos que se aprontan para cultivarlo en la presente temporada numerosos sembradores, con un total de más o menos 300 hectáreas.

Es un cultivo delicado que exige terrenos adecuados y aguas de riego temperadas. Se siembra al voleo o se trasplanta de almácigos, cuya iniciación puede empezarse ya.

Las semillas están cubiertas por un ollejo o capotillo y deben encargarse al Perú, Japón, etc.

Según sea el método de siembra y la cantidad del suelo, entran de 30 a 120 kilos por hectárea. Los rendimientos observados en la Quinta Normal fueron muy satisfactorios.

PAPAS

Como la semilla de este tubérculo escasea en muchas partes, especialmente entre los pequeños agricultores, la Caja de Crédito Agrario ha encargado y cuenta con una importante partida, que ofrece para entrega inmediata, puesta en carro San Antonio, al bajo precio de $ 18.50 los 80 kilos, con saco.

Es de la clase Corahila, de los Canales del sur, que no titubeamos en asignarle el primer puesto entre todas las semillas de papas conocidas.

Se produce espléndidamente en el centro y norte del país y tiene la gran cualidad de no apestarse ni apolillarse durante su cultivo.

Señor agricultor: Si desea consultar algo que le interese y que tenga relación con estas publicaciones, sírvase dirigirse al Boletín Informativo de la Caja de Crédito Agrario, que se complacerá en servirle.

—G.

La conveniencia del cultivo de plantas oleaginosas

Con motivo de la propaganda que se ha estado haciendo para introducir en nuestras prácticas agrícolas el cultivo de plantas oleaginosas, algunos agricultores han manifestado su falta de interés porque, según dicen, cualquier otro cultivo es más remunerador.

Para ello se parte de la base de los precios fijos mínimos establecidos, de $ 60 para la soya y maravilla, y de $ 125 para el maní, los 100 kilos puestos Viña del Mar, y de los precios actuales de los frejoles, papas y maíz.

Es bien sensible tener que referirse a esta falta de comprensión del verdadero problema, de parte de algunos agricultores. Hace un año, no encontraban qué hacer con los suelos, los precios de los productos agrícolas inferiores al costo y sin interesados. Recuerdo que en las reuniones del Comité de Santiago pro Convención de Agricultores de Aconcagua, se llegó a hablar de la conveniencia de estudiar un plan de reducción de siembras, como medio de mejorar los precios, tan bajos, que ni siquiera representaban el costo. Hasta hace poco, esta situación dominaba sin contrapeso. Hoy día, más bien actividades de orden especulativo, que una mayor demanda efectiva, han determinado una alza considerable en los precios, alza cuya duración es indeterminada, pero que, seguramente, se relacionará con una mayor cosecha próxima y con el escaso poder adquisitivo de la población. Pues bien, basándose en esta alza, en parte injustificada, se piensa que el cultivo de plantas oleaginosas no es remunerativo.

Ahora mismo, con las facilidades de crédito concedidas por el Gobierno, las superficies sembradas aumentarán considerablemente, y como consecuencia probable, la cosecha; pero, los precios que entusiasman, ¿podrán asegurarse? Muy problemático y muy dudoso. Lo corriente y normal es que a un aumento de siembras corresponda un aumento de cosecha, y por consiguiente, baja de los precios. Esto es lo que siempre ha sucedido, y verdaderamente no se ve por qué ahora había de variar. El poder comprador mundial sigue restringido, y si a una baja del valor de nuestra moneda correspondemos con un alza en el valor de nuestros productos, entonces se mantiene la misma difícil situación. Nada puede remediarse con esta política. Piénsese que no basta producir artículos exportables para que haya exportación. Siendo injustificada el alza es de pensar que no podrá mantenerse.

Por otro lado, no se trata de substituir cultivos; el problema no es cambiar cultivos. No se trata de sembrar, digamos, 20 hectáreas de frejoles y maíz que se pensaba sembrar. No, no es este el problema. Se trata de que, además de las 20 hectáreas de frejoles y maíz, se siembren otras 20 de soya y maravilla, de tal manera que las posibilidades de la agricultura se amplian enormemente. Recordemos que para atender las necesidades del país, será preciso llegar a sembrar 40,000 hectáreas, a lo menos, con plantas oleaginosas, que significan, a los precios estimados como poco remunerativos, algo más de $ 40.000,000, suma con la que anualmente se fortalecería la economía nacional. Seguramente, no se argumentará que sería lo mismo o mejor sembrar esta misma superficie con frejoles corrientes...

También se ha dicho que si la industria ofrecía $ 40 por los 100 kilos de soya y maravilla, cuando el aceite valía $ 2 el litro, ahora que vale $ 6 el litro, debería ofrecer un precio muy diverso del indicado de $ 60 como mínimo.

A este respecto debemos tener presente que el precio actual de $ 6 es producto de la desenfrenada especulación que ha habido en todos los productos, pero, de ninguna manera normal, y por consiguiente, que pueda servir de base a una industria. Naturalmente, como tal vez entra aceite en cantidades limitadas y después de muchos trajines, los importadores hacen su agosto, subiendo, día por día, los precios. Pero, esta situación no deberá durar. Los consumos se reducen, y producido el artículo en el país, esos precios bajarán.

Se ve entonces que no hay razón de parte de los agricultores para que no miren con entusiasmo el problema del cultivo de plantas oleaginosas.

Por último, no olvidemos que el país necesita en forma imperativa producir todo el aceite necesario a su consumo, y dentro de la función social por excelencia que corresponde a la tierra, de acuerdo con las ideas de la época, este asunto no tiene discusión, y sólo restaría estudiar la mejor manera de llevarlo a la realidad.

ANDRES GONZALEZ V.
Ing. Agrónomo.

PIÑONES dió el triunfo a CALERA

Pese a la persistente presión de Colo-Colo, el score favoreció a los visitantes por TRES A DOS

Una performance irregular cumplió ayer el Colo Colo en su partido con el Independiente de Calera, jugado en los Campos de Sports de Ñuñoa. Perdió por el score de 3 a 2 gracias al extraordinario desempeño del arquero visitante Piñones, pero aún poniéndose en el caso de haber vencido su actuación dejó mucho que desear.

En realidad, el resultado no refleja lo que fué el partido, pues ni los caleranos merecieron ganar ni los colocolinos, que, aunque hicieron una labor como para perder, tampoco demostraron inferioridad como para sufrir una derrota, ya que dominaron las tres cuartas partes del partido.

Los albos actuaron en un mal día y nada más.

PRIMER TIEMPO PESIMO

Los primeros minutos dieron la impresión de que el cuadro local daría fácil cuenta de su contendor, con mayor razón a raíz del primer tanto marcado por Eduardo Schneberger a los dos minutos de juego.

Luego después los albos, tal vez demasiado confiados, se entregaron a un juego flojo y deslucido. Era eso un simple peloteo, en medio de una monotonía cansadora, que por momentos irritó al público.

A los 15 minutos los visitantes obtuvieron el empate (gracias a una pifia de Chaparro, por intermedio de M. Orellana y a los 33 minutos, un tiro de M. Orellana es devuelto por Soto con un puñetazo que rebotó en la cabeza de R. Orellana, para enseguida entrar a la red.

La flojedad de las acciones, la carencia absoluta de técnica en el desempeño de ambos cuadros, fué la característica especial de este primer tiempo, que hizo recordar, en ciertos instantes, aquel football primitivo que se jugaba en el Parque Cousiño o en la Cancha del Carmen.

COLO COLO A UNA PUERTA EN LA ETAPA FINAL

Cuando se reinició el juego, todo hizo suponer que los albos se rehabilitarían ampliamente y esta esperanza la reafirmó Eduardo Schneberger cuando al minuto de juego señaló el goal de empate; pero los visitantes estaban dispuestos a defenderse a todo trance y lo consiguieron. El arquero Piñones lució situaciones como para consagrarse uno de los mejores guardavallas de la zona central y tuvo en el zaguero Rojas a un hábil y seguro colaborador.

LA PRINCIPAL FALLA DE LOS ALBOS

La derrota colocolina descansó en la falta de orientación de su línea de ataque, que jamás actuó en forma combinada. No hubo una sola incursión en la ciudadela contraria que obedeciera a un plan determinado, a la más elemental combinación. Todas las veces que amagó las posiciones caleranas se debió a acciones individuales y contra un solo hombre era mucho más fácil la intervención de la disciplinada y enérgica defensa de los visitantes. Mayo, principalmente, abusó del juego personal en forma increíble. Confiado en sus grandes recursos y en su excepcional ligereza, se lanzaba ciego al ataque, pero allí quedaba, con todo su esfuerzo esterilizado. Además, el ensayo de incluír al jugador Toro, del segundo equipo, como insider derecho, fracasó también totalmente. Este joven exponente más bien estorbó en la línea, pues muchas veces, aunque se le colocaron pelotas en sus mismos pies, no supo aprovechar la ocasión.

Por otra parte, el trío central olvidó la táctica de abrir el juego para dar trabajo a las alas. En el primer tiempo, en especial, Olguín recibió apenas dos pelotas y cuando lograba obtenerla, se descargaban contra él dos o tres contrarios que parece tenían la principal misión de vigilarlo.

El mismo Bravo, que tan lucida actuación tuvo frente a los españoles, ayer actuó mal.

MONTERO, MUY BIEN

En medio del desconcierto que produjo la mala performance de los albos, se destacó ayer la espléndida labor del medio zaguero Montero, jugador que día a día confirma su inclusión en el equipo. Ayer, puede decirse, que sufrió todo el peso del partido. El y Piñones, salvaron la tarde footballística. Saavedra hizo una falta enorme en la línea media. Su presencia, estamos ciertos, habría hecho modificar substancialmente el score. Igualmente Sublabre, en el ataque.

CHAPARRO CON LA "JETTA"

Desde un principio Chaparro estuvo con la mala. El primer goal de Calera se debió a su exclusiva culpa, pues con su pifia dejó dueños del campo a los hermanos Orellana..

Finalmente, el punto de la victoria visitante, se debió también a él, pues concedió un penal a los 13 minutos del segundo tiempo que Cisterna convirtió. En nuestro concepto el árbitro fué excesivamente estricto al cobrar esta falta y además omitió un foul bastante "claro" que cometió un jugador calerano segundos antes que interviniera Chaparro.

LOS CALERANOS

El cuadro visitante venía integrado por diez jugadores del equipo campeón de Calera, el Independiente, y uno, el zaguero Segura, perteneciente al Calera Comercio.

Se nos había dicho que el combinado era el mismo que había vencido al San Luis de Quillota. En honor a la verdad debemos rectificar esta información. El equipo que hizo esta performance está formado por jugadores de los clubs Ferroviarios y Cemento Melón y ayer actuó en San Felipe.

El once que vimos ayer no tiene nada de extraordinario, fuera del empuje y entusiasmo de sus exponentes. Actúan con tal frenesí que los hace caer repetidamente en juego brusco. El árbitro les cobró 16 fouls y en las postrimerías del partido necesitó expulsar de la cancha a un jugador.

Como técnica el cuadro no reveló nada. Fuera de la defensa, que es de primer orden, en el resto no se destacó nadie. Tampoco se empeñaron mayormente en hacer una presentación lucida. Cuando vieron las probabilidades de vencer debido a la ausencia de algunos titulares de los albos primero y a la defección del cuadro después, se dedicaron más bien a obtener la victoria, por cualquier medio, y a obstaculizar la labor del contendor a fuerza de estrellones, manotones, agarrones, etc. Y como si esto fuera poco, a protestar a cada rato de las resoluciones del juez, haciéndose con ello, francamente antipáticos ante el público.

Cuando faltaban diez minutos para concluír, Bravo sirvió un corner en forma que se produjo un violento entrevero frente a la valla de Piñones. No menos de diez jugadores, agrupados, se disputaban el balón a rabiar. El árbitro señor Malbrán, que estaba encima, sorprendió a un jugador visitante que con el codo, hizo un movimiento hacia el arquero. En el acto cobró el correspondiente tiro penal ante la protesta airada de los visitantes que, con su capitán a la cabeza, se decidieron a abandonar la cancha. El público invadió el field y después de algunos minutos de suspensión, volvió la calma. Mayo se encargó de lanzar el puntapié, pero hasta en esto la mala suerte acompañó a los albos, pues el balón llegó a las manos del arquero.

.. TIROS AL ARCO

Una idea de la presión que ejercieron los albos, la da el resúmen técnico del match.

En el primer tiempo Colo Colo lanzó al arco 11 veces, dos desviados, ocho defendidos por Piñones y un goal.

En el segundo tiempo lanzaron 17 veces; siete desviados, nueve defendidos por Piñones y un goal.

Por su parte, Calera, en el primer tiempo, sólo probó 4 veces la valla local; uno desviado, uno defendido por Soto y dos goals.

En el segundo tiempo lanzaron también cuatro veces; tres defendidos por Soto y un goal.

En resúmen, 28 tiros del Colo Colo contra 8 de los visitantes.

LOS EQUIPOS

Actuaron los siguientes:

CALERA

Piñones
Rojas Segura
Bórquez Cisterna Zamora
R. Orellana M. Orellana O. Orellana
Martínez Ramírez

O

Olguín Bravo
Eduardo Mayo Toro
González Arellano Montero
Morales Chaparro
Soto

COLO COLO

DESDE LOS ANGELES

La gloriosa Marathon de Zabala

por CARLOS BORCOSQUE
Corresponsal Especial de "La Nación" en la Olimpíada

La Argentina se ha anotado, con Zabala, un punto definitivo en la consideración de los Estados Unidos hacia la America del Sur, haciendo inmejorable propaganda para nuestro continente.

Para la masa norteamericana, "standardizada" en sus conocimientos, todo lo que puede venir de Sud América son unos gauchos bailadores de tangos o unos generales revolucionarios bigotudos y terribles, a imagen y semejanza de Pancho Villa. Por eso es que el triunfo de Zabala tiene aún mucho mas valor que el que ya posee en sí la heroica hazaña deportiva realizada por el muchacho argentino, y por eso es que la muchedumbre que llenaba el estadio olímpico el domingo 7 de agosto, quedóse atónita, antes de aplaudir frenéticamente, cuando supo que el argentino YZabala—¡a. south. american!—venía adelante, ganándole a todos los formidables competidores de todos los países y razas.

* * *

Si alguien merecía el triunfo, ese era Juan Carlos Zabala. Jamás he visto mayor devoción, mayor fanatismo para prepararse encogiéndose de hombros ante todos los sacrificios. Acompañado de su manager y tutor, Alex Sterling, Zabala llegó a Los Angeles mas o menos con 40 días de anticipación. Y no visitó nada, no quiso interesarse por cosa alguna de esta ciudad privilegiada, que tanto puede ofrecer al turista. Quería solamente entrenarse y hacer cuánto estuviese en su mano para ganar la carrera. Muchas veces conversé con él, cuando ya se había instalado en uno de los pequeños bungalows de la Villa Olímpica. Y me admiró siempre el optimismo que Zabala se había inculcado en las venas, una seguridad definitiva tan incólume como ese desdén indígena por la vida que tienen los hombres de nuestra raza.

—Si hay un Dios en el cielo —me decía—tendrá que ayudarme... y ganaré.

Se entrenó concienzudamente. Hubo quienes dijeron que se había entrenado demasiado, y exhibían, en prueba de su aserto, su abandono en la Maratón preliminar organizada por "The Times", en la cual el argentino se retiró a las 20 millas, cuando llevaba un tiempo formidable. En realidad, fué su entrenador quien le aconsejó que lo hiciese, pues tenía las zapatillas rotas y los pies en carne viva. Pero la naturaleza del muchacho no había sufrido nada, y por eso Zabala sonreía cuando oía decir que era "un corredor de 20 millas". A esa distancia esperaban sus competidores que terminase su esfuerzo.

* * *

Llegó el gran día. Una muchedumbre de cien mil almas llenaba el estadio. Salieron los competidores a la pista, pusiéronse en línea y preparáronse a partir en medio de una ovación emocionante. Desde la tribuna de los atletas, los argentinos eran los más bullangueros, gritando a Zabala, a coro, el nombre de la patria. Ví al muchacho, un instante antes del disparo, doblarse un poco y santiguarse rápidamente, saliendo en punta, fácilmente, con su espléndido trote regular, seguido de cerca por los 27 corredores restantes. Debían dar tres vueltas al estadio, y en seguida alejarse de allí por el túnel que conduce a la calle Menlo. El anunciador pidió al público un aplauso que diese energías a los corredores.

—Durante dos horas y media—dijo—van a correr, lejos de aquí, en la prueba mas grande de la historia atlética: ¡aplaudámosles!

Y una ovación resonó en el estadio. Un italiano, queriendo ganarse más aplausos, adelantóse a Zabala. Este no cambió su paso; pero media pista mas allá, aquel había vuelto, solito, a su sitio segundón. Y así se alejaron, con el argentino a la cabeza.

* * *

La organización de la carretera era sencillamente magnífica. Jamás habíase corrido la Maratón en un terreno mejor preparado. Todo el recorrido era por calles asfaltadas, y todas ellas habían sido cerradas por completo al tráfico. Miles de automóviles y de seres humanos habíanse reunido para formar calle tras los cordones policiales: se calculaba esa concurrencia en un millón de almas.

Diez minutos antes de salir los competidores, un automóvil, equipado con alto-parlantes, recorrió todo el camino anunciando al público la cercanía de los corredores y pidiéndole que despejasen, evitando toda molestia a aquéllos y advirtiendo, también, que nadie, por causa alguna, tocase o ayudase a ninguno de los competidores, pues provocaría, así, su descalificación. Cada dos minutos, dos motocicletas policiales cruzaban la ruta, y, por último, un segundo camión volvía a repetir las indicaciones. Cada cuatro millas habíase establecido una estación de control y socorro. En cada una de ellas se había construído una larguísima mesa colocada en el costado derecho del camino y en la cual los corredores podían encontrar, tomando al pasar, sin detenerse y sin ayuda alguna, vasos de limonada, café frío, naranjas y limones partidos, esponjas, agua y toallas. Había allí mismo toda clase de auxilios y ambulancias listas para atender a los que lo necesitasen.

* * *

Zabala fué el primero en aparecer encabezando el grupo. Si algo debió molestarle durante toda la carrera, fué la ensordecedora gritería del público, emocionado ante la potencia del esfuerzo del gran corredor. Con su paso firme y constante, Zabala no se dejaba tomar el primer puesto, manteniendo el tiempo que se había trazado. Reconcentrado en sí mismo, todo su esfuerzo, según me decía después, había sido para llevar un tren normal que le permitiese, a la vez que hacer un tiempo espléndido, reservarse para los últimos tramos en caso de que hubiese lucha.

* * *

A las cinco millas de marcha, Zabala dió un paso en falso en la cuneta de una calle, sufriendo un agudo dolor en la rodilla izquierda. Creyó, por un momento, que el hueso había salido de quicio. Cojeó algunos metros, pero bien pronto su corazón se impuso por sobre todo y siguió corriendo, sin demostrar molestia. Sólo después de terminar la prueba vino a sentir de nuevo el dolor de una lesión que, si no fué importante, le restó fuerzas y le quitó tiempo.

* * *

Al cumplir la mitad de la prueba, los demás competidores debieron convencerse de la imposibilidad de derrotar al argentino. Fué entonces cuando uno de los finlandeses—aquel que marchaba con mayor dificultad—decidió, según parece, sacrificarse en holocausto de sus compañeros, tratando de "quebrar" al corredor argentino. Sacando fuerzas de flaqueza, adelantóse como una exhalación, pasando a Zabala. Este pensó que no era posible, a esas alturas de la carrera, el que un ser humano resistiese esa marcha y que lo probable sería que el finlandés cayese algunas millas más lejos. Pero, ¿y si resistía el esfuerzo y se le alejaba definitivamente? En la duda, decidió seguirle, comenzando ambos una carrera desenfrenada para quienes llevaban ya 13 millas recorridas. La velocidad de ambos fué tal, que al pasar el siguiente control, Zabala había superado en dos minutos y medio el tiempo que hacía normalmente en la distancia. Y justamente en aquel control el finlandés rendía su esfuerzo y caía a tierra, debiendo ser llevado a una ambulancia. Fué entonces cuando Zabala comprendió el ardid; pero era tarde. Ya había hecho él, el mismo esfuerzo, con la sola diferencia de que tenía que seguir...

* * *

Durante las millas restantes, descansó todo lo que fue posible para rehacerse del sacrificio anterior, permitiendo a los que venían en segundo término, que se le acercasen. Al cruzar las 20 millas, un inglés, Ferris, y un finlandés, Toivonen, estaban a su lado, y poco después el primero le pasaba, adelantándose más o menos 100 metros. Pero Zabala se conocía y sabía que, en el momento final, podría dar cuenta de él. Entretanto, llegaba al estadio la noticia de que el argentino perdía terreno y que iba ya en segundo lugar.

* * *

Cuando sólo faltaban dos millas, Zabala hizo su esfuerzo definitivo. Con una seguridad absoluta y con un paso de gamo fué ganando metros a sus competidores. Antes de los 500 metros, ya había alcanzado a Ferris y le pasaba, sin que los esfuerzos desesperados de este le permitiesen siquiera mantenerse a la altura del argentino.

* * *

En el estadio el público se movía nerviosamente en sus asientos, sabiendo que Zabala estaba ya a pocos metros de la llegada. La entrada del primer competidor iba a ser anunciada con un toque de clarines. Y casi un momento después, cuando aún no se extinguía el sonido de aquéllos, el pequeño argentino aparecía bajo el túnel que desemboca en la pista, trotando fácilmente. Doscientos metros más atrás, le seguía Ferris, y cuando ambos estaban en la curva final, Toivonen entraba también al estadio.

Pero el triunfo de Zabala era indiscutible. Tuvo aún fuerzas el ganador, para quitarse la gorra, saludando a la muchedumbre, que ya no sólo aplaudía, sino que rugía de entusiasmo. Y cruzó la meta sonriente, para ir a caer en los brazos de Sterling, su amigo y entrenador, tomando con sus dos manos la bandera argentina, que le pasaba un compañero.

* * *

Siguieron llegando corredores. El japonés Gon entró a la pista extenuado; su esfuerzo era trágico, y el público le aplaudía, tratando de darle ánimos. Diez metros antes de la llegada, a la vista de la huincha blanca, pareció desmayar. Se detuvo, tambaleó su cuerpo, encogióse una de sus piernas en un terrible calambre, y pareció que iba a caer de espaldas, sosteniendo el muslo izquierdo con sus manos en un gesto de dolor. Dos ayudantes corrieron hasta él, sin pensar que podrían causar su descalificación; pero les detuvo el oportuno grito del anunciador, que crispó los nervios de la muchedumbre:

—¡No lo toquen!

El muchacho japonés reaccionó. Estiró los brazos hacia adelante y con gesto extraviado, saltando en una pierna, avanzó hasta cruzar la línea de llegada, cayendo apenas la [...] traspuesto, en medio de [...] ovación frenética del pú[blico]. Un instante después se le [...]raba de allí en una camilla [...] el delirio de su esfuerzo [...]bre muchacho lloraba [...]rado, creyendo de que no [...] podido cruzar la meta.

Fue el espectáculo más [...]mático de la olimpíada.

* * *

El triunfo de Zabala [...]racteres de apoteosis. Media [ho]ra mas tarde, cuando [...]guían llegando corredores [...] bandera argentina se izó [...] palo mayor del estadio, [...] tras el himno del país [...] resonaba en medio del [...]tuoso silencio de la muchedum[bre], coreado por todos los [mu]chachos del team argentino [...] el triunfador, de pie en la [pla]taforma, rendido el cuerpo [...] el esfuerzo, pero con la [...] en alto, fija en la bandera [...] lloraba como un niño.

* * *

Por la noche, fuimos [...] un abrazo a Zabala en su [a]lojamiento de la Villa Olím[pica]. Habíase acostado temprano [...] asediaban los periodistas [...] americanos. Nos mostró, [...] emoción, la medalla de oro [...] había recibido del C[omité] Olímpico Internacional.

Al responder a la felicit[ación] del Cónsul de Chile, señor [...] Talavera, que había sido [...] primeros en ir a saludarle, [...]cordó afectuosamente a n[uestro] país.

—Tengo de allí—[...] recuerdos y enseñanzas inol[vida]bles.

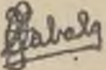
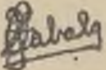
Y se refirió, con simpa[tía y] admiración, a Manuel Pla[za].

Juan Carlos Zabala era [...]ño huérfano a quien Dios [...]dado su regalo. Sus virtu[...] ojos negros brillaban de [ale]gría y de satisfacción.

—¡La tenía que ganar [...]jo; el que pide, alcanza [...] la pedí, entrenándome [...] años...

Autógrafo de Zabala

Un afectuoso saludo para mis amigos deportistas de Chile por intermedio de "LA NACION".

Los Angeles, 9 de Agosto de 1932.

Badminton se impuso sobre el Magallanes

La cuenta fué de 4 por 2

Ante un regular número de asistentes se jugó ayer tarde en el field principal del Estadio de Carabineros, el match oficial por la serie de honor, entre los cuadros superiores del Badminton y Magallanes, imponiéndose los primeros por cuatro tantos contra dos, después de un partido holgado para los aurinegros.

Los tantos fueron obtenidos en el primer período de juego, y en el segundo, pese al dominio del Badminton y encontrarse los aguerridos con diez hombres, el score no sufrió alteración.

En el preliminar, Independiente se adjudicó la victoria sobre el La Cruz, por tres goals contra dos.

EL MATCH DE FONDO

Bajo las órdenes del árbitro Sr. Olivares, los equipos del encuentro principal se alistaron de la siguiente manera:

Badminton:

Soto
Donoso Aisina
Díaz Torres Sepúlveda
Muñoz Hidalgo Núñez
Luco Benavides

O

Zapata Córdova
Jerez Carmona Ortiz
Mardones Jeria Tirado
Peña Banda
Campos

Magallanes

Iniciadas las acciones, los delanteros aurinegros son los primeros en tentar suerte, pero Campos rechaza bien.

Hasta los siete minutos, el dominio de los listados es visible y debido a ello consiguen anotarse el primer tanto, que obtiene Benavides mediante un certero cabezaso y después de recibir en buena forma de Hidalgo.

Tres minutos más tarde, los aguerridos obtienen el empate, mediante tiro penal que se cobra a los aurinegros; para obtener a continuación el segundo tanto, a los 25 minutos de juego y después de una jugada visiblemente off-side que el árbitro no sanciona.

Los aurinegros no desmayan y logran en seguida el empate, mediante una buena jugada de Luco que centra bien y aprovecha Hidalgo.

El dominio de los aurinegros se acentúa, en tal forma que, a los 35 minutos, después de un tole-tole que entusiasma al público, Díaz se anota el tercer tanto con tiro largo cruzado que Campos no alcanzó a detener.

Pocos minutos antes de terminar el período inicial, Luco, Muñoz y Díaz ejecutan una buena combinación, que trae por consecuencias, el cuarto tanto para los aurinegros, el cual consiguió anotarse Luco.

EL SEGUNDO PERIODO

A pesar de entrar el Magallanes con diez hombres por la ausencia de Peña, y de un franco dominio de los aurinegros, el score no sufre alteración, debido a los malos remates de los delanteros y a la desesperada defensa de los aguerridos. Muñoz, en varias oportunidades quedó solo frente al goal; pero, sus remates carecieron en absoluto de buena dirección.

Con este nuevo triunfo del Badminton sobre un contendor que siempre le ofreció lucha y hasta en ocasiones, lo aventajó en el score, se coloca en muy buena situación para la segunda rueda de la competencia de la serie de los grandes.

La mala jetta, se va terminando, y si sigue así en sus futuros compromisos, no es de dudar que el Badminton hará pasar malos ratos a los clubs que marchan a la cabeza en el puntaje, o sean, Audax y Colo-Colo.

MAGALLANES APLICARA SANCIONES

El directorio y todos los jugadores y reservas del primer equipo, se reuirán extraordinariamente esta noche, a las 9.30, en Chiloé 1844, con el objeto de estudiar algunas medidas disciplinarias que se acordarán para algunos de los jugadores del cuadro superior.

ASOCIACION de NATACION SANTIAGO

El Consejo de Delegados está citado para esta tarde, a las 19 horas, en la secretaría, Claras 464, para tratar el festival de natación a beneficio de la Asistencia Pública, que se llevará a efecto el 10 de septiembre próximo.

Se inició ayer

el Campeonato Atlético Escolar del Bando de Piedad

Con una asistencia numerosa de participantes, ayer se efectuó en el Stade Francais, el campeonato escolar de atletismo, organizado por el Bando de Piedad de Chile, bajo el patrocinio de la Asociación Atlética de Santiago.

Hasta ayer las principales pruebas fueron ganadas por el Instituto Superior de Comercio, establecimiento que presentó un conjunto de más de 40 participantes. Actuaron también con mucho éxito los alumnos del Instituto Nacional, Colegio Alemán y Liceo Alemán.

Damos a continuación los resultados de las pruebas verificadas ayer:

Primera serie de 50 metros planos. — Primero: D. Romo, Superior de Comercio. Segundo: Undurraga del Liceo Alemán.— Segunda serie: Primero: Cruz Lavín del Liceo Alemán y Jiménez del Comercial. — Tercera serie: Primero: Cabrera. Segundo: Arriagada del Instituto Nacional. — Tiempo: 6 4/5.

Salto alto, primera categoría.— Primero: Raúl Cabrera. Segundo: Trepiana y tercero Hanel del Colegio Alemán. — Altura 1.475 M.

Lanzamiento de la pelota. — Primero: Letelier: Nacional. — Segundo Pasalacqua del Sup. de Comercio y tercero, R. Trepiana.

75 metros planos de la segunda categoría. — Primera serie: Castellano primero y Luzoro segundo. — Segunda serie: Primero Bay y Arriaga segundo.

Lanzamiento del dardo. — Segunda categoría: Primero: Castro, segundo Sabrera, y tercero García Huidobro. — Distancia: 37.85.

Tercera categoría, dardo. — Primero: Heiling, segundo Bustamante y tercero Ferrada. — Distancia: 43.77.

El resto del programa se desarrollará el Miércoles próximo, a las 14 horas, en el mismo Estadio.

Olimpia finalista

en el Campeonato de Tennis por la Copa Huneeus

En la tarde del sábado y durante el día de ayer se jugaron en las canchas del Club de Tennis de Santiago, Parque Cousiño, las partidas de la rueda semi-final del Campeonato de Tennis por la Copa Huneeus, entre los equipos del Olimpia y Stade Francais, con los resultados que indicamos:

Molinos venció a Tornero, por 6-1, 7-5.

Uriarte ganó a Eric Fenner, por 8-6, 7-3.

Page obtuvo el punto por W. O. en su partido oficial con Meyer, pero ayer actuaron en un amistoso, imponiéndose Page por 6-1, 6-1.

El equipo de dobles Page-Fenner triunfó sobre Molinos-Meyer, por 6-4, 3-6, 6-0.

Uriarte-Weinstein venció sobre el equipo Meredith, padre-Tornero, por 6-0, 6-1.

En consecuencia, el Olimpia eliminó al Stade Francais por 3 tantos contra 2.

El vencedor deberá disputar la final con el equipo del Internacional, partidos que se iniciarán el próximo sábado.

Nueva hazaña de Sexton

Leo J. Sexton, el gran lanzador norteamericano, cuyas hazañas en la bala, en el curso de este año, han sorprendido al mundo, acaba de mejorar toda la serie de records anteriores con la distancia de 53 pies, media pulgada, o sean 16 metros 167 milímetros. La marcó anteayer en Long Island, durante la celebración de sus 23 años.

Su marca anterior la había señalado en el torneo pre-olímpico de Cleveland con 16 metros 147.

Gath y Chaves y Cabrera Gana

vencedores en la primera rueda del Campeonato Femenino de Basketball

En el Estadio Nacional se desarrolló ayer la primera rueda del campeonato femenino de basketball.

El primer encuentro llevó a la cancha a dos equipos de fuerzas muy desiguales: Cabrera Gana y Arco Iris.

No obstante el empeño y el entusiasmo con que actuaron las del Arco Iris, debieron soportar el peso de una aplastante superioridad reflejaba en el score con que terminó el partido a favor del Cabrera Gana: 33 puntos contra 4.

GATH Y CHAVES CON JAIME PINTO RIESCO

El segundo lance dió margen para presenciar algunas alternativas interesantes y una lucha más equiparada.

Ambos quintetos lucieron por momentos acciones bien llevadas que demostraban su buen estado de preparación y contribuyeron a dar mayor interés al partido.

Con mayor experiencia y mejores acciones Gath y Chaves fué acumulando puntos hasta obtener la victoria por 17 puntos contra 7.

Golearon Rojos y Verdes

Italiano al S. National 8 por 2 y Españoles al Green Cross 8 por 4

Dos encuentros de primera división se efectuaron ayer en las canchas de Santa Laura y Estadio Italiano.

En ambos lances, los conjuntos de las colectividades extranjeras se anotaron un contundente triunfo sobre sus adversarios, consagrando su superioridad con una goleada.

ITALIANOS Y SANTIAGO NATIONAL

Este macht que tuvo por escenario el Estadio de la Avda. General Saavedra, no tuvo mayores alternativas, toda vez que la superioridad de los verdes estaba descontada y durante el desarrollo del encuentro se vió netamente confirmada y en el score del partido se reflejó en forma elocuente.

Contribuyó a la obtención de este resultado la defección de Espinoza, el buen arquero del "Decano" que en esta oportunidad se presentó a la cancha con su salud resentida.

Una verdadera sorpresa constituyó el resultado del primer tiempo del mach que terminó con dos goals por lado. El primero lo marcó Rojas del Santiago National y luegi Aviles empató y obtuvo un nuevo goal. A los 35 minutos Rojas por segunda vez batió el arco defendido por Azerman y luego terminó el período inicial sin que se altenara este resultado.

LA GOLEADA

Vino el segundo período y Aviles se convirtió en la pesadilla del arquero del National y sucesivamente marcó cuatro tantos, dejando el score en 6 contra 2 a favor de su equipo. A esta altura del juego se retiró Espinoza siendo reemplazado por Vargas.

Finalmente Giudice y Bustos se encargaron de aumentar la cuenta a 8 goals terminando el partido con 8 tantos contra 2.

Audax actuó con Aserman; Salinas, Chiponti; Bustos Riveros, Pino, Yacoponi, Sorrel, Aviles, Giudice y Lopéz

ESPAÑOLES CON GREEN CROSS

Este partido, que se efectuó en Santa Laura, tuvo mayores alternativas aunque el score de 8 contra 4 a favor del conjunto de los rojos, dá una una idea de la superioridad que demostraron en la cancha.

Sin embargo Green Cross, especialmente en el primer período, tuvo algunos momentos de reacción y logró amagar en varias oportunidades la ciudadela de Monserrat que ayer no estuvo afortunado en sus intervenciones.

En el segundo tiempo se caracterizó por el constante dominio de los rojos que actuaron con mas cohesión y con mas entusiasmo, mientras sus adverasarios se desarticularon, facilitando así el desempeño de los ágiles españoles que se adueñaron del campo en forma que solo en contadas ocasiones los greencrossinos lograron llevar el juego al centro de la cancha o al terreno de sus adversarios.

LOS GOLES

El primer goal lo marcó Peña a los 4 minutos. Luego los del Green Cross empataron por intermedio de Larrain, quien convirtió un un tiro penal. A los 15minutos Caballero batio por segunda vez a Ramirez y 10 minutos mas tarde Castro obtuvo el empate mediante un buen gambetazo. En períodos sucesivos de 5 minutos Riera y Peña se encargaron de aumentar el score a favor de su equipo a 5 tantos.

En el segundo período, Malatrassi al recibir de Pinto, burlo a Tamayo y obtuvo el tercer tanto para el G. Cross y luego Riera entero la media docena para los españoles. A los 38 minutos Pinto del Green Cross, desde 30 metros batio a Monserrat con un tiro violento y sorpresivo. Fué en realidad un goal espectacular. Cómo para no ser menos Lillo, 2 minutos despues, se anotó el séptimo goal para los españoles con un hermoso y potente esquinado que restó toda chance a Ramirez y finalmente Peña se encargó de asegurar la goleda con un octavo goal.

LOS CONTENDORES

Los equipos estaban integrados así:

Españoles: Monserrat, Welch, Tamayo, Morcillo, Ríos, Lillo, Perez, Peña, Riera, Cabellero, y Jorquera.

Green Cross: Ramirez, Sanchez, Matetich Ríos, Larrain, Salinas, García, Pinto, Castro, Malatrassi y Carbonell.

ADQUISICION PARA EL BADMINTON

Recientemente llegó a esta capital, procedente del Callao, el conocido jugador de football del Club Atlético Chalaco Ureta, uno de los más destacados exponentes del football peruano, que actúa de zaguero izquierdo.

Ureta firmó los registros y el formulario del Badminton, con lo cual los aurinegros obtienen una adquisición de proporciones.

Recorde de serie y de promedio marcó ESCARTIN

Hoy juegan Hervé y Bonomo por el Campeonato de BILLAR

Interés han despertado en la afición los partidos por los Campeonatos de Chile de billar, que se desarrollan en la Academia Hervé, Monjitas 826 y en el que actúan los jugadores más destacados de Santiago.

ESCARTIN VENCIO A REYES

En la tarde del Sábado actuaron en el concurso sobre la roja el campeón argentino Luis Escartín y el destacado cultor Raúl Reyes.

Escartín tomó gran ventaja desde la segunda tacada con una serie de 17. Su contendor, luciendo un juego brillante, en la 10.a tacada llegó a colocarse a 29 contra 33, pero a su turno el argentino inició una buena serie hasta completar 20 carambolas. Finalmente completó las 60 cuando Reyes estaba en 31.

Escartín marcó el récord de promedio con 4.61 1/2 y el de serie, que detentaba hasta ayer el campeón chileno Hervé.

FACIL TRIUNFO DE MANDIOLA

En la noche actuaron Oscar Mandiola y Amadeo Gabrielli. Este último se presentó con su salud algo resentida, por lo cual no pudo expedirse en la forma acostumbrada. Mandiola venció dejando a su contendor en 30, en 31 tiros.

LOS PARTIDOS DE HOY

El calendario fija para hoy los siguientes encuentros:

19 horas: José Bonomo con Pedro Hervé.

22.30 horas: Raúl Reyes con Amadeo Gabrielli.

El match de la tarde será decisivo, pues Hervé defenderá su calidad de invicto frente al destacado jugador argentino.

Resultados DE AYER EN LAS CANCHAS DE Providencia

Resultado de los en[cuentros] efectuados ayer en las [...] canchas de la Asociación D[eportiva] de Providencia:

APERTURA

Primera división:

Boston (0) v. U. E. Lu[...]

Segunda división:

Arauco (0) v. R. Plata [...] —U. S. Luis (2) v. [...] — R. Plata A. (2) v. [...]te (0).

OFICIAL

Primera división:

Arauco (2) v. R. Pla[ta] [...] U. S. Elena (0) v. A. Le[...] —Villanueva (3) v. Pa[...]

Segunda división:

I. de Suárez (2) v. [...] U. S. Elena (2) v. A. [...] —Carrera (0) v. [...] E. C. Chileno [...] —Guillermo Pozo (0) v. [...]to (0).

Tercera división, serie [...]

Arauco (?) v. I. [...] —U. S. Luis [...] U. S. [...] (1). — R. Plata (0) v. [...]va (2). — U. S Isabel (1) [...]rrando (3).

Tercera división, serie B

Arauco (1) v. [...] —U. S. Elena (2) v. [...] —E. C. Chileno (6) [...] (2). — R. Plata (2) v. U. S. [...] (1). — L. Oriente (0) [...]

LA PACA ganó La Polla de Potrancas

La hija de Royal Alarm, en lucido "rush" batió por 3/4 de cuerpo a la favorita Kashmir, finalizando tercera Benarés.— Sleeping Car (Urbión) y Royal Master (El Maestro) salieron de perdedores. — La carrera de vallas se la adjudicó Mendoza. — Dignidad se impuso en la prueba de semi-fondo. — En la condicional triunfó La Mona. — Reticencia, Ciruja y Milímetro ganaron los handicaps restantes

Una numerosa concurrencia se dió cita ayer en nuestro principal Hipódromo, aprovechando la tarde verdaderamente primaveral y atraída por el espléndido programa organizado, que consultaba como prueba básica la Polla de Potrancas, una de las carreras más importantes de la presente temporada.

El meet se desarrolló en medio del mayor entusiasmo y sólo fué de lamentar el fracaso casi total de los favoritos, ya que sólo Ciruja logró escapar a esta "debacle". De los otros, Vadarkablar, Kashmir e Impetuoso, remataron

Sleeping Car, por Urbion y Atica, que ayer salió de perdedores. Jinete, J. Silva

segundos, y Da Vinci, Sacha, Fortacho, Ramayana y Crown no tuvieron figuración.

A pesar de estos descalabros, no se registraron dividendos subidos, y los mejores sports los proporcionaron La Mona ($ 44.20) y Reticencia ($ 43.80).

Entre los profesionales actuó con singular acierto el piloto Luis A. Morgado, que se anotó el clásico con La Paca y una de las de perdedores con Royal Master.

Juan Zúñiga también obtuvo dos victorias, guiando a Dignidad y Ciruja.



Reticencia obtiene media cabeza de ventaja sobre Vadarkablar, tercero termina Repentino delante de Guadiana

En la quinta carrera se produjo un accidente que, afortunadamente, no tuvo las consecuencias que se temieron en un principio: a 100 metros para la raya, el caballo Retiro, que corría por el lado interior, botó a su jinete José Carrasco, que resultó con contusiones en un hombro y un brazo.

El Comisariato abrió una investigación para establecer la culpabilidad de los jinetes y después de oir las declaraciones de éstos se acordó suspender por 6 reuniones a Santander, y por dos a J. M. Arce, castigo que resulta muy benigno si les cupo parte en esta rodada, ya que se trata de una falta gravísima, y en caso contrario, no vemos el por qué de la suspensión.

LA POLLA DE POTRANCAS

El principal atractivo de la reunión lo constituía el clásico Polla de Potrancas, sobre una milla, reservada a las hembras de la nueva generación, con $ 25,000 de recompensa, más el 50 por ciento de una cuota extraordinaria que debían pagar cada una de las inscritas.

Corrida la sexta carrera, el aficionado acudió a los boxes, para detallar de cerca el estado de las once competidoras, y que, en realidad, era sobresaliente, pues no había una que desentonara en aquel conjunto espléndido.

Gaby era posiblemente la mejor del lote, pero, a su vez, La Paca, Kashmir, Perra Chola y Benarés se notaban en la plenitud de sus medios, indicando el desvelo de sus respectivos entraineurs para presentarlas en tan óptimas condiciones.

Cuando se dió la orden de salir, el público invadió las taquillas, para hacer el juego, y desde el primer momento, Kashmir arrastró con la mayoría de las opiniones, en tanto que La Garconne quedaba cotizada out-sider, como lo demuestra el siguiente resumen:

	Ganadores
1. Kashmir	7654
2. Perra Chola	2992
3. La Paca	2877
4. Armónica	2587
5. Benarés	1940
6. Gaby	1072
7. Sorbona	895
8. Incaica	893
9. Ricachona	809
10. Trebia	714
11. La Garconne	408
Total	22,841

Al salir el grupo a la cancha, Trebia botó a su jinete, arrancando la yegua a la partida de los 2,000 metros, en donde se paró y Santander volvió a montar.

Subsanado este inconveniente, las once rivales se alinearon ante las cintas, correspondiéndole los palos a Sorbona, y quedando a continuación Gaby, La Garconne, Ricachona, Perra Chola, Armónica, Trebia, La Paca, Incaica y Kashmir, y por el lado exterior, Benarés.

Trebia y La Paca dificultaron algunos instantes la movida, pero en un momento excepcional, el juez abrió el campo, arrancando el escuadrón en una línea, con la sola excepción de Trebia, que se retacó a poco de partir.

Cubiertos los cincuenta metros iniciales, Sorbona apareció a la vanguardia, vigilada por Incaica, situándose a continuación Perra Chola, Kashmir, Gaby, Ricachona, Benarés, La Garconne, La Paca y Armónica, en tanto que Trebia cerraba la marcha, bastante distanciada del grupo.



Royal Master da cuenta de Wrangel, Hapsburgo [illegible]

Al enfrentar los 1,400 metros, Incaica se apareó a Sorbona y no tardó en desprenderse hasta tres cuerpos sobre la pupila de El Canelo, que precedía por dos a Perra Chola, en cuya siga actuaban siempre Kashmir, Gaby, Ricachona y La Garconne, que había desplazado a Benarés, mientras que en los puestos de retaguardia se movían La Paca, Armónica y Trebia.

Corriendo a un tren muy sostenido, la puntera entró a la recta de los 1,100 metros, en donde tomó aún más ventaja sobre sus perseguidoras, que no variaban de colocación, y sólo cuando el grupo dejó atrás los 800 metros, se vió avanzar a Benarés y La Paca, que se aprestaban para la lucha final.

Incaica pisó el derecho de decisión, asediada por Perra Chola, Kashmir y La Paca, que se había deslizado por los palos, en tanto que Sorbona retrogradaba rápidamente y Benarés se hacía presente con mucha seguridad.

A 300 metros para la raya, Incaica dió por cumplida su misión y allí Perra Chola se destacó netamente, pero decayó muy luego ante la ofensiva de Kashmir, que la dominó sin lucha, a la vez que La Paca, estimulada a fondo por Morgado, acortaba el claro que la separaba de la favorita.

En el poste de distancia, La Paca cayó sobre Kashmir, la que no opuso resistencia ante el empuje de la tordilla, la que ganando terreno, lenta pero seguramente, se fué distanciando hasta cruzar la raya con 3|4 de cuerpo de ventaja. El tercer lugar, a 2 1|2 cuerpos, correspondió a Benarés; cuarta, Perra Chola; quinta, Gaby; sexta, Armónica; sétima, Ricachona; octava, Sorbona; novena, Trebia; décima, La Garconne, y undécima y última Incaica.

Tiempo: 1.40 3|5.

La ganadora tenía títulos sobrados para hacer suya la rica primicia, ya que en sus seis presentaciones en público no había bajado del tercer puesto, y desde temprano se había perfilado como una de las mejores hembras de la generación. Ayer confirmó sus calidades y creemos que es la mejor potranca, como lo evidenció en el Tanteo, al escoltar a Colipulli y en donde batió entre otros a Kashmir. Cierto es que esta vez tuvo una afortunada pasada por los palos, en donde descontó un terreno precioso, pero esto no amengua sus méritos, ya que al final se impuso en forma bien terminante.

La Paca es una tordilla, por Royal Alarm y La Pola, nacida en el Haras Quilpué, y que en las ventas del año pasado, fué adquirida por el señor Albino Márquez, su actual propietario, en la suma de $ 7,800. Con su victoria de ayer, ha elevado sus ganancias a la cantidad de $ 87,650. Desgraciadamente, La Paca no está inscrita en El Nacional, a correrse el 25 de setiembre próximo, en donde debía enfrentarse con los potrillos y es lo más probable que no corra hasta El Ensayo.

Es de justicia felicitar al entraîneur Pedro Medina, decano del gremio, por la forma irreprochable en que supo presentar a su pupila, y que constituye un triunfo tan simpático como merecido para el viejo profesional, y al piloto Morgado, que ayer cumplió una de sus mejores jornadas.

Kashmir corrió muy bien, atropelló en el momento preciso y cayó ante la superioridad indiscutible de La Paca. Creemos que en mayor distancia, disminuye su chance y siempre estará batida por la que ayer la precedió.

Benarés se manifestó muy inferior a las dos anteriores y sólo parece ser un discreto elemento.

Del resto del grupo, no vale la pena hacer un comentario, ya que no contaban con mayores títulos para alternar en un compromiso de esta naturaleza.

La ganadora de "La Polla de Potrancas"

LA PACA, por Royal Alarm y La Pola, de propiedad del señor Albino Márquez, regresa al pesaje después de su victoria. Jinete, L. A. Morgado

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Se dió comienzo a la reunión con una carrera de vallas sobre 2,600 metros, y en donde Mendoza dió fácil cuenta de Lolol y Melgarejo, en tanto que el favorito Da Vinci remataba fuera del marcador.

Ordenada la salida, Da Vinci pasó a la delantera, perseguida por Lamparón, en cuya siga se escalonaron Lolol, Mendoza, Piñerol, Albaycincito y Melgarejo, con Rico Moro al fondo, orden en que desfilaron por frente a la meta.

En mitad del recorrido, Lamparón dominó a Da Vinci, al tiempo que Mendoza se situaba tercero y precediendo ahora a Lolol, Melgarejo, Piñerol y Rico Moro, pues, el otro competidor, Albaycincito, rodó en la valla que queda en los 1,400 metros.

Sleeping Car se impone sobre Iliria, Salterra y Neuvienne

Salvando muy bien los obstáculos todos los competidores, llegó el grupo a los 900 metros, en donde Lamparón, Da Vinci y Melgarejo quedaron casi en una línea, pero una vez en la recta se desprendió Mendoza, y sin inquietarse por los avances de Lolol y Melgarejo, se fué sin enemigos al disco, el que cruzó con 3 cuerpos sobre el hijo de Dichoso, que precedió por seis a Melgarejo. Cuarto Lamparón; quinto Piñerol; sexto Da Vinci y sétimo y último Rico Moro.

Tiempo: no se tomó.

A continuación se disputó el premio Campanazo, sobre 1,400 metros, destinados a 3 años no ganadores, y que se resolvió por el triunfo de Sleeping Car, que batió al galope a Iliria y Salterra.

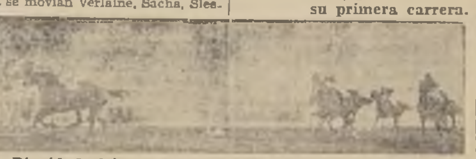
Alzadas las cintas, Pahlen lució sus colores al frente, perseguido por Querendón, en cuya siga se movían Verlaine, Sacha, Sleeping Car, Salterra e Iliria, con Smiles y Neuvienne a retaguardia.

Girada la curva de los 1,100 metros, Sacha apareció segundo delante de Salterra, Querendón, Sleeping Car y Neuvienne, y sin otra variante, entró el grupo a la recta, siempre con Pahlen en punta.

Al enfrentar las galerías, Salterra desplazó al leader, que luego retrogradó batido, al tiempo que Sleeping Car e Iliria se hacían presentes con frescas energías.

A 150 metros para la raya, Sleeping Car, más efectivo en su avance, dió caza a Salterra, y tras corta lucha, se desprendió netamente, cruzando la raya con 1 1|2 cuerpo sobre Iliria, que en los tramos decisivos dominó a Salterra por medio pescuezo. Cuarta Neuvienne delante de Querendón, Verlaine, Sacha y Smiles. Ultimo Pahlen.

Tiempo: 1.27 2|5.



Dignidad delante de Donizelli, Manresa y Angélico

Ocupaba el tercer lugar del programa el premio Calcumilla, condicional sobre 1,400 metros y que fué una holgada victoria para La Mona, que derrotó por 1 cuerpo a Pisistrate e Inesperado.

Despachado el grupo, Inesperado estuvo corto trecho en punta, colocación que luego cedió a Antu, situándose tercero Chiruzo y más atrás La Mona, Fortacho, Pisistrate, Gold Cup, Caramelito, Off y los demás en larga fila, que cerraba Aut-o-Pep.

En la recta de los 1,100 metros, Antu puso hasta 4 cuerpos sobre sus rivales, que no variaban de colocación, pero apenas en el derecho final, Inesperado y Chiruzo cayeron sobre él, no tardando en desaparecer, a la vez que La Mona y Pisistrate se hacían presentes con grandes bríos.

Al término de las galerías, La Mona liquidó la carrera a su favor y aunque Pisistrate descontó mucho terreno, tuvo que conformarse con el segundo puesto, a 1 cuerpo de la hija de Paf. Tercero, a igual distancia, se clasificó Inesperado delante de Caramelito, Chiruzo, Gold Cup, Off y Fortacho. Ultimo fué Lord Miga.

Tiempo: 1.27.



La Mona aventaja a Pisistrate, Inesperado y Caramelito

La cuarta carrera, premio Comisario, sobre 1,400 metros, también para productos no ganadores, se la adjudicó Royal Master, que no necesitó emplearse para derrotar por 1 1|2 cuerpo a Wrangel y Hapsburgo.

Iniciado el movimiento, Cetre se encargó del gasto del tren, custodiado por Comandante Franco, viéndose más atrás a Hapsburgo, Wrangel, Royal Master y Miguelete, con Ramayana en la última línea, pues largó rezagada.

A los 300 metros corridos, Ramayana, que se había colocado paulatinamente, apareció tercera, y una vez que entraron a la recta de los 1,100 metros, retrogradó Cetre, quedando Comandante Franco a la cabeza del grupo, vigilado por Ramayana, y luego Wrangel, Cetre, Royal Master, Hapsburgo y Miguelete, orden en que giraron la curva.

Al enfrentar las galerías, el grupo se hizo compacto y por un momento Cetre dominó a sus rivales, pero a 200 metros para la raya surgió Royal Master, y con admirable facilidad se desprendió del lote, llegando al disco con 1 1|2 cuerpo sobre Wrangel, que aventajó por cabeza a Hapsburgo. Cuarto, muy cerca, Cetre, que precedió estrechamente a Miguelete, y después Comandante Franco y Ramayana.

Tiempo: 1.27 1|5.

En quinto término se corrió el premio Celso, handicap sobre 1,500 metros y que tuvo un reñido final entre el favorito Vadarkablar y Reticencia, correspondiendo los honores a esta última por la distancia mínima.

En buen momento se dió la señal, y Flor de Cuba se apoderó del puesto de peligro, vigilada muy de cerca por Repentino y Guadiana, que precedían a Retiro, Alfeñique, Naranjal y Reticencia, con Vadarkablar al fondo.

Con la sola variante del paso de Guadiana al segundo lugar poco antes de la curva, llegó el lote al derecho, en donde las distancias se acortaron y luego Guadiana se desprendió al frente, al tiempo que Repentino, Retiro y Reticencia atropellaban con frescas energías y Vadarkablar avanzaba como una exhalación desde el fondo.

A 150 metros para la raya y cuando Reticencia había dominado a Guadiana, rodó Retiro, entrabando en su acción a los que venían detrás, mientras que Vadarkablar caía sobre la pupila del Alianza con grandes bríos, pero ya el disco estaba encima y tuvo que conformarse con el segundo lugar, a 1|2 cabeza. Tercero a 1|2 cuerpo remató Repentino delante de Guadiana, Naranjal y Alfeñique. Ultima Flor de Cuba.

Tiempo: 1.33 2|5.

El handicap de semi fondo, premio Charmer, se lo adjudicó Dignidad, que muy bien conducida por Zúñiga, se impuso sobre Donizelli y Manresa.

La partida se dió con Azucarada al frente, custodiada por Dedal de Oro y Crown, viéndose más atrás a Dignidad, Donizelli, Angélico y Manresa con Catulo y Riego cerrando la marcha.

Al enfrentar los 1,400 metros, Dedal de Oro y Crown desplazaron a Azucarada y no tardaron en desprenderse 4 cuerpos sobre ella, que precedía a Dignidad, Angélico, Donizelli y Manresa, y sin mayores variantes, giró el grupo la curva final.

Una vez en el derecho, las distancias se acortaron y muy luego surgieron Dignidad y Donizelli, los que no demoraron en dar caza a los leaders, que retrogradaron batidos, dando paso a Manresa, Angélico y Riego.

Al final de las galerías, Dignidad más efectiva en su avance, dominó a Donizelli, llegando al disco con un pescuezo de ventaja sobre el hijo de Pipiolo, que precedió por 1 1|2 cuerpo a Manresa, que atropelló débilmente en los tramos decisivos. Cuarto Angélico y más atrás Riego, Crown, Azucarada y Dedal de Oro. Ultimo Catulo.

Tiempo: 1.54.



Royal Master, por El Maestro y Royalty, después de ganar su primera carrera. Jinete L. A. Morgado

Después del clásico, tocó su turno al premio Chela, sobre 1,500 metros, y que se resolvió lógicamente, pues el favorito Ciruja venció en buena forma a Gamazo y Amalthée.

El pique vino rápidamente y Gamazo se encargó de mostrar el camino, perseguido a tres cuerpos por Gladiator, viéndose más atrás a Catalina Barcena, Guardia Civil, Amalthée, Ciruja, Marcha Real y Fuld Marshall, con Infanzón y Mary Lu en los últimos lugares.

Gamazo mantuvo sus posiciones hasta el final de las galerías, en donde Ciruja le dió caza y tras corta lucha, lo venció en el mejor de los estilos por 1 cuerpo. Tercera, a 1|2 cuerpo, se clasificó Amalthée, y luego Catalina Bárcena, Fanatismo, Infanzón, Mary Lu, Gladiator y Guardia Civil. Ultima, Marcha Real.

Tiempo: 1.33 2|5.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, fué un galope de ejercicio para Milímetro, que batió al freno al favorito Impetuoso y a Marco Tulio.

Cuando el campo quedó libre, Milímetro lució sus colores al frente, custodiado por Rangit Singh en cuya siga se movían Fille de Chambre, Impetuoso, Oferta, Sarcasmo y Folklore, con Marco Tulio en la última línea.

Girada la curva de los 1,100 metros, Rangit Singh desplazó a Milímetro, conservando los otros su colocación primitiva, corriendo en esta forma hasta la entrada de la recta.

A la altura de las galerías, Impetuoso dejó atrás a Fille de Chambre y siguió en persecución de Milímetro, pero fué incapaz de darle alcance, rematando a dos cuerpos del pupilo del Hilda. Tercero, a 3|4 de cuerpos, llegó Marco Tulio y a continuación Fille de Chambre, Folklore, Rangit Singh y Sarcamo. Ultima Oferta.

Tiempo: 1.32 4|5.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista regular)

Primera carrera. — Premio PIERRETTE.—(Vallas).—2,600 metros.—$ 3,000 al 1.o; $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o

	G.	P.
1.o Mendoza, con 71 kilos, por Old Boy y Libye, del Stud Limited, jinete M. Ponce	200	107
2.o Lolol, 76, S. Soto	345	260
3.o Melgarejo, 66, J. Gutiérrez	100	74
4.o Lamparón, 61.9, S. Cifuentes	111	110
0 Da Vinci, 78, F. Olguín	398	[illegible]
0 Rico Moro, 78, M. Aliste	327	[illegible]
0 Piñerol, 76, teniente Vilches	180	173
0 Albaycincito, 71, Hormazábal	[illegible]	34
	1691	1326

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 6 cuerpos.
Tiempo: no se tomó.
Preparador del ganador: D. Galaz.

DIVIDENDOS:

Tribunas:

Ganador de Mendoza	$ 35.90
Placé de id.	10.40
Id. de Lolol	8.90
Id. de Melgarejo	18.60

Viña:

Ganador de Mendoza	$ 52.60
Placé de id.	13.30
Id. de Lolol	9.20
Id. de Melgarejo	28.90

Segunda carrera.—Premio CAMPANAZO. — 1,400 metros.—$ 5,000 al 1.o; $ 1,000 al 2.o y $ 500 al 3.o

	G.	P.
1.o Sleeping Car, con 53 kilos, por Urbión y Atica, del señor F. Villa, jinete J. Silva	1121	[illegible]
2.o Iliria, 54, J. L. Díaz	1073	1104
3.o Salterra, 51, J. M. Arce	907	561
4.o Neuvienne, 54, L. Espinoza	300	347
0 Pahlem, 56, L. A. Morgado	187	146
0 Querendón, 56, E. Rebolledo	273	227
0 Sacha, 56, F. Santander	3925	2824
0 Verlaine, 53.4, R. Urbina	94	147
0 Smiles, 51, F. Pastene	281	246
	8111	6526

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 pescuezo.
Tiempo: 1.27 2|5.
Preparador del ganador: F. Villa.
No corrieron: Callul, 56; Reinatita, 54.

Tribunas:

Ganador de Sleeping Car	$ 30.70
Placé de id.	10.30
Id. de Iliria	9.50
Id. de Salterra	13.80

Viña:

Ganador de Sleeping Car	$ 47.90
Placé de id.	12.00
Id. de Iliria	10.80
Id. de Salterra	25.20

Tercera carrera. — Premio CALCUMILLA. — 1,400 metros.—3,500 pesos al 1.o; $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o La Mona, con 47 kilos, por Paf y Linda Thelma, del Stud El Socio, jinete B. González	1258	1381
2.o Pisistrate, 52, L. Gallardo	631	537
3.o Inesperado, 50, L. A. Pastene	915	907
4.o Caramelito, 54, F. Pastene	[illegible]	528
0 Fortacho, 54, J. Silva	[illegible]	2764
0 Aut-o-Pep, 55.4, J. F. Fuentes	451	801
0 Chiruzo, 53, J. L. Díaz	1014	745
0 Green Queen, 58.3, O. Quezada	101	103
0 Off, 53.5, L. Fuentes	429	445
0 Gold Cup, 45.3, R. Olguín	2264	1707
0 Antu, 45, G. Zapata	37	24
0 Lord Miga, 48, J. M. Gutiérrez	56	53
0 Blanca Perla, 45, J. Donoso	115	121
	13084	9611

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Preparador del ganador: I. Espinoza.

No corrieron: As-tu-fini, 55; Da Plata, 55; Nador, 49; Venturoso, 49; Ad Portas, 47; B. Diamond, 47; El Niño, 47; Solterón, 47.

Tribunas:

Ganador de La Mona	$ 44.20
Placé de id.	11.40
Id. de Pisistrate	21.60
Id. de Inesperado	14.80

Viña:

Ganador de La Mona	$ 56.40
Placé de id.	13.50
Id. de Pisistrate	53.30
Id. de Inesperado	17.90

Cuarta carrera. — Premio COMISARIO II. — 1,400 metros. — $ 5,000 al 1.o y $ 1,000 al 2.o

	G.	P.
1.o Royal Master, con 56 kilos, por El Maestro y Royalty, del señor E. Scala, jinete L. A. Morgado	[illegible]	[illegible]
2.o Wrangel, 53, L. Gallardo	[illegible]	[illegible]
3.o Hapsburgo, 56, J. Zúñiga	2420	1525
4.o Cetre, 56, J. Carrasco	1220	588
0 Comte. Franco, 56, F. Santander	2750	1931
0 Miguelette, 56, J. F. Fuentes	2794	1822
0 Ramayana, 51, J. M. Arce	3172	1609
	14509	9250

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1.27 1|5.
Preparador del ganador: E. Scala.
No corrieron: Alma Tadema, 56; Hardi, 56; Russel, 56; Groenlandia, 54; Maravilla, 54.

Tribunas:

Ganador de Royal Master	$ 37.20
Placé de id.	16.90
Id. de Wrangel	46.60

Viña:

Ganador de Royal Master	$ 37.00
Placé de id.	16.00
Id. de Wrangel	39.50

Quinta carrera. — Premio CELSO. — 1,500 metros. — $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Reticencia, con 50 kilos, por El Tango y Rotisería, del Stud Alianza, jinete F. Santander	[illegible]	[illegible]
2.o Vadarkablar, 54, M. Quezada	[illegible]	[illegible]
3.o Repentino, 54, L. Gallardo	[illegible]	[illegible]
4.o Guadiana, 45.5, J. M. Arce	[illegible]	[illegible]
0 Alfeñique, 52.3, M. Villena	[illegible]	[illegible]
0 Retiro, 52, J. Carrasco	[illegible]	[illegible]
0 Flor de Cuba, 45.8, F. Pastene	[illegible]	[illegible]
0 Naranjal, 46, B. González	[illegible]	[illegible]
	[illegible]	[illegible]

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.

Preparador del ganador: V. Raby.
No corrieron: Kanna, 58; Dignidad, 51; Salt's Ferry, 40; Cincelada, 46.

Tribunas:

Ganador de Reticencia	$ 43.80
Placé de id.	11.60
Id. de Vadarkablar	11.30
Id. de Repentino	12.20

Viña:

Ganador de Reticencia	$ 26.90
Placé de id.	10.30
Id. de Vadarkablar	11.20
Id. de Repentino	15.50

Sexta carrera. — Premio CHARMER. — 1,800 metros. — $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o y $ 450 al 3.o

	G.	P.
1.o Dignidad, con 48.2 kilos, por Campanazo y Dorama, del señor I. Yáñez, jinete J. Zúñiga	3053	1906
2.o Donizetti, 45.7, L. G. Alvarez	808	557
3.o Manresa, 56, M. Villena	3110	1817
4.o Angélico, 51, C. Guerra	1380	936
0 Catulo, 61, V. Jara	1111	712
0 Azucarada, 51, J. Silva	3394	1511
0 Crown, 51, F. Santander	4365	2241
0 Dedal de Oro, 50, A. Riquelme	2008	1320
0 Riego, 46, F. Pastene	1076	896
	19405	11956

Ganada por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.54.
Preparador del ganador: I. Yáñez.

No corrieron: Reticencia, 46; Patacón, 48; P. Tiple, 45; S. Ferry, 45.

Tribunas:

Ganador de Dignidad	$ 27.00
Placé de id.	10.10
Id. de Donizetti	23.60
Id. de Manresa	10.40

Viña:

Ganador de Dignidad	$ 25.20
Placé de id.	11.00
Id. de Donizetti	19.50
Id. de Manresa	11.70

Sétima carrera. — Premio POLLA DE POTRANCAS. — 1,600 metros. — $ 27,200 al 1.o; $ 6.320 al 2.o y $ 3,380 al 3.o.

	G.	P.
1.o La Paca, con 54 kilos, por Royal Alarm y La Pola, del señor A. Márquez, jinete L. A. Morgado	2877	2305
2.o Kashmir, 54, J. Zúñiga	7654	3157
3.o Benarés, 54, A. Gutiérrez	[illegible]	1503
4.o Perra Chola, 54, M. Villena	[illegible]	1929
0 Armónica, 54, E. Rebolledo	2587	1619
0 Gaby, 54, R. Olguín	[illegible]	677
0 Incaica, 54, J. Silva	[illegible]	663
0 La Garconne, 54, L. A. Pastene	[illegible]	329
0 Ricachona, 54, J. L. Díaz	[illegible]	523
0 Sorbona, 54, W. Fuentes	[illegible]	693
0 Trebia, 54, F. Santander	714	553
	22841	14024

Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.40 3|5.
Preparador del ganador: P. J. Medina.

Tribunas:

Ganador de La Paca	$ 33.70
Placé de id.	8.60
Id. de Kashmir	7.60
Id. de Benarés	10.50

Viña:

Ganador de La Paca	$ 57.80
Placé de id.	[illegible]
Id. de Kashmir	[illegible]
Id. de Benarés	[illegible]

Octava carrera. — Premio CHELA.—1,500 metros.—$ 4,000 al 1.o; $ 800 al 2.o y $ 400 al 3.o

	G.	P.
1.o Ciruja, con 53 kilos, por El Tango y Cachucha, del señor C. Morris, jinete J. Zúñiga	5128	3533
2.o Gamazo, 51, J. L. Díaz	3690	1759
3.o Amalthée, 55.6, A. Fletcher	1404	863
4.o Catalina Barcena, 46, R. Olguín	1413	971
0 Fanatismo, 58, M. Villena	1768	1056
0 Marcha Real, 58, V. Jara	336	308
0 Gladiator, 52, L. Gallardo	1475	904
0 Field Marshal, 48, J. M. Arce	1481	[illegible]
0 Infanzón, 48.3, C. Guerra	624	441
0 Guardia Civil, 47, L. Espinoza	1017	724
0 Mary Lu, 47.3, A. Rebolledo	1413	719
	19853	12253

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.33 2|5.
Preparador del ganador: C. Morris.
No corrieron: Buen Gesto, 48; Aphrodita, 47; Chile Nuevo, 47.

Tribunas:

Ganador de Ciruja	$ 16.50
Placé de id.	7.00
Id. de Gamazo	8.00
Id. de Amalthée	13.20

Viña:

Ganador de Ciruja	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Gamazo	[illegible]
Id. de Amalthée	[illegible]

Novena carrera.—Premio CONSTANZA. — 1,500 metros. — $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o y $ 450 al 3.o

	G.	P.
1.o Milímetro, con 54 kilos, por Tetrameter y Milford, del Stud Hilda, jinete J. L. Díaz	5501	[illegible]
2.o Impetuoso, 48.2, J. Zúñiga	8456	[illegible]
3.o Marco Tulio, 50, A. Rebolledo	1934	[illegible]
4.o Fille de Chambre, 48.2, F. Santander	4883	[illegible]
0 Oferta, 51, C. Guerra	1763	[illegible]
0 Folklore, 47, R. Olguín	1971	[illegible]
0 Sarcasmo, 47, J. M. Arce	3149	[illegible]
0 Rangit Singh, 46, L. Espinoza	917	[illegible]
	27380	[illegible]

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.33 4|5.

Preparador del ganador: D. Velasco.

No corrieron: Norvegienne, 55; Limonade, 48.

Tribunas:

Ganador de Milímetro	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Impetuoso	[illegible]
Id. de Marco Tulio	[illegible]

Viña:

Ganador de Milímetro	$ [illegible]
Placé de id.	[illegible]
Id. de Impetuoso	[illegible]
Id. de Marco Tulio	[illegible]

...as carreras de ayer en el Hipódromo Chile

Orlof dió cuenta de Well Played en el handicap de fondo. — Da Gusto (Brown) abandonó la categoría de perdedores. — El mejor dividendo lo proporcionó Guardia Imperial: $ 292.80 por cada diez. — Las pruebas restantes se las adjudicaron Dolora, Optimo, Vanadio, Linda Chica y Darro

...espléndida mañana de sol ...ció la reunión de ayer, en ...ódromo de La Palma, a la ...sistió una numerosa concu... atraída por las bondades ...rograma que se presentaba ...egables atractivos.

...cátedra vió ganar a dos de ...referidos, que fueron Vana... Linda Chica. De los otros, ... y Well Played, remataron ...dos, y Morfinómano. New...t, Sandokán y Pentápolis, no ...ron figuración.

...registró un solo dividendo de ...cifras, que estuvo a cargo de ...dia Imperial, que abonó ...2.80, por cada diez a sus es... partidarios.

...tre los profesionales se dis...ió el aprendiz Jorge Silva, ...consiguió dos lucidos triun... conduciendo a Dolora y Va...

...la sexta carrera, la yegua Mi ... fué conducida en forma ... sospechosa, lo que originó ...investigación del Comisariato. ...o las explicaciones del jockey ...e Alvarez no fueron satisfac...s y estuvieron en contradic... con las del preparador se ...dó suspenderlo hasta el 31 de ...iembre.

Se dió comienzo a la reunión con el premio Mataquito, condicional, sobre 900 metros, reservado a 3 años no ganadores y en donde Da Gusto tuvo que apelar a sus mejores energías para derrotar por una cabeza a Vesubino.

Alzadas las cintas, Vesubino se encargó de mostrar el camino, vigilado por Capellán, en cuya siga se movían Da Gusto, Chambón, Chipe, Pochún, Furundungo, Morfinómano, El Chulo y Mechas Bravas, en tanto que Caspio, El Palermo y Don Alamiro, se ubicaban en los últimos puestos.

No tardó el puntero en distanciarse 2 cuerpos sobre sus perseguidores, ventaja con que apareció en la recta, en donde desapareció Capellán, dando paso a Da Gusto, a la vez que Chambón y Pochún avanzaban con frescas energías.

Al final de las galerías, Da Gusto dió caza a Vesubino, empeñándose en reñida lucha, la que se prolongó hasta el disco, en donde Da Gusto consiguió derrotar a su tenaz rival por una cabeza. Tercero a medio cuerpo remató Chambón, delante de Pochún, Morfinómano y Furundungo. Ultimo se clasificó Mechas Bravas.

Tiempo: 56 2/5.

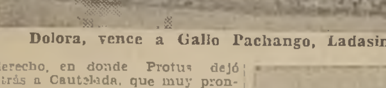
La segunda carrera y que correspondió a una de las tantas series del premio Mágico, handicap sobre 1,200 metros, fue una holgada victoria para Dolora, que no necesitó emplearse para dar cuenta de Gallo Pachango y Ladassine.

Ordenada la salida, Carrara picó a la delantera, asediada muy de cerca por Gallo Pachango y Alarí, escalonándose a continuación Ladassine, Newmarket, Dolora, Las Liebres y Wilna, mientras que Luctia se situaba al fondo.

A la altura de los 900 metros, Alarí y Ladassine desplazaron a la puntera, pero al girar la curva, Carrara se deslizó por los palos y apareció en la recta, a la cabeza del grupo, perseguida por Gallo Pachango, Alarí y Ladassine.

Al enfrentar las galerías, surgió Dolora, en seguro avance, y tras corta lucha pasó a la punta y sin enemigos siguió al disco, cruzándolo cuando llevaba 1 1/2 cuerpo sobre Gallo Pachango, que aventajó por 1/2 cuerpo a Ladassine.





Dolora, vence a Gallo Pachango, Ladasine y Alarí

Optimo, precede a Protus, Sans Doute y Santillana



...o aventaja a Vesubino, Chambón y Pochún

Cuarto Alarí y más atrás Carrara, Newmarket y Luctia. Ultimas, Las Liebres y Perillana.

Tiempo: 1.16 1/5.

Nuestro favorito Optimo, muy bien conducido por Santos Villanueva, se adjudicó al galope la quinta serie de 1,200 metros, en donde venció a Protus y Sans Doute.

Despachado el grupo, Protus punteó en las primeras distancias, pero luego cedió su colocación a Cautelada, quedando tercero Optimo, delante de Pasifae, Old Negger, Michio, Sans Doute, Santillana y Ernestina, con adiola en la última línea y bastante distanciada, pues partió mal.

Con la sola variante del paso de Old Negger al cuarto puesto, poco antes de la curva, entró el lote al derecho, en donde Protus dejó atrás a Cautelada, que muy pronto recibió la ofensiva de Optimo y Sans Doute.

En los comienzos de las galerías, Optimo más efectivo en su avance, cayó sobre Protus, al que dominó sin lucha, y con su carrera asegurada siguió al disco, el que traspuso cuando llevaba 2 cuerpos sobre el hijo de Pillastre, que precedió por igual distancia a Sans Doute. Cuarta, Santillana, que aventajó a Cautelada. Michio, Pasifae y Ernestina. Penúltimos Old Negger, y última Radiola.

Tiempo: 1.16.

A continuación se disputó la cuarta serie del premio Mágico, y en donde el gran favorito Vanadio se impulso fácilmente sobre Pontresina y Minuto.

Cuando el campo quedó libre, Vanadio se hizo cargo del gasto del tren, vigilado por Benavente y Minuto, pero a los 200 metros pasó Minuto a marcar el rumbo, custodiado por Benavente, escalonándose a continuación Vanadio, Flor de Lys, Ginebra, Pontresina y El Imparcial, con Salariado a retaguardia.



Linda Chica, bate a West End, Las Dichas y Despierta



Da Gusto, que ayer ganó su primera carrera. Jinete, F. Pastene



Darro da cuenta de Salvación, Sarraceno y Lenguaraz

A la altura de los 700 metros, Vanadio acortó la distancia que lo separaba de los leaders, al tiempo que Pontresina avanzaba rápidamente hasta colocarse cuarta.

Una vez en la recta, Nanadio y Pontresina dominaron a Benavente, y al final de las galerías, cayeron sobre Minuto, no demorando en desprenderse Vanadio, que cruzó la raya cuando precedían por 1/2 cuerpo a la hija de Altanero, que aventajó por otro tanto a Minuto. Cuarto, Benavente y luego Flor de Lys, Asísmica, El Imparcial y Ginebra. Ultimos, Cuerno de Oro y Salariado.

Tiempo: 1.15 1/5.

El handicap de fondo, premio Machete, y que hacía las veces de clásico, fué un nuevo y lucido triunfo para Orlof, que atraviesa por un momento notable y que consiguió vencer estrechamente al favorito Well Played.

Iniciado el movimiento, Full de Ases lució sus colores al frente, custodiado por Mr. Briggs y Orlof, quedando cuarto Salar y último Well Played, orden en que desfilaron por frente a las tribunas.

Girada la curva, Full de Ases comenzó a distanciarse y al aparecer en la recta opuesta, corría con 3 cuerpos sobre Mr. Briggs, que precedía estrechamente a Orlof; a 2 cuerpos de éste se movía Salar y a igual distancia y cerrando la marcha, Well Played.





Orlof, delante de Well Played, Full de Ases y Salar

En los 900 metros, Salar y Orlof desplazaron a Mr. Briggs, el que metros más adelante retrogradó al último lugar y sin otra variante apareció el lote en la recta.

Full de Ases mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde lo dominó Orlof, al tiempo que Well Playd se hacía presente con grandes bríos, y a 100 metros para la raya cayó sobre el leader, pero éste, exigido a fondo por Villena, se defendió con éxito y logró anotarse la victoria por 1/2 pescuezo. Tercero, a 2 cuerpos, remató Full de Ases; cuarta Salar y quinto y último Mr. Briggs.

Tiempo: 2 1/5.

Ocupaba el sexto lugar del programa, la tercera serie de 1,200 metros y que se resolvió por una sorpresa de proporciones, la que estuvo a cargo de Guardia Imperial, que abonó $ 292.80, por diez, al vencer a Bernadotte y Gomorra.

El pique vino rápidamente y Graco se apoderó del puesto de peligro, custodiado por Mi Linda, no tardando ésta en desplazarlo, a la vez que Sandokán aparecía segundo, escalonándose a su siga, Graco, Llano Blanco, Gomorra, Guardia Imperial y Tirlemont con Chanson, Le Bretón y Bernadotte en los últimos puestos.

Al dejar atrás los 900 metros, Mi Linda, Sandokán y Graco quedaron en una línea y sólo poco antes de la curva logró desprenderse Sandokán de Graco, en tanto que Mi Linda, muy contenida por su jockey retrogradaba rápidamente, dando paso a Llano Blanco, Gomorra y Guardia Imperial.

En los comienzos de las galerías, Llano Blanco dominó a los leaders, pero luego surgió Guardia Imperial, el que con admirable facilidad pasó a la punta y sin inquietarse por el tardío rush de Bernadotte, lo precedió con toda holgura por 1 1/2 cuerpo. Tercera a 3/4 de cuerpo, Gomorra, delante de Llano Blanco, Mi Linda, Le Bretón, Tirlemont y Sandokán. Ultima, Chansón.



Guardia Imperial, que se impuso sobre Bernadotte, Gomorra y Llano Blanco

Tiempo: 1.15.

En séptimo término se disputó la segunda serie del premio Mágico y que tuvo un estrecho final entre el out-sider West End y la favorita Linda Chica, correspondiendo el triunfo a esta última por una cabeza.

Linda Chica se encargó del gasto del tren en las primeras distancias, colocación que luego cedió a Anvil, situándose a continuación Despierta, Las Dichas, West End, Linda Chica, Diablo Fuerte y Duque de Toledo, con Zacatín al fondo.

En los 900 metros, Despierta desplazó a Anvil, el que poco antes de la curva retrogradó batido, dando paso a Linda Chica y Las Dichas, al tiempo que West End mejoraba rápidamente de colocación.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Linda Chica quedó a la cabeza del grupo, pero al final de las galerías surgió West End, empeñándose en tenaz lucha con la hija de Citoyen, que a rigor de látigo consiguió defender sus posiciones, batiendo al pupilo de don Pablo, por una cabeza. Tercera, a pescuezo, Las Dichas, que aventajó a Despierta, Anvil, Diablo Fuerte y Zacatín. Ultimo, Duque de Toledo.

Tiempo: 1.15.

Se puso fin a la interesante reunión con la serie principal de 1,200 metros y en donde Darro, que fué el vencedor, precedió estrechamente a Salvación.

Dada la señal, Salvación surgió a la vanguardia, perseguida por Lenguaraz, quedando a continuación Pentápolis, Darro, Sarraceno, Port Royal y Tulipán con Linneo al fondo, pues partió rezagado.

No tardó la puntera en tomar 3 cuerpos sobre sus perseguidores y con la sola variante del paso de Sarraceno al segundo lugar poco antes de la curva, llegó el lote a la recta.

Al enfrentar las galerías, Pentápolis, Sarraceno, Lenguaraz y Darro, acudieron en busca de Salvación, la que estimulada a fondo se defendió hasta muy cerca del disco, pero sin poder evitar que Darro la batiera al final por 1/2 pescuezo. Terceros, a una cabeza y en empate, terminaron Sarraceno con Lenguaraz y después, Pentápolis, Linneo, Tulipán y Port Royal.

Tiempo: 1.14 3/5.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER.—(Pista regular)

Primera carrera. — Premio "Mataquito. — 900 metros — $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o, y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Da Gusto, 53 kilos, por Brown y Go Lady, del stud Ideal, jinete F. Pastene	823	[illegible]
2.o Vesubino, 52.4, kilos. V. Carrasco	520	[illegible]
3.o Chambón, 50, M. Acuña	508	[illegible]
4.o Pochún, 54 kilos, M. J. Silva	94	[illegible]
0 Capellana, 56, C. Pombet	294	106
0 El Palermo, 53, F. Fuentes	10	14
0 Mechas Bravas, 56 A. Nieto	15	10
0 Caspio, 55, F. Santander	1048	705
0 Chipe, 55, L. Fuentes	104	60
0 Morfinómano, 51, J. Silva	1786	1479
0 Don Alamiro, 53, J. L. Díaz	496	351
0 El Chulo, 50, J. M. Arce	72	68
0 Furundungo, 48.1, D. Solís	341	334
	6111	4406

Ganado por cab; el 3.o a 1/2 cuerpo.

Tiempo: 56 3/5.

Preparador del ganador: F. Peralta.

No corrieron: Bon Marché, 54; Quiltro, 53, y Cid Campeador, 52.

Dividendos	Santiago	Viña
Da Gusto	$31.20	$ 46.50
Placé de id.	14.—	19.90
Placé de Vesubino	19.40	32.10
Placé de Chambón	19.20	18.80

Segunda carrera. — Premio Mágico (6.a serie). — 1.200 metros.— $ 2.500 al 1.o; $ 500 al 2.o, y $ 250 al 3.o

	G.	P.
1.o Dolora, con 52 kilos, por Campoamor y Jolly, del stud Mascotta jinete J. Silva	[illegible]	[illegible]
2.o Gallo Pachango, 54, M. Villena	[illegible]	[illegible]
3.o Ladassine, 52, G. Valencia	[illegible]	[illegible]
4.o Alarí, 50, F. Santander	372	[illegible]
0 Wilna, 58, W. Fuentes	727	[illegible]
0 Newmarket, 56, J. L. Díaz	1465	[illegible]
0 Carrara, 53, R. Ravello	746	[illegible]
0 Luctia, 52, J. Vergara	412	[illegible]
0 Las Liebres, 48, L. Espinoza	301	[illegible]
0 Perillana, 48, L. G. Alvarez	5	14
	7078	5023

Ganado por 1 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1.16 1/5.

Preparador del ganador: S. Miranda.

No corrieron: Faro, 55; Aquilón, 53; Guadiana, 51.

Dividendos	Santiago	Viña
Ganador de Dolora	$ 35.20	$ 29.60
Placé de id.	9.80	7.50
Placé de Gallo Pachango	9.70	7.90
Placé de Ladassine	17.70	18.90

Tercera carrera.— Premio Mágico. (5.a serie). — 1,200 metros.— $ 2,500 al 1.o; $ 500 al 2.o, y 250 pesos al 3.o

	G.	P.
1.o Optimo, con 51 kilos, por Chile y La Capilla, del stud Optimista, jinete S. Villanueva	779	[illegible]
2.o Protus, 56, J. Silva	1766	[illegible]
3.o Sans Doute, 55, E. Rebolledo	680	[illegible]
4.o Santillana, 54, J. L. Díaz	462	[illegible]
0 Ernestina, 59, L. Fuentes	90	[illegible]
0 Michio, 54, W. Fuentes	1601	1070
0 Old Negger, 53, O. Quezada	570	469
0 Radiola, 53, F. Santander	829	[illegible]
0 Cautelada, 52, V. Fernández	537	399
0 Pasifae, 50, L. G. Alvarez	[illegible]	[illegible]
	7366	4872

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 1.16.

Preparador del ganador: M. Pérez.

No corrieron Apa Noi, 54; Asiria, 53; Pureza, 51.

Dividendos	Santiago	Viña
Ganador de Optimo	$ 40.20	$ 33.90
Placé de id.	10.70	9.80
Placé de Protus	9.70	14.40
Placé de Sans Doute	13.30	11.20

Cuarta carrera. — Premio Mágico.— (4.a serie).—1.200 metros. — $ 2,500 al 1.o; $ 500 al 2.o, y $ 250 al 3.o

	G.	P.
1.o Vanadio, con 53 kilos, por Puff y Argentinita, del stud Lealtad, jinete J. Silva	3342	1902
2.o Pontresina, 54, S. Villanueva	1102	845
3.o Minuto, 52, R. Olguín	1975	1412
4.o Benavente, 54, M. Cantillana	1774	723
0 Peteca, 56, R. Ravello	90	103
0 Asísmica, 53, W. Fuentes	[illegible]	105
0 Cuerno de Oro, 53 J. Vergara	[illegible]	56
0 Salariado, 52, L. Lacroix	64	60
0 El Imparcial, 51, L. G. Alvarez	[illegible]	101
0 Flor de Lys, 51, J. Zúñiga	1147	705
0 Ginebra, 50, B. González	211	192
	10591	6384

Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1/2 cuerpo.

Tiempo: 1.15 1/5.

Preparador del ganador: E. Cáceres.

No corrieron: Guardiancito, 61, Perforador, 47.

Dividendos	Santiago	Viña
Ganador de Vanadio	$ 11.70	$ 10.10
Placé de id.	6.—	6.20
Placé de Pontresina	7.30	9.70
Placé de Minuto	6.40	9.80

Quinta carrera. — Premio Machete. — 1,900 metros. — Premios: $ 4,000 al 1.o y $ 800 al 2.o

	G.	P.
1.o Orlof con 54 kilos por Alum y Caucacia, del señor E. Serrano, jinete M. Villena	1403	635
2.o Well Played, 48, J. Zúñiga	2953	1136
3.o Full de Ases, 54, M. Cantillana	2803	743
4.o Salar, 56, V. Jara	2114	762
0 Mr. Briggs, 43, L. Espinoza	724	325
	10077	3601

Ganado por 1/2 pesc., el 3.o a 2 cuerpos.

Tiempo: 2 1/5.

Preparador del ganador: P. Villa.

No corrieron: Salpresa 58, Samuray 57, Cátulo 49.

Dividendos:	Tribuna	Viña
Ganador de Orlof	$ 28.90	$ 27.20
Placé de id.	10.10	8.60
Id. de Well Played	7.80	6.90

Sexta carrera. — Premio MAGICO. — (3.a serie. — 1,200 metros. —Premios: $ 2,500 al 1.o; $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

	G.	P.
1.o Guardia Imperial con 57 kilos, por Olascoaga y Dobrudja, del Stud Don Carlos; jinete L. A. Morgado	349	218
2.o Bernadotte, 50, A. Rebolledo	2118	1266
3.o Gomorra, 53, M. Villena	1458	674
4.o Llano Blanco, 52, M. J. Silva	974	560
0 Mi Linda, 56, F. Alvarez	481	357
0 Graeco, 55, R. Urbina	938	507
0 Sandokan, 55, R. Rebolledo	4117	1818
0 Chanson, 54, W. Fuentes	153	147
0 Tirlemont, 54, S. Villanueva	1260	558
0 Le Bretón 49, C. Sánchez	178	[illegible]
	12026	6254

Ganado por 1 1/2 cuerpo, el 3.o 3/4 de cuerpo.

Tiempo: 1.15.

Preparador del ganador: U. Verdugo.

No corrieron Fripón 56, Cuerpo Malo 55, Cincelada 53, La Gatita 52.

Dividendos:	Tribuna	Viña
Ganador de G. Imperial	$ 146.40	$ 112.00
Placé de id.	29.10	24.20
Id. de Bernadotte	9.10	8.70
Id. de Gomorra	12.80	8.90

Séptima carrera. — Premio MAGICO. — (2.a serie). — 1,200 metros. — Premios: $ 3,000 al 1.o; $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o

	G.	P.
1.o Linda Chica, con 56 kilos, por Citoyen y Paimpolaise, del señor P. del Río; jinete, R. Ravello	2490	[illegible]
2.o West End, 58, M. Acuña	255	[illegible]
3.o Las Dichas, 54, J. L. Díaz	1905	[illegible]
4.o Despierta, 52, G. Valencia	1227	[illegible]
0 Zacatín, 56, M. J. Silva	170	[illegible]
0 Duque de Toledo, 55, A. Rebolledo	120	311
0 Diablo Fuerte, 54, M. Villena	2004	1129
0 Anvil, 51, R. Urbina	1891	730
	10462	4741

Ganado por cabeza, el 3.o a pescuezo.

Tiempo: 1.15.

Preparador del ganador: A. González.

No corrieron: Penzance 52, A. d'Orleans 50, y La Plata 50.

Dividendos:	Tribuna	Viña
Ganador de Linda Chica	$ 17.90	$ 25.30
Placé de id.	9.00	9.30
Id. de West End	30.60	76.90
Id. de Las Dichas	10.50	12.90

Octava carrera. — Premio MAGICO. — (1.a serie). — 1,200 metros. — Premios: $ 3,500 al 1.o; $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

	G.	P.
1.o Darro con 51 kilos, por Romanones y Queen Mary, del Stud Royal; jinete, J. Zúñiga	1447	644
2.o Salvación, 48, F. Santander	2247	1329
3.o Sarraceno, 56, J. J. L. Díaz	2276	702
3.o Lenguaraz, 50, B. González	1474	[illegible]
0 Linneo, 62, V. Jara.	1301	[illegible]
0 Pentápolis, 54, J. Carrasco	2475	[illegible]
0 Tulipán, 51, F. Pastene	222	[illegible]
0 Port Royal, 49, R. Olguín	1274	[illegible]
	12816	[illegible]

Ganado por 1/2 pescuezo, los terceros a cabeza.

Tiempo: 1.14 3/5.

Preparador del ganador: L. Benítez.

No corrieron: Ramona 58, Pintita 52, Polledro 47.

Dividendos:	Tribuna	Viña
Ganador de Darro	$ 37.60	$ 37.60
Placé de id.	9.00	9.00
Id. de Salvación	6.90	6.90
Id. de Sarraceno	6.80	6.80
Id. de Lenguaraz	7.40	7.40

Noticias Diversas

NOTICIAS DIVERSAS

Club Hípico

1.a Carrera. — Se llamó al preparador de Rico Moro, por la mala carrera hecha por su pupilo, a lo que manifestó, que le extrañaba mucho, pues estaba en muy buenas condiciones. Llamado el jinete, declaró que el animal no corría libremente sino algo prendido.

2.a Carrera. — La Junta suspendió por 1 reunión al jinete J. M. Arce (Salterra) por cargar a Sacha, al enderezar tierra derecha.

Se llamó el jinete F. Santander, a pedido del propietario, quien manifestó no estar conforme con la carrera de Sacha, para que explicara esta mala performance, a lo que declaró que cree que se debe a que el animal corría con cincha de goma. No estando conforme con las explicaciones del jinete, la Junta acordó dejar pendiente la investigación.

3.a carrera. — La Junta suspendió por 1 reunión al jinete F. Pastenes (Caramelito), por molestar durante la carrera.

Se multó en $ 100 al preparador O. Hoenfarles, por no presentar oportunamente el compromiso de monta para su pupila Blanca Perla.

5.a Carrera. — La Junta impuso una multa de $ 100 al jinete R. Madariaga, por no cumplir su compromiso de monta al no hacer el peso.

Se produjeron varios reclamos por molestarse a la llegada, de lo cual resultó la caída de Retiro. Hechas las averiguaciones, la Junta acordó suspender por 6 reuniones al jinete F. Santander (Reticencia) y por 2 reuniones al jinete J. M. Arce (Guadiana) por considerarlos culpables de este contratiempo.

6.a Carrera. — El juez de partida notifica al preparador E. Cáceres (Azucarada) que debe presentar dócil para partir a su pupila.

7.a Carrera. — El juez de partida notificó al preparador J. C. Castro (Trebia) que debe presentarla dócil para partir.

La Junta multó con $ 100 al jinete L. A. Morgado (La Paca), por molestar durante la carrera.

8.a Carrera. — El jinete L. Gallardo dió cuenta que su animal Gladiator, se enredó en sus patas y se cortó un tendón.

Se cita para mañana Lunes, a las 6 P. M. en la Secretaría, al preparador Isaías Espinosa, y a los jinetes J. Zúñiga y B. González.

Hipódromo Chile

Se notificó al preparador de Mechas Bravas que debía adiestrarlo antes de volver a correrlo.

—J. Silva dió cuenta de que Morfinómano lo sacó de la silla al partir, perdiendo toda opción.

—L. G. Alvarez dió cuenta de que "Pasifae" vino cambiando de mano.

—J. Silva (Protus) reclamó contra V. Fernández (Cautelada) por haberlo estorbado en los 900 metros.

Se suspendió a Fernández por 2 reuniones.

—S. Villanueva (Pontresina) y R. Olguín (Minuto) reclamaron contra J. Silva (Vanadio) por haberlos estorbado a la llegada.

Se suspendió a J. Silva por 2 reuniones.

—Se llamó a F. Alvarez para que explicara la forma incorrecta en que condujo a "Mi Linda". Como las explicaciones no fueron satisfactorias y eran contradictorias con las del preparador, se acordó suspender a Alvarez hasta el 31 de Diciembre.

—J. M. Acuña (West End) reclamó contra R. Ravello (Linda Chica) por haberlo abierto a la llegada.

Se suspendió a Ravello por 2 reuniones.

El juez de partida suspendió a Radiola por 4 reuniones.

Programa Próximo

CLUB HIPICO

Domingo 4 de Septiembre

I. — Premio POLLA DE POTRILLOS. — Clásico. — 1,600 metros. — Para potrillos de tres años nacidos en Chile. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 250 en cuatro cuotas: $ 20 el 31 de Enero de 1931; $ 50 el 15 de Noviembre de 1931; $ 80 el 31 de Enero de 1932 y $ 100 el Lunes 29 de Agosto. — Premios: 25,000 pesos al 1.o, $ 5.000 al 2.o y $ 2,500 al 3.o — Además cada potrillo que corra pagará una cuota de $ 400 que se agregará a los premios en la forma siguiente: 50 o|o al 1.o, 30 o|o al 2.o, y 20 o|o al 3.o.

II. — Premio DESTROYER. — 1,100 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. —Peso: 56 kilos. — Premio: 5,000 pesos al 1.o

III. — Premio DUNE SITE. — 2,400 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Premios: $ 6,000 al 1.o, $ 1,500 al 2.o y $ 900 al 3.o

IV. — Premio DAY NATHA.— 1.400 metros. — Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 3.000. — Handicap. — Premios: Primera serie: $ 4,500 al 1.o; 2.a serie: $ 4.000 al 1.o; las demás series: $ 3,500 al 1.o.

V. — Premio DURHAN. — De remate. — 1,100 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado carreras de remate desde el 1.o de Abril de 1932 y que se rematen en $ 5,000. —Peso: 4 años, 53 kilos; 5 años y más, 55 kilos. — Descargo de dos kilos por cada mil pesos menos en el avalúo. — Recargo de tres kilos por cada carrera ganada desde el 1.o de Abril de 1932.— Premio: $ 3,000 al 1.o.

HIPODROMO CHILE

Sábado 3 de Septiembre (Carreras extraordinarias)

1. — Premio ABNEGACION. — Para potrillos de 3 años no ganadores. — Peso: 56 kilos. —Descargo de 1 kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Premio: $ 4,000. — Distancia: 1,200 metros.

2. — Premio PROTECCION. — Omnium handicap. — Premio: $ 2,500. — Distancia: 1,200 metros.

3. — Premio AYUDA. — Handicap para caballos que no hayan ganado más de $ 30,000. — Premio: $ 5,000. — Distancia: 1,900 metros.

Domingo 4 de Septiembre

I. — Premio MINX. — Para potrancas de tres años, nacidas en Chile, no ganadoras. — Peso: 56 kilos. — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 40. —Premio: $ 4,000 al 1.o — Distancia: 1,200 metros.

II. — Premio MEMORIA. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 25. — Premio: $ 2,500 al 1.o — Distancia: 1,500 metros.

III. — Premio VALPARAISO. — (Clásico). — Handicap para tres años y más. — Inscripción: $ 35. —Ratificación: $ 35. — Premio: $ 7,000 al 1.o — Distancia: 1,500 metros.

Tribunales Militares

TABLA DE CAUSAS PARA LA PROXIMA SEMANA

Martes 30 de agosto de 1932.— 14.30 horas.— Relator, señor Santa Cruz

1 Contra Emilio Contreras Guerrero D
2 Contra Eustaquio Canales Rodolfo Morales, Hipólito Castillo, José Crisóstomo Mora, Simón Venegas, Rosendo Mardones, Eduardo Iturra y Alberto Aguilera D
3 Contra Leopoldo Palma Sepúlveda, Vicente Rojas Silva, Alfonso Sánchez Barriga y Héctor Vallejos Mendoza D
4 Contra Victoriano y Hedilberto Solís Valverde y Fidel Solís Lara. D
5 Contra Esteban Henríquez Sepúlveda. D
6 Contra Adelaida Arriagada Valderas y Cardenio Gacte Flores. D
7 Contra Miguel Carrasco Pérez. D
8 Contra Pedro Lobos Lobos, Germaín Jiménez Basualto y Augusto González González. D
9 Contra Elsa Gatica Godoy, Oscar Alvarez Mayorga, Carmen Mayorga Valenzuela y Olga Villalobos Ortiz. D
10 Contra Jorge Morales Morales. D
11 Contra Rubén Darío González Monosalva. D

Miércoles 31 de agosto de 1932.— 14.30 horas.— Relator, señor Santa Cruz

1 Contra José Irigoin Barrientos. D
2 Contra Manuel Torres Andaur, Juan Santos Vergara Vergara y Benjamín Castro Reveco. D
3 Contra Floridor Bravo Gago D
4 Contra Rafael Carvajal Gallegullos. D
5 Contra Pedro Luna Luengo. D
6 Contra Juan Fuentes Saldaña. D
7 Contra Fidel Maulén Chaparro, Luis Mardones Espinosa, Adelmo Cabezas Cabezas y otros. D
8 Contra Enrique Soto López, Ernesto Sepúlveda Geldres y Fructuoso Maldonado Oyarce. D
9 Contra Roberto Bascuñán Torres y Ramón Vallejos Lune. D
10 Contra Carlos Molina Olivares. D
11 Contra Alberto Bartch Leal D

CORTE MARCIAL DE LA ARMADA

Jueves 1.o de setiembre de 1932.— 14.30 horas.— Relator, señor Santa Cruz

1 Contra Julio Zúñiga Salinas D
2 Contra Rosalindo Gómez Reyes. D
3 Contra Carlos Huerta Venegas y Arturo Frederick Huerta. A
4 Contra Humberto Verdejo Alfaro. A
5 Contra José Luis Viera Cortés. D
6 Contra Juan Vargas Vásquez. D
7 Contra Luis Melo Robles, Pedro Antonio Viveros Vega, Eugenio Suárez Vera, Alfonso Arredondo Quiroz y Aníbal Antonio Ruiz Mozotegui D
8 Contra Jorge Prosser Mauret, Apolinario Carrasco Orellana, Pedro Mardones Espinosa, Julio Wilson Wilson, Abraham Rojas Ossandón, Segundo Erazo Rivas, Jorge Cepp Biggs, Rea Hanna, James Coleman Etheridge, Federico Reca Richards, Elliot Smythe Elliot, Luis Guajardo Guajardo, Fernando Valencia Valencia y Pedro Carrera Rojas. D



AVISOS CLASIFICADOS



1 ACCIONES, ALHAJAS Y MONEDAS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

MENDEZ COMPRA BRILLANTES, diamantes, oro, dientes de oro, plata, platino; precios record. San Antonio 45. (494)—3 Set.

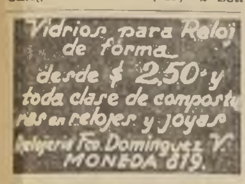
COMPRO ORO, PAGO EL MEJOR precio. Galería Edwards, interior oficina 9. (586)—29 Ag.

LA CASA PERSA SIGUE PAGANDO los más altos precios en objetos oro, brillante, platino, boletos empeño; hacemos toda clase joyas. San Antonio 140. (34)—11 Set.

COMPRAMOS ORO EN JOYAS, brillantes, antigüedades, objetos de plata, boletos empeño. Huérfanos 1170, al lado Teatro Libertad. (77)—1.o Set.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

LA CASA ALEMANA PAGA precios record por brillantes, oro, plata. Compradores, precios especiales. Ahumada 334. Relojería Omega. (489)—2 Set.



ORO COMPRO EN JOYAS, platino, brillantes, solitarios y boletos empeño, a los precios más altos. Consulte a esta seria casa y ganará dinero. Portal Fernández Concha 936, esquina Pasaje Matte. (651)—5 Set.

ORDENE UD. SU AVISO ECONÓMICO por teléfono y será atendido inmediatamente.

JOYAS ORO, PLATINO, BRILLANTES, boletos compro. Composturas relojes finos. "Cronómetro Suizo". Agustinas 847. (1114)—8 Set.

COMPRO ORO, PLATA, PLATINO, boletos empeño, pago hasta $ 28 el gramo; no venda antes de consultar mi oferta. Huérfanos 1059. Entrada Cigarrería Valparaíso. 3 St.—(86)

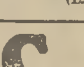
ALHAJAS, ORO. PLATA, COMPRO. San Pablo 2675. (83)—17 St.

COMPRO SOLITARIO DE BRILLANTES, joyas de valor y alhajas de platino y oro. Nueva York 25, costado Club de la Unión, compro. (84)—17 St.

ORO EN ALHAJAS PLATA, platino, compramos. Hacemos composturas y transformaciones de relojes y alhajas. Compañía 1025, frente al Teatro Real. (85)—17 St.

Si usted quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

"La Nación"



La recibirá oportunamente y economizará dinero

Casilla 81-D — Teléfono 82222.

2 ARBOLES Y PLANTAS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

SEMILLERIA VALENZUELA, Mercado Central, puerta Mapocho. Semillas frescas y garantidas. Remitimos a provincias. Almanaque Agrícola gratis. Casa de confianza. (1319)—29 Ag.

3 ARRIENDOS BUSCADOS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

PIEZA NECESITA MATRIMONIO solo, cerca Rosas con Brasil. Casilla 2838. A. Letelier. (1342)—29 Ag.

NECESITO QUINTITA 3-4 HABITACIONES. Sector Lo Vial-Cisterna. Dirigirse indicando precios. L. G. P. F. Correo 8. (65)

NECESITO PIEZA CASA FAMILIA para una amiga. R. V. Correo 5. (46)—31 Ag.

4 ARRIENDOS OFRECIDOS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

CASA APROPIADA MATRIMONIO arriéndase. Tratar: Maipú 151, casa 1. (1061)—8 Set.

UN PRODUCTO POR MUY bueno que sea si está mal anunciado, tarda mucho en conquistar el mercado. No deje que sus competidores ganen terreno. Avise en los "AVISOS CLASIFICADOS" de "LA NACION".

CASAS HIGIENICAS, TRES piezas, canon rebajado $ 90. San Diego 1826. (1165)—31 Ag.

CASAS HIGIENICAS, TRES piezas, canon rebajado. San Pablo 1726. (1166)—31 Ag.

CASA, LIRA 978, BUENA Y CÓMODA, con sol. Interesados dejar dirección y oferta prudente. Llaves al lado o Porvenir 490. (1153)—29 Ag.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

CHALET SEIS PIEZAS FUERA dependencias, $ 180. Brasil 758. Chalet 10. (1208) 1.o Set.

CASAS MODERNAS CINCO piezas, canon rebajado. San Diego 833. (1209)—1.o Set.

PIEZAS HIGIENICAS CON PATIOS independientes, $ 30 a $ 40. San Diego 2274. (1210)—1.o Set.

CHALET $ 260, TODA COMODIDAD, poca familia, cocina gas, toilette completo, José M. Bari 2147, por Avenida Beauchef, llegar Rondizoni. Llaves 2173. Tratar: Morandé 440, oficina 24. (1202)—29 Ag.

CASA EXTRANJERA ARRIENDO piezas calle, con sin muebles. Lira 154. (1199)—29 Ag.

$ 160 ALTOS INDEPENDIENTES, matrimonio, lado Plaza Baquedano. Dardignac 0186. (1198)—29 Ag.

ARRIENDASE EXTENSA CASA barata en Catedral 2856. Tratar: Esperanza 655. (1195)—29 Ag.

45 PIEZA BALCON CASA Tranquila. Huérfanos 2609. (1225)—29 Ag.

PIEZAS CON SIN MUEBLES. Huérfanos 2530. (1220)—29 Ag.

$ 150 ARRIENDASE CASA, 5 piezas. Aldunate 865. (1219)—29 Ag.

ARRIENDO LINDA CASA HABITACIÓN con mucho terreno para industria si se desea. Prefiero extranjero. Sierra Bella 1839. (1237)—29 Ag.

BONITA PIEZA AMOBLADA, asoleada, ventana a la calle, arriendo. Lastra 628. Recoleta. (1233)—29 Ag.

DE UD. A CONOCER SU NEGOCIO por medio del AVISO. Sus propios clientes le ayudarán más tarde a hacer propaganda. AVISE en la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

$ 250 ARRIENDO CASA. SAN Francisco 375. (1253)—29 Ag.

ARRIENDO CASITAS BARATAS, tres, cuatro piezas. Tratar: Cumming 1076, casita 24. (1251)—3 Set.

130 IRARRAZAVAL 370, DOS cuadras Vicuña Mackenna, casa cuatro piezas. (1326)—29 Ag.

CASAS REBAJADAS. ARTESANOS 881. (1318)—29 Ag.

$ 160 ARRIENDASE CASA MODERNA, hall, comedor, dos dormitorios y dependencias. Verla: Arauco 1069. (1313)—29 Ag.

$ 230 ARRIENDASE CASA MODERNA, recién pintada, empapelada, baño calefont, cocina gas. Rosas 1821. Tratar: Mayordomo. (1308)—29 Ag.

$ 220 ARRIENDO COMODA casa, Manzano 547. Tratar, verla de 2 a 4. Circunvalación 848. (1298)—29 Ag.

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

270, 300 COCHRANE 1011, ESPLÉNDIDAS, baratísimas. (60)—31 Ag.

$ 280 ELEUTERIO RAMIREZ 946, entre Arturo Prat y Serrano, altos y bajos, seis piezas, servicio y terraza. Tratar: Castro 105. (62)—31 Ag.

PIEZA ASOLEADA OFREZCO. Moneda 655. (15)—30 Ag.

ARRIENDO CASA, SAN DIEGO 270, altos, 14 piezas, dependencias, canon bajo. Tratar: Santa Rosa 898. (7)—30 Ag.

DELICIAS 1148, REGIO DEPARTAMENTO y pieza amoblados. (87)—31 Ag.

$ 280 ARRIENDO ALTOS, NUEVE piezas. Gálvez 265. (76)—31 Ag.

110, 120 ARRIENDO CASAS CÓMODAS. Franklin 634. (73)—30 Ag.

ARRIENDANSE CASAS. MUJICA 54, 1 a 5. 30 Ag.

SE ARRIENDA CASA CÓMODA, moderna, tres dormitorios, comedor, escritorio, salón, baño instalado, dependencias y garage. Canon $ 500. Tratar: Tenderini 159. Casa Paramount, Secretaría de 10 a 12 y 3 a 5. (35)—N. O.

180 ARRIENDASE CASA EN Club Hípico 336. (123)

70, 109, CASAS HIGIENICAS, 2, 3 piezas. Vicuña Mackenna 1471. (122)—1 St.

150 CASA 5 PIEZAS, PATIOS, árboles frutales. Madrid 1655. (132)—1 St.

5 AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

PARA AUTOMOVILES USADOS: ¡Ytier! Siglo XX 146. (421)—17 Set.

NEUMATICOS PARA COCHES antiguos, todas medidas, ocasión. Mapocho 1182. (493)—2 Set.

CARRETELAS, CAMIONES, COCHES, construímos, reparamos. Facilidades. San Diego 1008. (599)—18 Set.

VENDO AUTO CHEVROLET, modelo 30, buen estado. Tratar: Independencia 1110. (1082)—31 Ag.

HAGEMANN, ESMERALDA 728, compra, venta, consignación automóviles, camiones. Negocios rápidos. (1172)—10 Set.

COMPRA Y VENTA DE AUTOMÓVILES por cuenta propia; realizamos varias marcas. Delicias 121. (1171)—10 Set.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, paga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

BICICLETA DURKOPP PASEO, flamante estado, vendo de ocasión. Alameda 2955. (1214)—29 Ag.

OCASION VENDO EJE T 30 G. M. C. y batería nueva. 10 de Julio 102. (1226)—30 Ag.

50%
¡¡DE DESCUENTO!!
A NUESTROS AVISADORES

Todo aviso económico que se coloque por DOS DIAS, tendrá derecho a DOS DIAS GRATIS.

¡¡ADEMAS!!

Si la suerte lo acompaña, tendrá opción a 10 PREMIOS POR VALOR DE $ 500 que "La Nación" ofrece todos los SABADOS a sus avisadores en LA

Sección Avisos Económicos Clasificados.

31-ag.

FORD CUATRO PUERTAS, neumáticos reforzados casi nuevos, vendo. Enrique Concha N.o 49. (1224)—29 Ag.

OLDSMOBILE 1930, CERRADO, cuatro puertas, seis neumáticos nuevos, flamante, vende. Esmeralda 728. (1323)—30 Ag.

FORD SEDAN 1931, SEIS VENTANAS, seis neumáticos flamantes, vendo. Esmeralda 728. (1324)—30 Ag.

AUTO CABRIOLET 1930 FLAMANTÍSIMO, vendo tercera parte de su valor. Esmeralda 728. (1325)—30 Ag.

REGALO CAMION. ALONSO Ovalle 846. (1341)—29 Ag.

VENDO FLAMANTE BICICLETA Vanhauwaert. Franklin 1495. (54)—31 Ag.

CUADRO Y RUEDAS DE BICICLETAS e infinidad de repuestos, vendo. San Diego 2235. (12)—30 Ag.

CARGADOR DE BATERIAS "Rectigon", vendo. San Diego 2235. (10)—30 Ag.

MOTOCICLETA CLEVELAND, vendo. San Diego 2235. (11)—30 Ag.

FORROS COMPRO: ARO 22— 34x600, 32x577, 32x500. Meiggs 80. (91)—30 Ag.

EJES, BOCINAS DE 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, a precios sin competencia. San Diego 1948. (78)—30 Ag.

CARRETONES PANADEROS, vineros, carniceros, camiones 4 ruedas, vendo. San Diego 1948. (79)—30 Ag.

6 AVES Y ANIMALES

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRO HASTA 30 YEGUAS percheronas de trabajo. Téllez. Galería Alessandri 30, 2.o piso. (1300)—29 Ag.

CRIADERO DE AVES, SE arrienda, se vende, a 19 kilómetros de Valparaíso, con capacidad para 3,400 gallinas de postura, instalaciones completas, incubadora de 6,000 huevos y criadora para 4,000 pollos. Tiene buena casa habitación. Dirigirse: Casilla 51, Valparaíso, o Fontecilla 78, Santiago. (1248)—29 Ag.

8 CITACIONES Y NOTIFICACIONES

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

9 COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRA MATERIALES SASTRE cualquier cantidad, pago mayor precio. San Diego 228. (601)—3 Set.

COMPRO DENTADURAS POSTIZAS y dientes sueltos usados. Catedral 2029. (750)—6 Set.

METAL LINOTIPIA, TIPO VIEJO, compro. Santa Rosa 869. (1241)—29 Ag.

SE COMPRAN CUEROS DE conejo blanco y corriente de criadero. Diez de Julio 475. (1322)—29 Ag.

DE UD. A CONOCER SU NEGOCIO por medio del AVISO. Sus propios clientes le ayudarán más tarde a hacer propaganda. AVISE en la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

VENDO ESCALERAS DE TIJERA y colisas. Bascuñán 956. (1066)—31 Ag.

ACEITE LINAZA 1.a CLASE, vendo, precios sin competencia. Gálvez 1470. (1242)—29 Ag.

ANTEOJOS PRISMATICOS Zeiss, nuevos, vendo ocasión, $ 700 con factura. Nataniel 251. (1310)—29 Ag.

VENDESE DE OCASION MALETA de auto, juego lavatorio plaqué, diván, sillas y varios. Compañía 2141. 29 Ag.

CARBON ESPINO, 65 KILOS, 12; otro, 70 a 75, 13.50, desvío. 1 1|2 a 2 1|2. Chacabuco 655. (57)—31 Ag.

TECHO REALIZA, RODRÍGUEZ. Hipódromo Chile 1308. (71)—31 Ag.

ACCESORIOS DE RADIO, REPUESTOS para bicicletas y artículos eléctricos, vendo. San Diego 2235. (9)—30 Ag.

LA TONELERIA NACIONAL vende bordales, cuarterolas, maceteros en raulí a precios bajos. Irarrázaval 070, Teléfono 81417. (112)—29 Ag.

CAJAS FONDO COMPRO. TRATAR: Delicias 1191. Altos. De 2 a 4. (133)—1 St.

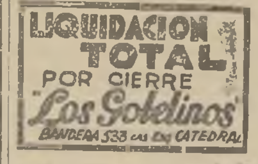
10 DE INTERES PARA EL HOGAR

"CREMA CLEOPATRA" QUITA arrugas, manchas, secreto felicidad. Mme. Angele. General Mackenna 1038. (492)—2 Set.

UN PRODUCTO POR MUY bueno que sea si está mal anunciado, tarda mucho en conquistar el mercado. No deje que sus competidores ganen terreno. Avise en los "AVISOS CLASIFICADOS" de "LA NACION".

COLCHITAS A TELAR. EJÉRCITO 371. (649)—31 Ag.

PELUQUERIA, CIENFUEGOS 14, ondulación Marcel, 2; corte melena, 1.50; corte pelo niños, 1; manicure, 2. 30 Ag.



CASA SALAZAR: MUEBLES de estilo, comedores, dormitorios, imitaciones y enchapados, amoblados decorados para niños, cómodas de mudar. Casa especialista. Gálvez 256. Teléfono 74853. 15 Set.

ZURCIDOS INVISIBLES, CAMBIO talón medias. Fabrico adornos flores y frutas, descuentos modistas. San Antonio 130. (1321)—30 Ag.

PIELES FINAS TIÑENSE NEGRO. Trabajo irreprochable. Agustinas 2005. (1320)—29 Ag.

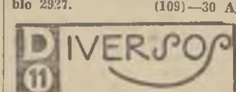
SI UD. NECESITA COMPRAR, dígalo en los "Avisos Clasificados" de "La Nación" y recibirá miles de ofertas.

ONDULACION PERMANENTE, desde 40. Peluquería Demetrio. San Antonio 69, Teléfono 84453. (80)—26 Set.

RECIBO TODA CLASE DE HECHURAS, transformaciones de trajes para señoras. Artesanos 999, 3.er piso N.o 1. 30 Ag.

GRAN DEPOSITO HILOS, LANAS, máquinas Singer, accesorios, calados, bordados, composturas domiciliarias, máquinas. San Pablo 2927. (109)—30 Ag.

11 DIVERSOS



SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

ROJAS, ENCERADOR. TELÉFONO 86034. (1327)—29 Ag.

PROFESIONAL DESEA CONOCER viuda o soltera, mayor de 35 años, de cualquier punto del país, con fines serios. Es indispensable que disponga de alguna fortuna. Escribir: Correo Central, Santiago. Eugenio Grez S. (1063)—29 Ag.

12 EDUCACION E INSTRUCCION

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

PASANTE IDIOMAS OFRÉCESE. Casilla 4103. (1197)—29 Ag.

SALVE SU AÑO TOMANDO clases. Matta 449. (45)—31 Ag.

¡¡¡MODAS!! SOMBREROS ARTÍSTICOS, belleza, sastrería. Sistema único rápido, parisiense, económico. Diplomas profesionales válidos. ¡Internado alumnas provincias! "Escuela Politécnica Vocacional". Santo Domingo 1220. (956)—6 Set.

13 EMPLEADOS PARTICULARES BUSCADOS Y OFRECIDOS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

SEÑORITA QUIERE EMPLEO de vendedora en casa comercial adentro, no calle. Aldunate 750. Escribirle llamándola. 29 Ag.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, paga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

SEÑORITA 18 A 20 AÑOS, BONITO cuerpo, necesítase modelo pintura y escultura, martes próximo 3 a 5. Ricantén 400. (1216)—29 Ag.

NECESITO SEÑORITAS PARA atender cafetería. Alameda 2933. (1340)—29 Ag.

¿HA PROBADO UD. TODO? ¡NO pierda la fe! Use el famoso ungüento "Monte Santo" contra eczemas, sarna, empeines, ronchas, úlceras, almorranas, espinillas.— Boticas. Caja $ 1. (Base Lassar). (113)—7 Set.

CAJERA, TESORERO, EMPLEADOS, señoritas, niños necesito.— Compañía 1387. (118)

SEÑORITA CONOCIMIENTO inglés, escritura máquina, desea ocuparse. Dirigirse: O. M. Club Hípico 632.

14 EMPLEADOS DOMESTICOS BUSCADOS Y OFRECIDOS

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

OFREZCOME MOZO CON MUY buenos informes. Sta. Filomena N.o 120, casita 3. 29 Ag.

COCINERA COMPETENTE NECESITO. Av. España 650. (52)—31 Ag.

OFREZCOME MOZO CON MUY buenos informes. Sta. Filomena N.o 120. Interior 9. 29 Ag.

EMPLEADA SOLA PARA QUEHACERES casa, necesito. San Francisco 661. (6)—30 Ag.

NIÑERA Y COCINERA CON recomendación. Serrano 96. (128)

SERVIDUMBRES OFRECE. San Diego 167. (127)

SERVIDUMBRE NECESITA, ofrece. Compañía 1387. (119)

MATRIMONIO OFRECESE cuidar propiedad, sin sueldo por dos piezas habitables. —Luis Medina, Av. Larraín 6413. 31 Ag.

COCINERA RECOMENDADA necesito. Monseñor Eyzaguirre 280. (117)

NECESITASE EMPLEADA PARA la mano para el campo cerca de Santiago. Inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Avenida Matta 640. (131)

AYUDANTA COCINA JOVEN, competente. Restaurant Voronoff Ro[illegible] [illegible]. (129)

16 HOTELES Y PENSIONES

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

RESIDENCIAL IVANOVIC, Santo Domingo 736, departamentos calle, casa bajos, pensión matrimonios, persona sola. (399)—1.o Set.

ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS, piezas asoleadas, buena comida. Huérfanos 1590. (667)—4 Set.

DEPARTAMENTO CALLE SIN muebles, buena comida, teléfono 65068, precio módico. Catedral 1326. (747)—31 Ag.

APROVECHE LA EFICACIA DE los "Avisos Clasificados" de "La Nación".

PENSION RECIEN INSTALADA, regias piezas matrimonios sin niños. Espléndida comida. Baños, teléfono. Precios módicos. Miraflores 224. (1085)—1.o Set.

SALON CALLE, BUENA PENSIÓN, matrimonio, precio módico. Baño, teléfono. Santo Domingo 1220. (958)—6 Set.

AHUMADA 56, ESPLENDIDA pensión mesa, 1.50 con vino, cuatro platos. (1132)—31 Ag.

AHUMADA 56, ESPLENDIDA residencial. Dormitorios balcones, matrimonios, 300; persona sola, 200. Ascensor. (1132)—31 Ag.

REGIOS DORMITORIOS, DESDE cinco pesos. Hotel 21 Mayo 797. (1176)—9 Set.

ARRIENDO PIEZAS, CON SIN pensión. San Francisco 792. (1234)—30 Ag.

220 PIEZA CALLE, PENSION matrimonio, propietaria. Riquelme 960. (1200)—29 Ag.

COMPAÑIA 1584, PIEZAS PENSIÓN calle, interior, con sin muebles, baño. (1218)—29 Ag.

DORMITORIO MATRIMONIAL regio, económico. Residencial Ferrando. Estado 75. (1217)—29 Ag.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

PENSION, EXCELENTE COMIDA, baño caliente. San Diego 122. (1232)—29 Ag.

LINDA PIEZA INDEPENDIENTE, calle. Santo Domingo 1721. (1297)—29 Ag.

PIEZAS PENSION. PRAT 187. (1257)—29 Ag.

PIEZA PENSION CASA FAMILIA. Alameda 287. (1250)—29 Ag.

RESIDENCIAL EXTRANJERA arrienda piezas con pensión, precios módicos, baño, teléfono. Monjitas 344. (1249)—29 Ag.

CATEDRAL 1656. PIEZAS PENSIÓN. (1317)—29 Ag.

100 PIEZA GRANDE, PENSION empleados. Brasil 29. (1316)—29 Ag.

LINDA PIEZA CALLE, PENSIÓN, baño, teléfono. Compañía 1435. (1315)—29 Ag.

PIEZA PENSION. SAN DIEGO 35. (1307)—29 Ag.

PIEZAS PENSION. CARMEN 319. (1299)—29 Ag.

ARRIENDO PIEZAS PENSION. Molina 132. (1339)—29 Ag.

LINDA PIEZA BALCON, CON pensión, $ 100. Romero 2426. (92)—30 Ag.

PIEZAS, PENSION RESIDENCIAL. Cochrane 226 altos. 30 Ag.

PIEZA PENSION. RECOLETA 275, casa 4. (1236)—31 Ag.

FOLLETIN 55

CARRERA

Por AUGUSTO IGLESIAS (Primer Premio de Biografía Novelada en el Concurso Literario de "La Nación")

que aun en los actos de mayor extremismo el nombre de Fernando VII se une, entre suaves dictados de sujeción, al respeto de los insurrectos...

Pero las cosas han llegado a un límite tal, que el Virrey del Perú, hombre de carácter y de entereza incuestionables, no puede permitir que continúen, sin que ello se convierta en verdadera acusación de desidia dentro de las obligaciones que le impone su mandato en América.

A fin, pues, de cumplir con lo que él estima su imperioso deber, elabora los planes de una invasión armada para sojuzgar a las provincias rebeldes de Argentina y Chile, las que deben ser ocupadas por tropas antijuntistas. Parte de estas tropas atravesarán el Alto Perú llegando hasta las márgenes del Plata, y arrojándose sobre Buenos Aires, darán con ésto un golpe mortal a los nacionalistas de ese lado de los mares; mientras la otra, bordeando el Pacífico Sur, arribará a Chiloé, para desde esa isla, organizar la pacificación del Reino de Chile y la toma de su capital.

Pone el Virrey manos a la obra, y no sin sacrificios organiza una flotilla de cinco naves que pone al mando del general Antonio Pareja, el que parte del Callao el 12 de diciembre de 1812.

Después de una tranquila aunque larga navegación, Pareja llega a San Carlos de Ancud el 18 de enero de 1813; alista ahí un ejército expedicionario y entra sin obstáculos en Valdivia.

En esta ciudad se le acoge con los brazos abiertos, pues en ella dominan los grupos realistas, quienes se han apoderado del Gobierno, después de un movimiento antirrevolucionario, que no pudieron evitar las autoridades patriotas del Reino.

Desde Valdivia, Pareja se traslada a Talcahuano, plaza fuerte que ocupa después de algunas escaramuzas sin importancia.

Ya en este puerto, el invasor envía un emisario al Intendente de Concepción, exigiéndole la entrega de la ciudad, donde los patriotas piden prórroga de diez días. Se trata — argumentan — de un acto que debe discutirse; el porvenir mismo de la causa nacional, tan fatigosamente elaborado, juega cia de vida o muerte...

El emisario de Pareja no transige; precisa que la ciudad sea entregada en el acto.

La primera autoridad de la provincia, don Pedro José Benavente, de poco carácter, pero decidido partidario de la causa nacional, solicita, entonces, que se deje a la voluntad de un Cabildo abierto el pronunciamiento de capitulación. Esta vez, el emisario de Pareja cede. Es criterio uniforme del Brigadier hispano y del Virrey Abascal proceder a la reconquista chilena por medios más bien pacíficos y conciliatorios, y sólo en último extremo usar, para este objeto, de la fuerza de las armas. De ahí que el emisario enviado a las autoridades de Concepción crea de necesidad dar algunas pruebas de condescencia.

La reunión del Cabildo abierto es tumultuosa; varias opiniones aconsejan la defensa de la ciudad, no importe el precio que ella cueste en sacrificios personales.

Prima, sin embargo, el juicio de los moderados, que consideran que todo sacrificio es estéril, pues el ejército realista acampado en las playas de Talcahuano, es, por el momento, incontrarrestable.

No queda otra que capitular; y se toma el acuerdo de hacerlo, previo, sí, el envío a Santiago de los caudales de la Gobernación y de las tropas leales que pudieran librarse, para organizar con ellas, en el momento oportuno, la defensa de la provincia.

En esta asamblea, el espíritu cívico de los vecinos de Concepción no cesa de mostrarse altivo y afecto a la causa de la independencia, pero la deslealtad y traición de un oficial chileno, Ramón Jiménez Navia, miserable simulador, de quien, sin embargo, se tenían serias dudas, hizo plegarse las tropas de la ciudad, compuestas de 800 milicianos, a favor de la reconquista.

Es el golpe definitivo. El mismo domingo 28 de marzo — en que el Cabildo se reúne a deliberar — se firma la capitulación de la ciudad.

Al día siguiente, el Brigadier Pareja entra en Concepción con la misma tranquilidad de un jefe vencedor que vuelve a gozar de la paz y bienandanza de sus lares.

* * *

22.—Las noticias de la invasión de Pareja que llegan a la capital con muy considerable retraso, estallan como bombas en todos los círculos de la ciudad.

Con su energía acostumbrada, Carrera se apronta a vencer las dificultades que han surgido en el Sur del Reino. Comprende que en las discusiones internas promovidas por los enemigos de la Independencia y en la trabazón de las mil vallas levantadas por las competencias de familias, y aún de simples nombres, se ha perdido un tiempo precioso, que pudo utilizarse en preparar la resistencia de Chile para casos como este, fáciles de prever, porque estaban dentro de la dirección lógica que habían ido tomando los acontecimientos. Con todo, un edificio secular, por ruinoso que sea, no es cosa de llegar y hacerlo echar abajo; y esa ha sido su obra. Hizo el máximo; mas, adivínase claro que ésto no es suficiente para la seguridad de la Revolución. Pero ya no caben las reflexiones filosóficas; llegó demasiado pronto la hora de salvar los principios o de perecer en la demanda.

Rápido como un felino, Carrera salta ágil sobre los diversos puntos en que es imprescindible la garra dictatorial. Antes que nada es necesario afianzar la tranquilidad de Santiago.

La noticia de la invasión de Pareja se esparce en la capital el 31 de marzo a las cuatro de la tarde, y una hora después se imprime una proclama de Carrera, en la que se dirige al pueblo, dándole cuenta del suceso y reconfortando los ánimos.

"Descansad en la infatigable constancia de vuestro Gobierno; — exhortaba el caudillo — pero acompañadlo correspondido en su gloriosa marcha, no manchéis el nombre de chilenos con los tiznes de la debilidad, del egoísmo, de la desunión e intriga".

Entretanto el Senado, reunido extraordinariamente esa misma noche, confiere a don José Miguel el grado de Brigadier y el mando de todas las tropas del Reino con el título de general del Ejército de la Frontera.

Los minutos se aprovechan vertiginosamente. Queda prohibida con duras penas la propagación de noticias alarmantes, como, asimismo, se anuncian castigos severos para todos los patriotas que fraternicen o visiten a personas de notoria simpatía por el régimen español. Una horca plantada al centro de la plaza, afirma con muda elocuencia lo que espera a los traidores.

Los vecinos más notables erogan sumas de dinero para sostener al Ejército defensor del sistema de la patria, mientras que se impone a los realistas un impuesto forzoso con el mismo objeto.

La mano de hierro del General en Jefe está en todas partes, y junto a ella el entusiasmo nacional se llena de confianza por sus destinos.

El [illegible] de abril a las seis de la tarde, parte Carrera rumbo a Talca con un grupo de Húsares de la Gran Guardia, acompañado, además, del capitán don Diego José Benavente y de Poinsett, que está vivamente interesado en los últimos acontecimientos.

Sin embargo, los ardores de la capital no se extienden en igual forma en los otros pueblos del país. En Talca, los reaccionarios han logrado minar el ánimo público. "Los vecinos principales — escribe Carrera — que me recibieron con el mayor cariño en la campaña que emprendí contra Rozas en 1812, estaban muy tibios y prestaban pocos auxilios. Los amonesté indirectamente y me mantuve cauteloso de sus conductas".

El 5 de abril, llega a Talca don Bernardo O'Higgins; los dos jefes, que estaban resentidos desde los incidentes de Concepción en tiempo de Rozas, se abrazan fraternalmente y juran morir en defensa de la causa común.

AÑO XVI N.o 5,390
FUNDADO EL [illegible] DE ENERO DE [illegible]

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 16 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 29 DE AGOSTO DE 1932

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D



AVISOS CLASIFICADOS

PIEZAS CON PENSION, UNA a la calle, independiente, para dos, tres personas. Marcoleta 468. (43)—31 Ag.

PIEZAS CON SIN PENSION. Precios módicos. Alameda 2939. (99)—31 Ag.

DE UD. A CONOCER SU NEgocio por medio del AVISO. Sus propios clientes le ayudarán más tarde a hacer propaganda. AVISE en la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

130 PIEZA PENSION MATRImonio 220. Nataniel 114. (75)—31 Ag.

RESIDENCIA, ALAMEDA 975, comida primera, semanas, meses. (103—11 Set.

¡¡CENTRALISIMO!! SAN DIEgo 79. Departamento, pieza, pensión. (104)—11 Set.

RESIDENCIAL, MONJITAS 808, esq. San Antonio, lindas piezas calle, matrimonios y viajeros. Baño, teléfono, excelente comida. (105)—11 Set.

INDUMENTARIA 16

HECHURAS DESDE $ 100. VIraduras desde $ 30. San Diego 943. (491)—2 Set.

SASTRERIA "LA MENDOCINA", viraduras, transformaciones, hechuras, trabajos perfectos. San Diego 255. Teléfono 66665. (1113)—Set. 8

MANIQUIES ORTEGA SALIERON los nuevos modelos para señoras. Fabrica Rosas 1869. (89)—12 St.

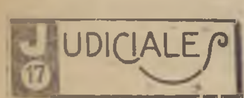
TRAJES, ABRIGOS, VENDO. Manuel Rodríguez 757. (1221)—29 Ag.

TODOS LOS TRABAJOS EJEcutados por su propio dueño. SAN DIEGO 160. (106)—11 Set.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, Cpaga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

CASIMIRES IMPORTADOS corte 3 metros, $ 94; nacionales, 65; espumilla, 21; crepe satán, 37; 1|2 seda, 15; crea, 15; géneros lana, realiza. Huérfanos 880, oficina 7. (107)—30 Ag.

COMPRO TERNOS USADOS. San Diego 163. (108)—30 Ag.



JUDICIALES 17

REMATE JUDICIAL.—EL 26 DE setiembre próximo, a las 15 horas, saldrá a remate ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el sitio y casa ubicado en la calle Franklin N.o 388, de esta ciudad. El minimum será la suma de $ 24,200, que se pagará con $ 4,840 al contado y el saldo por mensualidades. Boleta: Dies por ciento del minimum. Bases y demás antecedentes en la Secretaría del Juzgado. Expediente "Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado con Pereda G. Oscar".— Puelma, Secretario. (1068)—29 Ag.

REMATE JUDICIAL.—POR REsolución del Primer Juzgado Civil, se ha designado el día primero de setiembre próximo, a las catorce horas, para que tenga lugar en el estudio del martillero don Alberto Patino Mac-Iver, Amunategui 516, de esta ciudad, el remate de los bienes embargados en la ejecución "Banco Edwards con Covarrubias Enrique", y que se indican: Salón: Un amoblado dorado Luis XVI, tapiz brocato azul; un sofá, dos sillones, seis sillas, una caja incrustaciones mármol blanco, un espejo biselado Luis XVI con marco dorado, una lámpara eléctrica cuatro luces y lágrimas, alfombra una pieza fondo azul 3x4 metros, dos cortinajes completos azules y barras bronce. Escritorio: Escritorio cortina tamaño regular, un sofá, dos sillones, seis sillas tapiz cuero, alfombra de una pieza 3x4 metros, fondo café, un paragüero con espejo biselado, dos jarrones azul dorado porcelana Sevres. Hall: Amoblado nogal tapiz azul, un sofá, dos sillones, seis sillas. (1256)—29 Ag.

EL EXITO DE UN AVISO DEpende de su gran circulación. Hágalo en los "Clasificados" de "La Nación" y tendrá grandes resultados.

CAJA NACIONAL DE AHORROS —Remate judicial. — El 23 de setiembre de 1932, a las 15 horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, la propiedad de Avenida Los Castaños 402, Comuna San Miguel, Población Carabineros, por el minimun de $ 43.000. El precio se pagará: Reconociendo y haciendo suya el subastador una deuda de largo plazo, a favor de la Caja Nacional de Ahorros por la suma de $ 26,021.99; el saldo al contado. Para presentarse como postor al remate, deberá acompañarse boleta de depósito, a la orden del Juzgado, por la suma de $ 4,300. Bases y demás antecedentes en la secretaría del Primer Juzgado Civil, juicio "Caja Nacional de Ahorros con Martínez Lorgio y otra", y en Sección Judicial de la Caja, Morandé 147, quinto piso.— El secretario 17 St.—(5)

5.o JUZGADO CIVIL, CITO A los comuneros de aguas de la Población Buenos Aires (Comuna Quinta Normal), regador 4.o Mirador, para el 16 de setiembre próximo, a las 15 horas, a objeto de constituir la Junta de Vigilancia y tomar otros acuerdos. —El secretario. 9 St.

POSESION EFECTIVA. — POR auto 5.o Juzgado Civil, concedióse a Víctor Lavín Silva, Carolina Silva v. de Lavín y a Mercedes Antonia Silva, la posesión efectiva de Luis Felipe Silva. — El secretario. 31 Ag.

MAQUINARIAS Y ACCESORIOS 18

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRO MAQUINA "SINGER". San Antonio 66. (143)—9 Set.

COMPRO MAQUINAS DE REloies. Independencia 232. (1156)—30 Ag.

MOLINILLO DE CAFE, ELECtrico y balanza Dayton, vendo. Bascuñán 1605. (1140)—29 Ag.

PRENSAS HIDRAULICAS PAra aceites, repuestos, reparaciones, ejecuta Fundición San Miguel. Bulnes 216. (1179)—29 Ag.

PUNTAS PARA ARADOS, COStados, repuestos agrícolas vende barato. Bulnes 216. (1177)—29 Ag.

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR portátil. Casilla 5081. (1212)—30 Ag.

ROMANA IMPORTADA 1,500 kilos, en buen estado, se vende en mil pesos. Geden. Casilla 100. (1222)—29 Ag.

OCASION VENDO MOTOR 5 HP., perfecto estado. Delicias 2456. (1296)—29 Ag.

VENDO BALANZA DAYTON. Arica 4102. (1338)—29 Ag.

COMPRO MAQUINA ESCRIBIR, una de sumar, otra de calcular. Morandé 338. (1258)—29 Ag.

COMPRO MAQUINAS DE EScribir grandes o chicas. Morandé 338. (1247)—29 Ag.

CILINDRO PARA YALLERO, vendo aves. Prado 1614, Negrete. (1243)—30 Ag.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

MAQUINA "HOFFMANN" PAra ternos vendo. Alameda 715. (1238)—29 Ag.

MAQUINA COSER PAJA "Dresdensia", con motor, vendo. Alameda 715. (1239)—29 Ag.

SE HACE TRASPASO UNA BAlanza Beckel, precios antiguos. Fermín Vivaceta, Retiro. (1305)—29 Ag.

SE VENDE UNA PRENSA IMportada, especial para enfardar lana, bultos, etc. Rosas 1240. (1302)—29 Ag.

TALADRO MECANICO DE PIE, otro de banco con motor, tarrajas para cañerías, bomba para agua, otra trasvasijadora, máquina rodonadora, torno para madera, gasómetro para oxígeno, vendo. San Diego 2235. (8)—30 Ag.

CILINDRO PARA POLLERO, vendo aves. Prado 1614, Negrete. (28)—31 Ag.

2,000 BALANZA DAYTON, 150 pie, 100 mensuales. Suárez Mujica 448, Ñuñoa. (30)—30 Ag.

MATERIALES DE CONSTRUCCION 19

FIERRO GALVANIZADO, LISO Bandera 827. (150)—30 Ag.

FIERRO ACANALADO GALVANIzado. Bandera 827. (151)—30 Ag.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. (152)—30 Ag.

PINTURA EN PASTA. SACK. (153)—30 Ag.

CEMENTO MELON. SACK, BANdera 827. (154)—30 Ag.

PRODUCTOS COMPAÑIA GAS. Valparaíso, vende Sack. (155)—30 Ag.

UN PRODUCTO POR MUY bueno que sea si está mal anunciado, tarda mucho en conquistar el mercado. No deje que sus competidores ganen terreno. Avise en los "AVISOS CLASIFICADOS" de "LA NACION".

VENDO ESCALERAS DE TIJEra y colisas. Bascuñán 965. (1066)—29 Ag.

ALAMBRE PUA, LISO, COBRE, cañerías, planchas techo viga T., vendo. San Pablo 2884. (1343)—29 Ag.

VENDO BARATO ZINC GALvanizado, 10 y 6 pies. Bascuñán 650. (1335)—29 Ag.

ALAMBRE COMPRO. CHACAbuco 12 A. (96)—30 Ag.

PUERTAS, DESDE $ 14; VENtanas, $ 4. El surtido más completo en plaza. Talleres Fénix. Delicias 739. (81)—26 Set.

SI UD. NECESITA VENDER, póngase en contacto con los posibles compradores por intermedio de los "Avisos Clasificados" de "La Nación".

LA TONELERIA NACIONAL vende madera en bruto y elaboradas de todas clases a precios bajos. Irarrázaval 070. Teléfono 81417. (113)—29 Ag.

COMPRAMOS MUEBLES, OBjetos usados. D. Martin, Correo 15. (124)

MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL 20

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

SIEMPRE COMPRO SELLOS chilenos, colecciones aéreos. Huérfanos 1235. (1178)—14 Set.

SERRANO 79, OFREZCO JUEgos amoblados. (1201)—29 Ag.

VENDO OCASION COCHE guagua, nuevo, importado Morrison, plegable. Nataniel 251. (1309)—29 Ag.

Fábrica de Muebles MODERNOS Y COLONIALES DE L BRANDT Prat 951
Regios comedores, desde $ 600 Hall, dormitorios, salitas, etc. -15 Set.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, paga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

VENDO JUEGO DE COMEDOR, aparador grande, especial para fundo. Rosas 1240. (1301)—29 Ag.

MUEBLES FINOS, LA LONDON. Prat 248. (1328)—29 Ag.

COMPRO MUEBLES, CATRES y máquinas coser. San Diego 787. (490)—2 Set.



(354).— Ec. 15 Set

COMPOSTURA DE VICTROlas, instrumentos de música, venta de discos de varias clases. Bandera 820. (29)—31 Ag.

ELEGANTES MARQUESASsommiers, sólidas, higiénicas. Variedad estilos, 130. Envíos provincias. Fábrica Muebles. Arte, económicos. Santa Victoria 360. (110)—30 Ag.

¡OCASION! REGIOS AMOBLAdos nuevos, usados, comedor, dormitorios, muebles sueltos, facilidades pago. Serrano 309. (102)—11 Set.

USE COCINA GAS
COCINAS Y CALENTADORES de baño, espléndidas oportunidades siempr
SANTO DOMINGO 1061
4 Sp.— (650).

UN PRODUCTO POR MUY bueno que sea si está mal anunciado, tarda mucho en conquistar el mercado. No deje que sus competidores ganen terreno. Avise en los "AVISOS CLASIFICADOS" de "LA NACION".

COMPRE SUS MUEBLES A THUnin. Cochrane 608. (161)—30 Ag.

URGENTISIMO VENDO MENAje casa. Bellavista 161. (59)—31 Ag.

MUSICA 20

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRAMOS DISCOS; PAGAMOS buen precio. Catedral 1047. (95)—31 Ag.

DISCOS VIEJOS, QUEBRADOS, compro, cambio por nuevos. Moneda 873, lado Estado. (548)—4 Set.

DISCOS VIEJOS, QUEBRADOS, compro, cambio por nuevos. Moneda 873, lado Estado. (548)—4 Set.

COMPOSTURA DE VICTROlas, instrumentos de música, venta de discos de varias clases. Bandera 820. (1157)—30 Ag.

MANDE ARREGLAR SU RAdio. Se hacen llaves de todas clases. ¿Quiere tener bien listo su revólver? Diríjase: Bandera 820. 2 Set.

TECNICOS EN RADIO, HACEMOS toda clase reparaciones toda marca Radio, precios módicos. Trabajos garantidos. Catedral 1047, teléfono 66423. (96)—31 Ag.

RESULTADO del SORTEO

VERIFICADO el Sábado 27 del presente, de los $ 500.- que ofrece semanalmente "LA NACION" a sus avisadores de la Seccion AVISOS Clasificados: —

Con $ 100, el N.o 661

publicado el 22 de agosto:
Véndense dos puertas cortinas fierro para almacenes. Delicias 858. (661).—23 Ag.

Con $ 100, el N.o 731

publicado el 23 de agosto:
Señorita práctica en botica, necesito. Bascuñan 699. (731).—25 Ag.

Con $ 50, el N.o 1071

publicado el 26 de agosto:
Pieza, pensión. Recoleta 215, casa 4. (1071).—27 Ag.

Con $ 50, el N.o 711

publicado el 25 de agosto:
Vendo galpón con 100 planchas zinc negro. Bezanilla 1264. (711).—25 Ag.

Con $ 50, el N.o 681

publicado el 22 de agosto:
Vendo antiguo Depósito licores por ausentarme del país. Venta mínima mensual $ 2,400. Erasmo Escala esq. Malpú. (681).—23 Ag.

Con $ 50, el N.o 1168

publicado el 26 de agosto:
Vendo tres lavatorios con planchas de mármol y dos espejos peluquería. Rivera 1371. (1168).— 28 Ag.

Con $ 25, el N.o 1015

publicado el 26 de agosto:
Familia del sur, da pensión. Molina 26. (1015).— 26 Ag.

Con $ 25, el N.o 1344

publicado el 27 de agosto:
Véndese negocito con instalacion y derechos de local, con casa-habitación. Tratar: Santa Rosa N.o 615. (1344).—30 Ag.

Con $ 25, el N.o 1073

publicado el 25 de agosto:
Forros 895 x 135 y camaras, vendo. Santa Elena 1878. (1073).—27 Ag.

Con $ 25, el N.o 1045

publicado el 24 de agosto:
Joven activo, sin pretensiones, cualquier trabajo, dispone tardes. Fianza. Escribir: S. González. Riquelme 759. Administracion (1045).—25 Ag.

LAS PERSONAS FAVORECIDAS PUEDEN PASAR A RETIRAR SUS PREMIOS EL LUNES 29 DEL PRESENTE, LOS QUE SERAN CANCELADOS EN LA CAJA DE LA EMPRESA
AVISE USTED EN LA PROXIMA SEMANA EN LA SECCION "AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS" Y SERA OTRO DE LOS AFORTUNADOS EL PROXIMO SABADO

U. P.-29 Ag.

OCASION VENDO RADIO Electrola. Recoleta 2102. 49)—31 Ag.

OPORTUNA INVERSION: VENdese rico autopiano "Manualo", nuevo. Ultimo modelo. Santa Victoria 148. (48)—31 Ag.

NEGOCIOS E INSTALACIONES COMPRA Y VENTA 21

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

2,000 BALANZA DAYTON, 150 pie, 100 mensuales. Suárez Mujica 448, Ñuñoa. (1231)—29 Ag.

VENDESE NEGOCITO CON instalación y derechos de local, con casa habitación. Tratar: Santa Rosa N.o 615. (1344)—30 Ag.

VENDO ANTIGUO HOTEL, imposible poder atenderlo, cerca Estación Mapocho. San Pablo N.o 1153. (1311)—29 Ag.

VENDO DEPOSITO LICORES, poco capital, no poderlo atender. San Pablo 1675. (1304)—29 Ag.

POR ENFERMEDAD VENDO negocito abarrotes, poco capital. Av. Portugal 1552. (26)—31 Ag.

VENDO BAR CON FACILIDAD de pago. San Francisco 2114, esquina Franklin. (37)—1.o Set.

CARNICERIA VENDO, SANTA Filomena 326. Venta diaria 300 pesos. (44)—31 Ag.

DE UD. A CONOCER SU NEgocio por medio del AVISO. Sus propios clientes le ayudarán más tarde a hacer propaganda. AVISE en la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

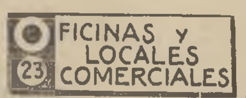
OBJETOS PERDIDOS 22

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

AROS CON BRILLANTES Y lista rifa perdidos el viernes 26 en góndola Catedral, gratificación quien los devuelva a oficial 1.o Intendencia Santiago. Pertenecen gente necesitadísima. (1227)—29 Ag.

RUEGASE A SARA VEAS CAro, regrese a su hogar. Su hijito Carlos está enfermo. (125)

RUEGO ENTREGAR LIBRETA Caja Ahorros, perdida. Nataniel 740. (120)



OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES 23

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

LOCAL ACREDITADO FRUtas, verduras o análogos, arriéndase. Av. Matta 659. (1133)—29 Ag.

$ 210 ARRIENDO ESQUINA NEgocio, casa habitación, garage, bodega subterránea. Tratar: Lira 1894. (1131)—29 Ag.

LOCAL COMERCIAL, MAGNIfico almacén, piezas y patio, apropiado farmacia, frutos del país. Sazie 2611, casi esq. Molina. (1334)—29 Ag.

LOCAL CON HABITACION chica, Recoleta, necesito. Casilla 1649. (1336)—29 Ag.

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

ARRIENDO LOCAL ESQUINA, a propósito bodega con camión. Sargento Aldea 303. (36)—31 Ag.

ARRIENDO ESQUINA PARA negocio. Maule 736. (38)—31 Ag.

ARRIENDASE LOCAL APTO toda industria, casa y garage. Mujica 73. 30 Ag.

OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS Y OFRECIDOS 24

SE OFRECE MODISTA TRABAjar casa particular. Dardignac 181. 29 Ag.

OFREZCOME TRABAJAR Auto arriendo buen estado, entrega adelantada. Tratar: paradero San Ignacio-Alameda. Arturo Cerón. 29 Ag.

CAMISERA, POSTICERA, NEcesito. La Ville de Paris. Huérfanos 2548. (1306)—29 Ag.

ELECTRICISTA OFREZCOME, buenas referencias. Rengifo 714. 29 Ag.

CORTADOR SASTRE AYUDANte, obra chica, necesito. Libertad 59. (1332)—29 Ag.

COMPOSTURERA, VESTONEra, competente, necesito. Libertad 59. (1332)—29 Ag.

MUEBLISTAS OFICIALES NEcesito. Prat 248. (1328)—29 Ag.

MUEBLISTAS. NATANIEL 1342. (67)—31 Ag.

TRABAJOS TUPI, RESORTES. Nataniel 1342. (68)—31 Ag.

NECESITO AYUDANTAS VEStoneras. Nataniel 1467. (13)—30 Ag.

APRENDA EL ARTE DE LA propaganda. Estudie la psicología de sus clientes. Si su producto es modesto, al alcance de todos, avise en el diario que todos leen. Aproveche la Sección "CLASIFICADOS" de "LA NACION".

MATRIMONIO SOLO SOLICIta ocupación, chofer competente, particular, camión, llavero; ella cualquiera ocupación. Orrego. Grajales 2327. 29 Ag.

BARNIZADOR MAESTRO PAra muebles finos necesita Mueblería "La Capital", inútil presentarse sin certificado competencia. Moneda 952. (27)—31 Ag.

APARADORAS NECESITO. Gl. Bustamante 546. (90)—31 Ag.

SE OFRECE UNA SEÑORA PAra cuidar una señora sola o caballero respetable; sabe de enfermera. Torreblanca 1871. C. C. Artesanos 999, 3.er piso N.o 1. 29 Ag.

MUEBLISTAS NECESITO. Gálvez 1307. (126)

MARGINADOR DE PRENSA de pedal necesito. Huérfanos 1249. (121)

NECESITO PINTORES Y EStucador. Santo Domingo esquina Clara lunes temprano. (115)

ZAPATERO COMPOSTURERO, necesito. Lastarria 53. 30 Ag.

NECESITO AYUDANTE PARA moda. Chacabuco 931, casa 7.

NECESITO MUEBLISTAS. Riquelme 836. (130)

PRODUCTOS MEDICINALES 25

JUVENTUD: NO MAS GONOrrea, estrecheces, orquitis, ¡¡fuera contagios!! Glóbulos Kadde. Llegó, buenas Boticas. (101)—26 Set.

contra Gotos Gonocosan TABLETAS ANTISEPTICAS GEKA EN TODAS LAS BOTICAS
Ec.— 24 Sep.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, paga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

PROPIEDADES COMPRAN 27

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

COMPRO CHACRA CERCA COlina o Batuco. Siglo XX 191. (1205)—30 Ag.

COMPRO QUINTA O CHACRIta 2 a 5 cuadras, tenga frutales y viña. Prefiero lado Las Condes o Apoquindo, con casas antiguas. Ojalá tenga gruesa deuda hipotecaria. Dirigirse personalmente a O. M. M., calle Manuel Magallanes 1451. Nuñoa. Sin agentes. (1240)—29 Ag.

VALOR 50,000, CONTADO 20,000, resto intermedio cajas. Casilla 1666. (1229)—29 Ag.

URGENTEMENTE COMPRO chacra cerca Santiago, pago 500 mil. J. Fco. Gómez. Moneda 1349. (18)—2 Set.

COMPRO CASA HABITACION, $ 60,000 con renta. Barrio Estación Central. Correo 14. B. B. B. (82)—31 Ag.

PROPIEDADES VENDEN 28

SU AVISO ES LEIDO POR 45,000 compradores, lo que representa 130,000 lectores.

VENDO CITE 18 PIEZAS, LORD Cochrane 939. Tratar: Bandera 152. (1170)—29 Ag.

ESQUINA VENDO 55,000 CONtado 20,000. Lira 1599. (1215)—29 Ag.

VENDO PROPIEDAD DE RENta en barrio muy comercial con locales y una fábrica instalada, todo arrendado. Independencia 816. (1223)—30 Ag.

$ 2.90 VENDENSE 19,000 METros Población Nueva España. Av. Irarrázaval 2314, Ñuñoa. (1252)—30 Ag.

LA UTILIDAD DE UNA SOLA venta, por insignificante que sea, paga el precio de un "AVISO CLASIFICADO". Avise Ud. en "La Nación" y estudie después el rendimiento de su negocio.

FUNDOS: 1 CHIMBARO... $ 300,000, 120 cuadras ... buena casa y plantaciones... Fernando, $ 700,000, 180 ... regadas, buena viña y ... edificios; 1 Talca, $ 570,... cuadras, buenas casas, vi... degas, fuerza eléctrica, ... Oficina Enrique Hintze, ... 236.

VENDO UN SITIO EN C... na. Tratar: Carrascal 12... ro N.o 4565.

SU AVISO ES LEIDO ... 45,000 compradores, lo ... presenta 130,000 lectores.

BAEZA Y CIA., HUERF... 1175, ofrecen las siguientes ... piedades con bastante deuda ... potecaria a Cajas:

GRAN AVENIDA SAN ... nardo, chalet 90,000, ... tros, plantados, contado ...

40,000 INMEDIATO AVENI... San Bernardo, chalet ... contado 8,000.

87,0000 INMEDIATO AVEN... San Bernardo, gran chalet ... vo, 2,000 metros, contado ...

80,000 MANUEL MONTT ... metros, buen chalet. Baeza.

95,000 NUEVA DE LYON, ... let dos pisos.

INMEDIATO A PEDRO V... via, 65,000, chalet dos ... Baeza.

110,000, PEREZ CANTO, IN... diato Irarrázaval, chalet ... sos.

PROXIMO PROVIDE... chalet moderno, 120,000. ...

60,000 SIGLO XX, CHA... Baeza.

230,000, PEDRO VALDIVIA ... chalet 10,000 metros. Baeza.

30,000 BARRIO ESTAC... moderna. Baeza.

25,000, SANTA ISABEL, ...

23,000, BARRIO RECOLETA ... Baeza.

50,000, CHACABUCO, ESQUI... na, antigua, 800 metros. B... Huérfanos 1175.

35,000. ANDRES BELLO, AN... gua, 10 piezas.

16,000 MERCEDES MIRA ... piezas.

11,000, AVENIDA KORNER, ... tio esquina.

28,000, CAMILO HENRIQUEZ ... moderna.

25,000, CHILOE, MODERNA ... Baeza.

30,000, ANTONIO VARAS, ... casa para industria.

7,000, SITIO, CALLE LIRA ...

110,000, BASCUÑAN, GRAN C... sa.

45,000, BRASIL, DOS CASAS ...

28,000, EDISON, CASA QUIN... ta. Baeza.

45,000, SIERRA BELLA, ... esquina. Baeza.

170,000, MAIPU, RENTA ...

100,000, COMPAÑIA, ALMACÉN ... y casa.

70,000, DELICIAS, DOS CASAS ... Baeza.

260,000, SAN PABLO, ALMA... cen y casa.

150,000, HUERFANOS, DOS ... sas independientes.

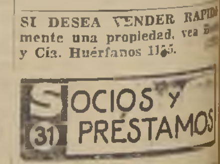
250,000, ROSAS, CONSTRUC... ción moderna. Baeza.

45,000, TOCORNAL, MODERNA ...

55,000, ARGOMEDO, ESPLÉN... dida.

65,000, AMUNATEGUI, DOS ... sos.

SI DESEA VENDER RAPIDA... mente una propiedad, vea B... y Cía. Huérfanos 1175.



SOCIOS Y PRESTAMOS 31

UN PRODUCTO POR M... bueno que sea si está mal ... ciado, tarda mucho en con... tar el mercado. No deje que ... competidores ganen terreno. A... se en los "AVISOS CLASIFI... CADOS" de "LA NACION".

DESAHUCIADO CON ... sos quiera explotar nego... lidad 2,000 mensuales, ... licias 520.

SOCIA, SOCIO 5,000, ADMINIS... trar negocio seguro. Prat 2... (1328)—29 ...

NECESITO SOCIO ... plotar reglo negocio, utili... diarios, capital garantido. M... nuel Illanes, Correo ...

AGENCIAS DE "LA NACION"

AVISOS CLASIFICADOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA AGENCIA DE NUESTROS "AVISOS CLASIFICADOS", INSTALADA EX-PROFESO PARA SU COMODIDAD, SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA AGENCIA DE SU BARRIO

San Pablo	San Pablo 916	Cigarrería
Independencia	Independencia 972	Diarios y Revistas
Portal Edwards	Delicias 2748	Cigarrería
San Diego	San Diego 1233	Imprenta Echeverría
Matucana	Matucana 869	Sastrería
Plaza Almagro	Eyzaguirre 1116	Imprenta "El Esfuerzo"
P. Lagos	Pedro Lagos 1126	Diarios y Revistas
Gloria Guzmán	Frente T. Politeama	Cigarrería

Ec.— G.